

MF
 QUOTIDIEN
 (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 (027) 21 21 11
1 fr. 20

BOUTIQUE

Pitt Môme
 Passage Supersaxo - SION

CANALI
 MILANO
Ferrero
 MODE MASCULINE
 Place du Midi, Sion

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

MARCHÉ DU TRAVAIL

L'ingrédient manquant!

BERNE. - La machine économique suisse ronronne puissamment. A l'exception de quelques rouages délicieusement anachroniques ou momentanément encrassés, elle tourne bien, trop bien

peut-être puisqu'elle souffre désormais d'une cruelle carence de chevaliers servants...

La pénurie de main-d'œuvre touche tous les secteurs ou presque: agriculture, industrie, services, santé, cons-

truction, tourisme, hôtellerie, etc. Elle n'épargne personne, celui qui cherche du personnel hautement «profilé» comme celui qui demande des travailleurs moins qualifiés.

Les conséquences? Le néfaste l'emporte, et de loin, sur le bénéfique: surenchère entre les entreprises et les régions, bourgeonnement du travail clandestin, développement de pratiques dont l'assise, sous le double aspect de la légalité et de la morale, est parfois vertigineusement fragile!

Afin de diminuer les tensions qui traversent tels des traits de feu l'univers du travail helvétique, le Conseil fédéral, mieux vaut tard que jamais, a sorti le 28 juin deux

propositions de son cartable.

La première est une adaptation, dans le sens d'une plus grande souplesse, de l'ordonnance limitant le nombre des étrangers.

Points forts: la libération totale des contingents d'autorisations à l'année, une nouvelle répartition des contingents entre les cantons, ainsi qu'une hausse du nombre et de la durée des autorisations de courte durée.

30

Bernard-Olivier Schneider

Roger Lovey

Guy Genoud, Roger Lovey, ce serait trop simple de répéter que les meilleurs s'en vont les premiers. Mais je ne peux évoquer l'un sans penser à l'autre. Je suis d'ailleurs persuadé que sur ce point j'ai leur accord total.

Un homme, un vrai!

Dire que Roger Lovey était un être d'exception, doué d'une rare intelligence, devient un lieu commun. Roger était tout simplement un homme, mais un vrai. Il n'a jamais rien fait à moitié. Pour tout ce à quoi il croyait, pour tous ceux qu'il aimait, il était intransigeant. Chez lui, pas de compromis, pas de solution de facilité. Il était hors du commun, mais d'une rare simplicité, je dirai même d'une rare humilité.

Roger Lovey avait une autre qualité que cachait son imposant carrosse. Il était foncièrement bon. Jamais il ne lui serait venu à l'esprit de faire du tort à quelqu'un. Pour lui, la vie c'était faire du bien, penser aux autres, surtout aux plus déshérités. Il le faisait simplement sans le faire savoir, mais avec d'autant plus d'efficacité.

Fidèle à ses idées, intransigeant sur la doctrine, il était fidèle à ses amis. Jamais il n'a voulu profiter de son intelligence et de sa grande érudition pour imposer son point de vue. Il voulait convaincre, toujours convaincre et très souvent il arrivait à ses fins.

On ne prend pas congé de Roger Lovey. Il sera toujours à nos côtés pour nous aider, nous conseiller, comme il sera toujours au sein de sa famille, dont il avait fait le centre de sa vie.
 Pierre Moren

Rues mises à pied

SION. - Depuis quelques jours, le cœur de Sion bat au rythme du piéton. Ce premier essai devrait permettre d'analyser la possibilité d'interdire la circulation automobile au centre de la ville. A la rue du Rhône, à la rue de Lausanne et au Grand-Pont, plusieurs commerçants occupent une partie de la chaussée

pour y tenir boutique. Cette ambiance de marché ou de fête séduit population et touristes. Côté commerçants, les satisfaits sont nettement majoritaires, selon notre premier sondage. Reste que quelques-uns qualifient l'essai de catastrophique pour leurs affaires... (25)



A la rue du Rhône, l'une des plus animées, la majorité des commerçants sont favorables au principe de la rue piétonnière.



Université rurale européenne
Etape octodurienne



Formation, culture et tourisme: trois thèmes largement abordés, hier à Martigny, dans le cadre des journées mises sur pied par l'université rurale européenne. Passant allégrement de la théorie à la pratique, les partici-

pants ont fait étape à la Fondation Gianadda avant de mettre le cap sur Bruson pour évoquer, dans un registre tout différent, la recherche agronomique en Suisse et en Valais. (2)

A vélo dans la montagne



Le vélo de montagne arrive en force cet été sur les chemins caillouteux de nos hauteurs valaisannes. Cette nouvelle manière de pratiquer le sport cycliste peut réserver de bien agréables surprises... (17)

Grâce à Voyager 2

Le premier bonjour de Neptune (30)

POUR VOTRE
NATEL C
 22 65 82

WBS
 WILLY BÜHLER SA SION
 ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ
 Chanoine-Berchthold 9 - 1950 Sion

Université rurale européenne

Octodure rime avec culture

MARTIGNY (gram). – L'université rurale européenne poursuit son périple valaisan. Après le Chablais lundi, une trentaine de représentants des pays engagés, dont une forte cohorte valaisanne, étaient hier de passage à Martigny.

**Poires williams
1^{er} choix**

**Fin
de cueillette**

La commission de travail réunie en conférence téléphonique, lundi 21 août, a fixé la date de fin de cueillette au jeudi 24 août.

Un inventaire officiel sera effectué samedi 26 août.

Office central

La grande salle de l'Hôtel de Ville a servi de cadre à deux exposés présentés, l'un par le conseiller d'Etat Bernard Comby, l'autre par la «municipale» Monique Conforti. Devant des hôtes particulièrement attentifs, le chef de département a parlé de la politique cantonale en matière de formation et de culture. Quant à la conseillère communale, elle a limité son propos à l'impact culturel sur le tourisme dont Octodure se flatte à raison de constituer le plus bel exemple de réussite à l'échelon du Vieux-Pays.

Une visite de la Fondation Giannada qui abrite les œuvres de Moore a permis à chacun de s'en persuader.

Changement de registre et d'al-

titude, hier après-midi. Sous la houlette de spécialistes – MM. Charly Darbellay, directeur du centre de Fougères, et Jean-Claude Villettaz, chef du département agro-alimentaire de l'École d'ingénieurs du Valais – les participants ont abordé, sur les hauteurs de Brusson, des thèmes comme la recherche agronomique et les perspectives de développement qu'elle offre dans les régions rurales.

Ces journées à l'enseignement de l'Europe des campagnes se poursuivront aujourd'hui pour s'achever samedi à Viuz-en-Sallaz, en Haute-Savoie. Elles réuniront, en guise de bouquet final et de bilan, les représentants des douze pays membres de la CEE ainsi que la Suisse et l'Autriche.

Roger Lovey

Hommage de Oui à la vie

Son combat en faveur du respect de la vie humaine de la conception à la mort naturelle a été évoqué ici et là à travers quelques lignes.

Aussi, l'association Oui à la vie tient-elle donc à souligner encore l'engagement de cet homme exceptionnel dans ses rangs. Elle voudrait lui témoigner son admiration et sa profonde reconnaissance.

De fait, il fut l'un des initiateurs du mouvement en Valais et demeura jusqu'à sa mort son conseiller juridique, un maître à penser agissant auquel nous nous référons sans cesse. Homme de foi et d'équilibre, il éprouvait douloureusement cette montée de la banalisation de l'avortement dans notre monde contemporain.

Depuis décembre 1983, il était également membre du comité central suisse. Au cours de campagnes qui ont ponctué la vie politique de notre pays à propos de différentes initiatives et votations, Me

Lovey a notamment assumé la coprésidence suisse de l'initiative «pour le droit à la vie». Il s'agissait alors de coordonner l'activité de plusieurs mouvements et groupes de tout le pays en vue de la votation fédérale dite précisément du «droit à la vie».

Nous ne saurions mieux définir cette personnalité si attachante et son engagement constant qu'en citant ces quelques phrases qu'il écrivait au lendemain de l'échec de la votation citée plus haut: «Mais il faut continuer car le combat continue. Continuer aussi longtemps qu'il le faudra, avec la même ténacité, la même sérénité et la même énergie.»

Me Roger Lovey laisse un grand vide dans nos rangs. Nous pleurons certes un valeureux défenseur du droit le plus fondamental mais plus encore l'ami si chaleureux, irremplaçable.

Pour l'association Oui à la vie
Joseph Pellegrini

Exposition universelle de Séville 1992

La Suisse dans une tour de glace?

(sv). – La présence de la Suisse à l'exposition de Séville en 1992 devrait montrer le visage cultu-

rel de la Suisse, non pas dans un pavillon d'exposition traditionnel, mais dans un cadre composé de diverses constructions dont une tour d'eau congelée de quelque trente mètres de haut, dans laquelle on accèdera par une galerie circulaire. Diverses constructions prendront également place dans l'espace attribué: cinéma, restaurant. Ce projet primé à l'unanimité par le jury mis en place, suite au concours ouvert aux architectes, créateurs et concepteurs de toute la Suisse, voulu par le Conseil fédéral, était présenté hier à la presse par son auteur, l'architecte Vincent Mangeat assisté des ingénieurs en statique, physique et énergie, partenaires de cette idée originale.

Pour bien comprendre le choix du jury, il faut savoir qu'il ne s'agit pas d'une foire commerciale. Le projet retenu ne se présente donc pas comme un pavillon d'exposition traditionnel, mais propose à Séville dans l'allée d'honneur, une représentation du visage culturel de notre pays, soit le caractère d'une architecture de fête. Il est conçu comme un spectacle en cinq tableaux et dans un langage universel, l'architecture, le cinéma, le théâtre et le cirque, la lumière et le son, les spectateurs acteurs. Tout ce que la Suisse compte de sociétés ou d'associations est invité à s'y produire sur les tréteaux.

Si aucune contestation n'a été soulevée à propos de la question

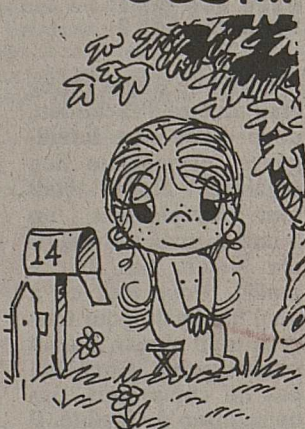
fondamentale, une certaine critique s'est développée outre-Sarine notamment, à Bâle en particulier, concentrée sur la question de la dépense d'énergie, une opinion que réfute l'auteur, la construction et la maintenance de la tour de glace étant comparables à l'énergie qu'il aurait de toute façon fallu dépenser pour une construction traditionnelle. A ce propos, un rapport de faisabilité et une vérification générale des divers calculs est en cours d'élaboration à l'EPFZ. Le Conseil fédéral devrait se prononcer en fin d'année.

Suite à certains articles parus dans la presse, M. Mangeat ne pouvait se soustraire à émettre certaines précisions. En voici les termes: «Contrairement à toutes

les règles déontologiques, on voit aujourd'hui un membre transfuge du jury, l'ingénieur Hossdorf, associé à l'architecte Amrhein, tenter de s'arroger le droit de produire un projet et d'insinuer l'idée que ce pourrait être un contre-projet.» Et d'ajouter que cette «manière de faire, une sorte de scandale» a été dénoncée à l'autorité supérieure de la SIA qui examinera la question. Singulièrement, on voit «fleurer» aujourd'hui des projets et contre-projets par des professionnels qui auraient pu plus simplement participer au concours, le large débat démocratique voulu par le Conseil fédéral!

L'AMOUR

c'est...



... attendre sa lettre.

TM Reg. U.S. Pat. Off. – all rights reserved © 1979 Los Angeles Times Syndicate

**Dimanche
à Martigny**

**Tir pour
retardataires**

MARTIGNY. – Le stand de Martigny abritera ce dimanche 27 août des tirs pour retardataires. Ces tirs auront lieu de 8 heures à 11 h 30. Les personnes intéressées sont priées de se présenter munies de leurs livrets de service et de tir.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Européen University, rue de l'Industrie 45, case postale 310, 1951 Sion, tél. (027) 23 26 36, cherche pour ses étudiants

**studios et appartements
meublés**

à partir de septembre 1989. 36-081341

Vercorin, à louer à l'année

appartement 4 pièces

tout confort, cheminée française, à 100 m du départ de la télécabine et de l'arrivée des pistes, libre dès le 1^{er} décembre 1989, prix à discuter.

Tél. (027) 55 46 28 ou 55 17 01. 036-436120

Sion-Ouest. A vendre dans immeuble moderne, équipé luxueusement
magnifique appartement de 3 1/2 pièces

Hall d'entrée avec penderie, grand séjour avec cheminée, coin à manger, belle terrasse, cuisine équipée, 2 salles d'eau.

Prix de vente y compris place dans parking: Fr. 320 000.–

Pour renseignements et visites: IMMO-CONSEIL S.A., Sion Tél. (027) 23 53 00. 036-544136

A louer à Châteauneuf-Conthey dans un immeuble neuf,
local commercial

au rez-de-chaussée, avec vitrine. Surface: 64,54 m². Loyer Fr. 1190.– Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 22 85 77. 036-544600

A louer à Châteauneuf-Conthey dans un immeuble neuf, à proximité du centre scolaire,
4 1/2 pièces, 115 m²

– cheminée de salon, 2 balcons
– compteur individuel eau chaude et chauffage
– machine à laver le linge et séchoir gratuits.
Loyer Fr. 1290.– Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 85 77. 036-544604

A louer à Sion, dans un immeuble neuf,
grand 3 1/2 pièces,
tout confort.

Loyer Fr. 1150.– plus charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 22 85 77. 036-544606

Promotion - Achat - Vente

Devenez propriétaire pour le prix d'une location

**d'une villa-chalet neuve à
Vens à 10 min de Martigny**

avec 140 m² de surface habitable, balcon, 1000 m² de terrain, possibilité de construire un garage. Accessible toute l'année, vue imprenable et endroit calme. Prix de vente: Fr. 330 000.– Fonds propres: Fr. 35 000.– Solde: Fr. 1200.–

Farmabar SA

Rue des Etangs 16-18
Tél. (026) 22 88 88
1920 MARTIGNY 1 89-30

Sierre-Ouest, à louer dans immeuble neuf, disponible dès le 1.12.1989, accès ascenseur de plein pieds, balcons, place de parc et de jeux, cave

app. 4 1/2 pièces

Fr. 1250.– + charges

app. 2 1/2 pièces

Fr. 720.– à Fr. 800.– + charges, suivant grandeur ou étage

studio

28 m², Fr. 530.– à Fr. 570.– + charges suivant étage.

Box pour voiture Fr. 70.– au lieu place de parc.
Ecrire sous chiffre Z 36-81515, Publicitas, 1951 Sion.

A louer Martigny-Bourg

**appartement
de 3 pièces**

Charges comprises.
Fr. 1100.–
Libre dès le 1.9.1989.
Téléphoner au (021) 33 45 34 à M. Lecoultré. 22-627463



**A VENDRE
SAILLON**

Terrain de 1500 m²
avec dépôt et hangar
de 200 m², 700 m³

Construction 1966. Accès indépendant.
Possibilité d'acquérir en plus villa locative avec 100 m² de terrain.
Pour traiter: R. JUBIN

cogestimsa

maupas 6, 1004 Lausanne. (021) 20 88 77

À LOUER

à VERNAYAZ avec
**TRANQUILLITÉ
CONFORT
QUALITÉ**

**magnifiques appartements
4 1/2 pièces**

neufs, très bien agencés.

**ENCORE TROIS
APPARTEMENTS**

Renseignements :
026 / 22 16 40
026 / 22 28 52

GETISA
immobilière

Famille cherche à acheter à Martigny, Quartier La Fusion, Champs-du-Bourg, rue des Epineys

maison

(même à rénover)

appartement

(même 2 app. avec possibilité de les réunir), avec 4 chambres à coucher

villa

Ecrire sous chiffre P 36-400 931, Publicitas, case postale 470, 1920 Martigny. Réponse assurée. 036-400931

Pour notre nombreuse clientèle, nous cherchons dans tout le Valais romand

maisons de village

et

**granges à
transformer**

Nous agissons avec promptitude et efficacité.

**J.-C. Murisier
Constructions
3972 Miège**

Tél. (027) 55 24 06. 036-543662



LEYSIN

Nous louons au centre du village
**magnifiques appartements
2 1/2 pièces,
3 1/2 pièces
en duplex**

• cuisine agencée
• disponibles tout de suite
• dès Fr. 700.– charges comprises
1 mois de loyer gratuit

AV DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE

Tél. (026) 26 48 11

Anzère

Petit studio, 20 m², meublé.
Fr. 42 000.–

Tél. (022) 752 23 39.

18-315633



Muraz
Nous louons dans petit immeuble résidentiel magnifiques appartements

3 1/2 et 4 1/2 PIÈCES

avec garage

★ calme et verdure
★ cuisine agencée avec lave-vaisselle

★ grand balcon ou terrasse
★ spacieux: 95 et 115 m²

Dès Fr. 980.– + charges.

AV DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE

Tél. (025) 26 48 11

**Ferme
de Bresse**

5 pièces, rénovée, sur 1300 m² arborisés. Fr. 80 000.–, 100% de crédit et autres propriétés.

Tél. (0033) 85 74 03 31 74 05 93.

22-303560

**Ferme
de Bresse**

à rénover, avec 1600 m² arborisés. Fr. 32 500.–, 100% de crédit.

Tél. (0033) 85 74 03 31 74 05 93.

22-303557

A louer au Pont-de-Bramols, dans un petit immeuble neuf,

**3 1/2 pièces
duplex
attique**

Loyer Fr. 890.– plus charges. Libre dès le 1^{er} octobre 1989. Tél. (027) 22 85 77. 036-544603

A louer à Bramols, dans un immeuble neuf, à proximité de l'école, sympathique,
**studio,
40 m²**

non meublé. Loyer Fr. 600.– plus charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 22 85 77. 036-544609

Chadolin-Savièse
A louer au 1.9.1989

2 pièces

Prix à discuter.

Tél. (027) 22 63 73.

036-544595

A louer à Sion, promenade du Canal, dans un immeuble neuf,

2 1/2 pièces

Loyer Fr. 700.– plus charges.

Libre dès le 1^{er} septembre 1989. Tél. (027) 22 85 77. 036-544608

Aminona-Montana
A vendre de particulier dans une tour d'Aminona, 8e étage

studio
meublé pour 2 personnes.

Tél. (027) 56 24 26. 036-544517

Martigny
A louer

**joli
4 1/2 pièces
rénové**

Fr. 1000.– + charges.
Rens. + visites: (026) 22 63 21. 036-544519

Genevois retraité désire acheter comptant à propriétaire à Sierre ou Sion

**petite maison
ou villa**

n'importe quel état. Ecrire détails et prix à case 859, 3967 Vercorin. 036-436105

Savièse

A louer

**appartement
3 1/2 pièces**

Loyer: Fr. 625.– + charges.

Tél. (027) 25 11 07, dès 19 h 30. 036-301619

Cherche à louer

**appartement
3 pièces**

pour le 1^{er} octobre. Sierre environs.

Tél. (028) 44 23 69. 036-081755

A vendre à Sion, rue de l'Envol

**appartement
4 1/2 pièces**

118 m². Fr. 330 000.–, pour traiter Fr. 30 000.–.

Ecrire sous chiffre P 36-400943, Publicitas, 1920 Martigny. 036-400943

Les Potences, Sierre

A vendre de particulier

appartement

3 chambres à coucher, salle à manger, salon, loggia, grand balcon, garage, cave et galeas. Fr. 350 000.–

Tél. (027) 22 31 31. 036-081624

Grand-Pont, Sion pour 1 ou 2 pers.

beau studio

mansardé, meublé, cuisine agencée, portes apparentes, prises tél. et TV, Fr. 850.– net. Libre tout de suite. Tél. (027) 23 25 70. 036-544471

Vos
annonces



027
21 21 11



La petite annonce. Idéale pour trouver un gentil petit locataire. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

IMBATTABLE!

CRÉDIT PRIVÉ

Appelez-nous au
(027) 21 21 71

BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

Football

Programme de la soirée

LNA

20.00 Aarau - Servette
Bellinzona - NE Xamax
Lausanne - Wettingen
Lucerne - Sion
Saint-Gall - Grasshopper
Young Boys - Lugano

Classement

1. NE Xamax	7 6 0 1	17-10 12
2. Sion	7 4 2 1	11- 8 10
3. Grasshopper	7 3 2 2	8- 6 8
4. Saint-Gall	7 1 5 1	9- 7 7
5. Servette	7 2 3 2	11-10 7
6. Aarau	7 3 1 3	9- 8 7
7. Lugano	7 2 3 2	12-13 7
8. Young Boys	7 2 2 3	9- 9 6
9. Lucerne	7 1 4 2	9-10 6
10. Bellinzona	7 2 2 3	10-14 6
11. Lausanne	7 1 2 4	5-10 4
12. Wettingen	7 1 2 4	4- 9 4

Buteurs

6 buts Manfreda (Lugano), B. Suter et Tarasiewicz (NE Xamax).
4 buts Baljic (Sion), Pellegrini (Bellinzona), Eriksen (Lucerne), Turkyilmaz (Servette).
3 buts Perez (Bellinzona), Jensen et Gorter (Lugano), Smajic (NE Xamax), Wyss (Grasshopper), Kurz (Aarau), Zamorano (Saint-Gall).

LNB

Groupe ouest Hier soir

E.-Carouge - Martigny 3-1 (2-1)

Ce soir

20.00 Bulle - Granges
Chaux-de-Fonds - Fribourg
Chênois - Bâle
Old Boys - Malley
Yverdon - Montreux

Classement

1. CS Chênois	7 4 3 0	11- 5 11
2. Bâle	7 4 2 1	17- 9 10
3. Fribourg	7 3 3 1	13-11 9
4. Yverdon	7 2 4 1	7- 5 8
5. E.-Carouge	8 3 2 3	12- 9 8
6. Bulle	7 3 1 3	15-10 7
7. Granges	7 2 3 2	6- 7 7
8. Martigny	8 1 5 2	13-15 7
9. ES Malley	7 1 3 3	7-11 5
10. Ch.-de-Fonds	7 2 1 4	7-15 5
11. Bâle	7 1 3 3	6-12 5
12. Montreux	7 0 4 3	6-11 4

Buteurs

6 buts Zurkinden (Bulle).
5 buts Oranci (Chênois), Wassmer (Bâle).
4 buts Bodonyi (Bulle), Castella et Ruchat (Carouge), Kreis (Fribourg), Moscatelli (Bâle).

Groupe est

17.30 Brüttisellen - Locarno
20.00 Baden - FC Zoug
Chiasso - Glaris
Schaffhouse - Emmenbrücke
SC Zoug - Coire
Zurich - Winterthour

Classement

1. Zurich	6 5 1 0	11- 2 11
2. Winterthour	7 4 2 1	11- 5 10
3. Baden	7 4 1 2	17- 8 9
4. Schaffhouse	7 3 2 2	12- 7 8
5. Emmenbrücke	7 4 0 3	13-11 8
6. Coire	6 2 3 1	5- 3 7
7. FC Zoug	7 3 1 3	11-15 7
8. Locarno	7 1 4 2	8- 9 6
9. SC Zoug	7 2 2 3	12-15 6
10. Chiasso	7 2 0 5	4-13 4
11. Glaris	7 1 1 5	7-13 3
12. Brüttisellen	7 1 1 5	10-20 3

Buteurs

7 buts Eggeling (Emmenbrücke).
4 buts Güntensperger (Winterthour), Lunde (FC Zoug), Sitek (Baden), Thoma (Schaffhouse).

Coupe de Suisse

Montreux - Sion: à 20 heures

Le match de coupe de Suisse qui opposera Sion à Montreux en terre vaudoise se déroulera samedi 2 septembre, à 20 heures.

RFA

● 5e journée. Matches avancés: SV Hambourg - Hombourg 1-1. Werder Brême - Borussia Mönchengladbach 0-0. Borussia Dortmund - Nuremberg 2-1.

Classement

1. E. Francfort	4 3 1 0	10- 3 7
2. FC Cologne	4 3 1 0	8- 3 7
3. B. Munich	4 2 2 0	7- 5 6
4. W. Brême	5 1 4 0	5- 3 6
5. B. Dortmund	5 3 0 2	6- 5 6
6. Kaiserslautern	4 2 1 1	10- 8 5

Le Chili fait appel à la FIFA

La Fédération chilienne de football a interjeté appel auprès de la FIFA contre la décision d'interdire la tenue au Chili du match des éliminatoires de la coupe du monde contre le Venezuela, ce dimanche 27 août. La fédération chilienne assume les faits qui lui sont reprochés pour le match du 13 août face au Brésil (1-1), et accepte la suspension de l'Estadio Nacional de Santiago, également décidée par la FIFA. Son recours est seulement dirigé contre l'interdiction de jouer à domicile contre le Venezuela, mesure qu'elle estime disproportionnée par rapport aux faits. Au cas où la FIFA rejetterait cet appel, le match face au Venezuela serait disputé dans la ville argentine de Mendoza.

sports

Nouvelliste

Sion à la conquête de l'Allmend?

POURQUOI PAS?...

Champion il a la vie dure. En dessous de la barre, Lucerne s'accroche. Sion par ses coups d'éclat à l'extérieur demeure dans le sillage du leader NE Xamax. Ce soir, à l'Allmend, il pourrait rééditer le coup de Wettingen ou de Bellinzona. Pourquoi pas?

Evidemment, Lucerne, tenant du titre ou pas, demeure un bastion particulier. Pour la onzième fois, les Sédunois se rendent à l'Allmend dans l'espoir de réussir. Depuis neuf ans, ils n'ont plus gagné au bord du lac des Quatre-Cantons. Cela fait un bail!

Par Jacques Mariéthoz

Plus que la loi des grands nombres, la confiance a pris droit de cité au sein de la formation de Débonnaire. En devenir certes, en continue mutation aussi, l'équipe sédunoise démontre à travers des tranches de match qu'elle se solidifie. Reste à acquérir la stabilité «longue durée» dans la performance.

Incertitudes

Rausch a ses problèmes. L'entraîneur lucernois composera son «onze de base» sans Gretarsson (blessé) et convoqué à Vienne pour affronter l'Autriche avec l'équipe d'Islande) et sans Schönenberger (suspendu).

A Lucerne, deux autres joueurs sont annoncés incertains. Il s'agit de Gmuer (il sort d'une grippe) et Marini (blessé depuis trois semaines il s'est rendu hier à Bad Ragaz pour consulter son médecin).

A Tourbillon, l'infirmerie garde ses portes ouvertes. Brigger (il souffre encore des

séquelles de sa blessure) ne sera pas titulaire au départ et Mohr décidera, au dernier moment, s'il est apte à affronter ses ex-coéquipiers. Lorenz et Tornare (blessés) demeurent hors circuit pour l'instant.

Michel Renquin attend lui aussi d'être fixé. Il souffre toujours de sa tendinite à un genou. Le docteur Meyer lui a fait une piqûre lundi. Hier Renquin avait très mal. Cette réaction médicale était attendue. Lui aussi risque de ne pas entrer en ligne de compte à Lucerne.

Débonnaire: «Rééditer»

Yves Débonnaire apprend à composer, avec les moyens à disposition, sans se lamenter: «J'espère pouvoir compter sur une quinzaine de joueurs. A partir de là, nous devons essayer de pratiquer un football ambitieux comme à Saint-Gall, à Baden face à Wettingen, à Bellinzona ou comme à Tourbillon en seconde mi-temps devant Aarau.

Le fait de devoir changer souvent l'équipe type n'arrange rien. Cependant, il faut s'adapter en se disant qu'à Lucerne comme à Sion la pelouse est verte et le ballon rond... pour tout le monde.»

Les équipes possibles

Lucerne: Mellacina; Wehrli;



Rappel. A l'Allmend, Piffaretti (de dos) et Lopez se souviendront. En retrouvant son football après la pause à Tourbillon, Sion avait maîtrisé Sforza et Aarau.

Birrer, Kaufmann; Moser, Burri, Nadig, Müller, Baumann; Knup, Eriksen.

Remplaçants: Tschudin, Gmuer, Marini, Friberg, Berthold. Absents: Schönenberger (suspendu), Gretarsson et Bernaschina (blessés).

Sion: Lehmann; Sauthier; Clausen, F. Rey, Fournier; O. Rey, Piffaretti, Lopez, Mohr ou Bacchini; Cina, Baljic.

Remplaçants: Oggier, Renquin, Brigger, Willa, Biaggi. Absents: Lorenz, Albertoni et Tornare (blessés). Incertains: Mohr, Brigger et Renquin.

Arbitre: M. Morex de Bex.

Statistique: Lucerne-Sion,

22e édition. Le bilan sédunois des 21 rencontres précédentes est le suivant: 9 matches nuls (le dernier: 1-1 le 2.9.1987), 6 défaites (la dernière: 1-0 le 23.5.1989) et 6 victoires (la dernière: 3-5 le 30.6.1980!).

Match avancé de LNB ouest

Etoile Carouge - Martigny 3-1 (2-1)

Protêt déposé

Les malheurs des Octoduriens continuent. Déjà, ils se présentent à la Fontenette avec une équipe décimée par la dysenterie et, de plus, ils encaissent un but litigieux à la 45e minute alors que les deux équipes s'apprêtaient à regagner les vestiaires sur le score de 1-1. Ils finissent par perdre la rencontre 3-1 devant une formation carougeoise qui vécut quelques moments critiques dans le dernier quart d'heure.

Martigny: Giannerelli; Zwygart; Bruchez, Henry, Polo; Chicha (68e Petoud), Ramoscelli, Schuler, Grand, Bruckhoff; Praz.

Etoile Carouge: Constantin; Rotzer; Spaggiari, Toth, Pizzinato; Tomas, B. Rodriguez, G. Besnard (81e Garbani); Castella, Ruchat, Infante (85e Taddeo).

Buts: 32e Praz 0-1. 38e G. Besnard 1-1. 45e Ruchat 2-1. 87e Castella 3-1.

Stade de La Fontenette. 730 spectateurs. Arbitre: Christ (Lausanne).

A l'issue du match, le capitaine Henry alla confirmer auprès de l'arbitre, le Lausannois Christ, le protêt déposé lorsque Ruchat inscrivit le deuxième but carougeois quelques secondes après une panne des projecteurs. Au moment où la lumière s'éteignait, la visibilité était médiocre. M. Christ aurait certainement arrêté immédiatement la partie si cette panne n'était pas survenue à moins d'une minute de la pause. La malchance

voulut que l'équipe locale profite de la déconcentration des défenseurs adverses pour marquer son deuxième but.

Une équipe valaisanne décimée

S'ils obtiennent sur le tapis vert le droit de rejouer ce match, les Valaisans aligneront une équipe plus compétitive que mardi soir. Le rappel de Zwygart, mobilisé au poste de libero, celui de Chicha, l'introduction du jeune Ramoscelli ne compensaient que fort partiellement les forfaits de Petkovic, Fuchslochler, Payot et autre Lopez, tous malades. Face à des Stelliens en verve, les protégés de Bajic, compte tenu des circonstances, ont réalisé le maximum.

A la 32e minute, sur une ouverture de Grand, prolongée par Bruckhoff, Praz, en pivotant, ouvrait la marque de superbe façon. Mais cette réussite était ressentie comme un véritable camouflet par les Carougeois qui

n'avaient cessé d'inquiéter l'excellent Giannerelli depuis la première minute. Le portier de Martigny était impuissant sur une reprise de la tête à bout portant de Gilles Besnard, lors d'un coup franc botté par Castella (38e). Puis se plaçait le but de Ruchat à la 45e, sur lequel l'arbitre ne procédait même pas à un nouvel engagement à la ligne médiane, préférant renvoyer immédiatement les équipes aux vestiaires.

Cinq minutes après la pause, un solo de Toth transperçait la défense mais le tir du Hongrois heurtait la base du montant. Le tournant du match se situa à la 83e minute lorsque Praz fut «fauché» à la limite du rectangle des seize mètres. L'arbitre ordonnait un coup franc alors que les visiteurs espéraient un penalty. A trois minutes de la fin, un dégagement à demi raté de Petoud offrait la possibilité à Gilbert Castella de fusiller de près Giannerelli et d'assurer ainsi la victoire locale.

Intérim

Naples: faire payer à Maradona ses caprices

Le FC Naples et le public napolitain sont décidés à faire payer à Diego Maradona - qui refuse toujours de rentrer en Italie - ses caprices de vedette. Dans l'entourage du club, on parle à présent d'interdire l'Argentin de terrain à quelques mois de la coupe du monde.

«Naples prêt à tout», titrait la «Gazzetta dello sport». A cinq jours du début du championnat d'Italie, la presse transalpine adopte elle-même un ton sans concession à l'encontre du joueur argentin.

«Maradona paiera», écrit la «Gazzetta», rappelant que l'Argentin qui nargue depuis plusieurs semaines les dirigeants napolitains en reportant sans cesse son retour en Italie, pourrait voir son salaire diminuer de 50%.

Autre sanction envisagée selon le quotidien: le FC Naples pourrait tout simplement empêcher l'Argentin de jouer - à Naples ou dans un autre club - à dix mois à peine de la coupe du monde qui se déroulera en juin prochain en... Italie.

Cette menace a surtout pour but de pousser la fédération argentine à faire pression sur Maradona pour qu'il respecte ses engagements. L'équipe nationale argentine, qui devrait jouer à Naples au premier tour du Mondiale, a en effet intérêt à ce que son joueur vedette se réconcilie le plus rapidement possible avec son club et le public italien.

Pendant ce temps, Diego pêche...

Le président de la fédération italienne, Antonio Matarrese, qui soutient pleinement les dirigeants du FC Naples dans cette affaire, serait en effet en contact avec les dirigeants de la fédération argentine pour tenter de ramener Maradona à la raison.

Dernier rebondissement du feuilleton Maradona: après les multiples réservations et annulations sur des vols à destination de Rome, et un communiqué annoncé mais que le joueur n'a toujours pas publié, la presse italienne affirmait hier que l'Argentin pourrait envoyer à Naples un certificat médical lui permettant de reporter à nouveau son retour en Italie.

D'autres informations en provenance de Buenos Aires font état d'un possible départ de Maradona sur un vol de la compagnie argentine atténué ce jeudi sur l'aéroport de Rome-Fiumicino.

Quoi qu'il en soit, rien ne sera plus comme avant entre Naples et Maradona, jadis idole de la ville. Cinq ans après l'arrivée de l'Argentin au pied du Vésuve, les Napolitains se sentent trahis par celui qu'ils ont adopté. «Pourquoi? Diego», s'interroge le «Corriere dello Sport», selon qui «les supporters sont les victimes du long bras de fer» qui oppose le joueur au club.

Pendant ce temps-là, Diego a été localisé à Esquina, à 520 km au nord de Buenos-Aires, où il est parti en canot avec son père sur le Rio Parana, à la pêche au dorado.

Football



Par **Stéphane Fournier**

Groupe 1

Saint-Léonard et Saint-Nicolas

Un départ canon

Pour la première journée du groupe 1, les «Saints» ont frappé fort. En s'imposant tous deux à l'extérieur et nettement, Saint-Léonard et Saint-Nicolas ont marqué de leur empreinte cette reprise.

Face à Agarn, les protégés de Bernard Goelz n'ont connu aucun problème pour réussir leur entrée en troisième ligue. Les Haut-Valaisans étaient bien loin de la formation qui avait joué les terreurs deux ans auparavant. En disposant de Chippis, dans la cité de l'aluminium, Saint-Nicolas justifie les moyens qu'on lui prête. Les joueurs de la vallée de Saas seront à prendre très au sérieux s'ils confirment leurs possibilités. Contrairement à son voisin, le FC Sierre a parfaitement préparé le derby de la prochaine journée. Les protégés de Roger Meichtry ont bien négocié leur premier rendez-vous en accueillant Tourtemagne. Au cours du «choc» du jour, Montana-Crans a affirmé son autorité face au benjamin, Noble-Contrée. Grône et Viège, à domicile face à Varen et Naters, n'ont pas laissé échapper l'occasion de réussir leurs débuts.

Groupe 2

Dur pour les visiteurs

Les équipes qui se déplaçaient n'ont pas été à la fête lors de la reprise du groupe 2. Elles n'ont obtenu que deux points sur les douze en jeu. Dans le match qui opposait deux des trois néo-promus, Port-Valais et Fully ont partagé l'enjeu. Lors de son court déplacement à Vouiry, la formation des bords du lac a réalisé une bonne opération en obtenant la moitié de l'enjeu. Le troisième néo-promu, Orsières, a connu une entrée en matière victorieuse. Sur son terrain, il a battu Bex qui découvrait les joies du groupe 2. Les équipes octoduriennes n'ont pas rencontré la réussite au cours de cette journée initiale. Sur les bords de la Dranse, La Combe a dominé la seconde mi-temps sans trouver la faille face à un FC Bagnes bien organisé. A Vionnaz, Martigny 2 s'est incliné d'un petit but d'écart. Riddes n'a pas souhaité attendre aussi longtemps que l'an dernier son premier succès de l'exercice. En recevant Vétroz, il l'a fêté dès le coup d'envoi. Le prochain week-end promet d'être explosif dans la cité du coude du Rhône. Au programme figurent Martigny 2 - Bagnes et La Combe - Orsières...

Groupe 1

Agarn - Saint-Léonard 1-4 (0-2)

Bon pour le moral

Agarn: Locher; Beney; C. Campagnani (Cina 57e), Amm, M. Campagnani; Mathieu, Plachy, Amacker; Hugo, Zurbriggen (Lôtscher 78e), Lagger. Entraîneur: Beney.

Saint-Léonard: Mathieu; Crettenand; Mabillard, Duc, Chabbey; Tissières, Quinodoz, O. Gillioz, O. Pannatier (Favre 73e), M. Pannatier (Baillifard 62e), Flury. Entraîneur: Goelz.

Buts: 15e M. Pannatier 0-1; 34e Flury 0-2; 75e Tissières 0-3; 77e Flury 0-4; 85e Amacker 1-4.

Notes: Parc des Sports, 60 spectateurs. Très bon arbitrage de M. Fatio de Zermatt. Avertissements: Chabbey (jeu dur 61e), Amm (antijeu 67e). Coups de coin: 7-7 (4-6). Absents: Bovet, Matter et H. Lôtscher (tous blessés) à Agarn. Bétrisey et Quelltinho à Saint-Léonard.

Néo-promu, Saint-Léonard aurait pu difficilement trouver mieux pour son entrée dans sa nouvelle catégorie. Il a réussi aisément l'examen de passage pour son premier match face à un Agarn bien pâle. A un moment l'ancien pensionnaire de deuxième ligue n'a donné l'impression de pouvoir ou même de vouloir l'emporter. Plus volontaires et mieux organisés, les visiteurs n'ont rencontré aucun souci pour faire le plein de confiance.

Les Haut-Valaisans avaient oublié aux vestiaires leur légendaire volonté, ce que Saint-Léonard ne se fit pas prier pour exploiter.

La première alerte fut pour Locher qui s'interposa sur un bon coup-franc de Flury (3e). Sur un coup de coin, Quinodoz prolongea pour M. Pannatier dont la reprise fit mouche (15e). La seule réaction des locaux se situa peu avant la demi-heure. Elle représenta également une des très rares occasions qui virent la défense de Saint-Léonard



Protégé par le défenseur Amm (à gauche), le gardien d'Agarn, Helmut Locher, intervient devant Tissières.

mise dans le vent. Hugo se présenta seul face à Mathieu qui dévia en corner le tir de l'attaquant haut-valaisan. Dans la même situation, dix minutes plus tard, Flury profita de l'opportunité pour doubler la mise. Sans se révéler transcendants, les visiteurs maîtrisaient parfaitement leur sujet.

Incapable de développer ses actions, Agarn ne s'améliora pas après la pause. Les protégés de Beney n'adressèrent leur premier envoi dangereux qu'à cinq minutes du terme. Amacker, d'une magnifique tête, sauvant l'honneur pour ses couleurs. Entre deux, Saint-Léonard avait mis à profit les largesses d'une défense peu à son avantage. Tissières, puis Flury s'échappèrent successivement du milieu de terrain

pour s'en aller battre Locher (75e et 77e). Avec un peu plus de sang-froid, Gillioz et Flury (66e et 80e) auraient même pu transformer en triomphe la victoire des leurs.

Contraint de se présenter avec un joueur de champ dans les buts, Agarn a déçu. Les locaux sont apparus sans «jus». «Saint-Léonard a toujours été plus vif que nous sur le ballon», relevait Erhard Beney. Appliqués et concentrés, les visiteurs ont réalisé ce qu'il fallait pour ne pas manquer leur entrée. «Prendre un bon départ est très important. C'est bon pour la confiance et le moral», confiait Bernard Goelz. Agarn devra retrousser les manches et retrouver la motivation qui avait fait sa force il y a deux

ans, s'il veut éviter de mauvaises surprises.

Le classement

1. Grône	1	1	0	0	3-0	2
2. Montana-Cr.	1	1	0	0	4-1	2
3. St-Léonard	1	1	0	0	4-1	2
4. St-Nicolas	1	1	0	0	3-0	2
5. Sierre	1	1	0	0	4-1	2
6. Viège	1	1	0	0	3-1	2
7. Naters	1	0	0	1	1-3	0
8. Agarn	1	0	1	1	1-4	0
9. Chippis	1	0	1	0	0-3	0
10. N.-Contrée	1	0	1	0	1-4	0
11. Tourtemagne	1	0	1	0	1-4	0
12. Varone	1	0	1	0	0-3	0

PROCHAINE JOURNÉE

Naters - Agarn
St-Léonard - Montana-Crans
Saint-Nicolas - Grône
Sierre - Chippis
Tourtemagne - Noble-Contrée
Varone - Viège

Groupe 2

Bagnes - La Combe 2-1 (1-0)

Dominer n'est pas marquer

Bagnes: Andeer; Machoud; Ph. Vaudan, Michellod, P. Vaudan; Vouillamoz (Maret 71e), Fellay, Rossier, Bruchez; Foli (Farquet 76e), Keim. Entraîneur: Colomb.

La Combe: Lonfat; Frezzato; Fleury, Reichenbach, Sarrasin; Rouiller, Guex, Tête (Darbellay 63e); Gabioud, Roduit, Moret (Ribolla 54e). Entraîneur: Darbellay.

Buts: 43e Vouillamoz 1-0; 66e Foli 2-0; 90e Roduit 2-1.

Notes: stade Saint-Marc. 100 spectateurs. Très bon arbitrage de M. Tagliabue de Sierre. Avertissements: Fleury (jeu dur 25e), Frezzato (jeu dur 76e). Coups de coin: 7-13 (5-4). Bagnes sans O. Rossier et Chenaux (blessés).

Animatrices de l'ultime exercice, les deux équipes de Bagnes et La Combe s'affrontaient dès la première journée. Pour une rencontre de reprise, elles ont parfaitement répondu à l'attente de leurs supporters. La défaite en moins pour les visiteurs. Exploitant toute la surface du terrain, Bagnes se révéla plus entreprenant durant la première période. Il fut récompensé juste avant la pause. Nulle ment abattu par cette réussite, La Combe domina largement la seconde mi-temps. Il se heurta à un remarquable Andeer et à un manque de variété dans son jeu. En contre Bagnes se créa les meilleures opportunités pour creuser l'écart.

Les deux formations ne se réservèrent aucun round d'observation.

Une reprise de Keim frôla le montant dès la troisième minute. La Combe répliqua par Sarrasin qui vit son essai détourné par Andeer (4e). Vouillamoz mit une première fois Lonfat à contribution sur coup-francs (10e). Le portier octodurien connu de nouvelles sueurs froides lorsqu'une magnifique tentative de lob de Rossier effleura la transversale (15e). L'intensité du jeu diminua par la suite. Bagnes créa

le danger en utilisant les ailes. L'ouverture fut trouvée sur une balle arrêtée. Des vingt mètres, Vouillamoz décrocha la lucarne des buts de Lonfat (43e).

La Combe revint après la pause déterminé à combler son handicap. En dix minutes, Andeer sauva par trois fois son équipe de l'égalisation. Sur une malencontreuse déviation de Michellod, il arrêta l'impossible (47e). Avant de contrer des essais de Sarrasin (50e) et de Roduit (53e). Pressant son adversaire, La Combe se découvrit. Les protégés de Colomb profitèrent des espaces qui s'offrirent. Foli devança la sortie de Lonfat pour donner une marge plus confortable à son équipe (66e). Ribolla en se présentant seul aurait pu relancer le match. Andeer sortit vainqueur du duel (71e). La Combe qui ne se découragea

jamais trouva la récompense de ses efforts à l'ultime seconde. Roduit inscrivit une superbe réussite de la tête, après avoir trouvé le poteau, quatre minutes plus tôt.

Bagnes est parvenu à préserver son avantage pour s'être montré plus lucide que son adversaire. La domination des visiteurs ne produisit pas les résultats espérés parce que trop aveugle. «Nous avons joué trop la tête baissée en seconde période. Nous nous sommes découvert trop tôt», relevait Freddy Darbellay. De son côté, Robert Colomb relevait avec satisfaction, la prestation de «ses» jeunes: «Ils représentent un des grands points positifs de la rencontre avec la combativité de l'ensemble.» Dimanche prochain, les deux formations seront à nouveau plongées dans l'ambiance des

derbies à face à Martigny 2 et Orsières. La tension montera encore.

Le classement

1. Orsières	1	1	0	0	4-1	2
2. Riddes	1	1	0	0	3-1	2
3. Bagnes	1	1	0	0	2-1	2
4. Vionnaz	1	1	0	0	1-0	2
5. Fully	1	0	1	0	1-1	1
6. US P.-Valais	1	0	1	0	1-1	1
7. St-Gingolph	1	0	1	0	1-1	1
8. Vouiry	1	0	1	0	1-1	1
9. La Combe	1	0	1	0	1-2	0
10. Martigny 2	1	0	1	0	0-1	0
11. Vétroz	1	0	1	0	1-3	0
12. Vex	1	0	1	0	1-4	0

PROCHAINE JOURNÉE

Fully 2 - Vionnaz
La Combe - Orsières
Martigny 2 - Bagnes
Saint-Gingolph - Vex
Vétroz - US Port-Valais
Vouiry - Riddes



Avec le soutien de la maison

le mobilier du bon être anthamatten

Les dix gagnants

Pour le premier concours de la saison, aucun douze n'a été enregistré. Le tip pour le match ES Nendaz - Brigue, en raison de l'engagement de l'équipe nendetaise en coupe de Suisse, a été tiré au sort.

10 points: Philippe Pierroz, Martigny-Croix

9 points: Françoise Udriot, Monthey
Yane Rimet, Saint-Maurice
Roland Gay, Saillon
Robert Guenin, Vercorin
Bernard Carrupt, Leytron

Laurent Duay, Ollon
Alex Buchard, Riddes
Olivier Devènes, Basse-Nendaz
David Crettenand, Riddes

Les gagnants recevront le T-shirt «Anthamatten» et le billet d'entrée au stade de Tourbillon, par courrier postal.

Concours N° 2

- USCM - Grimisuat
- Conthey - ES Nendaz
- Lalden - Loèche-La Souste
- Leytron - Brigue
- Salquenen - Chalais
- Savièse - Chamoson
- Saint-Léonard - Montana-Crans
- Sierre - Chippis
- Varen - Viège
- Fully 2 - Vionnaz
- Martigny 2 - Bagnes
- Saint-Gingolph - Vex

● Question subsidiaire obligatoire: Combien de buts seront marqués lors de ces douze rencontres?




But. Foli (à gauche) a pris de vitesse Reichenbach (à droite) et arme un tir qui fera mouche. Au terme de cette action, Bagnes mènera 2-0.

pour la rentrée

Serviette d'école
cuir naturel **75.⁸⁰**

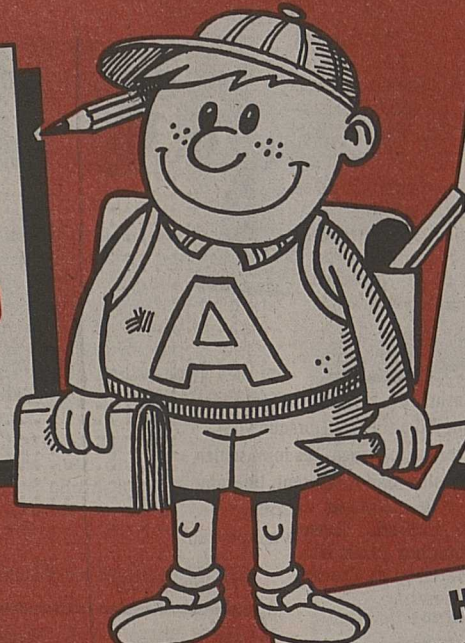
Sac à dos
nylon **49.⁸⁰**

Trousse d'école **17.⁸⁰**



Sac d'école
Jogging **27.⁵⁰**
Navy Bag **33.⁹⁰**

et un grand choix d'articles papeterie



LE ROBERT
LA PASSION DES MOTS

Grand choix de dictionnaires
Petit Robert 1 **79.-**

Valable jusqu'au 15 sept. 1989


BON
Fr. 10.-
à valoir sur les articles d'école
(ce bon n'est pas cumulable)

MAGRO

CENTRE COMMERCIAL

UVRIER MARTIGNY

Henniez 33 cl
orange/citronnelle **-.80**
gazeuse **-.60**



JOURNÉES COMMÉMORATIVES DU 50^e ANNIVERSAIRE DE LA MOBILISATION 1939-1945

24, 25, 26 et 27 août 1989 à Martigny

Programme général

<p>Jeudi 24 août 17 h Vernissage de l'exposition de photos sur la mobilisation 1939-1945 en Valais, centre valaisan du film, av. Grand-Saint-Bernard 4, Martigny-Ville</p> <p>Vendredi 25 août 10 h Ouverture au public de l'exposition «La Suisse de 1939-1945», Ecoles, Martigny-Bourg Portes ouvertes: - à l'arsenal de Martigny, près de l'amphithéâtre romain, Martigny-Bourg</p>	<p>15 h et 17 h Présentation de l'armée 1989 (infanterie + forteresse, place du Manoir, Martigny-Ville)</p> <p>18 h Fermeture</p> <p>Samedi 26 août JOURNÉE DES VÉTÉRANS 10 h Hommage aux drapeaux, salutations, Fondation Gianadda, Fanfare ER inf</p>	<p>10 h 30 Allocutions officielles: - Président du Conseil d'Etat: M. R. Gertschen - Président de la ville de Martigny: M. P. Couchepin - Représentant des vétérans: Col M. Gross</p> <p>11 h 15 Départ du cortège, Fondation Gianadda Arrivée, visite de l'expo «La Suisse de 1939-1945», Ecoles primaires Martigny-Bourg</p> <p>12 h 15 Apéritif offert par l'Etat du Valais, sous la tente</p>	<p>12 h 30 Dîner, sous la tente</p> <p>Samedi 26 août 10 h Ouverture au public des expositions à Martigny et au Musée militaire à Saint-Maurice (entrée gratuite)</p> <p>13 h 30 Tir des vétérans au stand de tir de Martigny (50 et 300 m)</p> <p>18 h Fermeture</p> <p>Dimanche 27 août 10 h Ouverture au public des expositions - Présentations de l'armée 1989 à 14 h et 17 h</p> <p>18 h Fermeture</p>
--	--	---	---

Positions supérieures

Collaborateur/trice scientifique

Activité auprès de la division de la sécurité sociale internationale. Traitement des affaires bilatérales et en relation avec des organisations internationales (notamment Conseil de l'Europe, CE/AELE, OCDE, ONU, OIT). Etudes universitaires complètes (de préférence orientées vers le droit); expérience professionnelle ou connaissances du droit de la sécurité sociale souhaitées. Assurance et aisance dans le comportement et dans l'expression orale et écrite; personnalité initiative et indépendante faisant preuve d'esprit de collaboration. Langues: le français (aptitude à rédiger dans cette langue), bonne connaissance de l'allemand et de l'anglais.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral des assurances sociales, Effingerstrasse 33, 3003 Berne, ☎ 031/61 90 12, P. Trevisan

Un/une économiste

Collaborateur/trice scientifique du service Flux de substances et organismes dangereux pour l'environnement. Il/elle sera chargé/e de traiter différents problèmes en relation avec la réglementation des organismes naturels et modifiés génétiquement dans le cadre de la législation environnementale. Il/elle procédera à l'évaluation des aspects écologiques pour tous les essais d'application délibérée d'organismes en milieu naturel. Il/elle participera à l'élaboration des critères d'évaluation de la dangerosité de ces organismes, en collaboration avec des instituts de recherches. Etudes universitaires complètes de naturaliste, doctorat compris. Dispositions pour la négociation, facilité à rédiger.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Un/une juriste

Collaboration à la Division des affaires de droit fiscal international et de double imposition. Négociations en vue de la conclusion de conventions de double imposition et de l'application de celles qui existent déjà. Traitement de problèmes complexes en matière de droit fiscal international. Juriste avec esprit d'initiative, ayant si possible de la

EMPLOIS

FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 28 fr. pour 6 mois et 35 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

pratique administrative ou de l'expérience dans l'économie privée. Bonnes connaissances du droit fiscal et intérêt pour les questions économiques. Langues: l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais et du français indispensables.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Administration fédérale des contributions, Eigerstrasse 65, 3003 Berne

Un/une chef de la statistique forestière

Responsable du service de la statistique forestière de la Section de l'agriculture et de la sylviculture (statistique forestière annuelle, recensement des arbres fruitiers, enquête sur la consommation de bois en Suisse). Conception, réalisation et mise en valeur des recensements. Préparation des publications, coordination des travaux avec les instances officielles. Conduite et planification des projets. Formation universitaire en économie ou en statistique; apte à diriger et à gérer le service susmentionné du point de vue personnel et spécifique. Talent de rédaction et expérience en informatique. Langues: l'allemand et le français, connaissances d'italien souhaitées.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de la statistique, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ☎ 031/61 87 34

Un/une secrétaire-traducteur/trice

Correspondancier/cière au sein de la Division principale de l'impôt sur le chiffre

d'affaires. Echange de correspondance et contacts téléphoniques suivis avec des entreprises de toutes les branches du commerce, de l'industrie et de l'artisanat. Traduire d'allemand en français des messages, rapports, etc. ayant trait à la législation ainsi que des mémoires établis lors de procédures fiscales. Bon/ne rédacteur/trice. Aptitude à apprécier des états de fait de nature technique et économique sous l'angle du droit fiscal. Langues: le français, très bonnes connaissances de l'allemand.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Administration fédérale des contributions, Eigerstrasse 65, 3003 Berne

Collaborateur/trice administratif/ve

Section de la production et du chiffre d'affaires. Collaborer à la conception et au développement de la statistique des résultats comptables des entreprises du secteur tertiaire. Préparer et exploiter les données comptables d'après des critères d'économie nationale et de gestion d'entreprise. Certificat d'apprentissage de commerce, expérience de la comptabilité, connaissances d'économie nationale et d'informatique souhaitées. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue. Durée probable de l'engagement: jusqu'à la fin de 1992.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de la statistique, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ☎ 031/61 86 53

Professions administratives

Remplaçant/e du chef de service

Un/une secrétaire au service de la comptabilité et du Controlling des ateliers principaux CFF Yverdon. Bien connaître l'organisation des ateliers principaux et les opérations de travail, solide expérience comptable, excellentes connaissances du FIRE et de ses systèmes annexes et des applications informatiques. Apte à travailler de façon indépendante et exacte, endurant/e, disposant d'un esprit de collaboration. Excellentes connaissances d'allemand. Entrée en service: 1^{er} novembre 1989.

Lieu de service: Yverdon
Adresse:
Service du personnel, Ateliers principaux CFF, 1400 Yverdon, ☎ 024/21 20 15

Un/une secrétaire

Le Secrétaire général de la Conférence universitaire suisse cherche un/une secrétaire pour le 1^{er} octobre 1989 ou à convenir. Ce poste exigeant comprend notamment l'organisation de séances et la préparation de documentation, la rédaction de procès-verbaux bilingues, ainsi que la correspondance générale. Langues: française ou allemande avec d'excellentes connaissances de l'autre langue, diplôme d'école de commerce ou formation équivalente, plusieurs années d'expérience dans le travail de secrétariat, indépendance et talent d'organisateur/trice ainsi qu'une bonne culture générale.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Herrn Dr. Nivardo Ischi, Generalsekretär der Schweizerischen Hochschulkonferenz, Wildhainweg 21, 3012 Berne

2 collaborateurs/trices du secrétariat

du Service de la coordination et de la planification. Dactylographe des rapports difficiles et la correspondance sur un système de traitement de texte ou un ordinateur personnel. Doit assumer de façon autonome des tâches administratives et s'occuper des contrats de protection des données de l'Office. Certificat de fin d'apprentissage de commerce ou formation équivalente. Esprit prompt, flexibilité et capacité de faire face à un volume important de travail. Langues: l'allemand ou le français avec de très bonnes

connaissances de l'autre langue. Connaissances d'italien souhaitées.

2 postes à mi-temps 50%, dont 1 poste jusqu'à 1992.
Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de la statistique, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ☎ 031/61 86 33

Professions techniques/artisanales/exploitation

Mécanicien/ne

de l'atelier de mécanique «recherches et essais», comprenant la fabrication et le montage d'échantillons, prototypes, modèles pour la fabrication et lots pilotes destinés au développement de projets de maintenance ou de l'accroissement de la valeur de combat des véhicules à chenilles, canons de forteresse et de campagne etc. Pour cette activité exigeante nous engageons un spécialiste en possession d'un certificat de fin d'apprentissage comme mécanicien/ne avec expérience professionnelle.

Lieu de service: Thoun
Adresse:
Ateliers fédéraux de construction, service du personnel, Allmendstrasse 86, 3602 Thoun, ☎ 033/28 23 66, M. Feller

Un/une artisan/e

Serrurier/ère de l'atelier de montage. Effectuer des travaux de serrurerie exigeants, principalement sur véhicules à chenilles, et confection de modèles. Certificat de fin d'apprentissage de serrurier/ère sur constructions métalliques, serrurier/ère-mécanicien/ne ou carrossier/ère, éventuellement mécanicien/ne possédant de bonnes connaissances en soudure. Expérience professionnelle souhaitée.

Lieu de service: Thoun
Adresse:
Ateliers fédéraux de construction, service du personnel, Allmendstrasse 86, 3602 Thoun, ☎ 033/28 23 66, M. Feller

Un/une mécanicien/ne

de l'atelier de montage. Effectuer des travaux de montage, de révision et de réparation sur groupes d'assemblage de châssis de véhicules à chenilles. Fin d'apprentissage de mécanicien/ne, possédant si possible de l'expérience dans le domaine du montage.

Lieu de service: Thoun
Adresse:
Ateliers fédéraux de construction, service du personnel, Allmendstrasse 86, 3602 Thoun, ☎ 033/28 23 66, M. Feller

Nouveauté de Buf-Puf.
Se laver le visage avec des Microbeads®.
 Cela nettoie plus en profondeur.



WASHGEL PLUS 6.30
 CONTIENS MICROBEADS CAPSULES WITH MICROBUBBLES
 HYDRATE ET NETTOIE EN PROFONDEUR

PADS 4.90
 PEELING-SCHWÄMMCHEN MIT REINIGUNGSEMLUSION
 ÉPONGES DE PEELING À ÉMULSION NETTOYANTE

WASHCREAM PLUS
 POUR LE VISAGE
 À LA CRÈME

ABM spécial

Buf-Puf Pads imprégnés d'émulsion nettoyante. Le peeling au moyen d'une petite éponge. C'est bien plus simple. Disponibles en 2 sortes, adaptées au type de peau.

BUF-PUF®

Hospitalité SWISS MADE

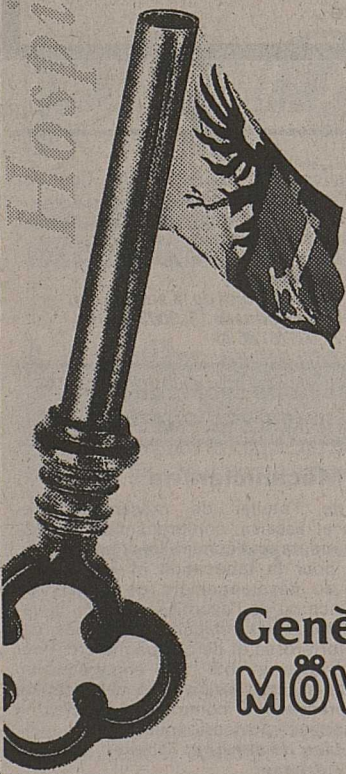
Le 7 JANVIER 1990

Le nouveau fleuron du groupe **MÖVENPICK** ouvrira ses portes à Genève-Aéroport.

350 chambres de haut standing, 2 restaurants traditionnels, 1 restaurant japonais, 1 bar à cocktails ainsi que 14 salles polyvalentes, ont été conçus pour satisfaire nos hôtes les plus exigeants.

Jeune. Frais. Aimable.
 Etre fiers de tout ce que nous vendons, servir nos hôtes avec soin et prévenance.
 Si cette philosophie est aussi la vôtre,

VOTRE CANDIDATURE NOUS INTERESSE



Genève MÖVENPICK Radisson HOTEL

Veillez adresser vos offres complètes ou demander un formulaire "questionnaire pour candidats" à Daniel SPORI
 Directeur du personnel, hôtel MÖVENPICK-Radisson
 20 Route de Pré-Bois
 1215 Genève 15
 Tél. 022 798 75 75

A vendre
colleuse de chants Holzer 1345
 et
outillage Euro
 pour fenêtres verre isolant.
 Cédés à bas prix.
 Tél. (027) 36 33 07, ou 36 33 95, privé.
 036-304776

Crédit express
 Prêt comptant argent liquide leasing.
 Michel Baillifard
 Gottfrey
 1907 Saxon
 Tél. (026) 443 420.
 036-400865

Crédit personnel
 Rapide et discret. Etranger avec permis A ou B accepté.
 Tél. (026) 22 71 84, le soir de 18 à 21 heures.
 036-400929

A vendre
élévateur électrique Genkinger
 1200 kg, batterie neuve, révision complète avec redresseur.
 Prix: Fr. 6000.-
 Tél. (025) 34 11 24.
 036-081793

A vendre
élévateur TCM diesel
 1200 kg de charge, 300 heures.
 Fr. 8000.-
 Tél. (025) 34 11 24.
 036-081794

PERDU région Chamoson-Ovronnaz chien
 couleur beige, taille moyenne.
 Récompense.
 J. Walker
 Tél. (027) 23 25 66, (027) 22 08 44, (027) 22 35 27.
 036-301610

Regroup'Crédit
 Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.
 Frontaliers, permis A acceptés sous conditions
Tél. (038) 31 22 95
 jusqu'à 19 h 30
 Charmettes 38, 2006 Neuchâtel
 28-587145

Toujours disponibles du stock
 Grand choix de
CYCLOMOTEURS SANS CATALYSEUR
 à des prix sans concurrence
Ferrero Cycles
 Rue du Sax, Sion
 Tél. (027) 22 18 72.

VEICULES AUTOMOBILES
Audi 100 CD
 1987.
 Fr. 14 900.-
 Tél. (037) 62 11 41.
 17-678151

A vendre
Citroën BX diesel
 1985, 110 000 km.
 Fr. 8500.- expertisée.
 Tél. (027) 27 20 01, après 18 heures.
 036-544622

A remettre en Suisse romande pour raison de santé
GRAND CHENIL MODERNE
 Très bien équipé, avec habitation

- A louer avec possibilité de rachat
- Accès facile et places de parc
- Très bonne clientèle
- Idéal pour couple

Pour tous renseignements écrire sous chiffre 87-1456, à ASSA Annonces Suisses S.A., Faubourg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

Centre Commercial

EXPOSITION LANCIA

du 21 au 26 août

et présentation par Daniel Carron de sa **LANCIA DELTA INTEGRALE** de rallye

Garage Inter-auto sa
 1860 Aigle
 route d'Ollon 1
 Tél. (025) 26 33 81

PLACETTE MONTHEY
 Super avec plomb -99
 Manor sans plomb 95 oct. -92

PHILIPS

NATEL C MOBILE TELE PHONES

à partir de 2980.-

AREPA Racing SA
 Route des Ateliers
 CH-1950 SION
 Tél. (027) 31 47 47
 Téléfax (027) 31 47 49

AARBERGER PUCE
 Brocante Antiquités

Vendredi et Samedi 25 et 26 août 1989
 Vendredi: de 8-19 h.
 Samedi: de 8-17 h.
 Par tous les temps
 Vers 300 marchands

Aarberg-Suisse
 Canton de Berne

PUBLICITAS 027/21 21 11

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Sembrancher
Café-Restaurant des Dranses
 comprenant: 1 salle à boire, 1 salle à manger, 1 grande salle pour banquets, 1 appartement 4 pièces.
 Offres et renseignements jusqu'au 15 septembre 1989 auprès de la société de musique STEPHANIA, par M. Etienne Emonet, 1933 Sembrancher. Tél. (026) 85 12 53.
 036-090943

A vendre à Misériez
 joli petit hameau sur la commune de Salins
terrain à construire
 arborisé, indice 03,
 Fr. 140 000.-
 à Vaas
appartement 5 pièces
 avec garage et petit jardin,
 Fr. 347 000.-,
 à Inden
attique
 meublée 118 m²,
 Fr. 335 000.-
 Tél. (027) 58 28 74.
 036-436131

La Chênaie Monthey S.A.
Tél. (025) 71 60 70

A vendre

à Monthey
 Joli appartement de 4½ pièces sis au 7e étage. Vue imprenable.
 Loyer mensuel: Fr. 870.-.
 Pour traiter: Fr. 28 000.-;

à Epinassey
 superbe villa de 6 pièces, jumelée par le garage, avec cuisine agencée, cheminée, etc.
 Loyer mensuel: Fr. 1545.-.
 avec 10% de fonds propres ou de travaux personnels.

036-544522

Athlétisme

Günthör contre Barnes à Berne

Le second duel au lancer du poids entre Werner Günthör et l'Américain Randy Barnes figurera au programme du meeting de Berne, le mardi 29 août. Dominé la semaine dernière à Zurich, Barnes a confirmé sa présence aux organisateurs. La Jamaïcaine Grace Jackson (200 m) et le Brésilien Robson Da Silva (200 m) seront également de la partie. Enfin sur 400 m, Martha Grosenbacher retrouvera Anita Protti pour une revanche des championnats de Suisse de Saint-Gall.

Aouita sur le mile à Bruxelles

Le Marocain Saïd Aouita, qui a établi dimanche à Cologne un nouveau record du monde du 3000 m en 7'29"45, disputera, vendredi, le mile du meeting Ivo Van Damme de Bruxelles.

Il tentera ainsi de battre son sixième record du monde. Il détient déjà ceux du 1500, du 2000, du 3000, du 5000 et du deux-milles.

L'actuel record du monde du mile est détenu par le Britannique Steve Cram en 3'46"32.

Une Bulgare suspendue deux ans

La Bulgare Svetla Dimitrova (19 ans), championne du monde juniors de l'heptathlon, a été suspendue deux ans pour dopage. Elle a été déclarée positive le mois dernier lors du meeting de Helmond, en Hollande, où elle avait battu le record du monde juniors.

Automobilisme

Peter Collins quitte Benetton

L'Australien Peter Collins, directeur de l'équipe de Formule 1 Benetton-Ford, a donné sa démission après quatre années passées à la tête de l'écurie italo-anglaise.

Aucune raison n'a été donnée sur ce départ. Mais il semble que sa politique n'ait pas été entièrement suivie par les responsables de Benetton, notamment dans le pari de faire courir le pilote britannique Johnny Herbert, mal remis de son terrible accident survenu l'an dernier.

Hippisme

Victoire de Beat Röthlisberger

En Normandie, le cavalier bernois Beat Röthlisberger (37 ans), de Hasle-Rüegsau, a remporté, sous la selle de son cheval irlandais de 9 ans, «Trevor», le derby barème A au chrono sans barrage. Parmi les 32 partants, il était le seul à réaliser le sans-faute en 199"01. Le Suisse a devancé André Chenu (Fr), «P'tit Pol», 4/190"1, 3. Roger-Yves Bost (Fr), «Oisif II», 4/194"0; 4. Eric Navet (Fr), «Osyris», 4/202"12. Puis: 12. Jörg Röthlisberger (S), «Oubard», 19/217"63.

Par ailleurs, dans le Trophée du «sponsor», Jörg Röthlisberger, «Lelio du Jardin», a réalisé le meilleur parcours.

● **BASKETBALL.** Match amical: Champel - Roanne (Fr) 114-117 (49-52 101-101) ap. prol.

● **HOCKEY SUR GLACE.** Match amical. Tournoi international de Berlin-Est (RDA). Södertälje (Su) - Kloten 4-0 (2-0 0-0 2-0).

Cyclisme

Victoire de Marco Vitali

L'Italo-Tessinois Marco Vitali, retenu en équipe d'Italie en vue du championnat du monde sur route, dimanche, à Chambéry, a remporté une épreuve de 205 km à Conegliano, en Italie, en devançant ses trois compagnons d'échappée, dont le Suisse Toni Rominger, 2e.

● **Conegliano (It/course sur route, 205 km):** 1. Marco Vitali (It) 4 h 55'29" (moy. 41,626 km/h); 2. Toni Rominger (S); 3. Alessandro Giannelli (It); 4. Bruno Cenghialta (It) tous même temps; 5. Marino Lejarreta (Esp) à 6"; 6. Adriano Baffi (It); 7. Massimo Ghirotto (It); 8. Marco Zen (It); 9. Piotr Ugrumov (URS) m.t.; 10. Oleg Yarochenko (URS) à 1'05".

MARTIGNY 89



Dès demain, la cité d'Octodure sera le théâtre des championnats du monde de lutte gréco-romaine et libre. Plus de soixante nations seront représentées. La majorité des équipes sont arrivées à Martigny dans la journée d'hier.

De plus, les organisateurs martignerains doivent faire face à l'arrivée de plusieurs délégations qui ne s'étaient pas inscrites dans les délais. Il faut donc résoudre de nombreux problèmes d'intendance. Mais d'ici à ce soir, tout doit être prêt, puisque la partie officielle de la pesée pour les différentes catégories du style gréco-romaine est prévue, précédée du contrôle médical, dès cet après-midi. Quant à la compétition, elle débutera jeudi matin dès 9 heures, pour les premiers tours éliminatoires. Dans le cadre de ce rendez-vous mondial, pour la première fois, les féminines disputeront leur

Demain Martigny entre en lutte...

A qui les premiers titres mondiaux?

championnat (uniquement en style gréco). Elles seront une septantaine de trente nations pour se disputer ce premier titre. Précisons que les finales de toutes les catégories auront lieu durant le week-end. Ainsi, dimanche soir, sur le coup de 18 heures, les dix titres mondiaux seront attribués. Le point final de ce premier week-end sera, sans nul doute, la super-finale des champions qui mettra aux prises les premiers des catégories 100 et 130 kg.

Vendredi, premiers titres

Mais selon le programme prévu, les premiers titres seront attribués en fin de journée vendredi, avec la compétition féminine. Ainsi, ces jeunes filles auront l'honneur d'ouvrir les feux des cérémonies protocolaires du CERM, transformé pour la circonstance en temple de la lutte mondiale, durant deux semaines.

Il est à souhaiter qu'un nom-

breux public se déplace au CERM pour vivre l'événement sportif de l'année en Valais. Les organisateurs martignerains ont tout mis

en œuvre pour garantir le succès de cette compétition. Nous présenterons, dans une prochaine édition, l'équipe suisse qui défendra

ses chances, avec notamment les deux Valaisans David Martinetti et Alain Bifrare.

Cyclisme

Sélection française pour Chambéry

L'équipe de France qui disputera ce dimanche à Chambéry le championnat du monde professionnels sur route est dorénavant connue. Leaders désignés de la formation tricolore, Laurent Fignon et Charly Mottet seront entourés, tous deux, par deux équipiers. Par ailleurs, Gilles Delion, le coureur de Paul Köchli, a été finalement retenu. Delion, qui avait pris la deuxième place du dernier Tour de Romandie, est originaire de... Chambéry.

La sélection française: Laurent Fignon, Gérard Rué, Christophe Lavainne (Super-U), Charly Mottet, Eric Caritoux, Thierry Claveyrolat (RMO), Marc Madiot, Martial Gayant, Laurent Bezault (Toshiba), Bruno Cornillet (Z), Gilles Delion (Helvetia-La Suisse) et Dominique Arnaud (Reynolds).

Remplaçants: Jean-Claude Colotti (RMO) et Pascal Simon (Super-U).

Le Grand Prix de Plouay (Fr) à Colotti

Le Français Jean-Claude Colotti (de l'équipe RMO), qui n'a pas été retenu pour le championnat du monde sur route, a remporté le GP de Plouay, en Bretagne, battant au sprint Bruno Cornillet. A cinq jours de l'épreuve professionnelle de Chambéry, le Suisse Thomas Wegmüller a prouvé sa bonne forme en terminant 5e de cette épreuve disputée sur un circuit de 13 km 889, à parcourir 18 fois.

GP de Plouay (Fr, 250 km): 1. Jean-Claude Colotti (Fr) 6 h 15'06" (moy. 39,989 km/h); 2. Bruno Cornillet (Fr) m.t.; 3. Gilles Delion (Fr) à 5"; 4. Atle Kvalsvoll (No) à 7"; 5. Thomas Wegmüller (S) à 12"; 6. Dominique Garde (Fr) à 37"; 7. Pascal Poisson (Fr) à 1'46"; 8. Thierry Claveyrolat (Fr) à 2'59"; 9. Martial Gayant (Fr) à 3'52"; 10. Jos Van Aert (Ho) à; 11. John Carlsen (Dan); 12. François Lemarchand (Fr) à 4'01"; 13. Pino Cerami jr (Be) à 4'55"; 14. Andreas Kappes (RFA) à 5'03"; 15. Vincent Lavenu (Fr) à 5'44". **Puis:** 19. John Baldi (S) à 9'16".

● **Vetsch accidenté.** - Double champion du monde juniors le mois dernier à Moscou, le Saint-Gallois Patrick Vetsch a été victime d'un accident de la circulation à Grabs. Il souffre d'une commotion cérébrale et d'une fracture à la main droite. Même s'il devra observer une longue période de repos, la carrière de ce grand espoir du cyclisme suisse n'est pas en danger.

Gymnastique

Le Neuchâtelois Dardel blessé

Souffrant de douleurs dorsales, le Neuchâtelois Boris Dardel ne pourra pas disputer les épreuves de qualification pour les championnats du monde de Stuttgart, qui se dérouleront du 15 au 22 octobre prochain. Agé de 24 ans, Dardel aurait dû logiquement gagner sa place dans l'équipe nationale pour cette échéance.

Par ailleurs, l'Appenzellois Christian Moser (24 ans), membre du cadre national depuis 1983, a décidé de cesser la compétition.

Communiqué AVCS

Cours d'entraîneurs N° 2

Lieu: Saas-Fee.
Date: 2-3 septembre 1989.
Rassemblement: samedi 2 septembre à 7 h 45 devant le parking de la poste.
Fin de cours: dimanche 3 septembre à 14 heures.
Programme: initiation aux disciplines. Piquetage de slalom et slalom géant.
Inscriptions: obligatoire jusqu'au 30 août auprès de M. Kurt Roten, Loèche-les-Bains, tél. (027) 61 12 69.
N.B.: contrairement à ce qui a été précédemment annoncé, ce cours No 2 aura bien lieu les 2 et 3 septembre.



Des souvenirs résonants. Mis à part les médailles officielles, les lutteurs de chaque podium reçoivent des prix-challenges et des toupins typiquement valaisans, que nous présentent ici Raphy Martinetti (à gauche) et Robert Franc, respectivement président de la Fédération suisse de lutte et responsable technique et président d'organisation.

Tennis: coupe Davis (groupe mondial)

De bonnes chances pour la Suisse

Promue dans le groupe mondial grâce en grande partie à un parcours très favorable, l'équipe de Suisse a encore bénéficié d'un petit coup de chance lors du tirage au sort du tableau de l'édition 1990 de la coupe Davis. Au premier tour, les Helvètes se déplaceront en effet en Tchécoslovaquie. Leur tâche n'apparaît pas insurmontable dans la mesure où Miloslav Mecir, le numéro un tchécoslovaque, risque d'abandonner la compétition cette année en raison de ses problèmes dorsaux.

La Suisse a en effet hérité de la formation la plus vulnérable parmi les huit têtes de série désignées lors de ce tirage au sort de Munich. Depuis qu'Ivan Lendl a tourné le dos à la coupe Davis en 1985, les Tchécoslovaques n'affichent plus les mêmes prétentions. D'autre part, Jakob Hlasek aura sans doute à cœur de se surpasser pour sa première compétition officielle dans son pays d'origine.

Si la Suisse s'impose début février en Tchécoslovaquie, elle accueillera les Etats-Unis en quart de finale. Devant leur public, les

Américains ne devraient connaître aucune difficulté pour venir à bout en huitième de finale du Mexique. L'éventuelle venue en Suisse de John McEnroe et d'André Agassi constituerait sans aucun doute un très grand événement.

La rencontre la plus intéressante de ce premier tour opposera l'Australie à la France. Aux antipodes, Yannick Noah et Henri Leconte auront intérêt à évoluer à leur meilleur niveau pour ne pas

disparaître d'entrée de jeu dans la course au «saladier d'argent».

Le tirage au sort du groupe mondial de 1990 a donné le résultat suivant:
RFA - Hollande
Argentine - Israël
Nouvelle-Zélande - Yougoslavie
Australie - France
Tchécoslovaquie - Suisse
Etats-Unis - Mexique
Espagne - Autriche
Italie - Suède

Hockey sur glace

Martigny - Sierre 4-4 (0-3 2-1 2-0)

A chacun sa moitié...

Match à deux faces hier soir en Octodure où le HC Sierre a largement dominé le début de ce derby musclé avant de se faire complètement submergé par une formation martigneraine déchaînée.

Mieux organisés, plus tranchants physiquement, les gens du Centre avaient pourtant donné l'impression d'avoir fait l'essentiel au cours de la première période. Lorsque Glowa et Mongrain avaient mis à nu les lacunes d'un moment d'un HC Martigny orphelin de son Canadien Jean Gagnon. Le réveil allait cependant être brutal pour les visiteurs. Aebersold - le meilleur homme sur la glace hier soir - allait en effet sonner la charge pour un HC Martigny, enfin bien dans sa tête et ses jambes. Les Octoduriens - qui n'ont cessé de tourner à quatre lignes - ont alors pu faire valoir leur meilleure condition physique, arrachant une égalisation mille fois méritée. Tant il est vrai que les hommes de Chabot auraient même pu arracher la victoire au terme d'un derby de moyenne cuvée. Un match terni malheureusement par quelques vilains gestes, comme cette agression bête et méchante signée Clavien, quelques secondes avant le coup de sifflet final.

Martigny: Fernandez; Heiniger, Rohrbach; Métivier, Moret, Luthi; Bauer, Alessio Bernasconi; Aebersold, Zimmermann, Baumann; Mauron, Donnet-Monnay; Locher, Lechenne, Pleschberger; Nussberger, Fabrice Michellod, Cédric Michellod. Andrea Bernasconi, Darbellay. Entraîneur: Chabot.

Sierre: Erismann; Zenhäusern, Gaggini; Elsenner, Jezzzone; Clavien, Guntern; Renggli; Glowa, Mongrain, Martin; Kuonen, Lötscher, Locher; Mathier, Pousaz, Fonnjallaz. Entraîneur: Tamminen.

Buts: 12'28" Glowa 0-1; 14'44" Glowa 0-2; 17'08" Pousaz 0-3; 23'44" Mongrain 0-4; 29'56" Aebersold 1-4; 36'03" Aebersold 2-4; 42'21" Aebersold 3-4; 55'14" Pleschberger 4-4.

Notes: Forum d'Octodure. 1100 spectateurs. Arbitre: MM. Reist, Simmen et Huwyler. Martigny sans son Canadien Gagnon et sans Andrey (blessés). Pénalités: 6 x 2' contre Martigny, 11 x 2' contre Sierre.

STADE DE TOURBILLON - SION

Samedi 26 août, à 20 heures
Match de championnat LNA

SION - LUGANO

Vente des billets: kiosque Ritz, Sion; kiosque Richelieu, Sion; kiosque de la Planta, Sion; La Bouffarde, rue de Lausanne, Sion; kiosque Au P'tit Métro, Sion; Banque Populaire Suisse, Martigny; Bar La Grange, Montana; Presse-Café, Brigue; Pizzeria Ernest, Glarney-Sierre.
Location: tous les jours de 14 h à 17 h - ☎ (027) 22 42 50.

Ford Probe GT Turbo.
Moteur 2,2 litres multisoupapes ABS, tempomat, climatisation, toit panoramique, radiocassette.
0 à 100 km/h 7,6 sec.
Fr. 39 900.-

Kaspar sa
Sion - Martigny

Vélo de montagne: le GP international

Verbier vous attend!



Au travail. Une partie du comité réunie pour une séance de préparation du grand prix international.

A quelques jours du Grand Prix international de la montagne les 26 et 27 août à Verbier, les préparatifs vont bon train. Le prébalisage du parcours d'endurance et la préparation du tracé technique sont réalisés.

Clou de la compétition: une rampe de BMX a été construite, où les Sumys, ténors du free-style, réaliseront pour votre plaisir des figures qui défient toutes les lois de la physique. Rappelons que les inscriptions sont encore ouvertes pour

ceux qui voudraient se joindre aux 150 coureurs de tous niveaux déjà annoncés dont Zweifel, Honneger et Grezet. Renseignements et inscriptions auprès de l'office du tourisme au (026) 31 62 22.

Handball

La 29^e Vespia Nobilis Cup

Viège maître chez lui

La 29e Vespia Nobilis Cup organisée par la section de handball de la Société des gymnastes catholiques de Viège, a remporté une nouvelle fois un succès complet.

Sur le plan du jeu, la plupart des équipes qui ont participé à cette compétition ont montré de réelles qualités tant sur le plan technique que tactique. A relever encore l'excellente condition physique des joueurs ce qui est très réjouissant à moins d'un mois du coup d'envoi de la saison 1989-1990.

Il faut aussi féliciter les organisateurs valaisans qui ont donné l'occasion au public de suivre 60 matches d'un très bon niveau. Il est donc déjà certain que la 29e Vespia Nobilis Cup aura fait une excellente propagande pour le handball à Viège.

Un seul regret peut-être, la faible participation des formations de la région romande.

Viège excellent

En remportant pour la première fois la Vespia Nobilis Cup, la formation du Haut-Valais n'a pas réellement créé une surprise. En effet, la jeune formation de Viège qui vient d'obtenir sa promotion en première ligue interrégionale a fait preuve d'une telle supériorité durant les rencontres de classement et les finales, que le titre ne pouvait pas lui échapper.

Les résultats des Valaisans sont très encourageants surtout si l'on sait que le coup d'envoi du championnat de la saison 1989-1990 sera donné dans quelques semaines.

Classement

Catégorie A, tour préliminaire, Gr. A1: 1. FSG Langenthal, 4 points; 2. Spose Kilchberg 4; 3. SC Meierhof Baden 4; 4. HC Sierre. **Gr. A2:** 1. KTV Viège, 6 points; 3. FSG Laupen 4; 3. GG Berne 2; 4. FSG Lausanne-Ville 0. **Finales:** FSG Langenthal - Viège 4-14; Spose Kilchberg - FSG Laupen 11-7; SC Meierhof - GG Berne 5-10; HC Sierre - FSG Lausanne-Ville 8-9.

Classement final: 1. KTV Viège; 2. FSG Langenthal; 3. Spose Kilchberg; 4. FSG Laupen; 5. GG Berne; 6. SC Meierhof Baden; 7. FSG Lausanne-Ville; 8. HC Sierre.

Sierre en difficulté

Inscrite en catégorie A en raison de sa promotion en deuxième ligue, la formation de la cité du soleil n'a pas eu l'occasion de se distinguer.

Toutefois, il faut relever la politique intelligente des Valaisans qui n'ont pas hésité à passer en catégorie A pour permettre ainsi à l'ensemble de l'équipe de rencontrer des adversaires qui permettent une préparation optimum.

Catégorie B

● **Exploit de Grosshöchstetten.** - Le vainqueur de l'année dernière n'a pas été dans l'obligation de forcer outre mesure son talent pour dominer la catégorie B. En effet, BSC Grosshöchstetten est resté invaincu et a remporté la première place avec une aisance

remarquable. Un coup de chapeau à cette équipe qui a fait preuve d'une belle technique et d'une efficacité remarquable en attaque.

Gr. B1: 1. HC Ruswil 1, 6 points; 2. FSG Thoune 2, 4; 3. Veltheim 4; 4. Cheminots Berne 4; 5. Ecl. Regensdorf 1. **Gr. B2:** 1. FSG Reinach 8; 2. HG Bodeli 2, 5; 3. KTV Brunnen 3; 4. HC Romanshorn 2; 5. FSG Thoune 3, 2. **Gr. B3:** 1. BSC Grosshöchstetten 8; 2. FSG Länggasse 4, 5; 3. FSG Breite Bâle 3; 4. Pila Kilchberg 2; 5. HC Ruswil 2. **Gr. B4:** 1. FSG Klingnau 3, 7; 2. FSG Suhr 3, 7; 3. LC Vom Stein Baden 4; 4. Satus Lucerne 3; 5. St. Marien, Berne 1.

Demi-finales: BSC Grosshöchstetten - FSG Klingnau 14-7; Ruswil - FSG Reinach 8-11.

Finale: BSC Grosshöchstetten - FSG Reinach 12-8.

Classement final: 1. BSC Grosshöchstetten; 2. FSG Reinach, 3. HC Ruswil 2; 4. FSG Klingnau 3 (vingt formations classées).

Cette année encore, les responsabilités du club du Haut-Valais peuvent être félicités pour la parfaite organisation de cette 29e Vespia Nobilis Cup.

Dans l'ensemble, la qualité du jeu a été bonne et les comportements des équipes exemplaires, d'où finalement une brillante propagande pour le handball.

A relever encore l'excellente initiative de Viège, d'organiser dans le cadre de ce tournoi, le cours pour les arbitres valaisans. Mi

Course à pied

Dimanche 3 septembre

14^e course pédestre Ovronnaz - cabane Rambert Manche du GP de la montagne

Participation: libre, ouvert à tout le monde. **Départ:** 9 heures devant le Vieux-Valais à Ovronnaz, alt. 1230 m. **Arrivée:** devant la cabane Rambert, alt. 2590 m. **Parcours:** le même pour toutes les catégories, 8,4 km, pour 1360 m de dénivellation. Selon règlement de la CIME, les souliers à pointes et les bâtons de ski sont interdits. **Catégories:** dames juniors 1970 et plus jeunes; dames 1969; juniors 1970 et plus jeunes; seniors 1950-1969; vétérans 1 1940-1949; vétérans 2 1939. **Inscriptions:** par bulletin de versement, BCV Ovronnaz numéro 19546-8, course pédestre Ovronnaz-Rambert, CH 1911 Ovronnaz, en inscrivant au dos du bulletin adresse complète et catégorie. **Finance:** dames et juniors 12 francs; autres catégories 15 francs; étrangers 10 francs. **Délai:** jusqu'au 28 août. **Renseignements:** BCV, 1912 Ovronnaz, tél. (027) 86 35 53; Office du tourisme, 1912 Ovronnaz, tél. (027) 86 42 93; Bernard Bessard, 1912 Ovronnaz, tél. (027) 86 17 84 pr. et 86 23 21. **Course pour écoliers:** dès 1974, longueur 2,3 km env. Départ devant l'Hôtel Beau Séjour à 9 h 30. Arrivée à Saille. **Patronage:** Decarte-Meubles et Caisse Raiffeisen.

Samedi 9 septembre

La Transcontheysanne

Lieu - date: Aven (Conthey), le 9 septembre 1989. **Départ - arrivée:** entrée du village (suivre Derborence depuis Pont-de-la-Morge - Conthey). **Vestiaires et douches:** centre scolaire Erde (au nord de l'église). Vestiaires à Aven: dames, ancienne école; messieurs, salle de la chapelle. **Dossards:** dès 15 heures, ancienne école, trente minutes avant chaque départ. **Finances d'inscription:** enfants et cadets, 6 francs; dames et juniors, 12 francs; messieurs, 15 francs. **Inscriptions:** a) par BV c.c.p 19-11681-2, SC Derborence, 1976 Aven. b) Par téléphone (027) 36 36 14, Jacques Sauthier, (027) 36 39 18, Daniel Sauthier. c) Au départ (majoration: enfants, 1 franc, adultes, 2 francs). **Délai:** 5 septembre 1989. **Renseignements:** Jacques Sauthier, Plein-Soleil, 1976 Aven, tél. (027) 36 36 14, privé; (027) 21 96 35, professionnel. **Prix:** nombreux prix. Souvenir à chaque participant (gobelet en étain). Prix spéciaux aux meilleurs de chaque catégorie. Prix tirés au sort. Prix spécial pour la plus grande délégation (club, société, etc.) dûment inscrite (10 participants minimum). Prime pour le record (masculin et féminin).

Programme

Horaire	Catégories	Années	Distances
16.00	Poussines	1982 et après	0,5 km
16.10	Poussins	1983 et après	0,5 km
16.20	Ecolières B	1979-1981	1,610 km
16.20	Ecoliers B	1979-1982	1,610 km
16.35	Ecolières A	1975-1978	3,220 km
16.35	Ecoliers A	1976-1978	3,220 km
17.05	Cadettes	1972-1974	3,220 km
17.05	Cadets	1973-1975	3,220 km
17.00	Dames-Juniors	1970-1971	10,120 km
17.00	Juniors	1970-1972	10,120 km
17.00	Dames	1969 et avant	10,120 km
17.00	Séniors	1950-1969	10,120 km
17.00	Vétérans I	1940-1949	10,120 km
17.00	Vétérans II	1939 et avant	10,120 km
20.00	Résultats		

Remarques: départ près de la chapelle, au centre du village. (1 mile: 1609 m.)

Organisation: SC Derborence.

Cette course compte pour la 1re coupe valaisanne des courses hors stade.

Football américain

Basilisk et Berne sur orbite

Les Basilisk Meanmaschine et les Berner Grizzlies ont pris, dimanche passé, une option presque décisive pour la qualification pour le Swiss Bowl du 10 septembre.

Les Bâlois se sont difficilement débarrassés des Raiders de Saint-Gall par 8-0. Malgré leur résistance héroïque, les Saint-Gallois sont d'ores et déjà écartés de la course au Swiss Bowl. Ils se contenteront d'un rôle d'arbitre pour la suite des play-offs. Dans la deuxième rencontre de la journée, les Berner Grizzlies et les Mendrisio Smugglers se sont affrontés au cours d'une rencontre décisive pour la suite du tour final. Après une lutte de Titan, la formation bernoise a remporté un succès à l'arraché sur la plus petite des marges, 27 à 26. Les résultats nous donnent le classement suivant:

	V	D	N	%	PM	PC
1. Basilisk	5	1	0	.833	8	0
2. Berne	5	1	0	.833	27	26
3. Mendrisio	3	2	1	.583	26	27
4. Saint-Gall	1	4	1	.250	0	8

Les Tessinois sont maintenant dans l'obligation de remporter leur deuxième rencontre dimanche à Bâle et le 3 septembre contre Saint-Gall.

En LNB, lors du match retour du match de barrage de promotion, les Zurich Bay Bandits ont confirmé leur succès du match aller. Dimanche dernier, sur le terrain de Vessy, ils ont aisément disposés des Seahawks de Genève par 44-7. Les Zurichois s'imposent finalement sur le score combiné de 86-13. Ils disputeront, le 27 août, la finale suisse de LNB face aux Bülach Giants. RHI

Football

Coupe UEFA

Match retour Dinamo Zagreb - Auxerre

Battu 1-0 au stade de l'Abbé-Deschamps, en match aller du barrage qui l'oppose à Dinamo Zagreb, Auxerre aura bien du mal ce soir à assurer, dans la ville croate, sa qualification pour le premier tour de la coupe UEFA.

Toutefois, la formation bourguignonne dispose d'un renfort de qualité avec l'ex-Bordelais Enzo Scifo, dont le transfert avait été annoncé le soir même de la victoire des Yougoslaves. L'international belge a fait des débuts en fanfare au sein de sa nouvelle équipe, en marquant les deux buts du succès contre Racing Paris (2-0) en championnat.

Alors qu'Auxerre n'occupe que le 11e rang du classement après la 6e journée, Dinamo Zagreb, vainqueur 4-0 à Vardar ce dernier week-end, se retrouve seul en tête du championnat de Yougoslavie et son gardien Ladic n'a pas encaissé le moindre but au cours des quatre premières journées.

Le vainqueur de ce barrage sera l'adversaire de la formation albanaise Apollonia Fieri.

Tennis

Carling Basset-Seguso dément

Carling Basset-Seguso (1,57 m 54 kg), 21 ans, numéro un du tennis canadien, a démenti les rumeurs selon lesquelles elle souffrirait d'anorexie qui lui aurait fait perdre plus de 10 kilos. Selon les mêmes sources, elle serait atteinte d'une affection cardiaque: «En 1987, j'ai mis au monde mon enfant, nous avons construit une maison, autant de situations qui m'ont stressée, et m'ont fait perdre du poids, car je ne pouvais plus me reposer et dormir, mais je ne suis atteinte d'aucun trouble cardio-vasculaire.»

Carling Basset, 121e joueuse mondiale, qui avait épousé le spécialiste du double, l'Américain Robert Seguso en octobre 1987, affirme avoir repris 3,6 kg et pense sérieusement à un retour au premier plan. En effet, elle bénéficie d'une wild-card dans le double du tournoi de Toronto où, elle effectue sa rentrée, aux côtés de la Française Catherine Tanvier. La Canadienne espère obtenir une autre wild-card soit en simple, soit en double, pour l'US Open à Flushing Meadow, qui débutera le lundi 28 août.

Le tournoi féminin de Toronto

Numéro un helvétique, Eva Krapl a été nettement battue au premier tour du challenge de Toronto, tournoi féminin doté de 375000 dollars. La Bernoise s'est inclinée 6-2 6-0 devant la Britannique Clare Wood.

Résultats du premier tour

Nathalie Tauziat (Fr) bat Natalia Medvedeva (URSS) 7-6 (7-2) 7-6 (7-4). Catherine Suire (Fr) bat Terry Phelps (EU) 7-5 6-4. Anne Minster (Aus) bat René Simpson (Can) 6-0 6-3. Jana Pospisilova (Tch) bat Molly Van Nostrand (EU) 6-4 6-2. Donna Faber (EU) bat Larisa Savchenko (URSS) 3-6 6-2 6-2. Robin White (EU) bat Leila Meskhi (URSS) 6-2 6-1. Louise Field (Aus) bat Judith Wiesner (Aut) 6-3 6-4. Radjka Zrubakova (Tch) bat Petra Langrova (Tch) 6-3 7-6 (9-7). Gigi Fernandez (EU) bat Iwona Kuczynska (Pol) 6-0 6-1. Shaun Stafford (EU) bat Anne Grousbek (EU) 6-4 6-3. Marianne Werdel (EU) bat Sara Gomez (GB) 6-4 6-0. Anne Grossman (EU) bat Maureen Drake (Can) 6-4 6-2. Clare Wood (GB) bat Eva Krapl (S) 6-2 6-0.

Larisa Savchenko: retraite prématurée

La Soviétique Larisa Savchenko, battue au premier tour du challenge de Toronto, a annoncé qu'elle prendrait sa retraite après l'US Open qui commence le 28 août.

Larisa Savchenko (23 ans), qui a remporté la finale du double des «internationaux» de France avec sa compatriote Natalia Zvereva en juin dernier, a déclaré qu'elle «ne prenait plus plaisir à jouer. Ce n'est pas possible de continuer à jouer comme je le fais maintenant. Ce n'est pas du tennis», a-t-elle ajouté.

Classée 37e au niveau mondial après avoir occupé la 13e place l'an passé, Savchenko a été battue en trois sets (3-6 6-2 6-2) à Toronto par l'Américaine Donna Faber, qui l'avait déjà éliminée au premier tour de Wimbledon en juillet dernier.

Athlétisme

Décès d'Imre Nemeth

L'ancien champion olympique hongrois de lancer du marteau, Imre Nemeth, est décédé à l'âge de 72 ans.

Nemeth était devenu champion olympique de la discipline lors des Jeux olympiques de 1948 à Londres. Quatre ans plus tard, à Helsinki, il avait obtenu la médaille de bronze.

Saint-Ursanne - Les Rangiers

Quelques Valaisans en verve

D'une manière générale, les quelques pilotes valaisans engagés le week-end écoulé dans la course de côte automobile internationale Saint-Ursanne - Les Rangiers ont obtenu des résultats tout à fait satisfaisants, à commencer par Philippe Darbellay qui réalisa le sixième chrono absolu de la journée tout en s'imposant dans sa classe, avec sa Lucchini-BMW. Sur ce tracé rapide, qui demande un gros cœur, le Martignerain a amélioré sensiblement ses performances d'antan. Autres victoires à souligner: celles de Laurent Misbauer (Porsche) et de Michel Pfefferlé (Porsche)

dans leur division respective.

Le frère de ce dernier - Alain - a dû se contenter de la deuxième place, derrière la M1 de Bühler, ce qui lui permet de remonter au septième rang du classement provisoire du championnat suisse, catégorie Interswiss. Deuxième place également dans la coupe Renault pour Charly Hagen de Zermatt qui ne concéda que 0,13 seconde au vainqueur du jour, Bigler, lequel se maintient au commandement de ce trophée, devant Hagen précisément. Deuxième place toujours pour Michel Walpen en sport 2000 avec sa Tiga, le gars de Mörel conservant néanmoins sa position de leader au cham-

pinonat.

En formule 3 où la contestation n'a pas manqué - suite au protêt déposé par Zeller - nos représentants sont demeurés loin du compte: 13e Jérôme Savioz (Ralt) à 15'98 d'Isler le gagnant, 15e Jean-Claude Antille (Martini) à 29'23, 16e Gilles Rossi (Ralt) à 29'67 et 19e sur 19 classés Dominique Salamin (Martini) à 50'15.

En groupe N enfin (de 1601 à 2000 cm³), ce ne fut guère mieux avec la 15e place de Georges Darbellay (Daihatsu), la 16e de Patrick Luisier (idem) et la 25e de Jean-Louis Nicollier (Peugeot). Jean-Marie Wyder

là, on craque



La mode pour les sportives:
 Pantalon fuseau 29.-
 Sweatshirt 39.-
 Jupe 19.50
 Veste 34.50
 et le T-shirt 29.-
 Pas à pas dans la chaussure assortie à 49.-



3 MOIS GRATUIT

Partez au volant d'une SUZUKI neuve et les agents SUZUKI du Valais vous offrent 3 mois de leasing gratuit.

SUZUKI SWIFT 1,3i dès Fr. 359.- /mois*
 SUZUKI SAMURAI 1,3 dès Fr. 442.- /mois*
 SUZUKI VITARA 1,6i dès Fr. 527.- /mois*



UNILEASING

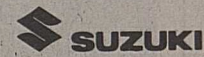
Toute la différence

* Leasing sur 48 mois - Caution Fr. 1000.-

Les agents à votre service en Valais:

- Garage du Vieux-Pont, B. Cupelin, Monthey, (025) 71 18 24
- Garage du Sud, M. + B. Bayard, Noès, (027) 55 01 10
- Garage André Michaud, rte de Simplon, Riddes, (027) 86 23 22
- Arcioni S.A., av. Maurice-Troillet 65, Sion, (027) 23 53 23

- Garage du Transit, Montana-Village, (027) 41 22 28
- Autoshop Magro, Uvrier, (027) 31 27 36
- Garage de l'Autoroute, Vétroz, (027) 36 33 00
- Garage du Verdun, Fully, tél. (026) 46 26 12
- Valotton Frères, Martigny, (026) 22 14 47
- Garage Rey-Bellet, Champéry, (025) 79 14 12



Toute la différence

prenez d'abord à l'UNIP EPA

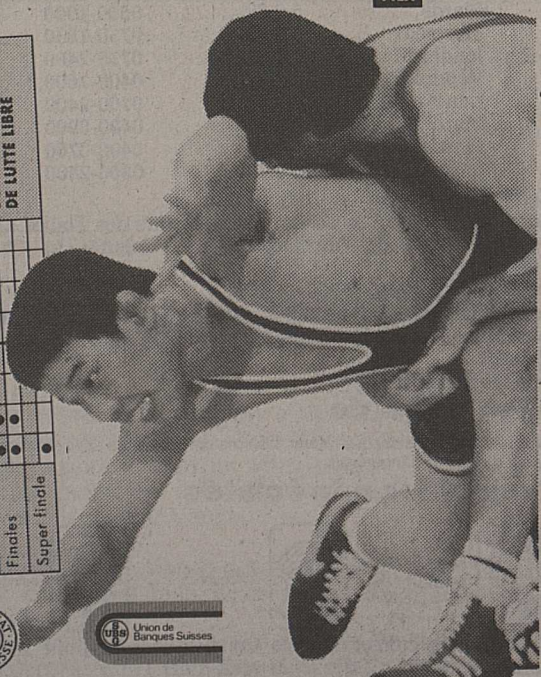
CHAMPIONNATS DU MONDE DE LUTTE GRECO-ROMAINE ET LIBRE
 MARTIGNY • 24-27 AOUT • 31 AOUT-3 SEPTEMBRE 1989
DU SPORT-SPECTACLE

Au CERM à Martigny. 8 jours de sport-spectacle en direct. Des athlètes de plus de 50 nations différentes. Des combats. Des victoires. Et surtout de très grands moments en perspective. Pour la première fois, le Championnat du Monde de Lutte féminine. Epoustoufflant. A découvrir.



3000 places en gradins • P • Tél. info 026/22 10 18

	09h.30-12h.00	15h.30-18h.00	Cérémonie d'ouverture	
JE 24	•••	•••	•••	•••
VE 25	•••	•••	•••	•••
SA 26	•••	•••	•••	•••
DI 27	•••	•••	•••	•••
JE 31	•••	•••	•••	•••
VE 1	•••	•••	•••	•••
SA 2	•••	•••	•••	•••
DI 3	•••	•••	•••	•••



MARTIGNY 89

Choix Prix **Super 29.-**
 Pantoufles - Pulls - Sacs
CRETTAZ
 Riddes Saxon

RENCONTRES
 La personne avec qui vous pourriez partager amour, compréhension et sécurité existe. Il vous suffit de nous appeler. Agence Doris Winsi, tél. (021) 922 69 64.

 Nadia 24, 1 m 66, mince. Ressemblance avec photo. Je ferai preuve de tendresse et de compréhension à l'égard de l'homme de mes rêves. Je suis une JF plutôt simple et timide qui ne demande qu'à sortir de sa réserve.
 Je ne suis pas la dernière mode et n'aime pas me maquiller. Je cherche un partenaire gentil, simple, fidèle et sur lequel je puisse compter toute ma vie. Situation et physique n'ont aucune importance, tél. ou écrire à l'Agence Doris Winsi, 1800 Vevey, rue Louis-Meyer 9, tél. (021) 922 69 64, lu-ve 15-20 h, sa de 11-16 h. 03-601873

45 langues
 pour les sciences et la technique, l'industrie et le commerce, le droit et l'économie: voilà ce que vous offre

Dr h.c. Jean-Paul Rochat
 Traductions - Services d'interprétariat
 Seestrasse 231 CH-8700 Küsnacht
 Tél. 01-910 58 41 Natél-C: 0770 61 05 25
 Téléfax 01-910 10 39 Telex 82 57 17

Particulier vend
solarium
 Haute Pression UVA
 Prix neuf Fr. 24 900.-
 Prix à discuter.
 Tél. (027) 23 51 31, heure repas midi.
 036-304844

LE GALION NIGHT-CLUB SION
 ★ ★ ★
 La traversée de la nuit avec le super sextette
AL WOOD + DOMINOS SHOW BAND
 et Christina, Lori, Vera, Mariène, Linda, Flavia, Sandy Gaby
 A voir absolument
 Ouvert le dimanche Entièrement climatisé

Au Binntal avec le TCS Valais

 La section valaisanne du TCS organise pour ses membres et leurs familles une randonnée d'une journée au Binntal, **dimanche 27 août**. Au programme, une visite de la grotte de Lengenbach, un des sites les plus riches du monde en cristaux de roche et de minerais: on y recense 84 types de cristaux!
Programme:
 09 h 30 départ des cars à Fiesch (le train du FO arrive à 9 h 21)
 09 h 45 arrêt du car à la centrale électrique d'Ernen
 10 h 30 arrivée à Willern, visite de la paroissiale de Binn et du musée archéologique et d'art populaire
 12 heures Réception par le président de la commune Apéritif sur la place de Schmidigenhäusern
 12 h 30 Repas à l'hôtel Ofenhorn
 14 heures Départ en cars pour Imfeld Petite marche jusqu'à Lengenbach Visite commentée de la fameuse grotte
 16 heures Départ des cars, retour en plaine
 16 h 45 Arrivée à Fiesch
Prix: 20 francs par personne, tout compris; gratuit pour les jeunes jusqu'à 16 ans
Inscriptions: auprès des offices TCS suivants jusqu'au 25 août:
 Monthey 025 / 71 55 17 — Sion 027 / 23 13 21
 Brigue 028 / 24 23 00

Troupe: cp fus mont II/12 Avis de tir N° 71

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuille 282. Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Vendredi	25.8.89	1400-2200
Samedi	26.8.89	0700-1700
Jeudi	31.8.89	0800-1800
Vendredi	1.9.89	0800-1800
Lundi	4.9.89	0800-2200
Mardi	5.9.89	0800-1800
Mardi	12.9.89	0800-1800
Mercredi	13.9.89	0800-1800
Jeudi	14.9.89	0800-1400

Armes: d'infanterie sans lm.
Zone dangereuse: Val d'Arpette.
 Informations concernant les tirs jusqu'au 23 août 1989, téléphone 025/659215; dès le 24 août 1989, téléphone 026/832063.

1) Vendredi	25.8.89	1000-2400
Samedi	26.8.89	0000-1700
Jeudi	31.8.89	0700-2000
Vendredi	1.9.89	0700-1800
Samedi	2.9.89	0700-1300
Lundi	4.9.89	0700-2400
Mardi	5.9.89	0000-1800
Samedi	9.9.89	0700-1300
Lundi	11.9.89	0700-1800
Mardi	12.9.89	0700-1800
Mercredi	13.9.89	0700-1800
Jeudi	14.9.89	0700-1500

Zone des positions: Croix de fer W Trient, Pointe du Midi S Trient.

Position des lm: Pro de la Roua 565500/099450.
 Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au N° téléphone 026/832063.

Zone dangereuse: Carraye (exclu), Pointe du Van, Croix-de-Fer point 1664, Pro-de-la-Roua, Les Tornays, Carraye (exclu).

Centre de gravité: 564500/099100.

Zone dangereuse: col de Balme (exclu), point 2403.3, Les Grandes Otanes, Pointe-du-Midi, Trône-du-Berger, La Remointse, point 2256, col de Balme (exclu).

Centre de gravité: 565200/097250.

Zone dangereuse: Région l'Odéyi point 1395, point 1420, S Trient (sans lm).

1) Lundi	4.9.89	0700-2400
Mardi	5.9.89	0000-1800
Mercredi	6.9.89	0800-2400
Jeudi	7.9.89	0000-1930
Vendredi	8.9.89	0800-1330

Zone des positions: La Jure S Martigny.

Position des lm: La Jure 570500/099250.

Zone dangereuse: Six Carro, Clochers-d'Arpette, point 2230, La Jure, Le Barmey, point 2321, Six Carro.

Centre de gravité: 570750/098250.

L'itinéraire du Tour du Mont-Blanc reste toujours libre aux touristes.

2) Vendredi	25.8.89	1500-2400
Samedi	26.8.89	0700-1700
Jeudi	31.8.89	0800-1600
Vendredi	1.9.89	0800-2400
Samedi	2.9.89	0700-1100
Lundi	4.9.89	0800-2400
Mardi	5.9.89	0800-1300
Lundi	11.9.89	0800-2400
Mercredi	13.9.89	0800-1600
Jeudi	14.9.89	0800-1600

Zone des positions: Combe des Fonds N lac d'Eosson.

Zone dangereuse: Tête de la Chaux-Derrière, point 2411, point 2266, Les Rosses, lac d'Eosson (exclu), La Chaux-Devant, point 2312, Tête de la Chaux-Derrière.

Centre de gravité: 559000/105250.

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner aux numéros de téléphone: 1) 026/22 94 37, 2) 026/681101.

Armes: armes d'infanterie et lance-mines.

Tirs art et lm: altitude maximale de la trajectoire 4000 m.

Informations concernant les tirs jusqu'au 23 août 1989 téléphone 025/659215, dès le 24 août 1989 1) 026/229437, 2) 026/681101.

1) Vendredi	25.8.89	1500-2300
Samedi	26.8.89	0730-1900
Jeudi	31.8.89	1330-1700
Vendredi	1.9.89	0900-1700
Lundi	4.9.89	0800-2300
Mardi	5.9.89	0700-1700
* Mercredi	6.9.89	1800-2300
* Jeudi	7.9.89	0800-1700
* Vendredi	8.9.89	0700-2300
* Samedi	9.9.89	0500-1300
* Lundi	11.9.89	0700-2400
* Mardi	12.9.89	0400-1700
* Mercredi	13.9.89	0800-2300
* Jeudi	14.9.89	0500-1700

Zone des positions: Combe-de-Drône SW Bourg-St-Pierre.

Position des lm: dans la région des butts.

* jour de tir avec lm.

Zone dangereuse: Pointe-de-Drône, point 2888, pointe des Lacerandes, point 2281, La Pierre, Pointe de Godegoite, Pointe du Grand Lé, Mont Telliers, col du Bastillon, Bastillons, Pointe-de-Drône.

Centre de gravité: 579000/082000.

Les cols du Bastillon et des Chevaux seront temporairement fermés aux touristes, se renseigner auprès des sentinelles de tir.

2) Vendredi	25.8.89	0800-2400
Samedi	26.8.89	0700-1800
Jeudi	31.8.89	0800-1800
Vendredi	1.9.89	0800-1800
Samedi	2.9.89	0800-1200
Lundi	4.9.89	1300-1700
Mardi	5.9.89	0800-2400
Mercredi	6.9.89	1330-2400
Jeudi	7.9.89	0700-2400
Vendredi	8.9.89	0800-1800
Samedi	9.9.89	0700-1200
Lundi	11.9.89	0700-1800
Jeudi	14.9.89	0700-1600

Zone des positions: Ban Darray S Ferret.

Position des lm: dans la région des butts.

Zone dangereuse: Plan de la Chaux (exclu), Mont Percé, Six Poteu, Les Marmontains, col du Ban Darray, Les Angroniettes, Grand Golliat, col des Angroniettes, Aiguille des Sasses, col du Fourchon, Mont Fourchon, Les Vans, Plan de la Chaux (exclu).

Centre de gravité: 575000/080000.

La Fenêtre-de-Ferret et le grand col Ferret restent toujours libres aux touristes.

Armes: d'infanterie avec lance-mines.

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner aux numéros de téléphone: 1) 026/871276, 2) 026/832396, 832495.

Informations concernant les tirs jusqu'au 23 août 1989, téléphone 025/659215, dès le 24 août 1989 1) 026/871276, 2) 026/832396.

1) Vendredi	25.8.89	1400-2200
Samedi	26.8.89	0800-1800
Jeudi	31.8.89	1300-2200
Vendredi	1.9.89	0800-1800
Lundi	4.9.89	1300-2200
Mardi	5.9.89	0800-1800
Mercredi	6.9.89	0800-2200
Jeudi	7.9.89	0800-1800



Vendredi	8.9.89	0800-1800
Lundi	11.9.89	1300-2200
Mardi	12.9.89	0800-1800
Mercredi	13.9.89	0700-2400

Zone des positions: Montagne du Six Blanc SW Bruson.

Zone dangereuse: Tête-de-la-Payanne, La Payanne, Montagne du Six Blanc, point 2220, Pointe de Sesal, Six Blanc, Tête-de-la-Payanne

Centre de gravité: 581000/099000.

2) Vendredi	25.8.89	1500-2200
Samedi	26.8.89	0800-1700
Jeudi	31.8.89	1000-1600
Samedi	2.9.89	0700-1200
Lundi	4.9.89	1300-1800
Mardi	5.9.89	0800-2230
Mercredi	6.9.89	0800-1500
Jeudi	7.9.89	0900-1600
Lundi	11.9.89	1400-2200
Mardi	12.9.89	0800-1200

Zone des positions: Les Arpalles E Orsières.

Position des lm: dans la région des butts.

Zone dangereuse: Mont-Brûlé, Basset, Tête-de-la-Payanne, Six Blanc, Le Bardet, Cht d'Arpalles point 2107 (exclu), point 2177.3, Mont-Brûlé.

Centre de gravité: 581000/097500.

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner aux numéros de téléphone: 1) 026/369294, 2) 026/832380.

Armes: 1) d'infanterie

2) d'infanterie + lm.

Tir art et lm: altitude maximale de la trajectoire 2) 4000 m.

Informations concernant les tirs jusqu'au 23 août 1989, téléphone 025/659215, dès le 24 août 1989, téléphone 1) 026/369294, 2) 026/832380.

1) Jeudi	31.8.89	1330-2200
Vendredi	1.9.89	0800-1630
Samedi	2.9.89	0800-1200
Lundi	4.9.89	1330-1700
Mardi	5.9.89	1330-1700
Mercredi	6.9.89	0800-1630
Jeudi	7.9.89	0800-2200
Vendredi	8.9.89	0730-1700
Lundi	11.9.89	0800-1700

Mardi	12.9.89	0600-1700
Mercredi	13.9.89	0730-1700

Zone dangereuse: Gravière de l'embouchure du Merdenson, S Vollèges.

2) Vendredi	25.8.89	1500-2400
Samedi	26.8.89	0730-1800
Jeudi	31.8.89	1400-2400
Vendredi	1.9.89	0730-2400
Mardi	5.9.89	0500-1000
Mercredi	6.9.89	0730-1630
Jeudi	7.9.89	0730-2400
Vendredi	8.9.89	0400-1600
Lundi	11.9.89	0700-2400
Mardi	12.9.89	0400-0900
Mercredi	13.9.89	0400-0700
Jeudi	14.9.89	0800-2400

Zone des positions: La Chaux E Liddes.

Zone dangereuse: Le Cœur (exclu), Pointe des Toules, Creux de Boeivre, Pointe de Terre Rouge, La Vardette, La Chaux, Le Cœur (exclu).

Centre de gravité: 583250/093250.

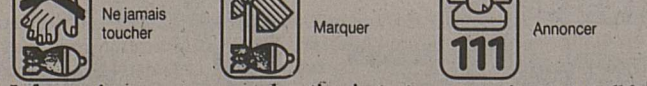
Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner aux numéros de téléphone: 1) 026/852162, 2) 026/831895.

Armes: d'infanterie.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Informations concernant les tirs jusqu'au 23 août 1989, téléphone 025/659215, dès le 24 août 1989 1) 026/852162 2) 026/831895.

Le commandement: Office de coordination 10

Saint-Maurice, 10 août 1989.

21 21 11 PUBLICITAS 21 21 11

Piscines Bains thermaux Bassins de massage

Arizona Pool 4222 Zwingen, Tél. 061 891313



La petite annonce. Idéale pour trouver enfin la perle rare.



LA VIE

QUI VA

FEMMES

PAPIVORE

prêt à s'acquiescer. Il ne s'agit que l'on n'ait tout jamais fait mesure, d'amour prêté la légende par hasard admet lui ait attribué les seules, à aimer. Peut-être, par conséquent, y en a-t-il qu'au comble de

Jésus comme on ne l'a jamais raconté (2)

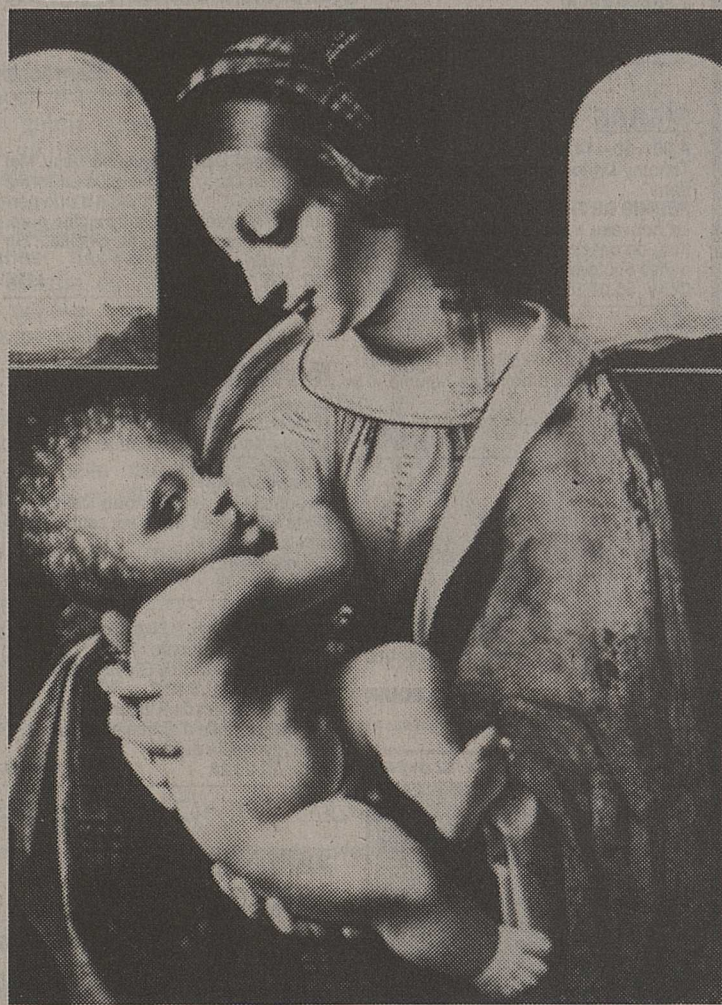
«L'homme qui devint Dieu»

L'apprentissage

A l'âge adulte, le jeune homme quitte la maison familiale. Il a peut-être alors 18 ans. Entre cette époque et le début du ministère public de Jésus, les évangélistes observent une discrétion totale. Rien ne s'oppose, en tout cas, à l'hypothèse que Jésus séjourne quelque temps à Qoumrâm, sur les bords de la Mer Morte, et qu'il y accomplisse un «noviciat» auprès des Esséniens. Sa nature mystique, ardente, rebelle le poussant à rejeter la religion judaïque telle qu'elle est alors professée, pour renouer avec une tradition plus pure, plus authentique.

Farouchement opposé à la corruption qui sévit dans le clergé, ou aux pratiques de certains juifs plus attachés à la lettre qu'à l'esprit des lois, Jésus ne trouvera pas son bonheur non plus auprès des Esséniens, figés dans des préceptes inhumains, dans l'attente d'une apocalypse plus ou moins imminente.

Que ferait-on aujourd'hui, dans pareil cas? Sans doute irait-on voir ailleurs... Selon toute probabilité, Jésus réagit de cette façon-là. Il voyagea dans tout le Proche et Moyen-Orient, se frottant aux cultures, aux us et coutumes, aux religions de tout le bassin oriental de la Méditerranée. Peut-être même retourna-t-il en Egypte, ou se ren-



La Madone Litta Vera de Léonard de Vinci (1490 environ).

dit-il aux Indes, à travers la Mésopotamie, ce berceau de toutes les civilisations.

L'heure du Messie

De retour en Palestine dans les années 30, Jésus trouve un pays en pleine ébullition, avec une nation partagée entre la révolte, la haine, et le désespoir. Un pays habité par l'attente d'un Messie qui lui rendra sa dignité.

Mais Jésus n'a pas l'intention de prendre l'uniforme d'un général en chef des armées. Il a d'autres desseins. Son royaume sera spirituel.

Le malentendu

Au fur et à mesure qu'il progresse avec un nombre indéterminé de disciples, prodiguant son enseignement d'une province à l'autre, sa popularité grandit. Ses auditeurs étant impressionnés par son charisme, et les «miracles» qu'il accomplit. Cependant, bien peu, sans doute, entendent son message, ou verront dans ses guérisons des dons réels de thérapeute...

Le malentendu ira grandissant, et aboutira, en dernier ressort, à sa condamnation à mort.

Le «complot»

Certes, la sentence a été exécutée. Jésus a été crucifié. Mais ni Pilate ni Hérode n'étaient convaincus du bien-fondé de cette condamnation. Laquelle, d'ailleurs, n'a pas fait l'unanimité des membres du Sanhédrin.

Ici, Gérard Messadié n'hésite pas à parler de «complot», tan-

dis qu'il explique comment le supplice a dû se dérouler. Une chose est sûre: Jésus n'a pas dû rester en croix plus de deux ou trois heures. Il n'a pas eu les tibias brisés. Le coup de lance, donné du côté droit, n'a pas été mortel. Donc le corps, mis au tombeau par les soins de Joseph d'Arithmatie et de Nicodème, n'était certainement pas un cadavre...

Rétabli, Jésus est sans doute apparu à ses disciples, qui ne l'ont d'ailleurs pas reconnu... Que devint-il ensuite? Sans doute choisit-il l'exil...

Mythe et grandeur

Fort de ces conclusions, Messadié présente un destin tragique, bouleversant. Celui d'un homme d'exception, l'un des plus grands mystiques de tous les temps, qui s'est forgé au creux de diverses croyances, de diverses philosophies, pour élaborer une relation nouvelle avec Dieu. Mais il a heurté ses contemporains par la violence de ses propos, par son mépris de certaines convenances.

Quant à sa mission, Gérard Messadié la décrit comme une tentative de forcer la main de Dieu, d'intervenir dans ses intentions et d'être le Messie de la fin des temps. Il aurait échoué, comme tous ceux qui ont essayé d'être les intercesseurs entre l'humanité et la Divinité. Mais Jésus, même s'il n'est pas devenu le Christ, est ainsi tellement plus proche.

Fabienne Luisier

Editions Robert Laffont

Gourmandise

TARTE AU CITRON

Une recette très simple selon Girardet: Pour 6 personnes: 250 g de pâte sucrée (vous pouvez la faire vous-même) ou alors prenez de la brisée, 3 œufs, 1 jaune d'œuf, 3 citrons, 1 orange, 1 dl et demi de crème double, 150 g, de sucre.

Préparez votre pâte et laissez-la reposer. Pressez le jus de l'orange et des citrons. Foncez une plaque à tarte de 20 cm de diamètre beurrée et légèrement farinée. Faites cuire la pâte à blanc pendant 25 minutes dans un four à 250 degrés en prenant bien soin de couvrir le fond avec un disque de papier aluminium bien appuyé contre le bord. Laissez refroidir sans démouler.

Mélangez au fouet tous les ingrédients prévus pour l'appareil au citron: les œufs entiers et le jaune, les jus de fruits, la crème, le sucre.

Quand le mélange précédent est bien mousseux, versez-le dans le fond de pâte cuit et glissez le tout dans un four préalablement chauffé à 180 degrés. Lorsque le gâteau sera à sa place dans le four, finissez de le remplir à l'aide d'une cuillère: l'appareil au citron doit arriver jusqu'à ras bord, si bien qu'il ne serait plus possible de transporter le moule après avoir fini de le remplir. Laissez la porte du four entrouverte et attendez que le flan au citron soit pris, 35 minutes environ. Vérifiez le degré de fermeté du flan en secouant légèrement le moule.

Démoulez à tiède sur une grille.

Arrêter de fumer... 15 techniques

Outre votre volonté et un régime adéquat, il faut savoir que près de 15 méthodes ont fait leurs preuves pour cesser de fumer.

1) L'acupuncture. Pose d'aiguille sur des points bien précis du visage et du nez. Trois à cinq séances d'environ 30 minutes, à quelques jours d'intervalle, provoquent un certain dégoût du tabac et font disparaître la sensation de besoin.

2) L'auriculothérapie. Même principe que l'acupuncture mais les aiguilles sont placées au centre de l'oreille. Variante: les aiguilles peuvent être remplacées par un fil nylon ou une agraphe.

3) Chewing-gum à la nicotine. Une gomme à mâcher à base de nicotine (2 mg) absorbée par la muqueuse buccale et non par celle des poumons.

4) Cigarettes sans tabac et sans nicotine. Leur but: supprimer la dépendance pharmacologique. Dès la première semaine le fumeur qui a recours à ces cigarettes à base de mélange de plantes en fume une pour deux cigarettes normales et par palier parvient à se désintoxiquer.

5) Cure en institut. Une prise en charge d'un mois à raison de deux séances par semaine et un appel téléphonique quotidien à l'institut dans le cadre d'une thérapie de soutien. La méthode? Bains d'algues, enveloppements, inhalations associées à des techniques de relaxation et de sophrologie.

6) Filtres. Spécialement mis au point pour retenir, dit-on, 80% de la nicotine et des goudrons. Peu concluant pour de grands fumeurs.

7) Hypnose et auto-hypnose. Induction d'un rejet du tabac par suggestion dans un état intermédiaire entre la veille et le sommeil. Cependant le nombre de thérapeutes est limité.

8) Mésothérapie. Micro-injection en des points d'acupuncture d'un mélange de produits (variable selon les médecins) dont un anesthésiant.

9) Produits substitutifs de la nicotine. Pastilles à sucer lentement, gélules contenant de l'extrait de valériane, comprimés etc.

10) Psychothérapie. Séances individuelles ou collectives associées à d'autres techniques.

11) Il existe, notamment en France dans la Drôme, dans les Alpes de Haute Provence et à Tignes, la possibilité de faire des stages dans des centres de vacances où médecins, psychologues, diététiciens et profs de sport concourent à endiguer l'intoxication tabagique.

12) Thérapie comportementale. On conditionne le sujet au fur et à mesure des séances, la cigarette plaisir devient cigarette déplaisir!

13) Thérapie de groupe. Réunion d'une heure et demie de quelques dizaines de personnes sous la direction d'un médecin et d'un psychologue. On y renforce les motivations.

14) Thalassothérapie et thermalisme. Conjugaison des vertus des eaux thermales et de la mer. A pratiquer dans des centres réputés, mais assez chers.

15) Homéopathie. Prise de granulés contenant des doses infimes d'extrait de tabac (le tabacum) pendant plusieurs semaines. Désaccoutumance progressive!

Une biographie de Jésus à la lumière des plus récentes découvertes, telle est la tentative de l'écrivain et journaliste Gérard Messadié. Une tentative qui a fait du bruit (cf. NF d'hier).

Qui était donc ce Jésus dont l'existence est prouvée non pas scientifiquement, non pas historiquement, mais logiquement: le personnage a trop de consistance, dans les évangiles et trop de facettes, pour être le héros d'une fiction... (A ce propos, relevons que les quatre évangiles canoniques dérivent de deux sources distinctes, qu'ils ont été écrits tardivement, entre la fin du Ier siècle et le début du IIe par des rédacteurs de deuxième main, et qu'enfin les versions actuellement disponibles ont été passablement épurées au fil du temps...).

Sous une certaine étoile

Jésus est donc né sous Hérode, en l'an 7 avant notre ère, si l'on tient compte des bouleversements qui sont intervenus dans le ciel à cette époque... «Adopté» par Joseph, prêtre et charpentier au temple de Jérusalem, il a été élevé par ce dernier, qui appartenait à la secte des Nazaréens. Judéen de naissance et d'origine, Jésus passera toute sa jeunesse en Galilée, sur les bords du lac Tibériade sans doute.



Miracle dans la loggia, un tableau de Van Eyck (1435). Photo TSR

23

Mais où est donc Ornica?

Gaby Zryd-Sauthier

Editions Pillet, Martigny

FEUILLETON

Résumé: Qui est Ornica? Des notables de Martigny et de Chamonix jouent aux détectives amateurs. Halte! Danger! Ils interviennent avec ingénuité dans un affrontement entre deux bandes de gangsters, celle du Tondou, et celle du Greco avec son lieutenant Vango.

La voix avait un tranchant impitoyable. Vango devrait prouver que les plans signés Ornica émanaient bien de la bande du Tondou, sinon il serait liquidé sans pitié.

Toujours dissimulé derrière la porte de l'alcôve, Roland éprouva un élan de fraternité envers le truand inconnu condamné comme lui-même, puisqu'on montait à l'étage et qu'on allait le découvrir.

L'un des bandits arrivait à la cuisine, ouvrant les tiroirs, les repoussant après examen. Près de l'évier, il se tordit le pied dans les éboulis et jura méchamment. Il s'approchait de la resserre.

La porte se rabattit sur Roland, le coinçant contre le mur. Une

main gantée de caoutchouc projeta le rayon d'une lampe de poche, en balaya le sol, reprit au passage le panneau de chêne qui grinça en se rabattant dans l'embrasure. La clef massive tourna deux fois.

Roland, glacé de terreur, resta immobile contre la paroi bien longtemps après qu'il eût entendu partir l'auto du Greco avec ses complices.

Puis, ses muscles cédant tout d'un coup, il glissa le long du mur de pierres et s'éroula sur le dallage.

Il était sauvé! Au cadran de sa swatch, on lisait 16 h 22. Le rendez-vous avec son père, sur la place de parc de Chamonix, était fixé à 17 heures.

Roland était sauvé... mais prisonnier.

Au cadran de sa swatch, M. Luy regarda l'heure en quittant le poste de police: 16 h 22.

Il avait rendez-vous avec Roland sur la place de parc de Chamonix, à 17 heures.

Une chance que cette histoire de police se soit arrangée avant l'heure fixée pour le retour! Un retard l'aurait obligé à donner à son fils des explications gênantes... L'incident s'était encore heureusement terminé.

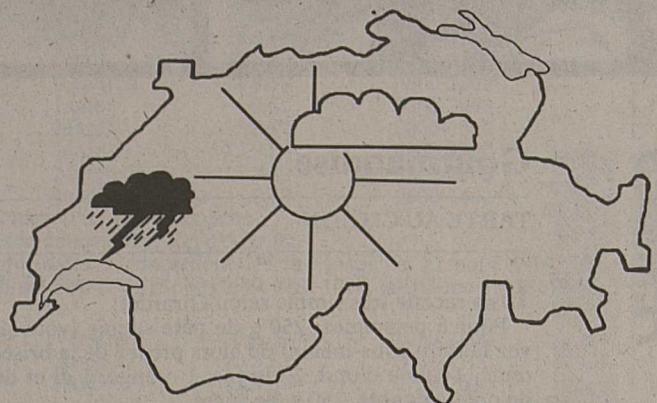
Amené au commissariat, il avait dû subir une attente très vexante dans un bureau mal meublé. Puis, les explications, les excuses, les invitations à se restaurer avaient ramené le sourire sur le visage du professeur suisse, président du Triangle de l'Amitié.

De part et d'autre, on avait évité les précisions... M. Luy ne souhaitait pas parler de son enquête de détective amateur, et les forces de l'ordre n'entendaient pas non plus divulguer leur surveillance du Tondou, chef de gang jouant au touriste. A suivre.



Lire le «Nouvelliste» même en vacances? Cela arrive, quand le courrier peut suivre...

MÉTÉO



En bonne partie ensoleillé avec des orages isolés

L'anticyclone centré sur l'Atlantique s'étend vers l'Europe centrale. Il entraîne de l'air plus sec et plus stable vers notre pays.

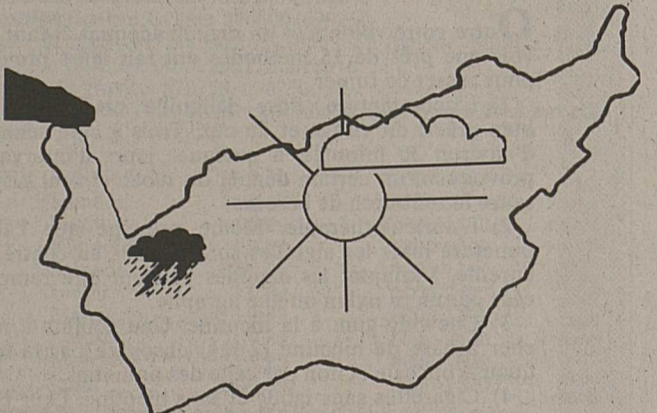
PRÉVISIONS JUSQU'À CE SOIR

Pour toute la Suisse: après des orages parfois forts, le temps se rétablira et sera en bonne partie ensoleillé avec des résidus nuageux tôt le matin, puis des cumulus sur le relief en journée. Des foyers orageux plus isolés pourront encore se développer cet après-midi dans les Alpes. Température à l'aube 14 degrés, l'après-midi 27 degrés. Zéro degré à 3800 mètres. Vents faibles, sauf rafales d'orage.

ÉVOLUTION PROBABLE JUSQU'À DIMANCHE

Jeudi en général ensoleillé, tendance à des orages isolés le soir en montagne. Vendredi plus nuageux, seulement en partie ensoleillé, augmentation de la tendance aux orages, surtout au nord et dans les Alpes. Tendance pour la fin de la semaine: nébulosité changeante, quelques averses ou orages, moins chaud. Par moments belles éclaircies dans l'est.

La nébulosité moyenne en juillet 1989: Säntis et Weissfluhjoch 79%, Davos 76, Saint-Gall 73, Scuol et Engelberg 71, Pilate et Disentis 69, San Bernardino et Güttingen 68, Samedan 67, Glaris, Altdorf et Aarau 66, Coire et Hinterrhein 65, Adelboden 64, Wynau 63, Viège 62, Fahy 61%.



CINÉMA

CRANS

A 16 h et 21 h - 12 ans
LE GRAND BLEU
(Version longue.)
A 19 h - 10 ans
KARATÉ KID III
(V.o. angl. s.-titr. fr.-all.)
027 / 41 11 12

CRISTAL

SIERRE

A 20 h 30 - 14 ans
Timothy Dalton fait un retour en force dans
PERMIS DE TUER
Le nouveau «James Bond» plein d'action, de cascades, d'émotions, de suspense et d'aventure.
027 / 55 01 18

BOURG

A 20 h 30 - 14 ans
Il fut le maître et lui l'élève.
Maintenant c'est d'homme à homme
KARATÉ KID III
avec Ralph Maschio et Pat Morita.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

A 20 h 30 - 14 ans
PERMIS DE TUER - JAMES BOND 007
avec Timothy Dalton. Dans «Permis de tuer» 007 plonge au cœur de la coke. Fossettes en avant, Timothy Dalton y est beau comme un camion. Explosif et new-look. Le film d'action de la rentrée réalisé par John Glen.
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

MEL GIBSON DANNY GLOVER
LETHAL WEAPON 2
Retour d'un duo de choc!
L'ARME FATALE 2
Distributed by WARNER BROS.

A 20 h 30 - 7 ans
LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE 2
de Jamie Uys, avec Nixau et Lena Farugia.
Un safari plein d'humour, de gags et de suspense. Une comédie désopilante. Le meilleur film de l'été... Encore plus dingue que le premier...
027 / 22 32 42

CAPITOLE

A 20 h 30 - 16 ans
L'ARME FATALE N°2
de Richard Donner, avec le beau Mel Gibson et Danny Glover plus en forme que jamais. Un feu d'artifice d'une percutante efficacité, de la dynamite pure. Une très bonne soirée au cinéma... Un film à voir.
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Ce soir mercredi, à 20 h 30 - 14 ans
Prolongation deuxième semaine
Le nouveau «James Bond»
PERMIS DE TUER
(Licence to kill)
de John Glen, avec Timothy Dalton.
Cette fois James Bond est seul... et décidé à se venger!
Son stéréo-dolby SR.
026 / 22 17 74

CASINO

Ce soir mercredi, à 20 h 30 - 16 ans
Le retour d'un duo de choc!
Mel Gibson et Danny Glover dans
L'ARME FATALE N° 2
Le nouveau film de Richard Donner.
Un feu d'artifice d'action et de gags...
De la dynamite pure!
026 / 22 26 22

CORSO

SAINT-MAURICE

Jusqu'à dimanche: RELÂCHE
025 / 65 26 86

ROXY

MONTHEY

A 20 h 30 - 14 ans - En stéréo
Plus explosif que jamais: Timothy Dalton est à nouveau James Bond 007 dans
PERMIS DE TUER
Un feu d'artifice de cascades et de gadgets, signé John Glen.
025 / 71 22 60

MONTHEOLO

A 20 h 30 - 12 ans
Jeune! Plein de gags, d'humour et de bonheur de vivre!
A FOND LA CAISSE
(License to drive)
La chose la plus importante au monde: décrocher son permis. Et après...
025 / 71 22 61

PLAZA

URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice:** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: tél. 61 15 15. **Sierre:** Cina, tél. 55 64 40. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Wuilloud, tél. 22 42 35 ou 22 41 68. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de Saint-Maurice, tél. 65 12 17. **Monthey:** Kuon, tél. 71 15 44. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24. **Sion:** Garage Olympic, A. Antille, Sion, tél. 23 35 82 jour et 23 37 76, nuit. Auto-Secours accidents séduinois: tél. 23 19 19. **Martigny:** Groupement dépannages accidents, Martigny, tél. 22 81 81. Auto-Secours des garagistes de Martigny, tél. (026) 22 89 89. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgeois, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard:** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. Baby-sitting: **Sion,** tél. 23 27 82 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. Alban Jossen, réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

VALEURS

Fuchs Petrolub AG

Fuchs Petrolub AG, société holding établie à Frauenfeld, regroupe en son sein la quasi-totalité des sociétés actives hors d'Allemagne du groupe Fuchs Öl und Chemie, Mannheim. Le groupe Fuchs s'est depuis de nombreuses années taillé une réputation de premier plan en tant que producteur de lubrifiants. Cette activité, qui, de premier abord, semble restreinte, se trouve être extrêmement diversifiée puisque Fuchs génère quelque 10000 articles allant jusqu'à fabriquer ponctuellement des produits spécifiques pour un client déterminé. La société peut se permettre ce développement et ses recherches tous azimuts par la très grande décentralisation du groupe, implanté qu'il est dans tous les pays européens et dans la plupart des pays du monde. La vitesse d'adaptation de la société au marché lui permet d'avoir les trois quarts de ses produits conçus dans les cinq dernières années.

Pour ce qui est de la structure du capital de Fuchs Petrolub Frauenfeld, les actions nominatives émises (42500 nominatives de 500 francs nominal) sont en totalité en main du groupe Fuchs Mannheim qui détient ainsi la majorité en terme de voix. Par contre, les actions au porteur (d'un nominal de 100 francs) et les bons de participation (d'un nominal de 100 francs) sont cotés aux bourses suisses de Zurich et Bâle et, depuis peu, à celle de Genève.

En ce qui concerne le déroulement de l'exercice 1988 pour la société thurgovienne, on peut le considérer comme excellent. L'accroissement du chiffre d'affaires de 17% à 210 millions de francs est presque exclusivement le fait du dynamisme interne du groupe (c'est-à-dire sans acquisitions). Le bénéfice net s'est révélé en hausse de près de 15% (passant de 7,8 millions à 8,9 millions de francs suisses), ceci malgré les très mauvais résultats enregistrés par sa filiale brésilienne. Sans celle-ci, la croissance du chiffre d'affaires aurait été de 28% et celle du bénéfice net de 56%! Comme il semblerait que la situation s'améliore en Amérique du Sud, de très bons résultats globaux pour 1989 sont attendus. Le développement de la société suisse a nécessité de réguler les appels de fonds pour permettre une croissance sur des bases financières solides. La dernière augmentation de capital en date est celle du mois de mai, nécessitée par l'acquisition à fin 1988 de la société française Labo. Celle-ci a réalisé en 1988 un chiffre d'affaires de près de 110 millions de francs suisses généré principalement par la fabrication de lubrifiants et de bougies d'allumage. Dans ce dernier segment sa marque Eyquem s'empare régulièrement de parts de marché (21% du marché français en 1988 contre 14% cinq ans plus tôt). Labo se singularise également par un rendement net (bénéfice sur chiffre d'affaires) de près de 7%, son bénéfice 1988 s'établissant à environ 8 millions de francs suisses.

Avec cette acquisition, la groupe suisse Fuchs Petrolub devrait atteindre en 1989 un chiffre d'affaires de 350 millions, ce qui correspond à une croissance de plus de 65% par rapport à 1988! Il est également prévu d'intégrer au groupe suisse les quelques filiales, étrangères à la RFA, non encore consolidées en 1988 et qui sont actuellement regroupées dans la société Fuchs Interoil. Au niveau boursier, l'action au porteur cotée à 3150 francs se paie 9,2 fois les bénéfices 1989 (E); ce multiple étant de 8,3 fois pour le bon de participation (280 francs). Plus généralement, la capitalisation boursière de Fuchs Petrolub AG équivaut à 54% du chiffre d'affaires 1989 estimé. Ces derniers chiffres semblent indiquer que les titres de la société sont intéressants dans une optique à moyen terme.

Jean-Charles Zimmermann-Darier & Cie, Genève

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Les éléments dessinant la toile de fond économique n'avaient à l'ouverture rien de bien séduisant: Wall Street en net recul, des longs bonds à 8.18 et des taux euro-francs suisses légèrement plus tendus avaient tout pour nous préparer à une séance de consolidation... et les premiers cours payés étaient loin de démentir ce pressentiment. Pourtant, après une séance mitigée, sans volume et sans dynamisme, certains titres ont soudain mis les bouchées doubles pour clore sur des hausses non négligeables. Entre autres les bancaires UBS, SBS, CS Holding, qui parviennent, en dépit des reculs de l'action Leu ou de la NS00, à marquer une amélioration de 0,6%. Les machines (Von Moos, Bobst, Bucher, le bon Bührlie gagnent tous plus de 2,5%) et les métaux (Alu-suisse) font à peu près le même score et marquent également des points. Ces progressions de dernière minute, qui permettent à l'indicateur de tendance de s'arrêter sur une amélioration de 0,2%, n'auraient pas eu le même impact sans la formidable impulsion donnée par le secteur des transports (+5,5%), tout particulièrement par la nominative (+8,8%), l'action (+4,6%), Swissair et le bon Crossair (+2,2%). Il est vrai que notre compagnie nationale a, depuis près de deux mois, le vent en poupe, qu'elle ne ménage pas ses efforts pour accroître ses services dans le monde entier (extension récente de son réseau en Amérique du Nord) et que de nombreux banquiers la recommandent à l'achat. BBC, Ciba, le bon Sandoz, Jacobs sont à peine moins bien disposés que la veille. Les actions Konsum, Réassurances, les nominatives Hero N100, Crossair, Jacobs, les bons Fuchs, Flieter, Sika, Helvetia, Hürlimann et Danzas, avec des reculs qui s'échelonnent entre 2% et 8,8%, sont les moins bien lotis de la journée.

Martine Doggwiler (SBS Bourse)

Dollar

1.6885

Mark

86.258

Dow Jones

2647.40

Or

366.75

Swissindex

1208.80

Indice SBS

703.80

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

	21.08.89	22.08.89
UBS port.	3960	4025
UBS nom.	930	927
SBS port.	371 L	374
SBS nom.	346	344
CS Hold port.	2820	2860 L
CS Hold nom.	604	606
BPS	1820	1820
BBC port.	4780	4760
Ciba-Geigy p.	4535	4515
Ciba-Geigy n.	3620	3600
G. Fischer port.	1900	1890
Jelmoli	3010	3050
Losinger port.	700	725
Globus port.	6600 L	6600
Nestlé port.	8610	8660
Nestlé nom.	8370	8330
Sandoz port.	13000	13025
Sandoz nom.	12410	12400
Alusuisse port.	1348	1353
Alusuisse nom.	573	579
Sulzer nom.	5150	5175
Viège-Zermatt	160	160
Crossair port.	1140 L	1140
Swissair port.	1300	1360
Swissair nom.	1075	1170
Baloise nom.	2520	2505
Réassur. p.	12250	12000
Winterthur port.	5000 L	4990
Winterthur nom.	3970	3950 L
Zurich port.	5820	5820
Zurich nom.	4575	4600 L
Adia port.	8750	8800
Ascom port.	4095	4200 L
Elektrowatt p.	3120	3125
Forbo port.	2900	2900
Holderbank p.	6025	6050
Interdiscout p.	3670	3675
Jacobs Such. p.	7350	7340
Landis & G. n.	1150	1140
Maag nom.	1060	1060 L
Mercure port.	3600	3575
Motor Col.	1520	1530 L
Mövenpick port.	5875	5850
Bührlie port.	1090	1110
Pargesa port.	1800 L	1785
Schindler p.	6250	6225
SGS BJ	5300	5350 L
Pirelli port.	410	410

Actions étrangères cotées en Suisse

	21.08.89	22.08.89
ALLEMAGNE		
AEF	207	205
Allianz	1858	1855
BASF	259	258
Bayer	270	269
Commerzbank	226	225 L
Daimler Benz	690	698
Deutsche Bank	579	576
Dresdner Bank	310	309
Höchst	257	258
Mannesmann	225 L	225
Nixdorf C.	301	301 L
Siemens	519	518
Veba	301 L	301
Volkswagen	420	419
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	107 L	104
Aetna Life	99 L	97
Amexco	62.25	61.75
Atl. Richfield	173.50	172 L
CPC Internat.	109 L	107 L
Digital Equip.	169.50 L	166 L
Dow Chemical	168.50	168.50
Gen. Electric	97.75	95
Gen. Motors	76.50	74.75
Gillette	75.50	74.25
Lilly Eli	194.50	190.50 L
MMM	105.50	105.50
Pacific Gas	133.50	131 L
Phillips	34.50	34 L
Philip Morris	266.50	261.50
Schlumberger	72 L	70.50
Texaco	89.25	88.50
Xerox	112.50	111 L

DIVERS

Ang. Am. Gold	40	40.25
De Beers	25.25	25.25 L
Courtauld	10.50	10
ICI AKZO	34	34.25 L
Hoogovens	113.50	113.50 L
Phillips	89.25	87.75
Royal Dutch	31.50	31 L
Robeco	111 L	110
Unilever	86.50	85.50
Fujitsu	122 L	121.50
Honda	19.75	19.75
Sharp	25.25	25
Sony	17.25	17.25
Toshiba	103.50	101.50
Mac. Bull	16.25	16 L
	23.50	23.50 L

BOURSE DE NEW YORK

	21.08.89	22.08.89
Alcan	23%	23%
Amx	28	27%
ATT	39%	38%
Black & Decker	19%	19%
Boeing Co	53	52%
Canada Pacific	22%	21%
Caterpillar	62%	62%
Coca Cola	66%	65%
Control Data	19%	19%
Dow Chemical	99%	102%
Du Pont Nem.	117%	115%
East. Kodak	49%	49%
Ford	43%	43%
Gen. Electric	57%	56%
Gen. Motors	45%	44%
Gen. Tel.	58%	59%
Good Year	54%	53%
Honeywell	87%	87%
IBM	114%	113%
Int. Paper	54%	55%
ITT	62%	61%
Litton	86%	87%
Mobil Oil	53%	52%
NCR	63%	63%
Pepsi Cola	57%	58%
Texaco	53	52%
Unisys	21%	20%
US Steel	34%	33%
Technologies	54%	53%
Xerox	66%	—

SWISSINDEX

	21.08.89	22.08.89
Industrie	1443.20	1444.10
Métaux	1997.4	

TV FLASH

A2 – Mercredi 23 août – 23 h 20

Le document du mercredi

Des microbes et des hommes

Hier, la peste, la rage, la variole, aujourd'hui, le sida. Il y aura toujours des maladies infectieuses. Sur ce thème d'actualité démarre ce soir toute une série d'émissions présentant l'évolution des idées scientifiques, leurs contradictions. Avec des interventions de cliniciens, infectiologues, bactériologues, ethnologues, psychologues et historiens, sur des fonds imagés.

L'épidémie, c'est aussi vieux que le monde. La dernière grande « vague » en date remonte au début du XXe siècle. Mais la mémoire collective évoque toujours avec horreur la « peste noire », qui a décimé 25 millions d'individus, soit le quart de la po-

pulation européenne, entre le XIVe et le XVe siècle. A l'époque, on interprétait cela comme un châtement divin. Les moyens de lutte étaient donc les processions, les prières, les intercessions auprès de Saint Roch... Cependant, le bon sens populaire enseignait également certaines règles de prudence: s'il valait mieux ne rien faire qui fâchât Dieu, il était préférable aussi de se tenir à l'écart des malades...

Cependant, la certitude scientifique de la contagion ne sera établie que dans le dernier tiers du XIXe siècle. L'on doit à Pasteur la découverte du microbe comme agent infectieux, et la mise au point de certains vaccins.

Dès lors que l'on avait trouvé pour chaque maladie un germe responsable, il ne restait plus qu'à fabriquer le vaccin correspondant, ou un médicament adéquat, tels les antibiotiques découverts dans le courant du XXe. Avec les années, ces découvertes se sont accélérées, et l'on aurait pu croire que la crainte millénaire des « fièvres » était définitivement vaincue. Et pourtant, la belle assurance des années 70 ne devait pas durer...

Que pensent de cette question les spécialistes? Des professeurs seront au rendez-vous ce soir pour parler du phénomène général de la contagion.



Louis Pasteur, fondateur de la microbiologie et inventeur du vaccin.

PETITS ÉCRANS

MERCREDI 23 AOÛT



11.55 Demandez le programme!
12.00 La petite maison dans la prairie
 L'artisan.
12.45 TJ-midi
13.15 Virginia
 46/80. Avec: Lucelia Santos, Eva Willms.
13.40 Dynasty
 La rupture.
14.30 On a marché sur la Lune
 Le pouvoir des hommes blancs.
 Le docteur Olivier Gonin, médecin-généraliste, répond sans détour aux questions d'Eric Burnand.

6.25 Flash Infos – Météo
6.30 Méaventures
 Le rôle de sa vie.
7.00 Une première
7.40 Club Dorothée matin
8.20 Téléshopping
8.55 Club Dorothée vacances
 Juliette, je t'aime. Lamu: Les cerises au vinaigre. Maskman. Les chevaliers du zodiaque. Clip.
10.40 Et avec les oreilles...
 Variétés: Phil Barney.
11.05 Le destin du docteur Calvet
 Avec: Nicolas Marie, Bruno Pradal, Pierre Londiche.

6.30 Télématin
 Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
8.30 Amourosement votre
8.55 Eric et compagnie
 Les maîtres de l'univers. Sketch: Le balladeur. Bécébébé. Sherlock Holmes. Zoofolies. Les Schtroumpfs. Transformers.
11.35 Quoi de neuf, docteur?
12.03 Flash Info
12.05 Les mariés de l'A2
12.30 Dessinez, c'est gagné
13.00 Journal – Météo
13.45 Falcon Crest
 91. Preuves de confiance.
14.35 Cimarron Strip
 3. La folie de l'or.

9.00 Amuse 3
 Tao-Tao. Il était une fois l'homme. Diligence Express. Pollen.
12.00 Estivales 89: L'Alsace
 Vis-à-vis – Aspects du bicentenaire en Alsace.
13.05 La vie Nathalie
13.30 Une pêche d'enfer
14.00 Flamingo Road
 37. C'œil pour œil.
14.50 Montagne
15.20 Dans la cour des grands
17.05 Amuse 3
18.00 Devinettes
18.30 Questions pour un champion
Le 19-20
 19.10-19.33 Journal de la région.
19.58 Ulysse 31
20.05 La classe
 Avec: Les Bons Vivants.

12.00 Headline News 12.30 Moneyline
 13.00 China Beach 13.50 Rambo
 14.45 La folle mission du docteur Schaeffer 100' – USA – 1967 Film de Theodore Flicker. Avec: James Coburn, Godfrey Cambridge, Joan Deane, 16.25 Le chat et la souris Téléfilm de Peter Yalden-Thomson. Avec: Brenda Robins, Germaine Monteil, David Calderisi 18.10 Throb 18.35 Magazine sportif – TV sport 19.05 Perfect Strangers, Larry et Balki 19.30 China Beach 20.24 Ciné-journal suisse Les actualités 20.30 Predator 107' – USA – 1987 Film de John McTiernan. Avec: Arnold Schwarzenegger, Carl Weathers Le major Dutch Schaeffer dirige un commando chargé de délivrer trois prisonniers retenus en otages par la guérilla locale en Amérique centrale 22.15 Love Streams 141' – USA – 1984 Film de John Cassavetes. Avec: Gena Rowlands, John Cassavetes, Dianne Abbott, Seymour Cassel Un film très personnel, tout de sentiments et d'émotions 0.35 Accepte sur meurtre Téléfilm de Waris Hussein. Avec: Ben Gazzara, Connie Sellecca

15.20 Neville Brothers
 Festival jazz de Montreux 1986.
 Des sources du new-orleans au rythm'n'blues avec ce groupe qui s'est produit lors du Festival de Montreux 1986.
16.05 Mon œil
 Ted fait du cinoche (vu par Francis Reusser).
 Du bout des doigts (vu par Maya Simon).
 Un mouton, deux moutons, trois moutons... (vu par Serge Kinkoff).
 Gare aux gorilles! (vu par Michel Etter).

11.30 Jeopardy
12.00 Tournez... manège
12.30 Le juste prix
13.00 Journal – Météo
13.32 La Bourse
13.35 Les feux de l'amour
 Avec: Lauralee Blair.
14.20 Commissaire Moulin
 Choc en retour.
15.50 En cas de bonheur
 Avec: Peter Semler.

15.50 Histoire de la marine
 2. A la découverte du monde.
 Au XV^e siècle, deux nouveautés révolutionnent la navigation: la boussole et le gouvernail.
16.45 Starman
 3. Une erreur fatale.
 Avec: Robert Fays.
17.30 Dessin animé
17.45 Les voisins
 3. Avec: Francis Bell.
18.10 Trivial Pursuit
18.35 Top models
18.55 Des chiffres et des lettres
19.15 Le Journal de la Révolution
 3 juin 1792: La Fête de la loi.
19.25 Affaire suivante
 Avec: Jean Lefebvre, Jean-Pierre Foucault, Annick Christians et Jean-Jacques Lafont.
19.40 Gallia d'la Jole
20.00 Journal – Météo
20.35 La valise en carton
 2. Avec: Maurice Barrier, Sophie Rodrigues, Saki, Raul Solnado, Cecilia Guimarães, Adelaide Joao, Cristelle Rodrigues.

20.35 Les quatre vérités
 Théâtre d'après la pièce de Marcel Aymé. Réalisation de Pierre Sabbagh. Mise en scène: René Clermont. Avec: Jacques Duby, Paule Noëlle, Robert Murzeau, Marthe Mercadier, Monique Dadd.
22.30 L'archipel sonore
 8. La variation: Jusqu'où peut-on aller dans la transmutation ou la dissimulation d'un thème donné?
23.00 Soir 3
23.20 Océaniques
 La lucarne du siècle.
23.45 Océaniques
 Pablo Casals.
0.15-0.25 Musiques, musique
 Concerto pour 3 pianos.

Suisse alémanique
 8.30-10.00 Schulfemsehen 8.30 Büchse und ihre Welt 9.00 Sport 10.30 Zischigs-Club 12.30 Eins:zuz:Eins 12.55 TS 13.00 Love Boat 13.55 Nachschau am Nachmittag 13.55 Rundschau 14.55 MTW Supersense 15.25 ...Natur 16.10 TS 16.15 Kinder der Welt 17.00 Rad 17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 Fremde Heimat 18.55 TS-Schlagzeilen 19.30 TS-Sport 20.05 August '39 20.25 Zeitspiegel 21.20 Backstage 22.25 TS 22.40 Eidg. Schwingfest 23.25 Sport 0.10 Nachtbulletin
Suisse italienne
 18.00 TG flash 18.05 Le regole del gioco 18.30 Il mistero dei polipigioni 19.00 Hooperman 19.30 Attualità sera 19.45 TG 20.20 Harem 21.55 Dossier ecologia 22.25 TG sera 22.40 Mercoledì sport 23.55-0.00 Teletext notte

17.00 Maxime Kanter
 Maxime Kanter est un vieil original fanatique de la bicyclette; il décide d'aller visiter la Corse et ses habitants.
17.30 Bibifoc
17.40 La petite merveille
18.05 K 2000
 Minuit sous les étoiles. Avec David Hasselhoff.
19.00 La Clinique de la Forêt-Noire
 A votre santé (1re partie). Avec Klausjürgen Wussow.
19.30 TJ-soir

16.20 Club Dorothée vacances
 Jayce: L'arbre magique. Goldorak: L'invincible du cosmos. Spécial croissants. Métalder. Tu chantes, tu gagnes. Clip.
18.15 Les rues de San Francisco
 Le collier.
19.00 Santa Barbara
19.30 La roue de la fortune
19.55 Tirage du Tac-o-Tac
20.00 Journal – Météo
20.28 Tapis vert
20.30 Tirage du loto

20.35 La vengeance aux deux visages
 8. De Karen Arthur. Avec: Rebecca Gilling, James Smillie, Peta Toppano, Daniel Abineri, Peter Cousins, Nicky Paull.
22.10 Spécial sports: Football
 Préliminaire de la coupe d'Europe UEFA. Zagreb-Auxerre. En cas d'égalité, il sera procédé aux prolongations et éventuellement aux tirs aux buts.
23.55 Ex libris
 Les meilleures séquences de l'émission. Sciences.
0.55 Embarquement porte N° 1
 Anvers.
1.15 Une dernière – Météo
1.35-2.00 C'est déjà demain
 Avec: Larry Haines.

La 5
 6.00 Le journal permanent 7.30 Le magicien d'Oz 8.20 Denis la Malice 9.15 Voisin, voisine 10.15 Boulevard & Cie 10.45 Sam et Sally 11.35 Les titres du journal de 12.30 11.40 Cosmos 1999 12.30 Journal images 13.00 Le journal 13.50 Amicalement vôtre 14.40 L'enquêteur 15.40 Ciné 5 16.00 Cyclisme 17.30 Mofli 18.06 Boule et Bill 18.16 Les Schtroumpfs 18.30 La tulipe noire 18.50 Journal images 19.00 Denis la Malice 19.30 Happy Days 19.57 Le journal 20.30 Les inconnus 20.35 Rencontre mortelle Un spécialiste en informatique est assassiné au cours d'une nuit de travail 23.15 Cyclisme 23.45 Amicalement vôtre 0.15 Les cinq dernières minutes 1.43 Sam et Sally 2.40 Boulevard & Cie 3.10 Journal de la nuit 3.15 Cosmos 1999 4.05 Peu de banane 4.49 Voisin, voisine 5.49 Aria de rêve
M6
 6.00 Erreurs judiciaires 6.40 Boulevard des clips 7.05 Graffi'6 7.30 Boulevard des clips 9.05 Zap 6 10.10 Ciné 6 10.45 Boulevard des clips 11.05 Le glaive et la balance 11.30 Graffi'6 12.10 Mon ami Ben 12.30 Les routes du paradis 13.20 Madame est servie 13.45 Docteur Marcus Welby 14.35 Deux ans de vacances 15.30 Boulevard des clips 17.10 Laredo 18.40 La petite maison dans la prairie 19.30 Cher oncle Bill 19.54 6 minutes 20.00 Madame est servie 20.30 Détéctive chérie 21.50 La dame aux camélias 23.35 6 minutes 23.40 Les nuits de M6 23.40 Sexy clip 0.30 Concert 1.20 Multitop 2.00 Erreurs judiciaires 2.25 Deux ans de vacances 3.20 Grandes chasses et pêches 3.45 Ondes de choc 4.40 Le monde sauvage 5.05 Deux ans de vacances 6.00 Erreurs judiciaires

RADIOGRAMME

En Allemagne fédérale

«La course à travers l'Europe» continue. Cette semaine, c'est une équipe fribourgeoise qui est appelée à se promener en République fédérale, en prenant le départ à Bayreuth. Les concurrents sont au nombre de trois. Ils viennent de Bulle, de La Tour-de-Trême et du Pâquier. Patrick, Robert et Jérôme sont gymnasiens, ils ont entre 18 et 19 ans. Sportifs, ils allient la curiosité des êtres et des choses à des activités très éclectiques: la montagne et les arts plastiques pour l'un, la montagne et l'aviation pour le second, les sciences et le judo pour le troisième... Ils sont parrainés par Gérard Bärswil, reporter-journaliste.

(La Première – La course à travers l'Europe – 10 h 05.)

Les « tubes » de l'été

Une émission qui se veut le miroir quotidien des succès de l'été sur les plages portugaises, grecques, italiennes ou espagnoles, et sur les ondes des radios suédoises, allemandes ou irlandaises... Une Europe des musiques, parce que le phénomène d'exportation se généralise et s'amplifie.

(La Première – Europarade – 13 h 00)

RADIO... SCOPIE

RSR 1

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-Première. 6.20 Vacances pratique. 6.25 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.40 Message personnel. 6.50 Journal des sports. 6.58 Minute œcuménique. 7.10 Kiosque. 7.20 Une journée à la campagne. 7.35 Message personnel. 7.55 Mémento touristique... 8.10 env. Revue de presse romande. 8.20 Vacances pratique. 8.25 Lancement de «Reporter de 7 en 14». 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 «Reporter de 7 en 14» (nouvelle diffusion). 8.50 «Reporter de 7 en 14», au choix du reportage du jour. 9.05 Ouvert l'été. 10.05 Course à travers l'Europe. 11.00 Information + Bulletin boursier. 12.30 Midi-Première. 13.00 Europarade. 14.05 Scoop de cœur. 14.10 Feuilleton: la carrière de Claude Mossé. 16.05 Histoires en couleurs. 17.05 Première édition: invité, Georges-Emmanuel Clancier. 17.30 Soir-Première. 17.35 Journal des régions. 18.05 Le journal. 18.15 env. Journal des sports. 18.25 Revue de la presse suisse allemande. 18.30 Musiques-douche. 19.05 Laissez passer la chanson. 20.05 Sport et musique. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Les cacahuètes salées. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

Beromünster

Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous: Magazine. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15-20.00 Sport-Télégramme et musique. 20.00 Spasspartout: Diverstissement. 21.00 Football. 22.00-24.00 Music Box.

Monte Ceneri

6.00 Primo mattino estate. 9.05 Mille voix. 12.00 Journal. 12.10 Revue de presse. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Le journal. 20.00 Sport e musica. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Notte tempo.

Télédiffusion

6.03 Musique du matin. 7.10 Mattinata. 9.00 Concerto bavarois. 10.03 Podium international. 12.00 Harmonies et consonances. 13.30 Musique ancienne de danse. 14.05 RSR-Espace 2: Cadenza. 16.00 Tempo giusto. 16.30 Serenata. 18.15 Intermède musical. 18.30 Musique classique (suite). 20.05 RSR-Espace 2. 22.30 Harmonies et consonances. 24.00 Informations. 0.05 Notturno.

RADIO MARTIGNY

6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Clin d'œil avec Pierre-Alain Roh. 10.15 C'est à vous pour pas un rond. 11.00 Les infos. 11.05 Nostalgie à plein tube. 12.00 Les jeux de midi. 12.30 Midi-Première. 18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jouons sur 90.8. 19.05 Enfantine. 19.15 Cinéma magazine avec Murielle Voide et Hervé Rey. 20.05 Les infos. 20.05 Bol d'air. 22.00 FM & Cie avec Michel Motte. 22.30 Les infos de la nuit. 24.00 Musique de nuit.

RSR 2

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, et 22.30. 0.05 Notturno. 6.10 Per i lavoratori italiani. 6.30 Matin pluriel. 9.30 La ronde des festivals. En direct de Lucerne. 10.30 L'Europe des grands concerts. L'Orchestre radiophonique de Sarrebruck. 12.05 Entrée public. Billet de faveur: Marek Halter. 12.30 Rencontres au Pays du blues. 13.00 Musimag. Musique entre haute couture et artisanat. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 3. La flûte de Hassan. 16.30 Démarge. 18.05 Espace 2: magazine. Dossier: sciences humaines. C'est aujourd'hui dimanche. 18.35 Jazz. 19.30 La mémoire des ondes. «Paro-

TV ÉTRANGÈRES

ARD - Allemagne 1

9.45 ARD-Ratgeber 10.00 Heute 10.03 Sonnenaufgänge 11.05 Tarzan; der Herr des Urwaldes 12.25 Report 13.00-13.15 Heute 14.10 Videotext 14.30 Unternehmen Arche Noah 15.00 TS 15.05 Die Campbells 15.30 Super Drumming 16.00 Die Trickfilmschau 16.15 Geschichten von Wolf und Ruffel 16.20 Die Stadtpiraten 17.15 TS 17.25 Regionalprogramm 20.00 TS 20.15 August '39 20.30 Titianen oder Die Nacht der Doppelgänger 21.43 TS 21.45 Im Brennpunkt 22.30 Tagesthem 23.00 Julius Reubke 0.20 TS

FSI - Autriche

9.00 Nachrichten 9.05 Ferdy 9.30 Die Geschichte der Seefahrt 10.20 Diamanten von Grindelwald 10.30 Frankie und Johnny 11.55 Klamottenkiste 12.10 Auslandsreport 13.00 Aktuell 13.10 Wir 13.40 Paradiese der Tiere 14.05 Der ehrbare Bigamist 15.35 Das Drachenbuch 16.00 Oliver Maass 16.55 Mini-Zib 17.05 Jackie und Jill 17.30 Spiel und Spass 17.55 Pippi und Kucku 18.00 Wir 18.30 Full House 19.20 ORF heute 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Rosen-Resli 21.40 Michael Strogoff 23.10 High Chaparral 23.55-0.00 Aktuell

ZDF - Allemagne 2

9.45-13.15 ARD-ZDF 14.55 Videotext 15.15 ZDF – Ihr Programm 15.25 Heute 15.30 Die Muppets-Show 15.50 Kim & Co 16.30 Alice im Wunderland 16.55 Heute 17.10 Tele-Illustrierte 17.50 Das Erbe der Guldenburgs 19.00 Heute 19.25 Die Didi-Show 20.00 Die Pyramide 20.45 Studio 1 21.30 Heute-Journal 22.00 «Die 2» 22.45 Kontext: Da bist' echt fertig 23.15 Amorosa 1.10 Heute

RAI - Italie

9.00 Ape Maia 9.25 Il meraviglioso mondo di Walt Disney 10.15 Robin Hood, l'invincibile arciero 12.00 TG1-Flash 12.05 Santa Barbara 12.30 Gli occhi dei gatti 13.30 TG 13.55 TG1-Te minuti di... 14.00 Buona fortuna Estate 14.10 Stasera ho vinto anch'io 15.30 Ciclismo 18.10 30 anni della nostra storia 19.10 Santa Barbara 19.40 Almanacco del giorno dopo 20.00 TG 20.30 La signora in giallo 21.30 C'era una volta lo... 22.30 TG 22.40 Mercoledì sport 23.10 Metti una sera a Napoli 0.10 TG1-Notte 0.20 il meglio di Mezzanotte e dintorni

SWF - Allemagne 3

16.00 Mein Freund 17.40 Vom Zuber bis zum Weinfass 18.00 Sesamstrasse 18.30 Tom und die Themse 18.55 Das Sandmännchen 19.00 Abendschau 19.30 Schlaglicht 20.00 Auf Wiedersehen in Kairo 21.00 Südwest aktuell 21.15 Das Mittwochstheema 22.15 Chefarzt Dr. Pearson 23.55 Nachrichten

TV5

16.05 La marche du siècle 18.05 Les brèves 18.10 Récréation 18.30 L'imagination au galop 19.00 Des chiffres et des lettres 19.30 Les animaux du monde 20.00 Les ascensions célèbres 21.50 Jazz in 21.15 Echo 22.00 Journal 22.35 La Suisse et la guerre 23.30-0.50 Pour une chanson

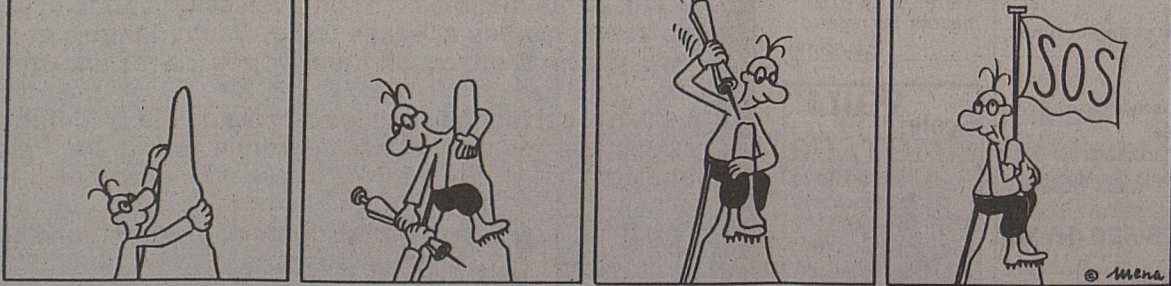
Sky Channel

7.00 The DJ Kat Show 9.30 Panel Pot Pourri 11.00 The Sullivans 11.30 SKY by Day 12.30 A Problem Shared 13.00 Another World 13.55 Pages from sky-text 14.50 As the World Turns 15.45 Loving 16.15 The Lucy Show 16.45 Sylvanians 17.00-18.00 Countdown

Super Channel

8.00 The Mix 15.30 The Global Chart Show 16.30 Hotline 18.30 Transmission 19.30 Lenny Henry 20.00 Body Snatcher 21.50 Euro magazine 22.50 World News and Weather 22.00 Burke's Law 22.55 Barnaby Jones 0.00 World News and Weather The Mix

Job @ COSMOPRESS, GENÈVE



0.15-0.20 Bulletin du télétexte



GRANDE BRADERIE DU RIDEAU

dès Fr. 4.- le mètre

- rideaux de nuit
- rideaux de jour
- rideaux rétro
- rideaux «bonne femme»
- coupons



FABRIQUE DE LITERIE HEINZMANN
Av. du Simplon 23
Tél. 025/71 96 12
MONTHEY

Heinmann

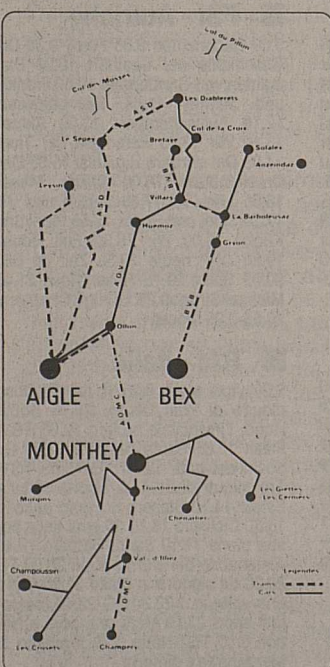
SUBARU JUSTY 4WD




Désormais la nouvelle Justy apporte encore un surplus de couleur dans le monde de l'automobile: dans l'Unicolor Look mode. Tout en blanc, rouge ou gris métallisé. Et comme toujours dans une forme super: avec 67 ch fringants et 5 vitesses, maniable et dotée d'un équipement complet.

Garage André Yerly, 1937 Orsières, (026) 83 18 13 - Garage Roland Biffiger, route cantonale, 1970 Saxon, (026) 44 21 30 - Emil Frey S.A., rue de la Dixence 83, 1950 Sion, (027) 21 29 51 - Garage Bruttin Frères S.A., 3941 Noës-Sierre, (027) 55 07 20 - Garage du Rhône, Benno Schiffmann, 3952 Susten, (027) 63 12 48.

QUINZAINE POPULAIRE du 26 août au 10 septembre 1989



Pour Fr. **12.-** (tarif normal)
 Pour Fr. **10.-** (avec abonnement 1/2 prix)
LIBRE CIRCULATION PENDANT UN JOUR

SUR LES CHEMINS DE FER:

- Aigle - Leysin (AL)
- Aigle - Ollon - Monthey - Champéry (AOMC)
- Aigle - Sépey - Diablerets (ASD)
- Bex - Villars - Bretaye (BVB)

ET LIGNES AUTOMOBILES:

- Aigle - Ollon - Villars
- Barboeusaz - Solalex
- Villars - Col de la Croix - Les Diablerets
- Monthey - Les Giettes - Les Cerniers
- Monthey - Chenarlier
- Troistorrens - Morgins
- Val-d'Illiez - Les Crosets
- Val-d'Illiez - Champoussin

Enfants de 6 - 16 ans et chiens: Fr. 6.-
Aucune autre réduction ne sera faite

Sur présentation du billet spécial à Fr. 12.- ou Fr. 10.-, les téléphériques et télécabines ci-après accorderont une réduction du 1/4 ou 1/2 prix sur le tarif ordinaire.

Téléphérique Col du Pillon - Glacier des Diablerets	Télécabine Les Diablerets - Isenau
Télécabine Villars - Roc d'Orsay	Télécabine Leysin - Bernesue
Télesiège Col de Bretaye - Chamossaire	Téléphérique Champéry - Planchaux
Télesiège Morgins - La Folliouse	Télécabine Les Crosets - Pointe des Mossettes

TRANSPORTS PUBLICS DU CHABLAIS AIGLE, Tél. 025 / 26 16 35

Profitez de l'aubaine!

Centre de formation «Ouverture»

Pré-Russin 6 - Tél. (025) 26 40 58 - 1860 Aigle

Cours de langues et commerciaux - Traductions

cherche tout de suite

animateurs enseignants

pour l'italien et l'anglais.

Faire offre complète à l'adresse ci-dessus.

22-120-7-32

Recherchez-vous la détente et le calme dans la fraîcheur de l'air sain de la montagne, loin du bruit et de l'agitation journalière, sans vouloir, pour autant, renoncer au confort et à un service soigné? Vos désirs seront comblés au...

BERGHOTEL RIFFELALP

une oasis de vacances en dessus de Zermatt
Tennis - Promenades - Sauna

Forfaits avantageux pour week-end et semaines, comprenant la demi-pension, l'utilisation du sauna et du court de tennis. le plus élevé de Suisse!

Pour de plus amples informations:
BERGHOTEL RIFFELALP
 Thomas Moor, directeur
 3920 ZERMATT
 Téléphone: 028/67 53 33
 Telefax: 028/67 51 09

Ouvert du 23 juin au 8 octobre 1989.



Prêts

de Fr. 3000.- pour vos besoins personnels, pour acquérir un logement, etc.
B.A.P.
 Rue du Château 2, 1870 Monthey.
 Tél. (025) 71 58 03.
 036-839311

Pour adultes cassettes vidéo (vente)
nouveau catalogue gratuit (discretion assurée).
 Space Vidéo, 1880 Bex.
 Tél. (025) 63 33 32.
 036-839279

Prêts

A vendre
Alfa Romeo GTV
 2 l, rouge, jantes alu, suspension abaissée, 1983, 90 000 km.
 Tél. (027) 36 39 82, dès 18 heures.
 036-304848

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre
BMW 323i
 (Alpina), 82 000 km, gris anthracite, expertisée du jour, toutes options, Fr. 12 700.-.
 Tél. (027) 56 18 08 ou le soir 55 20 65.
 036-436129

Téléphones sans fil

Prix intéressant, pour export.
 Tél. (038) 33 67 36.
 17-678612

**Vous rénovez
 Vous transformez
 Vous déménagez**

Appelez l'artisan D. Anken, Sierre.
 Rapide, efficace, avantageux.
 Tél. (027) 55 47 83.
 36-436135

A vendre
ordinateur Macintosh SE
 disque dur + nombreux logiciels, état de neuf.
 Fr. 5000.-.
 Tél. (021) 943 17 30.
 22-164006

A liquider
collection entomologique
 200 cadres vitrés avec insectes déterminés.
 Tél. (025) 26 10 54 heures des repas.
 036-320191

Ecole VOILE + MOTEUR Rive-Bleue

Permis 100%
 81 33 10
 Bouveret
 Windsurf
 Tennis
 Cours
 Location



ZAFIA vous propose

- ses soldes (rabais de 40% à 50%)
 Thierry Mügler
 J.-Ch. Castelbajac
 Valentino
 Americanino
- ses créations personnalisées selon vos désirs et nos conseils
- sa nouvelle collection automne-hiver 1989-1990

Jusqu'à fin septembre ouvert tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30.

Boutique - Atelier de couture
 CH - 1874 Champéry
 Téléphone 025/792480

AVIS

La Distillerie
La Centrale du Valais
 à Vétroz

est ouverte au public

à partir du lundi 28 août 1989.

Renseignements au (027) 36 48 88
 ou chez le distillateur au (027) 36 29 35.

36-081713

GRANDE VENTE AUX ENCHÈRES

le jeudi 24 août, au Régent, à Crans-sur-Sierre

Vente: de 10 à 12 h, de 15 à 18 h et de 20 à 22 h
 Visite: de 9 à 10 h, de 14 à 15 h et de 19 à 20 h

Il sera vendu à tout prix et minima, en suite d'importantes successions, départs et divers:

BIJOUX - HORLOGERIE

Exceptionnelle minaudière d'environ 1/2 kg d'or, tressée or gris + jaune, fermoir serti de diamants (plus de 6 carats) attribuée à Gübelin, 1940, estimée 75 000.-. Importantes collections de bagues, chaînes, colliers de perles, chevalières, en or. Collection de montres-bracelets dames et hommes dont: Rolex, Patek Philippe, Movado, U. Nardin, etc. Exceptionnelle collection de montres de poche chinoises et diverses. Pendules Ls XIV et XV d'époque, signées. Nombreuses pendules de collection. Morbiers.

BOÎTES A MUSIQUE

Magnifique collection de boîtes à musique suisses, cabinets marquetés dont: genevoise de 1890 avec voix célestes, jouant 1 1/2 heure, valeur 30 000.-. Une idem, valeur 17 000.-. Diverses du Brassus, de Sainte-Croix, boîte à disque Kalliope, etc.

IMPORTANT LOT D'ARMES DU XVIIIe-XXe

Cuirasses, fusils, sabres, épées, pistolets, etc.

TAPIS D'ORIENT

Iran: Ghoom soie, Taebriz, Kashmar super, Keshan, Kirman, Nain, Chiraz, etc. **Caucase:** Kasak anciens. **Cachemire:** laine et soie. **Turquie:** Héréké. **Chine:** Isfahan, soie super, etc. **Pakistan:** Jaldar, Turkoman, etc.

TABLEAUX

Importante collection du XVIIIe-XXe, dont: Piazzetta, Courbet, J. Charmer, Fontaine, Gherri-Moro, Stensmaght, Vilain Barney, P. Struys, etc. Plus de 100 pièces.

MEUBLES ET DIVERS

Exceptionnel bureau sculpté à la main, pièce unique au monde. Nombreux petits meubles d'appui. Vaisselier vaudois. **Jouets anciens. Pâtes de verre:** lampes et vases Gallé, Daum, lampes et potiches chinoises et japonaises. Bronzes. Statues. Ivoires. Livres anciens. Cuivres.

La vente est placée sous le contrôle de Me J.-F. Sarrasin.
 La vente a lieu avec et sans garantie. Echut 2%. Paiement et enlèvement immédiats.

Organisation: **Centre de congrès et d'expositions Le Régent Crans-sur-Sierre.**

143.102960

Tout le reste n'est qu'appartement



Tous les styles et toutes les combinaisons forment la gamme des cuisines Vugo. Elles allient l'élégance à la fiabilité. C'est normal, ce sont des produits suisses fabriqués en Valais. Passez voir nos expositions et appréciez-y votre prochaine cuisine Vugo.

VUGO

des Cuisines à Vivre

«La Rochelle»
Rue du Sex 33 - 1950 Sion
Téléphone 027/22 77 42

Avenue du Marché 20
3960 Siere
Téléphone 027/55 64 43

Terbinerstrasse 11
3930 Viège
Téléphone 028/46 18 35

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

INDUSELEC SA

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
DÉPANNAGES - TABLEAUX ÉLECTRIQUES

Notre entreprise en pleine expansion engage, pour la maison mère à Monthey ainsi que pour sa filiale à Sion

**des monteurs tableaux
des monteurs électriciens
des chefs monteurs**

Prenez contact avec nous au (025) 71 30 30,
INDUSELEC MONTHEY-SION.

143.696296

PUBLICITAS 027/21 21 11



Souhaitez-vous mettre en valeur vos compétences et votre expérience dans le domaine des emballages? Aimerez-vous apporter votre contribution à notre équipe du service emballages comme

ingénieur emballages-matériaux

Votre rôle consistera à:

- fournir une assistance professionnelle suivie à nos sociétés alliées, ainsi qu'aux unités de notre centre administratif
- établir des spécifications d'emballages pour nos produits
- étudier l'amélioration et l'optimisation de coûts des emballages existants
- préparer des méthodes de contrôle de qualité des matériaux d'emballages et les introduire auprès de nos sociétés alliées.

Nous attendons de vous:

- formation d'ingénieur en mécanique, chimie ou physique avec quelques années d'expérience dans le secteur matériaux-emballages
- facilité dans les contacts et flexibilité
- connaissances de l'anglais et de l'allemand.

Veuillez adresser votre offre détaillée, accompagnée des documents usuels à:

M. E. Brambilla
Service du personnel, Nestlé
1800 Vevey.

22-16269

Groupe Ultra Précision S.A. à Monthey, cherche pour entrée immédiate ou à convenir

une secrétaire de direction

Trilingue français-anglais-allemand ou bilingue français-anglais avec de bonnes notions d'allemand, capable de rédiger dans ces langues.

La connaissance du traitement de texte Visio serait un atout supplémentaire.

Seules les candidates justifiant d'une bonne expérience et capable de travailler de manière indépendante peuvent entrer en ligne de compte.

Travail à plein temps selon horaire variable ou possibilité de réduction à 70, 80 % du temps de travail.

Toutes les offres seront traitées avec discrétion.

Faire offres manuscrites au chef du personnel de Ultra Précision S.A., case postale 24, 1870 Monthey.

Renseignements par téléphone au (025) 70 81 41 auprès de M. Vacheron.

036-839321

ECCO TEMPORAIRE

Nous cherchons

personnel qualifié toutes professions

ou

aides avec expérience

Suisses ou permis B ou C.

Théo Christophoridis, av. de la Gare 50
1920 Martigny, tél. (026) 22 90 33



ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT...

Postes fixes et temporaires

Restaurant L'Ecurie à Verbier cherche

serveuse ou fille de buffet lingère

(pour 2 mois)

fille de ménage

Tél. (026) 31 27 60.

036-081771

Café de La Poste, Saillon

cherche

sommelière

pour le 1er septembre.

Tél. (026) 44 15 98.

036-081764

Café-Restaurant Le Français à Sion

cherche

sommelière

Tél. (027) 22 20 42.

036-544593

Cherchons pour Sion

dame de compagnie

(âge désiré: à partir de 40 ans), du samedi au lundi matin.

Tél. (027) 22 26 23.

036-081714

Cherchons

femme tricoteuse sachant faire toutes sortes de pulls.

Ecrire sous chiffre L 36-304845, Publicitas, 1951 Sion.

036-304845

On cherche **carreleur maçon**

ou **plâtrier-staffeur**

pour être formé comme **monteur en cheminées préfabriquées Richard Le Droff.**

Tél. (027) 25 18 71 ou (022) 29 65 00.

036-304846

Hôtel Suisse 2525 Le Landeron (NE) cherche tout de suite ou à convenir

une serveuse

pour le bar, 30 heures par semaine, bonne présentation exigée, congé lundis et mardis.

Tél. (038) 51 24 12.

036-839346

MIGROS VALAIS

cherche pour sa succursale de Verbier

magasinier vendeur et vendeuse-caissière

à plein temps ou temps partiel

Date d'entrée: septembre ou à convenir.

Salaire et prestations sociales propres à une grande entreprise. Semaine de travail de 41 heures. Intéressement financier à la marche des affaires de l'entreprise sous la forme de la M-participation.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à prendre contact directement avec **M. Comby, gérant, tél. (026) 31 36 34**, ou à adresser les offres par écrit à la

36-544325

Société coopérative Migros Valais
Tél. 026/2 35 21
1920 Martigny



Bureau fiduciaire de Martigny

cherche pour l'un de ses importants clients de la région

jeune comptable

si possible avec expérience.

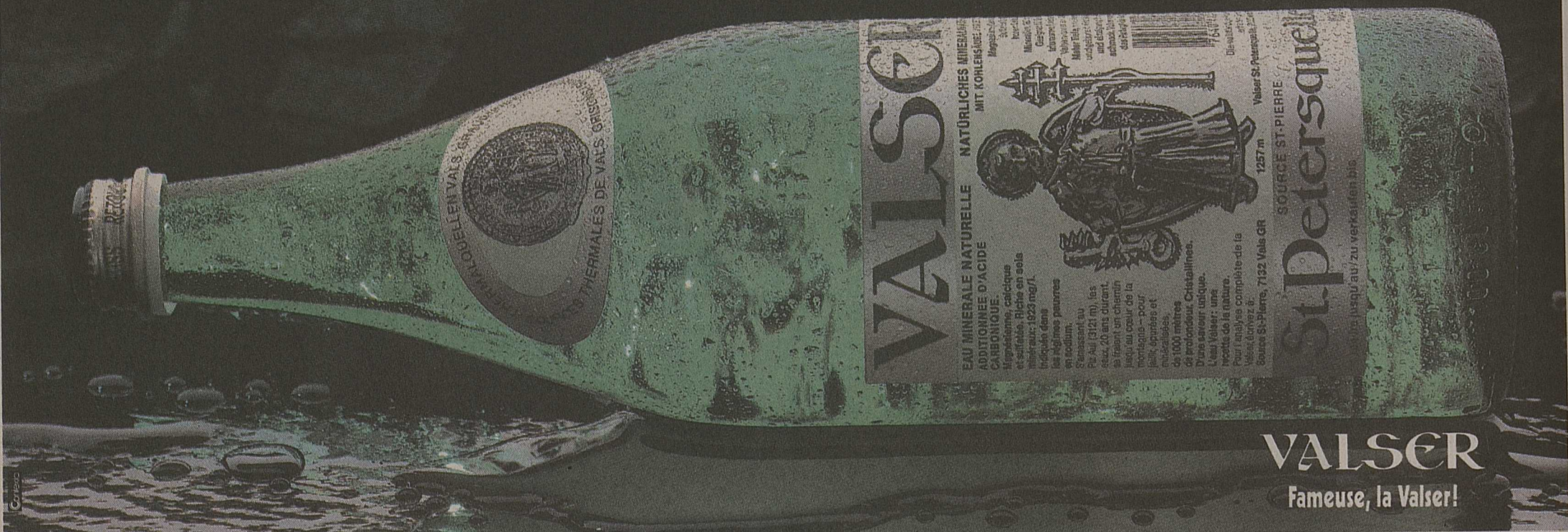
Conditions et avantages sociaux d'une grande entreprise.

Faire offre sous chiffre P 36 - 920 130, Publicitas, 1920 MARTIGNY.

036-543561

MOI JE PREFERE VALSER

...ou plus exactement, l'eau Valser jaillit de plus de 1000 m de profondeur après avoir été décantée 25 ans durant dans les entrailles rocheuses du Piz Aul. Fraîche, pure et riche en sels minéraux, Valser n'est pas uniquement synonyme d'eau. La nature vous garantit que la Valser est toujours le meilleur choix.



VÉHICULES AUTOMOBILES

GARAGE DU NORD SA

Tél. (027) 22 34 13 - Avenue Ritz, Sion

OCCASIONS garantie «OR»

Au choix 50 voitures expertisées

Espace GTS	57 000 km	23 000.-
Renault 5 Tonic	20 000 km	10 800.-
Daihatsu Rocky	17 000 km	20 900.-
Renault 9	70 000 km	8 600.-
Alfa 33 1,5 l	46 000 km	9 800.-
Renault 21 TXE	40 000 km	7 000.-
Lancia Beta 2 l	68 000 km	10 900.-
Renault 25 GTX aut.	42 000 km	20 900.-
Renault 25 GTX	50 000 km	21 000.-
Renault 25 V6	47 000 km	24 300.-
Alfa 4x4	65 600 km	12 900.-
Renault 18 Br 4x4	72 000 km	7 900.-
Saab 9000i	40 000 km	29 000.-

VENTE RENAULT VENTE

Bruttin Bernard, Sion (027) 22 50 16
 Portela Manuel, Savièse (027) 25 22 81
 Savioz Michel, St-Léonard (027) 81 18 53
 36-540079

GARAGE MAILLARD FRÈRES

Les llettes MONTHEY (025) 71 65 75

	km	Fr.
Mitsubishi Lancer	81	2 500.-
Volvo 244 GL	77 104 000	3 500.-
Opel Ascona 19 SR	76	91 000 3 500.-
Ford Fiesta	82	89 000 5 300.-
Datsun Cherry	83	53 000 6 800.-
Nissan Micra	84	29 000 6 800.-
Ford Escort 1600 break	82	75 000 6 800.-
Subaru Turismo	82	67 000 6 900.-
Citroën BX 16 TRS	84	92 000 7 600.-
Opel Corsa GT	87	29 000 10 800.-
Seat Ibiza équip. hiver	88	11 000 11 700.-
Volvo 240 GL break	11.84	107 000 14 200.-
Volvo 740 GLS	86	93 000 14 800.-
Ford Transit 120	87	83 000 16 800.-
VW Golf Syncro	87	34 000 17 500.-
Subaru 1800 Jubilé	89	11 000 20 500.-
Range Rover inj.	86	110 000 28 000.-
Range Rover Vogue	84	79 000 24 500.-
Mercedes 280 break	84	66 000 34 000.-

Toutes nos occasions sont vendues expertisées et garanties.

36-544494

SUBARU

MARYLINE vous attend tous les soirs dans une ambiance chaleureuse au

BAR AMÉRICAIN

de l'Hôtel du Port à Villeneuve

Tél. (021) 960 14 46

22-16796

NATEL C - NATEL C

Le contact téléphonique permanent avec

MITSUBISHI

Téléphone portable Natel C

du spécialiste

GÉRARD PUGIN

AUTO-ÉLECTRICITÉ

Rue de la Treille - SION

Tél. (027) 23 41 81

36-543943

A vendre

camionnette VW LT 35

rouge, expertisée, modèle 80, Fr. 11 800.- ou éventuellement échange contre VW Transporter pick-up de même couleur.

Tél. (027) 58 27 63.

36-436138

A vendre de particulier

Seat Ibiza

bleu mét., peinture entièrement refaite, première main de 1987, 60 000 km, état de neuf. Fr. 9500.- à discuter. Facilités de paiement.

Tél. (027) 58 35 20.

36-304841

A vendre

Subaru 1800 4WD

1981, 71 000 km, Fr. 5600.-.

Tél. (026) 31 13 57.

36-320192

Ford Capri

2,3 l., 1982, Fr. 4000.-.

Golf GLS

Fr. 2500.-.

Golf GLS

Fr. 2200.-.

Toyota Corolla Combi

1982, Fr. 2500.-.

Opel Manta GTE

Fr. 2500.-.

Audi 100 5E

Fr. 2500.-.

Tél. (027) 23 45 24 ou 58 31 57.

36-081710

A vendre

Opel GSi 1,8

1985, 80 000 km, blanche.

Fr. 10 800.-.

Tél. (027) 86 16 50.

36-301617

A vendre

Opel Kadett break, à partir de Fr. 3500.-.

Opel Kadett 1300 S

1982, Fr. 4000.-.

Alfa Romeo 33

1985, 75 000 km, Fr. 6800.-.

Peugeot 205 GTI

1985, 70 000 km, Fr. 9000.-.

Daihatsu Taft F20

agricole, 30 km/h, Fr. 10 000.-.

Subaru 1800 Super Station

1985, 70 000 km, Fr. 12 500.-.

VW Golf GTi 16V

1986, 50 000 km, Fr. 17 000.-.

Tél. (027) 86 31 25 ou 86 34 07, midi-soir.

36-081799

A vendre

jeep Suzuki SJ 413

long châssis, divers accessoires.

Tél. (026) 44 32 47 ou (026) 22 45 52.

36-400939

A vendre

4 jantes spéciales

pour Audi 100 ou 80 neuves Fr. 800.-.

Tél. (027) 58 27 63.

36-436137

A vendre

VW Passat Variant turbo diesel

98 000 km, 1984, équipement été-hiver, crochet remorque exp. 960 km, très bon état, économique. Fr. 10 500.-.

Tél. (027) 23 51 21.

36-304843

A vendre

Peugeot 205 GTi 1900

grand confort, 1987, 40 000 km, toit ouvrant, radio, équipement d'hiver, Fr. 14 500.-.

Mitsubishi Colt turbo

1600 injection, 125 CV, 1984, Fr. 10 500.-.

Tél. (027) 86 44 60 ou 86 36 03.

36-081803

Vos annonces

027 21 21 11

SOS DETTES

consultez-nous

GESTIFIN SA MEZIERES

021 903 24 45

Husqvarna FORET & JARDIN

Etes-vous jardinier amateur ou professionnel?

Chez Husqvarna vous trouvez toujours le motoculteur adéquat avec une grande gamme d'accessoires.

Modèles: de 3,5 CV à 5 CV

Prix à partir de Fr. 1390.-

K. BRANDALISE, tracteurs + machines 1917 ARDON Tél. (027) 86 35 35

P. BRANDALISE, tracteurs + machines 1868 COLLOMBEY-le-Grand Tél. (025) 71 79 79

G. PERRAUDIN, Garage du Grand-Saint-Bernard 1937 ORSIÈRES Tél. (026) 83 12 50

A. ROUX, machines-outils 1950 SION Tél. (027) 23 43 47

SM-SERVICE, atelier électromécanique 1870 MONTHEY Tél. (025) 71 65 65

EXPLOSION de photos Alain De Preux

CHARME SUISSE!

Jusqu'au 27 août, chaque jour de 15 à 20 h, Galerie de la Treille, Sion.

30^e anniversaire de la Société de développement

40^e anniversaire du groupe folklorique « Au Bon Vieux Temps »

TROISTORRENTS 26 et 27 août 1989

Billets d'entrée pour la soirée de gala du samedi soir en vente aux Offices du tourisme de Troistorrents, Morgins, Monthey, à la Placette-Monthey et au Louvre à Aigle.

Programme

SAMEDI 26 AOÛT 1989 (Cantine de Fayot)

20 h 00: Concert par l'ensemble de cuivres «LE QUINTETTE DU RHÔNE»

21 h 30: Spectacle par le groupe de la chanson française «LICENCE IV»

22 h 30: BAL avec l'orchestre «Nostalgie»

DIMANCHE 27 AOÛT 1989

9 h 00: Messe à l'église

11 h 00: Aubade sur la place du village par un orchestre folklorique de la région

12 h 30: Réception des sociétés

13 h 30: GRAND CORTÈGE (plus de 25 stés, groupes et chars)

15 h 00: Productions des sociétés sous la cantine

21 h 00: Clôture de la manifestation

PLACETTE

Le vélo de montagne

UN SPORT D'ÉQUILIBRE

La petite reine ne tient pas à se faire détrôner. Et pour tenir ce pari difficile, elle se met au goût du jour en revêtant un équipement montagne des plus performants!

SION. — La solidité du matériel est le critère de base dans la construction de ces engins destinés au tout terrain. Les tubes du cadre sont plus gros que ceux d'une bicyclette normale. Ils sont fabriqués à partir d'un alliage de métaux à la fois hyperrésistants et ultralégers.

Au guidon de cet engin vous disposerez de 3 plateaux à l'avant, et de 6 ou 7 pignons à l'arrière; vous pouvez donc jouer avec 21 vitesses.

Les plateaux sont ovales; la répartition de l'effort et l'utilisation de la force sont ainsi poussés à leur efficacité maximale.

Solides et légers

Les pneus sont profilés de façon à pouvoir aborder les chemins même les moins carrossables. Pour alléger au maximum le vélo, porte-bagages et garde-boue ont été éliminés; chaque modèle dispose cependant de ce matériel, qui peut être adapté avec facilité et rapidité.

Les vélos que vous pouvez trouver sur le marché sont d'une qualité remarquable, les changements de vitesses se font avec une facilité extraordinaire! A l'achat, le prix varie entre 400 et 4000 francs. Un matériel trop bon marché risque la casse, et le haut de



Un groupe de cyclistes débutants et leur guide, heureux d'immortaliser leur effort.

gamme s'adresse aux compétiteurs. Le rapport qualité-prix est intéressant de 800 à 1800 francs.

Une bonne préparation

Avant de vous mettre en route, même pour une randonnée de courte durée, il est important de se préparer avec soin. Il vous faut une bicyclette parfaitement réglée et contrôlée avant de partir. Puis vous devez vous munir d'un outillage minimum pour resserrer les vis, boulons et autres câbles qui risquent de se détendre; sans oublier un nécessaire de réparation pour le cas où vous créveriez. Et oui, le vélo de montagne est une affaire sérieuse, et il vaut mieux le savoir si on veut éviter les mauvaises surprises.

Le «Nouvelliste» en selle

Courageux et téméraires, nous nous sommes mis en selle pour vous livrer nos impressions. Accompagnés d'un guide, nous convenons d'un itinéraire partant de Thyon, passant par Siviez et le barrage de Cleuson, pour terminer aux Agettes: l'affaire n'est pas simple!

En montée, il faut rester as-

sport
en liberté

si on dispose de la technique nécessaire. Les petits parcours sont donc un excellent entraînement pour apprendre à surmonter les passages techniques et les obstacles.

Pour descendre, il faut baisser la selle. Les pieds sont ainsi près du sol et vous pouvez vous aider en cas de déséquilibre. On se tient debout sur les pédales pour amortir les chocs avec les jambes. Pour freiner, on actionne toujours les deux freins et on dose le freinage.

Que de plaisirs!

Malgré toutes nos mésaventures et nos multiples égrati-

gnures, nous avons passé une excellente journée. Le contact étroit avec la nature, la découverte de paysages et de points de vue insolites font partie des nombreux plaisirs qu'est en mesure de vous offrir le vélo de montagne. Bien sûr, le côté aventurier de l'expédition n'est pas à négliger. Car c'est bien ce que l'on recherche: s'engager là où l'on est encore jamais allé, et avec sa bécane!

Des initiations et des randonnées pour débutants ou avancés sont organisées dans différentes stations du Valais central et au départ de Sion.

Sandra Coppey



Un vélo de montagne équipé d'une carte où l'itinéraire est tracé.



Pour franchir certains passages difficiles, il ne faut pas hésiter à descendre du vélo, parfois même à le porter.



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ECCO POSTES FIXES

Nous cherchons
un ingénieur ETS G.C.
un jeune ingénieur ETS
en mécanique
un dessinateur G.C.
un dessinateur machines
un architecte

Votre conseiller: André Buchilly.

ECCO S.A. - Place Tübingen 5, Le Cerf
1870 Monthey - Tél. (025) 71 76 37



ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

21 21 11 PUBLICITAS 21 21 11

En tant qu'organe de contrôle semi-officiel pour la vérification régulière des téléskis et téléphériques à concession cantonale en Suisse, nous cherchons un collaborateur jeune et dynamique comme

expert pour téléphériques et téléskis

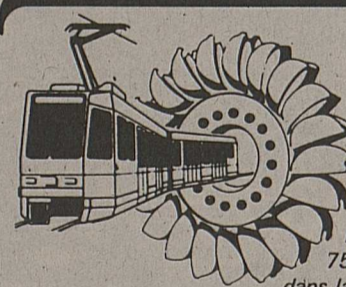
Conditions:
 - formation professionnelle dans la branche mécanique ou électrique, de préférence avec expérience dans le secteur des remontées mécaniques
 - langue maternelle français ou allemand avec de très bonnes connaissances de l'autre langue
 - agilité corporelle, skieur
 - être disposé à voyager (env. 3 jours par semaine).

Nous offrons:
 - activité variée avec responsabilité
 - travail indépendant
 - conditions de travail modernes.

Si vous vous sentez l'âme d'un praticien polyvalent, appelez-nous ou faites-nous parvenir votre offre. Nous sommes à votre disposition pour tous renseignements.

ORGANE DE CONTRÔLE CITS
 Concordat intercant. sur les téléphériques et skilifts
 Allemendstrasse 2
3600 Thun
 Tél. (033) 23 30 87.

05-077323



Une entreprise de pointe des secteurs Energie et Transport - 750 spécialistes dans la mécanique et l'électronique appliquée - Deux usines en Suisse romande. Une présence mondiale.

Les efforts permanents de recherche, intégrant les technologies les plus modernes à une expérience technique considérable, nous font maintenir constamment à la pointe du progrès dans le domaine des régulateurs de turbines hydrauliques.

Nous cherchons pour notre service automatismes, un

ÉLECTRONICIEN (ET)

qui, par ses connaissances en électronique industrielle analogique et digitale et son expérience, est en mesure de réaliser de manière autonome l'adaptation de circuits électroniques, le montage, le contrôle et la mise au point d'ensembles électroniques.

Un petit groupe de travail se chargera de sa formation afin de l'y intégrer au plus vite.

N'hésitez pas à nous adresser votre candidature.

VEVEY
 ATELIERS DE CONSTRUCTIONS
 MÉCANIQUES DE VEVEY SA
 Département du personnel
 1800 VEVEY Tél. 021/925 71 11



Emplois fixes et temporaires

Jouez placés!
 (025) 71 39 57

Urgent, nous cherchons

- menuisiers (atelier)
- installateurs sanitaire
- soudeurs (inox)
- serruriers
- monteurs électriciens
- peintres en bâtiment
- peintres sur voitures

au bénéfice du CFC. Suisses ou permis valables.

Nous attendons volontiers votre appel ou votre visite à Drop's, rue de la Verrerie 1, 1870 Monthey.

Exclusif



Urgent! Un super poste pour vous qui habitez la région du Chablais et qui êtes

secrétaire

- de langue maternelle française, avec de bonnes connaissances parlées et écrites de l'allemand et de l'anglais
- capable de travailler de manière indépendante
- sens de l'initiative, âgée entre 25 et 30 ans.

Appelez au plus vite Mme A.-L. Ducret. Elle vous donnera tous les renseignements utiles.

921 20 55

idealjob
 Conseils en personnel
 39, rue de la Madeleine - 1800 Vevey
 Lausanne 021 20 68 11 - Yverdon 024 23 11 33
 Morges 021 802 45 45

Je cherche tout de suite

1 peintre CFC

et

2 aides

Suisses ou permis valable. Conditions intéressantes.

Tél. (025) 71 63 12.

036-544427

Travail partiel selon temps disponible

(éventuellement aussi le soir) pour traiter notre clientèle particulière. Bonnes possibilités de revenus, métier de base sans importance. Pas de publicité, pas d'assurance. Les personnes intéressées sont priées de s'adresser sous chiffre W 33-52067, Publicitas, 9001 Saint-Gall.

Famille bilingue, près de Zurich, cherche

jeune fille

(ca. 18 ans) aimant les enfants (2 diables de 7 et 8 ans). Cours d'allemand, vie famille.

Ecrire sous chiffre Y 19-91349, Publicitas, 8640 Rapperswil.

19-091349

EMS pour personnes âgées cherche

sous-chef infirmier(ère) infirmier(ère)s aides infirmier(ère)s

Tél. (025) 34 20 01.

22-627814

Arrondissez vos revenus!

Société de services offre appoint intéressant à agent d'assurance ou courtier en valeurs mobilières et immobilières. Commissions très intéressantes sur le chiffre d'affaires, par une activité d'indicateur et de collaborateur.

Prière d'écrire pour rendez-vous à case postale 1077, 1001 Lausanne.

22-628178

L'entreprise Bollat à Bex

Tél. (025) 63 21 50 (le matin), cherche

un magasinier

pour approvisionnement chantiers, tenue petit magasin outillage et matériel, aide en atelier. Pourrait convenir à retraité (temps complet ou mi-temps).

036-081797

Urgent! On cherche

manœuvres

(usines - chantiers). Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

Tél. (025) 81 32 17.

036-544201

Urgent! On cherche

menuisiers-ébénistes CFC charpentiers CFC + aides avec expérience

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

Tél. (027) 23 24 48.

036-544259

Entreprise Philippe Terretaz engage tout de suite ou à convenir

menuisier poseur

capable de travailler seul. Pour tous renseignements: Tél. (027) 36 39 42.

036-081716

Importante entreprise de la place cherche

monteurs électriciens + aides

avec expérience. Suisses ou permis valable.

Tél. (026) 22 98 28.

036-544416

Pour compléter son équipe, la Boulangerie Gaillard à Sion engage

une vendeuse

Date d'entrée: 15 septembre.

Tél. (027) 23 46 26.

036-544571

Urgent! Café-Bar Le Pierrot à Saint-Pierre-de-Clages cherche

sommelière

pour la période du 1er septembre au 1er décembre.

Tél. (027) 86 33 50.

036-081785

Sion, Petit-Chasseur, famille cherche

dame

pour garder un bébé et aider au ménage 6 demi-journées par semaine.

Tél. (027) 23 10 31, heures de bureau.

036-081167

Urgent! On cherche

mécaniciens en méc. gén. CFC mécaniciens électriciens CFC + aides avec expérience

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

Tél. (025) 81 32 17.

036-544199

Urgent! On cherche

maçons CFC plâtriers-peintres CFC + aides avec expérience

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

Tél. (025) 81 32 17.

036-544197

DRANSES temporaire SA
 Rue du Léman 1920 Martigny
 (026) 22 92 93

URGENT! Nous cherchons pour mission fixe et temporaire:

- 2 peintres en bâtiment qualifiés**
- 1 grutier professionnel pour mission fixe**
- 3 monteurs électriciens**
- 4 maçons qualifiés**
- 1 monteur en chauffage**

Très bon salaire.

Travailleurs, si vous êtes disponibles, téléphonez-nous immédiatement au (026) 22 92 93 tous les jours ouvrables dès 14 heures.

M. Cambria, votre conseiller.

36-544323

Urgent! Pour longues missions

- peintres
- plâtriers
- aides

Bon salaire. Suisses ou permis valable.

Tél. (027) 22 74 35.

036-544411

AFFAIRES IMMOBILIÈRES



IMMOBILIER RIVIERA VAUDOISE

A vendre

MONT PÉLERIN SUR VEVEY dans immeuble résidentiel neuf comprenant 6 logements, de magnifiques appartements de

3½ et 4½ pièces

Situation tranquille et vue dominante sur le lac et les Alpes, à deux pas du funiculaire.



COMPAGNIE FONCIÈRE VEVEY S.A.
 Rue du Simplon 24 - 1800 Vevey
 Tél. 021 / 922 71 61 - 62

A 5 minutes de Martigny, à louer dans villa locale,

un très joli appartement de 3 pièces

Terrasse et jardin arborisé. Libre dès le 1.9.1989. Fr. 870.- + charges.

Gérance immobilière, rue Farel 9, CH-1860 Aigle, (025) 26 34 46.



A vendre directement du propriétaire aux **Mayens-de-Riddes**

terrains à construire viabilisés

840 m²: Fr. 130 000.-
 750 m²: Fr. 116 000.-

Ecrire sous chiffre 87-1445 à ASSA, Annonces Suisses S.A., Fbg du Lac 2, 2000 Neuchâtel.

036-839278

Cherche à louer à Sion

studio

pour le 1er novembre.

Tél. (022) 45 06 49.

036-081790

Je cherche

studio

ou

chambre indépendante

à louer en Valais. Ecrire à case postale 355, 1207 Genève 12, Champel.

036-320190

Levron (VS) A vendre

superbe parcelle à bâtir

situation exceptionnelle.

Renseignements: Ecrire sous chiffre P 36-90957, Publicitas, 1920 Martigny.

036-090957

A louer à Sion

grande surface de vigne 4500 m²

rive gauche, en bordure de route. A reconstituer.

Ecrire sous chiffre M 36-304847, Publicitas, 1951 Sion.

036-304847

Cherche

terrain à bâtir

aux **Mayens d'Arbaz**.

Tél. (027) 25 23 31.

036-304850

A vendre à **Saas-Fee (VS)**

appartement de 2½ pièces

excellente situation. Fr. 430 000.-

Tél. (061) 99 50 40.

036-839220

Urgent! On cherche aide boulangerie et tea-room auxiliaire dimanche
 S'adresser à la Boulangerie-Pâtisserie La Rochelle, rue du Sex 45, à Sion.

036-081768

Café-Restaurant Chez Madame à Chamason

cherche

sommelière

Suisse ou permis B.

Tél. (027) 86 31 13.

036-090945

Sommelière

est cherchée pour restaurant au bord du lac (Chablais valaisan). Place stable.

Ecrire sous chiffre P 36-100648, Publicitas S.A., 1870 Monthey, avec photo et prétentions de salaire. Discretion totale assurée.

036-100648

Bar Le Brésilien à Sion

sommelière extra

du lundi au vendredi la journée. Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (027) 22 11 89
 23 25 33.

036-839349

Chablais

Laboratoire dentaire cherche

technicien dentiste

pour compléter son équipe. 40 h hebdomadaires. Bon salaire.

Tél. (025) 71 31 39.

036-100650

Pour compléter son équipe, la Boulangerie Gaillard à Sion engage

un pâtissier

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 23 46 26.

036-544569

Rallye des Portes-du-Soleil

Amitié franco-suisse

Vingt-sept cavaliers viennent de vivre une expérience inoubliable. Quatre jours à cheval entre la Suisse et la France. Quatre jours d'amitié sans frontières...

CHAMPÉRY (ruc). - Le Rallye équestre des Portes-du-Soleil connaît un succès grandissant. Jeudi dernier, vingt-sept cavaliers ont quitté Champéry (Grand-Paradis) direction Samoens, première étape, en franchissant le col de Cou et celui de la Golèse.

Le deuxième jour, la troupe a rejoint Morzine par le col de la Joux-Plane puis, le lendemain, a rallié Champoussin par le col de Chésery. Dimanche, dernière étape, les cavaliers ont retrouvé

Champéry, en passant par les Crosets.

Les cavaliers ayant participé à ce rallye venaient de toute la Suisse romande. Cinq personnes ont assuré la bonne marche des opérations, dont MM. Roland Avanthey et Denis Mariétan, ainsi qu'un maréchal-ferrant, un homme d'écurie et une secrétaire.

A la hausse...

Le périple est appelé à connaître

une nouvelle dimension, note M. Avanthey, co-organisateur de ce rallye. En effet, une carte détaillée va bientôt être éditée. Elle permettra à tous les intéressés de savoir les endroits où s'arrêter, les adresses et les numéros de téléphone des vétérinaires si besoin, les sites à parcourir à cheval, etc. De plus, l'Association des Portes-du-Soleil a promis de faire un effort supplémentaire afin de faire de cette randonnée une authentique tradition annuelle.



Au terme des quatre étapes, les chevaux de Gabriel Gex-Fabry (Champoussin) sont de retour à l'écurie; mission accomplie...

Mob 39: commémoration à Saint-Maurice

Journées portes ouvertes au musée

SAINT-MAURICE (ruc). - La commémoration de la mob de 1939 aura pour cadre le château

de Saint-Maurice, les 25, 26 et 27 août (entrée gratuite), à l'occasion des trois journées dites por-

tes ouvertes au musée militaire.

En marge des journées commémoratives du 50e anniversaire de la mobilisation 1939-1945 qui se dérouleront à Martigny-Bourg, du 25 au 27 août sur la place des Ecoles, le musée militaire du Château de Saint-Maurice invite en effet les intéressés à profiter de ces trois journées portes ouvertes pour découvrir ses riches collections témoignant de l'histoire des milices valaisannes. Les divers équipements des troupes mobilisées lors des deux guerres mondiales seront également exposés.

Une plaquette...

Une salle est réservée, au rez-de-chaussée, à l'évocation de la mob de 39, avec présentation de divers documents dont les affiches de la mobilisation, des photos, des posters ainsi qu'une collection de tableaux retraçant avec un peu d'humour l'activité déployée par les SCF (service complémentaire féminin) d'alors. Il sera aussi possible de se procurer la plaquette éditée pour la circonstance par l'Association Saint-Maurice pour la recherche de documents sur la forteresse, intitulée «Mob 39... à la garnison de Saint-Maurice».

Horaire des visites: de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures.



Massongex - Vérossaz

Restrictions de circulation

En application de l'article 6 de l'arrêté du 1er mars 1966 concernant les restrictions à la circulation, la police cantonale, d'entente avec le service compétent du Département des travaux publics informe les usagers motorisés que:

la route Massongex - Vérossaz sera fermée à la circulation en raison de la course de côte automobile Massongex - Vérossaz et des démonstrations de karts, le dimanche 27 août de 7 h 15 à 12 h 15 et de 13 heures à 18 heures.

Les cars postaux circuleront selon l'horaire en vigueur.

L'accès à Vérossaz est possible par Monthey, Choëx, Miobesse, La Doey, Aussays, Daviaz.

De plus, entre les manches, les organisateurs ouvriront la route à la circulation pour permettre aux bordiers et habitants de Vérossaz de quitter ou regagner leur domicile.

Les usagers sont priés de se conformer aux ordres des services de sécurité, ainsi qu'à la signalisation temporaire placée en raison de cette manifestation sportive.

Le cdmt de la police cantonale valaisanne

La Bulle à Saint-Maurice

SAINT-MAURICE. - Le forum économique et culturel des régions La Bulle séjournera à Saint-Maurice du 7 au 14 septembre.

Plusieurs manifestations inédites s'y dérouleront, intéressant la vie des deux Chablais.

Le programme complet sera largement diffusé prochainement, mais d'ores et déjà, on peut noter que ce grand rendez-vous fait la part belle à la fois à la fête et à la

réflexion. C'est ainsi que se succéderont des animations, des spectacles, des rassemblements populaires, mais aussi des débats sur les grands enjeux de la politique régionale dans le Chablais, en particulier sur les thèmes suivants: présence militaire, concurrence sur le plan de l'animation culturelle, projet de Tell Paradise, restructuration des transports publics dans le Chablais, etc.

Deux raisons de faire la fête à Troistorrents

Les 30 ans de la SD

Les 40 ans du groupe folklorique Au Bon Vieux Temps

Il est toujours agréable de fêter un anniversaire! C'est M. Raymond Défago, président de la commune de Troistorrents qui l'affirme. En fait, l'événement sera double ce week-end sur les hauts de Monthey: la société de développement fête ses 30 ans et le groupe folklorique Au Bon Vieux Temps ses quatre décennies d'existence! Deux anniversaires qui seront marqués comme il se doit par la population chorgue...

TROISTORRENTS (ruc). - On ne saurait imaginer une manifestation à Troistorrents où le folklore serait absent, remarque M. Défago. Parlant du groupe folklorique, le président de Troistorrents ajoute: «Comme la vie communautaire ne se satisfait pas de vivre en vase clos, notre alerte quadragénaire s'est faite l'ambassadrice auprès des autres pays, puisqu'elle apporta en Suisse et dans plusieurs pays le salut et la présence de notre village.» Concernant la société de développement, M. Défago dit: «Il faut relever le rôle essentiel qu'elle joue dans notre commune où l'on ne pourrait plus s'en passer.»

Une quinzaine de couples...

Deux copains se baladent un beau dimanche après-midi, l'abbé Meichtry, vicaire à Troistorrents et Job Rouiller. Cela se passait il y a quarante ans. Tous les deux, amoureux du village, de ses traditions, de ses coutumes, discutent du... bon vieux temps. Ils décident de le faire revivre! Aidés par la population chorgue, ils organisent

une fête au village. Le succès de l'initiative est tel que plusieurs participants fondent un groupe de danse; Le Bon Vieux Temps est né!

Le groupe folklorique ne tarde pas à se faire une renommée à la hauteur des ambitions des fondateurs. Il participe aux Européades de Nuoro, d'Annecy, de Vienne, de Martigny, aux Fêtes fédérales des costumes de Zurich, Lucerne et Genève, au tir fédéral de Lucerne. On le retrouve également dans les festivals internationaux de Jambé-Namur, d'Epinay-sur-Seine, de Zakopane et à la fête des bergers d'Unspunnen.

Actuellement, le Bon Vieux Temps compte une quinzaine de couples de danseurs et neuf musiciens.

La réponse à une question...

Il y a trente ans, du côté de Troistorrents, il était bien difficile, pour le touriste, de se renseigner. Il se hasarde à interpellé l'épicier, la sommelière, ou le brave quidam croisé sur le trottoir. Il y a assuré-

ment une lacune à combler afin de répondre à cette question: Troistorrents aurait-il un avenir touristique? La réponse est oui! Il faut dès lors fonder une société de développement. Ce sera chose faite le 17 août 1959, au Café de la Place. Le but du nouvel organisme est précis: promouvoir le tourisme dans la commune par toutes sortes d'actions.

Ce sont ces deux sociétés qui seront fêtées ce week-end à Troistorrents. Précisons que M. Aloys Maillard assure la présidence du comité d'organisation assurant la bonne marche de ce double anniversaire.

Programme alléchant...

La fête débute le samedi 26 août

(soirée de gala), avec le concert proposé par le groupe instrumental du Quintette du Rhône, à 20 heures. Un grand moment en perspective à 21 h 30, avec Licence IV, vedettes de la chanson française. Un bal mettra un terme à ce premier rendez-vous. La journée anniversaire est programmée pour le dimanche 27 août. Elle débutera à 9 heures, avec une messe, suivie à 11 heures d'une aubade sur la place du village, animée par un orchestre folklorique. La suite du programme, 12 h 30: réception des sociétés; 13 h 30: grand cortège, avec la participation de quelque vingt-cinq sociétés, groupes et chars; 15 heures: productions des sociétés dans la halle de fête; 21 heures: clôture de la manifestation.

Parler, plaisanter, rire...

Licence IV en vedette

Les organisateurs du double anniversaire chorgue ont décidé de frapper un grand coup. En invitant Licence IV, ils ont à n'en pas douter frappé dans le mille; il fera chaud samedi soir à Troistorrents...

Ils sont nombreux les refrains sans prétention devenus de véritables rengaines populaires. Avec «Viens boire un p'tit coup à la maison», Licence IV annonce la couleur. Licence IV, c'est un duo à découvrir absolument. Les deux

compères, Francis et Olivier l'affirment en chœur: «Nous avons envie de parler, de plaisanter et de faire rire.» Ils y réussissent très bien et il suffit d'assister à un spectacle de Patrick Sébastien pour s'en convaincre, si besoin était. Partout où ils passent, Francis et Olivier remportent un triomphe et leurs chansons sont reprises en chœur.

Un spectacle à ne manquer sous aucun prétexte, samedi à 21 h 30 à Troistorrents.



Le groupe folklorique Au Bon Vieux Temps, alerte quadragénaire.



Assister au spectacle de Licence IV, c'est l'assurance de passer quelques instants quasi inoubliables...

Informatique: un logiciel « surdoué »

La force tranquille et avant-gardiste de deux Montheysans

L'informatique et son prestigieux développement ne sont certes pas liés à telle ou telle ville valaisanne, mais force est de constater que des Montheysans ont constitué, en 1986, une société que les magazines français de la branche citent en exemple. Il s'agit de SBM Informatique que dirige M. Bernard Morisod.

MONTHEY. — Ce que SBM est en train de réaliser dans les milieux de l'informatique de la construction et du génie civil suscite un espoir et un intérêt grandissant parmi les entrepreneurs suisses romands, puisque pas moins d'une trentaine d'entreprises ont déjà choisi en moins d'une année de s'équiper d'un logiciel répondant au nom de Bâtiment plus.

Qui sont donc ces jeunes cerveaux montheysans qui épatent les milieux de l'informatique?

Le développement personnalisé

Depuis 1986, la société que dirige M. Bernard Morisod s'est efforcée d'offrir à la clientèle un système informatique sûr. En choisissant l'ordinateur franco-suisse Goupil comme marque principale, la société montheysanne a pu se détacher des problèmes techniques pour mettre toute son énergie à la réalisation d'applications spécifiques, chacune étudiée en fonction des besoins particuliers des professions. La tendance qui a prévalu ces dernières années a été de concevoir des logiciels passe-partout, utilisables dans toutes sortes de domaines. Si cette solution présente l'avantage de pouvoir toucher à tout avec un seul programme, elle semble aujourd'hui céder le pas à un développement plus personnalisé. C'est cette option qu'ont choisie les responsables de SBM, MM. Bernard Morisod et Jean-Luc Fonjallaz. Ils

proposent simplement des applications « sur mesure » permettant de conserver les méthodes de travail précédemment utilisées, ou du moins de les modifier le moins possible. « L'informatique ne remplace pas les compétences, elle aide les gens compétents à travailler mieux et plus vite », note M. Bernard Morisod.

Entreprises valaisannes à l'avant-garde

Plusieurs entreprises valaisannes font œuvre de pionnier en installant dans des professions très diverses des solutions de gestion proposées par SBM. Ainsi en est-il de Raymond Rithner S.A., génie civil à Monthey, Morisod & Fils S.A., charpente à Troistorrens, Michel Moix, charpente à Monthey, Géo Bonvin S.A., sanitaire à Montana, Albino Chiolini, charpente à Sierre, les Fils d'Alfred Besson, charpente à Verbier, etc., qui font partie des entreprises avant-gardistes faisant confiance aux projets de SBM.

Nul n'est prophète...

Ce logiciel qui s'appelle Bâtiment plus fait un véritable tabac dans les professions du bâtiment. Si bien que plusieurs associations valaisannes sont en train de le tester. Le lecteur de la presse informatique spécialisée trouvera sans doute étonnant du bien que l'on dit en France sur l'entreprise montheysanne et ses brillantes initiatives. Hélas, dans ce canton, il y a

un curieux silence sur ces hommes fous d'informatique et qui épatent l'étranger. Mais nul n'est prophète...

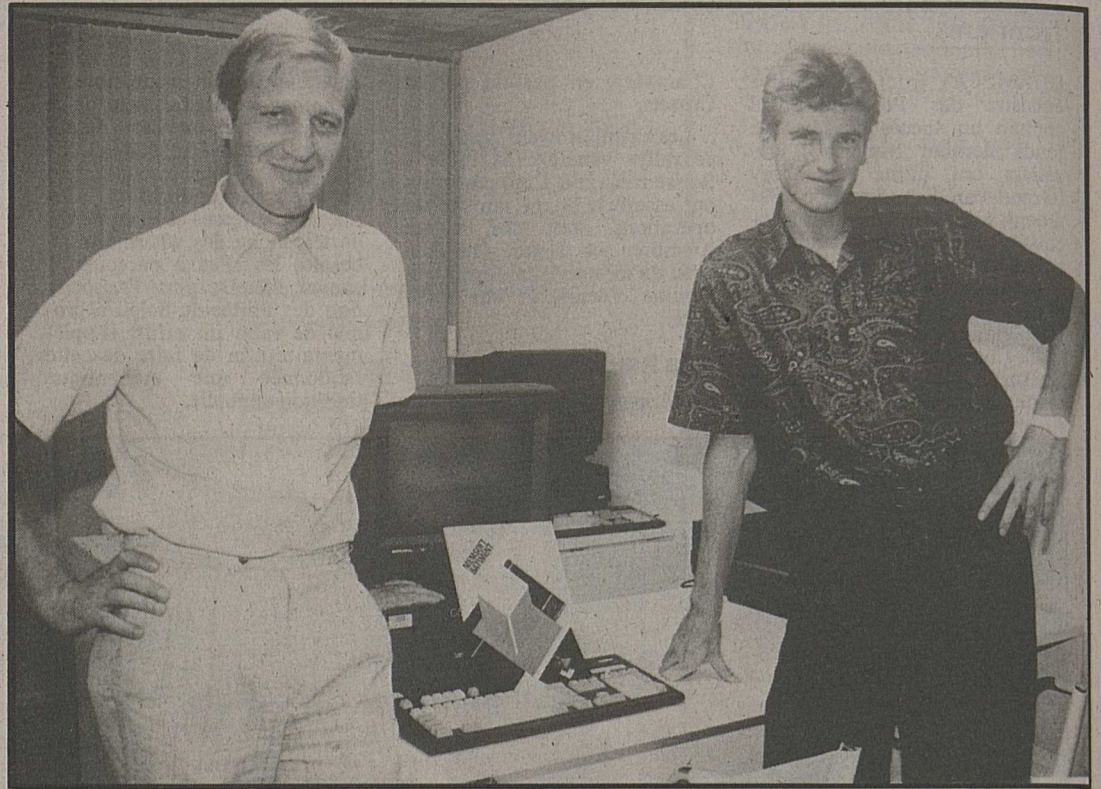
Pratique et surdoué

Qu'est-il donc ce logiciel pour qu'il mérite une attention particulière? Il figure actuellement dans le peloton de tête. En effet, Bâtiment plus est un excellent outil pour la gestion d'une entreprise de la construction. Il permet de réaliser des devis, du plus simple au plus complexe, d'adresser les factures y relatives, en ayant auparavant, s'il est nécessaire, effectué un suivi de chantier. Bien entendu on peut aussi gérer sa clientèle, ses fournisseurs, sa comptabilité, régler le salaire du personnel de l'entreprise. Dans une version plus étendue le logiciel peut recevoir une connexion DAO (dessin assisté par ordinateur) pour les bureaux techniques, et la saisie des métrés sur une table à digitaliser. Ce sont là quelques très brefs aperçus de ce logiciel parti à la conquête des entreprises suisses romandes et tout spécialement valaisannes.

Après avoir testé ce compagnon surdoué, on peut affirmer que le Valais est paré pour l'Europe de 1993. Car ce logiciel a une vocation européenne, c'est certain!

Les multipostes

L'informatique fait souvent peur. Pourtant il ne faut pas oublier qu'elle n'est pas différente des au-



Comme aux USA, l'informatique valaisanne est caractérisée par la jeunesse des initiateurs. Ici, à gauche, M. Bernard Morisod et M. Jean-Luc Fonjallaz, à droite. Réussiront-ils à convertir les entreprises valaisannes?

tres activités professionnelles qu'un entrepreneur ou un commerçant est amené à exécuter. Elle n'est ni plus complexe, ni plus facile, ni plus mystérieuse que la comptabilité, l'organisation de la force de vente ou la mise en place d'un système de facturation.

Au début de cette décennie, le développement des ordinateurs s'est fait sous MS-DOS (Microsoft - Disc Operaty System). Mais voilà qu'un nouveau développement arrive. Un standard encore plus performant: OS/2. Tous ceux qui ont investi dans le premier système pourraient s'en trouver frustrés.

Qu'à cela ne tienne! Bernard Morisod a déjà rectifié le tir, puisque depuis la fin de l'année 1988 il propose ses logiciels sous OS/2 et en multipostes grâce à une merveilleuse trouvaille qui s'appelle Polymod 2. Comme son nom l'indique, Polymod 2 fournit une interface conviviale et hiérarchisée permettant de faire fonctionner sur de simples terminaux les logiciels conçus en mode texte sous OS/2. Il possède toutes les qualités d'un système multipostes multitâches performant, où le PC devient également serveur multitâches, allant jusqu'à 8 terminaux.

Une chance pour le Valais

Plusieurs associations valaisannes testent actuellement ces logiciels, disions-nous. Qu'elles se dépêchent, car d'autres cantons romands sont actuellement sur le coup. Le Valais ne doit pas demeurer à la remorque. Même si Bernard Morisod et ses collaborateurs jettent toute leur énergie dans la balance. Leur courage suffira-t-il? Aux entreprises de relever le défi! Charly-G. Arbellay

L'Agaunoise en camp musical aux Plans-sur-Bex

Travail et décontraction



Séjour musical plus que profitable pour les jeunes musiciens de l'Agaunoise aux Plans-sur-Bex.

LES PLANS-SUR-BEX (elem). — L'avenir d'une fanfare dépend de son potentiel jeunesse, pour autant que celui-ci progresse régulièrement et qu'il prenne plaisir à se retrouver tout au long des échéances annuelles. C'est dans cet esprit que les responsables de la fanfare municipale de Saint-Maurice organisent chaque année un camp de musique habituellement placé sous le signe du progrès musical et de la franche camaraderie.

Pas moins d'une vingtaine de jeunes se sont ainsi donné rendez-vous aux Plans-sur-Bex lors de cette semaine battant au rythme du travail de l'instrument (cinq

heures par jour minimum), sous la haute compétence des moniteurs du jour, le directeur Stéphane Trachsel, le sous-directeur Roland Gerber et le chef-tambour Jean-Louis Rappaz. La participation dynamique de Pierre Nicolet ainsi que du tromboniste anglais Tony Leggett ajoutait une note attractive à cette rencontre musicale qui ne manquait pas de diversifier son programme quotidien lors des parties récréatives (sport, promenades, loisirs, jeux, vidéo, etc.) véritablement appréciées par les jeunes Agaunois. Le président Dominique Travaglini soulignait d'ailleurs les avantages d'un séjour

en montagne, source de santé et facteur de camaraderie important pour la bonne marche d'une société de musique. Le succès d'une telle opération passant également par l'intendance, soulignons ici l'excellent travail du responsable Claude Gex ainsi que la qualité du service cuisine assuré par Mmes Elisabeth Reynard, Anna Fochon et Ida Nicolet, fidèles au poste depuis de nombreuses années.

Le camp des jeunes de l'Agaunoise suit son cours, dans une bonne ambiance générale et sous le signe du progrès musical: démonstration de cette réjouissante évolution sera donnée samedi à 11 h 15 aux Plans et à 15 heures à Saint-Maurice (place du Central) lors de deux abudades amicales. Les parents et amis des jeunes musiciens sont quant à eux invités demain jeudi à 19 heures pour une visite récréative du camp lors de la traditionnelle journée des parents. Signalons finalement que l'école de musique de l'Agaunoise animera le stand de la fanfare municipale lors du marché des artisans samedi 9 septembre à la Grand-Rue de Saint-Maurice.

Prix 1989 de la sauvegarde du patrimoine national

L'Association et la Fondation du Château-d'Ollon à l'honneur

L'Association et la Fondation du Château-de-la-Roche-d'Ollon recevront le prix 1989 de la sauvegarde du patrimoine national (prix du Heimatschutz). Une façon de récompenser les nombreux efforts consentis depuis 1983 pour restaurer et sauver l'authentique bâtisse boyarde.



Le château de la Roche-d'Ollon, un authentique monument du passé boyarde.

OLLON (elem). — Le prix de la sauvegarde du patrimoine national est attribué à des personnes ou à des groupes privés s'engageant de façon active, soit sous des aspects politiques ou publicitaires, pour les causes du Heimatschutz. La récompense 1989 sera tout à l'honneur de la communauté boyarde, l'Association et la Fondation du Château-de-la-Roche-d'Ollon se voyant attribuer ce prix pour les efforts de longue durée consentis pour sauver l'authentique bâtisse du centre du village.

Une lutte de tous les instants

En 1976, le canton de Vaud annulait la protection du château du moment que les deux propriétaires

de l'époque laissaient le bâtiment tomber en ruine. Le problème financier jouait également un rôle important dans cette décision, l'autorité cantonale ne pensant pas réunir la somme d'environ deux millions de francs nécessaire à la rénovation du château. Se fondaient alors en 1983 l'Association du château puis la fondation qui commençait ses activités en 1985, fondation ayant pour but de créer la base juridique et administrative permettant de rassembler les fonds requis.

Après une lutte de quatre ans, on put finalement commencer les travaux, toutefois non sans devoir demander une protection partielle par la police. Divers procès retardèrent les réalisations projetées, notamment suite à l'intervention

d'un voisin qui exigeait la démolition du château pour pouvoir y construire à sa place un parc à voitures. Finalement, après maintes péripéties, la première étape — la réparation du toit et des murs extérieurs — pouvait s'achever ce printemps, au grand plaisir des amis du château dont on ne cessera de répéter l'admirable ténacité dans la sauvegarde d'un véritable témoin du passé.

Si la vie d'un enfant à naître ne tient qu'à un fil, nous sommes à l'autre bout. Appelez-nous

S.O.S. FUTURES MÈRES

Valais central
Tél. (027) 22 12 02

et

Chablais Vaud-Valais
Tél. (025) 65 30 30

36-542992



La ligue valaisanne contre le cancer aide financièrement les malades. Pensez à nous! Tél. 027/22 99 71 CCP 19 - 340-2 Sion

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



L'administration cantonale met au concours le poste suivant:

maître auxiliaire

(environ 12 heures par semaine)
au centre de formation professionnelle de Sion

Branches: enseignement des branches techniques (électro-technique, électronique, informatique, physique) aux automaticiens, mécaniciens électriciens et professions apparentées.

Conditions: diplômes d'ingénieur ETS en électrotechnique ou électronique ou formation jugée équivalente.

Langue maternelle: française.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Horaire hebdomadaire: environ 12 heures par semaine.

Traitement et statut: le service de la formation professionnelle donnera, sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de service, rédigées sur formule spéciale fournie sur demande par le service du personnel et de l'organisation, Planta, 1951 Sion, devront être adressées à ce dernier jusqu'au 30 août 1989 (date du timbre postal).

Le chef du service du personnel
et de l'organisation
F. Michlig

Sion, le 16 août 1989.

NOUVEAUX COURS

Inscrivez-vous maintenant!

DÉBUTANTS:
Début des cours, semaine du 4 septembre

ANGLAIS:
lundi 17 h 10 - 18 h 00 et 18 h 15 - 19 h 05
mardi 18 h 15 - 19 h 05 et 19 h 10 - 20 h 00
mercredi 12 h 10 - 13 h 00 et 20 h 10 - 21 h 00
jeudi 17 h 10 - 18 h 00 et 18 h 15 - 19 h 05
vendredi 12 h 10 - 13 h 00 et 17 h 10 - 18 h 00

ALLEMAND:
lundi 17 h 10 - 18 h 00 et 19 h 10 - 20 h 00
mardi 17 h 10 - 18 h 00 et 18 h 15 - 19 h 05
mercredi 19 h 10 - 20 h 00 et 20 h 10 - 21 h 00
jeudi 18 h 15 - 19 h 05 et 19 h 10 - 20 h 00

ESPAGNOL:
lundi 18 h 15 - 19 h 05 et 19 h 10 - 20 h 00
mardi 17 h 10 - 18 h 00 et 18 h 15 - 19 h 05
jeudi 18 h 15 - 19 h 05 et 19 h 10 - 20 h 00

ITALIEN:
mercredi 18 h 15 - 19 h 05 et 19 h 10 - 20 h 00
jeudi 18 h 15 - 19 h 05 et 19 h 10 - 20 h 00

Avec connaissances, entrée à n'importe quel moment.

le monde des langues - les langues du monde
inlingua
école de langues (027) 22 52 32
Avenue des Mayennets 5, 1950 SION



LA VALLÉE DE JOUX
Un art de vivre

1979 - 1989

Voilà 10 ans déjà que nous livrons rapidement bois et sciages de qualité, charpente, madriers et coffrage.

(Séchage au four - Rabotage - Tronçonnage.)

SCIERIE DES CHARBONNIÈRES
Tél. (021) 841 10 34.

22-606664

MIGROS OPEN AIR '89
Neuendorf/Egerkingen

THE Beach Boys
Kid Creole & The Coconuts
Asia - IT BITES

Di le 27 août, 14 h 00
fr. 48.- (caisse à l'entrée: fr. 52.-)

Localité: Migros-Verteilbetrieb
Neuendorf/SO
Sortie d'autoroute N1/N2
à Egerkingen direction Soleure
Transport depuis la gare d'Olten

Locations: les places habituelles
Information: 01 277 20 74

Organisation:
Actions culturelles FCM
Fédération des coopératives Migros



En collaboration avec Free & Virgin Agency



à prix exceptionnels

Yogourt Yoplait

«Silhouette» abricot, ananas, fraise, mocca 2 x 180 g duopack

1.25

Tomme mi-chèvre

«Barbichette» kg

21.50

Cervelas

sous vide 2 pièces 200 g

1.20

Spaghetti et nouilles La Chinoise

paquet 500 g

1.80

Eau minérale

naturelle Henniez 1,5 litre

0.90

Biscuits Choco Jura

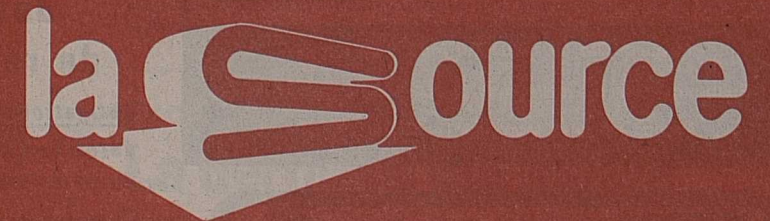
Wernli 120 g

2.95

Palmolive liquide

520 g

2.20



Famille de médecins cherche

nurse ou jardinière d'enfants ou jeune fille

pour s'occuper de 2 enfants (2 et 5 ans) à Savièse (VS), dès septembre ou date à convenir, minimum un an, congé le week-end. Tél. (027) 23 33 32, heures de bureau, (027) 25 15 33, heures des repas. 36-081332

Jeune couple cherche

jeune fille

pour la garde de 2 fillettes. Tél. (027) 23 36 14 ou (026) 44 13 92. 036-301614

Nous engageons tout de suite

ouvrières

pour les récoltes (env. pour 2 mois). Tél. (027) 86 55 55. 036-544537

ECCO TEMPORAIRE

Choisissez l'indépendance et la variété dans le travail

Si vous êtes dynamique et enthousiaste, si vous aimez vous sentir utile et éprouver un sentiment d'efficacité...

Venez renforcer notre équipe de collaboratrices déléguées temporaires auprès de nos clients. Vous ferez des expériences enrichissantes sur le plan professionnel et humain

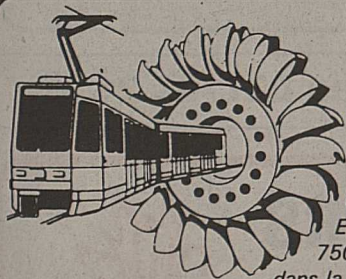
secrétaires

- dactylos et sténodactylos
- avec une ou plusieurs langues

N'hésitez plus, venez nous voir. Marie-Hélène Sørensen vous attend.

ECCO S.A. - Place Tübingen 5, Le Cerf 1870 Monthey - Tél. (025) 71 76 37

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires



Une entreprise de pointe des secteurs Energie et Transport - 750 spécialistes dans la mécanique et l'électronique appliquée - Deux usines en Suisse romande. Une présence mondiale.

MÉCANICIENS OPÉRATEURS CNC

■ travail indépendant ■ aléseuses CNC ■ centres d'usinage CNC ■ fraiseuses CNC ■ tours CNC ■ produits de moyennes et grandes dimensions destinés à l'industrie hydraulique, à l'industrie spatiale, etc. ■ travail à deux équipes.

Voilà en bref l'environnement professionnel; si vous êtes mécanicien CFC ou de niveau équivalent, nous désirons entrer en contact avec vous.

Nous attendons votre candidature qui est à adresser aux

VEVEY
ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY SA
Département du personnel
1800 VEVEY Tél. 021/925 71 11

SUPER-LEASING

6.70* par jour



Golf CL. La version à l'équipement fonctionnel de notre best-seller vous garantit un maximum de plaisir au volant, grâce à son fougueux moteur de 40 kW (55 ch)!

* Soit fr. 204.- par mois

Nous vous proposons aussi d'autres modèles VW ou Audi en leasing super-avantageux.

VEVEY GARAGE DE BERGÈRE (021) 921 02 55
Agents V.A.G. pour le district de Monthey
CHAMPÈRY Garage B. Défago (025) 79 12 76
MONTHÉY Garage de Monthey S.A. (025) 71 73 13
VEROSSAZ Garage G. Coutaz (025) 65 27 48
VOUVRY Garage Cornut (025) 81 36 04



PRÉFABRIQUÉ EN BÉTON ARMÉ, toutes dimensions. Monobloc ou par éléments. Toit en tuiles ou toit plat. Pose rapide et facile. Le plus vendu en Suisse romande.

TECNORM S.A.
Route de Champ-Colin, 1260 NYON
Zone indus. Ouest - Tél. 022/61 42 67

Représentant pour le Valais
Francis Michaud
Chemin de Surrête 5
1920 Martigny - Tél. (026) 22 64 08
Auto-Centre - Tél. (026) 22 44 48



RENCONTRES

Je rêve de soleil dans ma vie et dans mon cœur. Mais voilà, je suis un

homme de 42 ans

indépendant, chef d'entreprise dont la solitude commence à peser lourdement. Je souhaiterais rencontrer l'âme sœur pour partager ses bons comme ses moins bons moments de la vie pour s'amuser et rêver d'amour fou. Enfants bienvenus.

Ecrire à case postale 144, 1907 Saxon. 36-111069



SCIAGE ET FORAGE DE BÉTON ARMÉ

Pour vos réalisations délicates, nous mettons notre expérience à votre service

une technique: simple propre rapide

Sur simple appel, nous vous renseignons

MODI BÉTON

Avenue de la Plantaud 21
1870 Monthey
Tél. (025) 71 44 12
(025) 71 73 38.

CHALAIS FÊTE DES VIEILLES CIBLES

Vendredi 25 août
Cantine de fête
dès 20 h

LOTO A GOGO

Valeur totale des lots: Fr. 13 500.-
22 séries (cartes illimitées), 6 séries spéciales comprises



Aperçu des lots:
TV couleur, vélo de montagne, four à micro-ondes, machine à café, chaîne Hi-Fi, magnétoscope vidéo VHS, robot de cuisine, radio-stéréo double cassette, bons de boucherie Fr. 250.-

Abonnements de soirée Fr. 50.-
Tirage des abonnements
3 voyages SPANATOIRS
1 bon d'achat Fr. 300.-

dès 23 h BAL avec le duo ATLANTIS

Programme de la fête des Vieilles Cibles du Valais Central

Samedi 26 août 1989
20 h 30 Concert Galaxie Brass Ensemble
23 h Bal avec le Sirrensis Sextett

Dimanche 27 août 1989
11 h 15 Grand cortège
25 chars et sociétés
14 h Productions musicales récréatives

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Sion
Cherchons
jeune fille dynamique
pour atelier de services.
Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre à P 36-900042, Publicitas, 1951 Sion.
036-081810

Urgent! Cherche
gentille jeune fille
pour garder un petit garçon de 4 ans et aider au ménage. Bon salaire et congés.
Tél. (027) 86 53 64 et dès 17 heures (026) 44 32 96.
036-081774

Grossiste
région Martigny et Sion, cherche pour tout de suite ou à convenir
employés de dépôt/magasiniers

Place stable. Prestations d'une grande entreprise.
Tél. (026) 46 10 00 heures de bureau.
036-544578

Dame dynamique
avec expérience dans la vente
cherche poste à responsabilités dans commerce
comme gérante ou autre. Association possible.
Ecrire sous chiffre Q 36-301611, Publicitas, 1951 Sion.
036-301611

Entreprise cherche
machiniste polyvalent
Entrée immédiate.
Tél. au: (025) 71 70 52.
036-839316
Nous engageons
peintre au pistolet

pour industrie Valais central, place stable, permis B ou C.
Tél. au: (025) 71 70 51.
036-839317
Cherchons pour personne handicapée à Saint-Léonard
aide

environ 2 heures le matin pour préparation du repas de midi et environ 1 heure le soir pour le coucher. Bonne rémunération.
Tél. (027) 31 21 75, heures des repas, midi et soir.
036-081766

Assistante médicale diplômée
2 ans d'expérience, cherche emploi région Sion-Saint-Maurice, pour le 1er septembre ou date à convenir.
Ecrire sous chiffre W 36-081778, Publicitas, 1951 Sion.
036-081778

Sion
Famille (maman travaillant à mi-temps), cherche
jeune fille
(habitant chez ses parents) pour garder 2 enfants (7 ans et 4 mois), et aider au ménage. Congé le week-end.
Tél. (027) 23 10 23, heures de bureau.
036-081168

URGENT Famille à Sion
2 écoliers et un bébé, cherche
jeune fille
pour aider au ménage. Possibilité de rentrer le soir. Libre le week-end. Entrée immédiate souhaitée.
Tél. (027) 23 21 63.
036-081730

Famille à Sion
cherche
jeune fille
pour s'occuper d'un enfant de 3 ans et aider au ménage. Libre le week-end.
Tél. (027) 22 54 00, heures des repas.
036-081777

Jeune fille portugaise
cherche
emploi
Tél. (027) 22 21 47.
036-304849
Famille siéroise, cherche pour début septembre

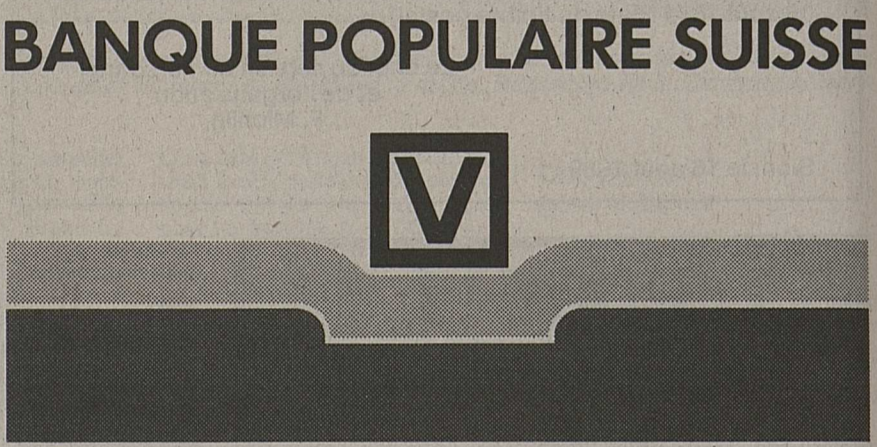
jeune fille
pour aider au ménage et garder un enfant.
Tél. (027) 58 24 44.
036-111063

Feu vert pour la réussite de vos projets.

- Vous bénéficiez d'une formation commerciale, de préférence dans le secteur bancaire, avec quelques années de pratique
- Vous cherchez un travail varié, assisté de l'informatique
- Vous aimez le contact avec la clientèle
- Vous possédez de bonnes connaissances de l'allemand, de l'anglais et/ou de l'italien.

Alors, le poste de caissier(ère)

après de notre succursale de Crans devrait répondre à vos aspirations. Date d'entrée: à convenir.
Si ce poste vous intéresse veuillez adresser votre dossier de candidature (avec photo) au service du personnel de la Banque Populaire Suisse, 1951 Sion.



Les grands magasins Coop City engagent pour la fin septembre ou à convenir

aide-décorateur(trice) - étalagiste

apte à prendre des responsabilités, ayant le sens des initiatives.
La préférence sera donnée à une personne jeune, dynamique et ayant du goût pour la création et les travaux manuels.
- 5 semaines de vacances
- excellentes prestations sociales
- avantages sur les achats.
Faites vos offres ou prenez rendez-vous avec M. Lorétan (en cas d'absence le secrétariat) en appelant le (027) 22 90 35.



Toutes vos annonces au 027/21 21 11

Allons-y pour une nouvelle silhouette!
Avec notre cabine-thermo résist, à chaque séance, vous obtiendrez une importante perte de poids. Le traitement C.T.R. vous fera retrouver une silhouette harmonieuse, en faisant disparaître la graisse là où elle se localise:
VENTRE - HANCHES - CUISSSES

avec le BIOZONE-OXYGÈNE plus de problèmes circulatoires, élimination de la cellulite, raffermissement des tissus. Promesses ou réalité?
A vous de juger lors d'une analyse gratuite de votre silhouette.
Garantie de remboursement par écrit

Route du Sex 45, 1950 Sion Tél. 027/22 33 68
Av. Ruchonnet 1 (à côté de la Gare), Lausanne Tél. 021/20 99 63
Av. du Casino 36, Montreux Tél. 021/963 77 31

Nouveau, dès le 21 août 1989 La Brocante du Petit Pont, zone industrielle, Châteauneuf-Conthey sera ouverte tous les jours de 14 h à 17 h 30
Grand choix de meubles, bureaux, moribiers, bahuts, bibelots, divers chevaux de manège anciens.
Achat fer, cuivre, laiton, alu etc. au prix du jour.
Tél. (027) 36 31 92.
036-839350

6%
Placement sûr - davantage de rendement.

Obligations de caisse
durée 3-4 ans: 6% d'intérêt.
durée 5-8 ans: 5 3/4 % d'intérêt.
Comptes et carnets de dépôt:
4 1/2 % d'intérêt.
Possibilités de retrait jusqu'à Fr. 20 000.- par mois sans préavis. Sous réserve de modifications.
1951 Sion, 2, rue du Scex, tél. 027 22 95 01



Ing. dipl. FUST
Pendentif halogène, 12V / 50W **295.-**
Lampadaire halogène, 500 W **248.-**
Lampe de table basse tension halogène, 20 W **99.-**
Lampadaire halogène 50 W **195.-**
...et 1000 autres super idées de lampe
Choix immense de suspensions, lampadaires, lampes de table, systèmes de lampes sur câble, ampoules halogènes et économiques, etc.
• Droit d'échange • Paiement contre facture
• En permanence, articles isolés avantageux!
1950 Sion, av. de Tourbillon 47
Tél. (027) 22 77 33

des école today loisirs
Apprenez 5X plus rapidement grâce à la
SUGGESTOPEDIE
dans une ambiance calme et feutrée
Au programme: ANGLAIS
Début des cours: 4 septembre 89
ECOLE DES LOISIRS SION tél. 22 99 97

RESTAURATEURS
Bientôt la
SAISON DE LA CHASSE
plaisir des gourmets
Nos rubriques GASTRONOMIE des 5, 12, 20, 26 septembre, 3, 10 octobre 1989
vous offrent l'opportunité de proposer **VOS SPÉCIALITÉS**
à nos nombreux lectrices et lecteurs, friands du riche éventail «gourmand» que cette période apporte.
Délai: le vendredi précédant la parution: 10 heures.
N'hésitez pas à confier votre message à
V SION (027) 21 21 11, Mme J. Huttenlocher vous donne de plus amples renseignements.

« Mondiaux » de lutte: jour J - 1

Les chemins de traverse

Américaine, soviétique, japonaise, chinoise, les quelque cinquante délégations ont pris leurs quartiers en Octodure ou dans ses environs. Hier matin, à vingt-quatre heures du coup d'envoi de ces championnats du monde de lutte, on était toujours sans nouvelle des Coréens du Nord. Mais à part ça, comme dit la chanson, tout va très bien.

MARTIGNY. - « Ils ont débarqué à Klotten, nous l'avons vérifié. Depuis, plus rien. » Président du comité central de la Fédération suisse de lutte amateur, Raphy Martinetti ne faisait pas de cette « disparition » une affaire d'Etat. Le Bordillon est convaincu que les représentants de cette petite république populaire ont pris des chemins de traverse. A moins qu'ils n'aient tout simplement décidé de rendre une visite de courtoisie à leur ambassadeur en Suisse.

Autre « curiosité ». Elle est iranienne et... religieuse. Téhéran a opposé son veto à la première semaine de compétition. La raison de cette défection aux joutes gréco-romaines - et à elles seules - il faut la chercher dans l'application stricte du Coran. Lequel interdit, paraît-il, à ses adeptes de « tirer » sous le même toit que des « féminines ». Et comme ces « mondiaux » d'Octodure coïncident avec les premières épreuves planétaires réservées aux représentantes du

beau sexe, l'Iran s'est pudiquement voilé la face pour concentrer toutes ses forces sur la lutte libre programmée du 31 août au 3 septembre.

Reste à évoquer brièvement le cas des Philippines, du Yémen et du Maroc. Préinscrits en bonne et due forme, ces trois pays n'ont pas confirmé leur présence. On considérerait, hier, logiquement, que leur fédération avait fait l'impasse sur Martigny.

Prévoir l'imprévisible

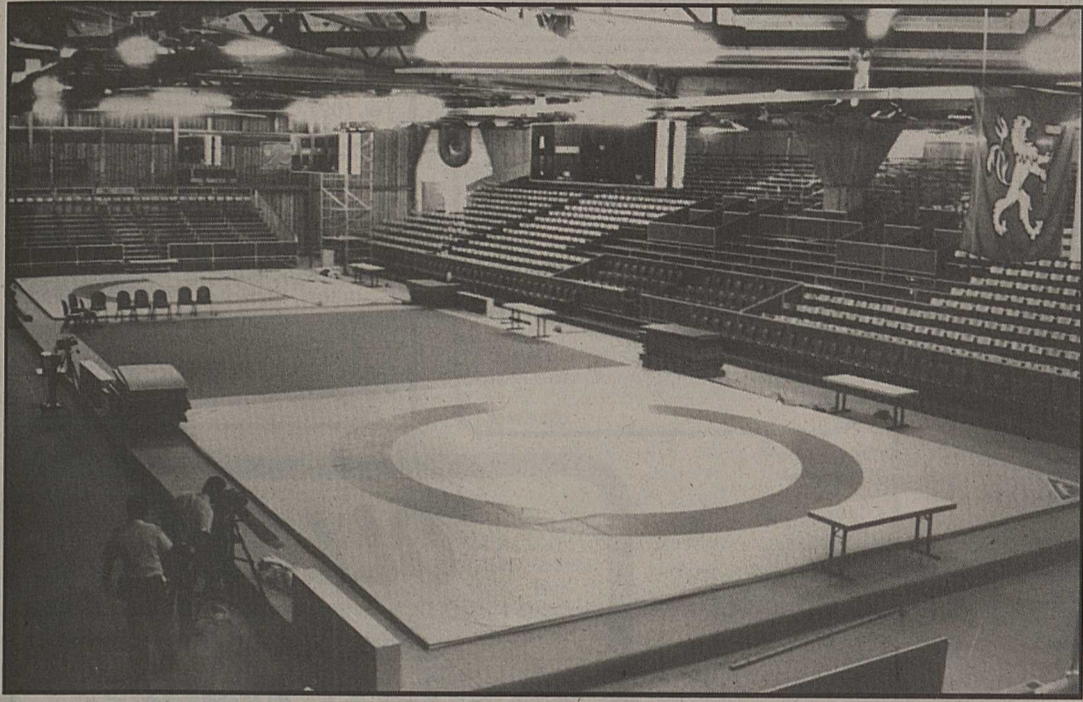
Cela dit, les organisateurs sont confiants. Les vingt-cinq « permanents » et leurs trois cents collaborateurs, tous bénévoles, tous enthousiastes, maîtrisent la situation, après une courte période de rodage. « On espère avoir tout prévu, relève le président Roby Franc, même l'imprévisible... »

A ce chapitre, les instigateurs de ces « mondiaux » se demandent notamment quel sera l'intérêt manifesté par le public. Sport relativement confidentiel, la lutte ne bénéficie pas, sur les masses populaires, du même impact que le ski ou le football. Mais l'événement est d'importance majeure puisqu'il réunit, pour la première fois après Séoul, le gotha de cette discipline sportive, à l'échelon du globe terrestre qui plus est. Sans parler des « fameuses » septante candidates aux médailles qui font de l'ombre aux ayatollahs.

Concurrence malheureuse

Pas de préoccupation, en revanche, pour ce qui est de la couverture médiatique. Plus de deux cents journalistes représentant une trentaine de pays ont demandé leur accréditation. Une chaîne de télévision américaine, TBS, retransmettra les compétitions outre-Atlantique, alors que le réalisateur Charles-André Grivet se chargera de diffuser les images tant pour le compte de l'Eurovision que d'Intervision (pays de l'Est). Au total, la lutte occupera neuf heures d'antenne ces prochains jours. Dommage simplement que les stratégies de la TSR n'aient retenu que la formule du différé, quand bien même, ce prochain week-end tout particulièrement, les championnats du monde de Martigny devront, à distance, supporter la concurrence des « mondiaux » de cyclisme sur route à Chambéry ainsi que du Grand Prix de Belgique de F 1.

Michel Gratzl



Avec ses trois tapis, le CERM, transformé en arène, peut accueillir plus de trois mille spectateurs.

S... comme sécurité

(gram). - Le service de sécurité affecté au rendez-vous octodurien se montre peu bavard lorsqu'on évoque la stratégie préventive conjointement mise sur pied par le brigadier de la gendarmerie valaisanne Jean Marcoz et son homologue de la police municipale le commandant Charly Délez. « Pas de protection rapprochée, sauf sur demande » relève un inspecteur. Les délégations susceptibles de connaître des problèmes disposent certainement de leurs propres « gros bras ». Sans parler que la plupart des athlètes ont, eux aussi, des « arguments » à faire valoir.

Les vingt agents quotidiennement engagés, le seront au CERM essentiellement. Un CERM équipé de caméras vidéo qui couvrent la totalité de la halle d'exposition tout en permettant des plans rapprochés de tel ou tel secteur.

Par ailleurs, les spectateurs comme les héros de la fête, ne pourront accéder à leur place respective qu'après avoir emprunté un tunnel doté de détecteurs de métal, à l'image de ce qui se voit dans les aéroports.

Reste les hôtels où sont logées les délégations qui représentent environ huit cents personnes. Situés à Martigny, mais aussi à Saillon, Ravoire, Sembrancher et Saint-Maurice, ces établissements feront l'objet d'une surveillance discrète mais attentive.

Le souvenir de Munich est encore dans toutes les mémoires.

Maratour: c'est parti!

Ce lundi 21 août a démarré la troisième édition du Maratour autour du Mont-Blanc. Au départ de Chamonix, une quarantaine de coureurs, le double de l'année dernière, se sont élancés sur les 170 km que compte cette épreuve, empruntant comme itinéraire la France, l'Italie et la Suisse. Ce Maratour individuel se déroule sur quatre jours, Chamonix - Les Contamines, Les Contamines - Courmayeur, Courmayeur - Champex, Champex - Chamonix. Les coureurs s'arrêteront à Champex le mercredi 23. Vendredi, repos et samedi, départ des relayeurs qui, par équipe de sept, courront ces 170 km en une journée.

Au départ de l'individuelle, un

favori côté suisse: Lucien Pellouchoud, recordman du parcours en une étape. Rappelez-vous, c'était le 3 octobre 1987. Il couvrait la distance en 16 h 40, battant ainsi le record de Jacques Berlie de 40 minutes. Ces quatre jours courus, M. Pellouchoud s'élancera le samedi à la tête d'une équipe de choc, puisqu'elle compte dans ses rangs le vainqueur de Sierre - Zinal, M. Gobet, ainsi que MM. Martinet, Glamaz, Rithner, Seppey, Mike Short. Nul doute qu'avec une telle brochette de champions, l'équipe de Lucien Pellouchoud donnera beaucoup de fil à retordre à nos amis français. Rappelons que son équipe a déjà gagné ce Maratour à deux reprises.

Fondation Pierre-Gianadda

Le tout dernier moment

MARTIGNY. - Lundi 4 septembre prochain à 20 h 15 aura lieu le premier concert dans le cadre du Festival Montreux-Vevey à la Fondation Pierre-Gianadda. Celui-ci sera également le premier de l'abonnement pour la saison 1989-1990.

Cette année, le nombre d'abonnés a considérablement augmenté. Cependant, malgré l'intérêt accru, il reste encore quelques abonnements disponibles.

C'est toutefois le tout dernier moment pour retenir votre place en téléphonant au numéro (026) 22 39 78 ou en vous rendant directement auprès de la Fondation Pierre-Gianadda, profitant ainsi de voir - ou revoir - l'exposition Henry Moore qui, elle aussi, connaît un succès considérable.

Excursion à l'Arpille

La dernière qui sonne

MARTIGNY. - Vendredi prochain, dernier acte pour les excursions pédestres accompagnées organisées par les sociétés de développement de la vallée du Trient. Ce 25 août, le chef de course Frédéric Fournier emmènera les personnes intéressées des

Leyettes au col de La Forclaz, en passant par l'Arpille. Le point de rassemblement a été fixé à la halte de Martigny-Châtard de La Médetaz. Tous les marcheurs intéressés par cette randonnée peuvent s'inscrire aux offices du tourisme de la vallée du Trient.

Réunion de famille à Sembrancher

Ribordy d'ici et d'ailleurs

Gaspard-Nicolas Ribordy partit de Sembrancher en 1857. Il compte aujourd'hui 1700 descendants. Cent-vingt d'entre eux se sont retrouvés samedi au chef-lieu de l'Entremont.



Les Ribordy à l'heure de leurs retrouvailles, dans la salle polyvalente de Sembrancher.

SEMBRANCHER (gir). - Cette année 1989 sera décidément à marquer d'une pierre blanche au

confluent des Dranses. Après les fastes qui ont entouré le 750e anniversaire de l'obtention de ses lettres de franchise, c'est une réunion de famille « intercontinentale » qui a donné, le week-end dernier, un air de fête au village.

Ils ont en commun un ancêtre, Gaspard-Nicolas. Qui partit s'établir à Clyde, au Kansas (USA) avec son épouse et ses sept enfants. Un siècle et trois décennies plus tard, on recense quelque 500 porteurs de ce nom dans le Nouveau-Monde, pour 1700 descendants au total. Près de 120 Ribordy viennent de se réunir à Sembrancher, parmi lesquels une délégation venue tout exprès d'Amérique et composée de sept personnes. L'émotion était au rendez-vous.

Sur les traces

La salle polyvalente du chef-lieu avait pris pour la circonstance des allures de bureau d'état civil. Un gigantesque arbre généalogique recouvrait en effet des panneaux installés sur la scène tandis qu'étaient exposés des tableaux d'ancêtres, divers documents et même une poutre témoin datant de 1580. Les descendants de Gaspard-Nicolas purent aussi suivre les traces de leur ancêtre, visitant la région et la maison où il vécut. A la cure, le curé Giroud leur montra l'inscription de baptême de leur arrière-grand-père.

Ces retrouvailles orchestrées par notre confrère Adolphe Ribordy ne resteront pas lettre morte. Un rassemblement similaire, et probablement encore plus vaste, sera

organisé dans les années à venir. Une telle journée s'inscrit aussi dans l'esprit du projet Valaisans du monde, qui entend faire revenir au pays des descendants d'émigrés, en 1991, à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération.

Dernière précision, les Ribordy d'ici et d'ailleurs ont eu droit, samedi, à un menu qui aurait enchanté leur ancêtre: viande séchée, raclette et abricots. Plus typique, tu meurs!

Les 90 ans de Julia Crettenand

Un beau geste

FULLY-SAINT-MAURICE (gir). - Les autorités communales de Fully ont fêté récemment les 90 ans de Julia Crettenand. Un anniversaire célébré en famille à la clinique Saint-Amé de Saint-Maurice, où la nonagénaire se trouve depuis quelques années.

Née Gay, Julia a vu le jour à Champex-Alesse. Elle rencontre le 1er janvier 1918 Jules Crettenand, originaire de Riddes, qu'elle épouse le 1er juin de la même année. Le couple aura cinq enfants, dont la première, Agnès, devait malheureusement décéder en 1943. La nonagénaire est aujourd'hui à la tête d'une descendance imposante, forte de seize petits-enfants et vingt-sept arrière-petits-enfants. Quant à son époux,

âgé de 93 ans et doyen des hommes de la commune, il vit à Branson, dans la même maison que sa fille Marguerite. Lui et Julia affichent 71 ans de mariage « et on s'aime toujours ».

Non au cadeau traditionnel

La nonagénaire avait refusé le cadeau traditionnel. Sa famille avait demandé en lieu et place que la contre-valeur aille au foyer pour personnes âgées de Fully, l'œuvre Sœur Louise-Bron. Le président François Dorsaz a donc remis le chèque à Pierre Ançay, conseiller communal et directeur de l'œuvre. Le geste a été, on s'en doute, fort apprécié.



Julia Crettenand entourée de son époux Jules, de ses filles Jeanine et Marguerite, de Sœur Bertha, responsable de l'étage, et des représentants de la commune, la secrétaire-comptable Brigitte Roduit, le président Dorsaz et le conseiller Ançay.

Vous êtes de passage à Martigny?
Vous désirez assouvir votre faim
ou votre soif?
 Alors, arrêtez-vous au
Restaurant des Douanes
«PANIGAS»
 Ch. de Saragoux - (026) 22 62 62
 Spécialités de pizza au feu de bois, pâtes. Carte variée. Menu du jour soigné. Salle pour banquets, noces, sociétés, etc.
 Nous vous renseignons volontiers.
 36-533304

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Entreprise familiale
peintres en bâtiment qualifiés
+ 2 AIDES DÉBROUILLARDS
Suisses ou permis valable.
Tél. (027) 23 49 23. 036-544420

A 10 minutes de Sion, cherchons pour remplacements femme de ménage
Durée: début septembre à mi-octobre.
Horaire à convenir.
Bons gages.
Tél. (027) 38 26 67, heures des repas. 036-081770

Bureau d'ingénieurs Gabriel Reynard S.A., à Sion
cherche
secrétaire
à mi-temps ou temps partiel.
Entrée début septembre ou à convenir.
dessinateur(trice) B.A.
Entrée à convenir.
Discretion assurée.
Ainsi qu'
un(e) apprenti(e)
Faire offre au:
Bureau d'ingénieurs G. Reynard,
rue Pré-Fleuri 8 b, 1950 Sion
Tél. (027) 22 20 08. 036-081760

Urgent! On cherche
serruriers de construction CFC
serruriers constructeurs CFC
+ aides avec expérience
Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (027) 23 24 48. 036-544258

Au Caveau Romain à Massongex
Cherchons
serveuse
connaissant les 2 services, avec permis.
Horaire 75 %.
Tél. (025) 71 37 21. 036-081559

Hôtel Anniviers, Vissoie cherche
sommelière
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 65 29 29. 36-111071

Café-Restaurant-Bar
Chez Augusto
Mon Moulin
CHARRAT
Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir
sommelier(ère)
deux jours de congé par semaine, horaire agréable.
Sans permis s'abstenir.
Tél. (026) 46 12 92 ou se présenter. 36-544574

OGÉ
service temporaire
Cherchons, urgent
bouchers (plot)
boulangers
Demander
Mlle de Riedmatten.
Passage des Remparts 25
1950 Sion
(027) 22 05 33

Garage de l'Ouest, agence Opel, Sion
engage
caissière
à mi-temps
pour sa station d'essence libre-service.
Tél. (027) 22 81 41. 036-544547

Urgent! On cherche
chauffeurs p.l.
machinistes
grutiers
Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 81 32 17. 036-544198

Pour mettre le maximum de chances de son côté, étudiante habitant Vétroz et fréquentant la cinquième année (matu) en socio-économique au collège des Creusets à Sion, cherche professeur qui pourrait lui donner des
cours d'appui en maths
Prière de prendre contact au no de tél. (027) 36 22 19. Merci d'avance. 036-544610

Hôtel Ibis, Sion
cherche
cuisinier
capable de diriger une équipe de 3 personnes, entrée début septembre 1989
sommelière
entrée mi-septembre.
aide de cuisine-plongeur
Tél. (027) 33 11 91. 036-544597

CAPTAIN
Sion - Sierre Martigny
cherche
employées
fixes ou extra.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 22 28 88. 036-839323

Dancing Cabaret Le Galion Sion, cherche tout de suite
serveurs
Suisses ou permis B ou C.
Faire offres avec photo, case postale 422, 1950 Sion. 036-839323

HOTEL TERMINUS RESTAURANT SIERRE
Nous engageons pour compléter notre brigade
jeune cuisinier
(commis de cuisine). Entrée immédiate ou à convenir.
Faire offres à:
Hôtel Terminus
3960 Sierre
Tél. (027) 55 04 95,
demandez M. T. Kuonen. 36-544349

Nous cherchons pour un engagement immédiat ou à convenir
2 dames
pour nettoyage au C.O. Derbornce à Châteauneuf-Conthey.
Salaire selon barème cantonal.
Renseignements et offres, auprès de M. Roig Angel, concierge.
Tél. (027) 36 35 80. 036-081662

Pour petite entreprise dynamique à Monthey, je cherche
deux dessinateurs projeteurs
ou personnes ayant de sérieuses connaissances dans le domaine génie et/ou mécanique chimique. Aimant les responsabilités et sachant travailler indépendamment. Discretion totale assurée.
Ecrire ou téléphoner à:
Roland COLLAUD, case postale 5, 1893 Muraz-Collombey. Tél. (025) 71 56 09, prof. ou 71 47 22, privé. 036-100645

Urgent! On cherche
dessinateurs en bât. CFC
dessinateurs BA + GC CFC
dessinateurs machines CFC
Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 81 32 17. 036-544200

Station-service à Martigny
cherche
un(e) ouvrier(ère)
Tél. (026) 22 28 15. 036-081634
Bureau d'architecte de Lausanne cherche un
surveillant de chantiers
et un
dessinateur en bâtiments
Faire offres sous chiffres 1 U 22-626466 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Famille suisse avec 2 enfants de 9 et 2 ans + bébé en décembre, actuellement en Allemagne, puis près de Genève, cherche
nurse ou puéricultrice
expérimentée. Conditions de travail et environnement excellents. Possibilité d'apprendre l'allemand.
S'adresser à Isabelle Pian, Ecoles Suisses, place Saint-François 9, c.p. 2676, 1002 Lausanne. Tél. (021) 312 65 39. 036-839318

Nous cherchons quelques
manœuvres
pour travail d'usine.
Entrée immédiate.
Nom:
Prénom:
Adresse:
Lieu:
Tél.:
Coupon à retourner à case postale 1144, 1870 Monthey 2 ou tél. au numéro (025) 71 88 13 de 19 h à 21 h. 143.304071

HOTEL TERMINUS RESTAURANT SIERRE
Nous engageons pour date à convenir
apprenti(e) cuisinier(ère)
apprentie fille de salle
Faire offres à:
Hôtel Terminus, 3960 Sierre
Tél. (027) 55 04 95,
demandez M. T. Kuonen. 36-544348

AFFAIRES IMMOBILIÈRES
VILLA sans terrain
4 p. 179 500.-
5 p. 235 500.-
6 p. 245 000.-
CHALET sans terrain
2 1/2 p. 108 000.-
3 p. 121 000.-
4-5 p. 147 000.-
AIDE FÉDÉRALE Location-vente possible
VALAIS On cherche TERRAIN
S'adresser à case postale 37 - 3960 Sierre - (027) 55 30 53

Pour Fr. 1125.- par mois + Fr. 42 000.-
devenez propriétaire à Fully
d'une villa jumelée
comprenant 3 grandes chambres, grande salle de bains, W.-C. séparé, séjour 37 m² avec cheminée, cuisine en chêne massif entièrement équipée, garage 7,60x3,80, grande buanderie, cave, galetas, construction entièrement traditionnelle, double mur de séparation des villas. Surface habitable 144 m², surface sous-sol 72 m², terrain environ 600 m².
Pour tous renseignements: tél. (026) 64 15 01, de 9 h à 12 h et de 17 h à 20 h 30. 036-081776

A vendre à CHAMOSON (Valais)
très belle vigne de 10 000 m²
première zone, bordure de route, en plein rapport, 6 et 10 ans de plantation.
Soit: 4800 m² en pinot; 2800 m² en gamay; 2400 m² en fendant.
Vente si possible avec récolte pendante, ou arrangement. Conditions à discuter.
Pour renseignements: Tél. (027) 86 26 30. 036-081762

A VENDRE
à VÉTROZ
villa individuelle 5 1/2 pièces
grande cuisine entièrement équipée, cheminée de salon, 2 salles d'eau, galerie intérieure, grand sous-sol, garage, etc.
Fr. 448 000.- y compris terrain, taxes et raccordements.
AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - Sion
Tél. 027.23.21.56
Renseignements: Marc Aymon

A louer à Sion
appartement 5 pièces
à rénover selon les goûts du locataire, 140 m², grand balcon + loggia, cuisine équipée, place de garage à disposition, cave et galetas, dans bâtiment résidentiel à proximité des commerces, situation calme.
Loyer: Fr. 1500.- + charges.
Ecrire sous chiffre P 36-081727, Publicitas, 1951 Sion. 036-081727

Crans-Montana
Cherche
appartements en gérance
On verse
Fr. 250.- à Fr. 500.-
par appartement ou chalet avec un contrat de gérance de minimum une année.
Ecrire à case postale 630, 1951 Sion avec mention «Crans-Montana». 036-544576

On cherche à acheter
à Bramois
terrains pour villas
Tél. (027) 31 18 64. 036-301612
A vendre à Granges
villa
clefs en mains.
Renseignements et documentation, dès Fr. 420 000.-.
Tél. (027) 58 21 35, le soir. 036-304830

A louer à Saint-Maurice, dans immeuble résidentiel
appartements 4 1/2 pièces
avec garages individuels. Libres immédiatement.
Renseignements: tél. (026) 22 60 60, heures de bureau. 036-090947

A louer à Martigny, rue d'Octodure 27 B
appartement de 3 1/2 pièces
104 m² dans petit immeuble résidentiel, place de parc et garage, situation tranquille et ensoleillée. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (026) 22 64 44. 036-090951

A louer à Sierre, dans immeuble en construction, av. du Rothorn,
studio
non-meublé, 28 m², libre en septembre 1989. Fr. 650.- par mois.
Pour tous renseignements, s'adresser à la REGIE IMMOBILIERE RENE ANTILLE, rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 88 33. 036-544488

Particulier vend
terrain
de 4000 m² env. (Event. morcelable). Coefficient 0,3.
Situation idyllique, vue et calme assurés, à 5 km du centre de Sion. Fr. 210.- le m².
Ecrire sous chiffre Z 36-544625, Publicitas, 1951 Sion. 036-544625

OLLON
Un bourg au climat provençal
Nous vendons à la
RÉSIDENCE "LA GRAND-VY"
situation privilégiée, aménagement de qualité, terrasse-jardin ou balcon;
APPARTEMENTS
2 pièces - 47 m²
3 1/2 pièces - 89 m²
4 1/2 pièces - 111 m²
Grâce à notre système de financement analogue à l'aide fédérale:
Pour un 3 1/2 pièces: Fonds propres: Fr. 36 000.- Charges fin. dès: Fr. 1 410.-/mois
PORTES OUVERTES
Jeudi 24 août, 17 h - 19 h
samedi 2 sept., 10 h - 12 h
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025/26 48 11

De particulier à particulier
à échanger à Thyon 2000
coquet 2 pièces, 45 m². Vue dégagée. Bonne rentabilité. Meublé, 4 personnes, état de neuf
CONTRE chalet ou maisonnette
à rénover. Valais central.
Ecrire sous chiffre R 36-301618, Publicitas, 1951 Sion. 036-301618

Tout de suite ou à convenir à Aigle
Résidence La Griotte
Magnifiques appartements neufs. Cuisines agencées (lave-vaisselle), balcons.
2 1/2-pièces: dès Fr. 795.- + charges
3-pièces: dès Fr. 995.- + charges
3 1/2-pièces: dès Fr. 1035.- + charges
4 1/2-pièces: dès Fr. 1230.- + charges
Pour tous renseignements et visites, téléphonez au (025) 26 43 14. 036-838562

Le cœur de Sion au rythme du piéton

La rue séduisante rendue aux piétons... du moins au cœur de la vieille ville, entre la place du Midi, la Planta et le sommet du Grand-Pont. Cette première expérience devra démontrer s'il est possible d'interdire la circulation automobile au centre de la cité. Cet essai satisfait les piétons de façon unanime, mais recueille quelques protestations de la part d'une minorité de commerçants.



SION. – Jusqu'à la fin de la semaine, les rues du Rhône, de Lausanne et du Grand-Pont sont fermées à la circulation dès 10 heures le matin. Premiers satisfaits, les touristes et les citadins qui peuvent effectuer leurs achats en toute tranquillité. Côté commerçants, il semble bien que la grande majorité d'entre eux approuvent cette situation, qu'ils espèrent un jour voir réalisée durant toute l'année. Certes, il y a des opposants au principe.

Lors d'une récente assemblée du groupement des intérêts du cœur de Sion, cent vingt-quatre membres sur cent trente présents s'étaient prononcés en faveur d'un essai de rues piétonnières dans le centre. Les opposants, à mi-parcours de cet essai, n'ont a priori pas changé leur fusil d'épaule. Il faudra toutefois attendre la fin de la semaine pour une analyse globale de la situation.

Un dynamisme payant

La prime du dynamisme revient sans doute à la rue du Rhône. Entre place du Midi et Grand-Pont, pratiquement tous les commerçants sortent dans la rue, décorent leurs stands, affichent à l'étalage

● Le Conservatoire cantonal annonce que la classe de cor, tant espérée depuis plusieurs années, va enfin pouvoir s'ouvrir cet automne, grâce à quelques inscriptions. Il y a encore quelques places disponibles, de même que pour les classes de trompette. On peut s'annoncer au secrétariat du conservatoire, rue de la Dixence 10, Sion, tél. (027) 22 25 82.

● Le Ski-Club Anzère-Ayent organise dimanche 27 août sa sortie d'été. Le rendez-vous est fixé à 6 h 30 à la salle de gymnastique de Saint-Romain. Déplacement jusqu'à Zeuzier en voiture privée. L'itinéraire prévu est: Zeuzier, Luton, Plan-des-Roses, Armeillon et Zeuzier. Renseignements auprès de Pierre-Alain Aymon, tél. (027) 38 10 15.

des «actions» spéciales. Les terrasses des restaurants prennent possession de la rue, qui se colore de parasols multicolores. L'ambiance est à la fête. Une raclette, un verre de fendant, un tonneau mis en perce, tout incite à flâner entre cafés, boutiques ou magasins qui se serrent les coudes.

Ailleurs, l'effort commun est moins marqué. Mais les initiatives ne manquent pourtant pas. A la rue de Lausanne, face au passage Supersaxo, des poneys sont tous les après-midi à disposition des enfants. Dans la même rue, on organise des concours de planche à roulettes, des tests de la vue. Plusieurs commerçants descendent aussi dans la rue, y construisent un stand de vente ou de démonstration. Sur le Grand-Pont, le quartier de la Grenette est particulièrement parcouru. Un accordéoniste parcourt la rue, un restaurateur propose tous les soirs un menu en musique.

A la rue de Conthey enfin, les propriétaires-encaveurs conthey-sans se relaient pour une dégustation gratuite de leur crus. En bref et en résumé, les premiers résultats semblent satisfaisants pour les commerçants faisant preuve d'initiative et de dynamisme, moins bons pour ceux qui attendent passivement le miracle économique...

Difficultés de circulation

Dans les rues «fermées», les habitants apprécient l'absence de bruit et de gaz d'échappement. On se plaint par contre souvent de la musique diffusée par haut-parleurs une grande partie de la jour-

née. A la longue, c'est lassant... Selon le président du groupement du cœur de Sion, «il s'agit d'attirer l'attention des visiteurs, de créer une ambiance pour cette semaine particulière. Si l'expérience de rues piétonnières devait se poursuivre au-delà de dix jours, nous diminuerons bien sûr les décibels», nous précise-t-il.

D'autres rues subissent le contre-coup de cette interdiction provisoire de circuler. A la place du Midi et sur la rue du même nom, les files s'allongent, tout comme sur l'avenue de la Gare. Des comptages sont effectués pour déterminer avec exactitude le flot de voitures supplémentaires que doivent «digérer» les avenues voisines.

Difficile d'accorder les violons

Pour ou contre les rues piétonnes, les avis des commerçants sont partagés. On y verra plus clair dès la semaine prochaine, lorsque chacun aura fait ses comptes. Notre première enquête démontre que certains commerces font de bonnes affaires, que d'autres, certes moins nombreux, parlent de catastrophe. Souvent dans le même quartier.

Mais les piétons interrogés sont eux quasi unanimes à se déclarer satisfaits. Pas de danger pour les enfants, une ambiance qui pousse au lèche-vitrines, la possibilité de faire ses courses sans tourner en rond pour chercher à garer sa voiture. Peut-être une première expérience qui incitera de nombreux séduisants à changer leurs habitudes... Norbert Wicky

Festival Tibor Varga

L'Orchestre symphonique de Léningrad

SION. – Deux œuvres majeures du répertoire symphonique pour ce concert placé sous la direction d'Alexandre Dmitriev: le «Concerto pour piano N° 2» de Rachmaninov et la «Symphonie N° 5» de Tchaïkovski, ce rendez-vous exceptionnel se déroulera à la salle de la Matze à Sion le jeudi 24 août 1989 à 20 h 30.

Fondé en 1921, l'orchestre est particulièrement connu, notamment par ses créations des symphonies de Chostakovitch. Après Mravinski, Sanderling et Temirkanov, c'est le chef Alexandre Dmitriev qui prend la direction de l'orchestre à partir de 1977.

Quant au soliste Nikolai Petrov, il est considéré comme l'un des pianistes les plus accomplis de sa génération. Après de brillantes études au Conservatoire de Moscou, il obtient des prix dans différents concours internationaux: Van Cliburn, Reine-Elisabeth, etc.

Il a fait ses débuts aux Etats-Unis avec la Philharmonie de New York en 1986.

Créé à Paris en 1901 par l'auteur, ce concerto marque le retour de Rachmaninov à la vie créatrice après trois ans de silence quasi total. L'échec de sa première symphonie en mars 1897 l'avait plongé dans un état dépressif, qu'il surmonta finalement grâce à un traitement de psychothérapie auprès du médecin hypnotiseur Niels Dahl. C'est lui qui suggéra à Rachmaninov d'écrire un concerto pour piano dont il devint le dédicataire. Le 2e concerto est resté l'œuvre la plus populaire de son auteur, et l'un des concertos les plus prisés par les virtuoses.

La 5e symphonie de Tchaïkovski

Elle a été créée à Saint-Petersbourg sous la direction de l'auteur en 1888. L'intention de la composer avait germé en mars 1888, alors que Tchaïkovski se trouvait à Tiflis auprès de son frère Anatole. Lors de sa création, la symphonie remporta un certain succès auprès du public, mais fut durement critiquée par la presse, ce qui l'amoin-

Festival de l'orgue ancien

Les frayeurs de Maurice Wenger

Ce samedi 19 août, le 8e concert du XXe Festival de l'orgue ancien de Valère aura causé quelques violentes frayeurs à Maurice Wenger, l'âme du festival. Sollicité par l'Association suisse des musiciens (AMS) et par la RSR qui enregistre le concert sur «Espace 2», M. Wenger avait accepté de prêter basilique, orgue et festival à la création de trois œuvres de compositeurs contemporains suisses: René Wohlhauser, Geneviève Calame et Daniel Glaus. L'interprète du jour, la Japonaise Kei Koïto, est une spécialiste de la musique d'avant-garde et tout à la fois appréciée dans le répertoire «classique». Elle inséra les trois pages contemporaines dans un programme axé sur les XVIe, XVIIe, et XVIIIe siècles. Que l'AMS aide les compositeurs suisses à se faire entendre, c'est logique. Que les organisateurs de festivals offrent à ces créateurs une tribune, c'est normal. Par contre – et ici je n'engage que ma seule personne, les trois œuvres proposées ne m'ayant personnellement rien apporté – que ces compositeurs, sachant dans quel cadre et à quelle occasion leurs œuvres seront jouées, ne nous proposent pas des pièces respectueuses de l'instrument, de la basilique et du festival en général,

voilà qui me déconcerte! On avait pourtant entendu et apprécié de la musique profane, et jusqu'à des laender du Toggenbourg, sur l'orgue de Valère. Mais alors, en ce samedi 19 août... Maurice Wenger a eu des sueurs froides, et nous le comprenons. La tâche des compositeurs contemporains n'est pas facile, c'est vrai. Il doivent vaincre chez l'auditeur quantité d'habitudes, de préjugés. Mais ce ne sera pas avec la manière utilisée par nos trois Suisses à l'affiche de Valère qu'ils parviendront à participer, eux et leurs auditeurs, à l'évolution de la musique. Ceci dit, l'on ne saurait passer sous silence les

étonnantes qualités de Kei Koïto. La virtuose japonaise fut très à l'aise avec les Sweelinck, Gabrieli (superbe), Bach, Cavazoni et autre Pachelbel. Son jeu, marqué par un éclairage rythmique très personnalisé, bénéficia d'une intelligente et subtile réregistrement. Oui, c'est une grande organiste que nous avons entendue samedi passé. M. Wenger peut éprouver ses sueurs: son intention d'ouvrir occasionnellement son festival aussi à la musique contemporaine est légitime; et le choix de ses interprètes est judicieux. Et il ne saurait être tenu pour responsable de l'inspiration contemporaine. N. Lager

Les gens honnêtes...

VÉTROZ (wy). – Catherine, âgée de 16 ans, roule sur son vélomoteur. Heureuse de revenir à la maison avec son premier salaire en poche. Ou plutôt dans le sac coincé sur le porte-bagage...

Le rire cède le pas aux larmes. La sac a glissé durant la course, et plus de premier salaire... On refait le trajet en sens inverse, sans succès. Quelqu'un a ramassé le précieux colis, et du même coup le salaire tant convoité! Huit cents francs ont disparu dans la nature!

Inconsolable, Catherine... jusqu'au moment où un couple, de nationalité étrangère, sonne à la porte. Nous avons trouvé ce sac, et votre adresse sur le sachet de paie. Alors nous vous le rapportons. Seul remerciement accepté, le sourire retrouvé de Catherine...

Il y a encore des gens honnêtes!

drit aussitôt dans l'estime de son auteur. Il s'offrit cependant une belle compensation quelques mois plus tard, en la dirigeant, en mars

1889, à Hambourg devant un auditoire enthousiaste. A cette occasion, il revit Brahms dont il avait fait récemment la connaissance.

Ce concert bénéficie du patronage de la Bâloise Assurance, par M. Victor Zuchuat, directeur de l'agence générale de Sion. P.P.



L'Orchestre symphonique de Léningrad.

96^e FESTIVAL
Tibor Varga

SION
SALLE DE LA MATZE
Jeudi 24 août, 20 h 30

Orchestre symphonique de Léningrad
Nikolai Petrov
piano
Alexandre Dimitrijev
direction
Rachmaninov
Tchaïkovski

Patronage **La Bâloise**
Agence générale, Sion

Location et réservations:
Office du tourisme
de Sion, place de la
Planta, Sion
Tél. (027) 22 85 86

Ecole suisse du tourisme Ecole technique cantonale d'informatique Peut-être aux anciens abattoirs

L'Ecole technique cantonale d'informatique et l'Ecole suisse du tourisme pourraient déménager sur le site des anciens abattoirs. La commune de Siere offre en effet de mettre quelque 4500 mètres carrés de terrain à disposition de ces deux établissements. Une proposition acceptée lundi par les conseils respectifs des deux écoles. Mais la décision finale appartient bien sûr à l'Etat.

SIERRE (gez). — L'Ecole suisse du tourisme (EST) a ouvert ses portes en 1983 et l'Ecole technique d'informatique (ETC), cantonalisée l'an passé, en 1986.

«Victimes» de leur succès, ces établissements se sont vite trouvés à l'étroit. L'EST a débordé des locaux du bâtiment bourgeoisial Le Bourgeois pour occu-

per les Anciens Buissonnets. Comme la place manquait toujours, la commune a fait ériger des pavillons préfabriqués dans le voisinage. Le bâtiment siège de l'ETC, à l'avenue Max-Huber, a été quant à lui agrandi. Mais ces diverses dispositions prises par la commune ne sont pas la panacée. Elles ont été arrêtées, en attendant que soit trouvée une solution définitive.

Une initiative appréciée

La commune, pour résoudre ce qui ressemble fort à un casse-tête, vient d'offrir d'attribuer à ces deux écoles le site des anciens abattoirs et tennis, à deux pas du Petit-Bois. Lundi, les conseils des deux écoles donnaient leur accord de principe, après avoir analysé cette possibilité. Un premier pas important donc, dans la résolution de cette question en suspens depuis de nombreux mois. Le dossier a été transmis au Conseil d'Etat, qui statuera sur l'opportunité de ce déménagement. Au cas où, la procédure habituelle suivra son cours.

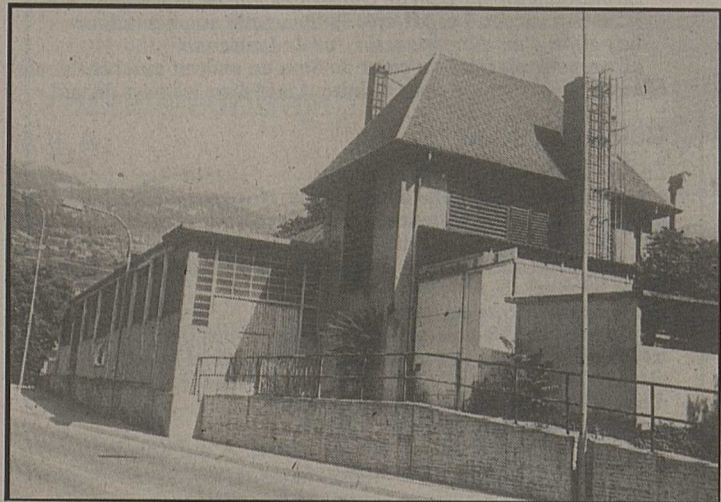
Tant Marc-André Berclaz, directeur de l'ETC, que Jean-Claude Seewer, directeur de l'EST, saluent l'initiative de la commune. «Je souhaite que l'Etat du Valais fasse preuve d'autant de détermination que la

commune» déclarait ce dernier, qui espère que son école pourra déménager à la rentrée de 1993. C'est qu'à cette date, le bail de location entre l'Ecole suisse du tourisme et la Bourgeoisie de Siere prendra fin.

Economie

La solution de réunir les deux établissements en un même lieu permettrait de réaliser des économies (la facture sera payée pour 20% par la commune, pour 43% par le canton et pour 37% par l'OFIAMT). En effet, les deux écoles disposeraient de locaux communs: cafétéria, bibliothèque... «Mais il est absolument vital, remarque Marc-André Berclaz, que ces institutions, dont les méthodes de travail et les buts sont différents, gardent chacune leur identité propre.»

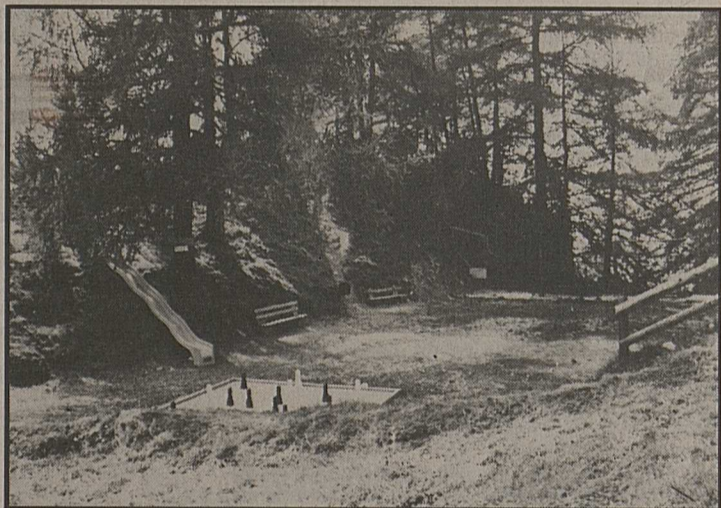
Comme la solution de réunir les deux écoles, le site lui aussi présente des avantages: 4500 mètres carrés, c'est suffisamment vaste pour assurer leur développement. En outre, ce terrain est sis à deux pas de la cité, à une minute de la gare, qui vient, rappelons-le, de se doter d'un passage sous-voies reliant ces lieux et le centre de la ville. Notons enfin que la construction d'une école à cet endroit permettrait d'animer cette région de Siere, coupée du centre de la ville par les voies CFF.



Les abattoirs désaffectés.

Nouveaux aménagements à Chandolin

Enfants et pique-niqueurs à la fête



Deux places de loisirs qui connaissent un franc succès.

CHANDOLIN (mym). — Depuis plus d'un mois les touristes séjournant à Chandolin bénéficient de deux nouvelles places de loisirs et de détente. Fruités de l'activité des membres du comité de la société de développement de la station, ces deux aménagements témoignent à l'envi de la santé et du dynamisme de la nouvelle équipe.

Un lieu de rencontre

Sur les hauts du village, une place de pique-nique accueille les nombreux promeneurs. Les travaux débutèrent à la fin mai; durant plus de quatre semaines les membres de la société de développement s'attelèrent à la tâche. Actuellement trois grandes tables en sapin, un grand grill ainsi qu'une fontaine sculptée dans un superbe tronc composent ce lieu de détente. Le coût total revient à près de 3000 francs, un investissement réduit grâce au travail effectué par de seuls bénévoles. Pour l'instant, les responsables ne prévoient pas d'extension de l'installation. Précisons que l'inauguration officielle de la place est fixée à cet automne.

Tout pour les gosses

Chandolin voulait offrir un emplacement de jeu pour les enfants. C'est pourquoi dans le même temps, d'autres membres de la société de développement ont mobilisé leur énergie pour construire une place de jeu. Un grand toboggan, un jeu de moulin, trois balançoires différentes et un bac à sable occupent l'espace. Coût de l'installation: 5000 francs. Durant le mois de juillet, les enfants ont particulièrement apprécié cet emplacement qui leur est dévolu.

Bientôt une place de jeu d'hiver

Les responsables de la société de

développement, présidée par M. Jeanguenin, n'épargnent pas leurs efforts. Pour cet hiver une place de

jeu pour enfants est d'ores et déjà prévue. Des armatures seront installées

permettant aux jeunes de construire des figurines et des sculptures de glace.

Vercorin: treize magistrats à table

VERCORIN (gez). — Certains en sont originaires, d'autres y passent leurs vacances, d'autres encore ont choisi d'y vivre. De nombreux magistrats valaisans en fonctions ont des attaches avec la commune de

Chalais, avec Vercorin en particulier.

La commune les conviait lundi à se retrouver, histoire de passer une sympathique soirée. En guise de cadeau, ils recevaient une sculp-

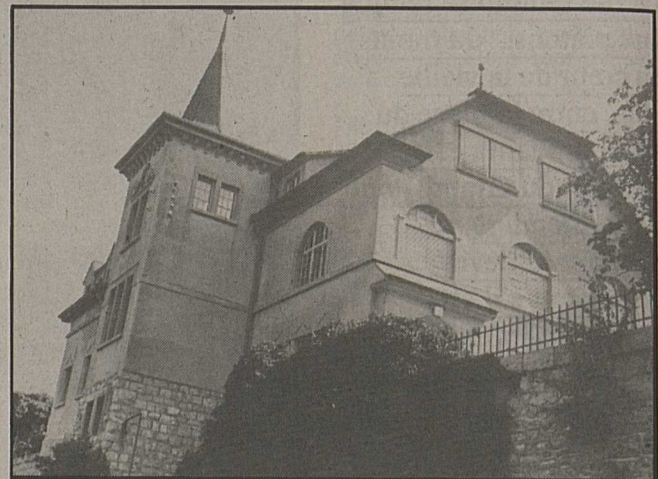
ture de la tour de Chalais et un exemplaire de «L'arche perdue», un ouvrage d'Amadruz.

Ils étaient treize à table, mais cela leur aurait plutôt porté bonheur à juger de la joyeuse am-

Rentrée scolaire à Siere

Quatre classes du cycle ferment

La rentrée scolaire approche à grands pas. A Siere, 1980 élèves prendront ou reprendront le chemin des classes communales primaires et du cycle d'orientation. Soit globalement 70 de moins que l'an passé. Côté enseignants, il n'a été procédé à aucun licenciement.



L'école de Plantzette attend ses écoliers, comme celles d'Orzival, de Borzuat ou de Beaulieu. Une nouveauté à Plantzette: on pourra cette année y suivre la quatrième primaire, comme autrefois.

SIERRE (gez). — L'on s'y attendait: le nombre des élèves du cycle a baissé par rapport à l'année scolaire 1988-1989. Ils seront 631 cette année à fréquenter les classes du secondaire du premier degré, 76 de moins que l'an passé.

Classes primaires: stabilité

Conséquence: quatre classes du cycle ont dû fermer leurs portes, trois en section de langue française, une en section de langue allemande.

Ainsi, on ne recense plus pour l'année scolaire à venir que 35 classes de cycle d'orientation. Les licenciements ont cependant pu être évités, par le jeu des départs et des réaménagements d'horaires. Rappelons à ce propos, qu'en juin passé, des maîtres craignaient de voir

leur contrat ne pas être renouvelé. Ce qui n'a donc pas été le cas.

Côté classes primaires, les effectifs des élèves sont stables: 1053 élèves en prendront le chemin jeudi prochain. Comme l'an passé, ils seront répartis dans 55 classes de langue française et huit classes de langue allemande.

Une classe d'enfantine de plus

Quant aux petits des classes enfantines, il seront, eux, plus nombreux que l'an passé. Leur nombre s'élève à 296 (+6). Ainsi, une nouvelle classe enfantine de langue allemande ouvrira ses portes à la rentrée (trois classes au lieu de deux). Le nombre total des classes enfantines (de langue française et allemande) passe ainsi de 16 à 17.

Succès universitaire

Nous apprenons avec plaisir que Mlle Colette Rossier, fille d'Emile, à Noës, vient d'obtenir brillamment son doctorat à l'Université de Genève. Elle a, en effet, présenté sous la direction du professeur Dan Kolakofsky du département de microbiologie, une thèse remarquable intitulée: «Expression des gènes du virus La Crosse dans les cellules de mammifères et dans les cellules de moustiques». Toutes nos félicitations à la lauréate.

Croix d'or Rassemblement cantonal

C'est à Granges, qui compte une vaillante section de Croix d'or, que se retrouveront, le dimanche 27 août, les sections du mouvement cantonal.

Les amis de Granges ont accueilli à plusieurs reprises déjà les phalanges abstinentes, ayant notamment, en 1948, inauguré leur belle bannière portant dans ses plis l'effigie du chanoine Jules Gross fondateur de ce mouvement qui fête ses huitante-cinq ans d'existence puisqu'il vit le jour en 1904.

A 9 heures, un cortège conduira les participants à l'église paroissiale pour la messe de 9 h 30, sous la conduite de la Stéphanie; l'office sera chanté par le chœur mixte. Puis, une cérémonie du souvenir en l'honneur des membres défunts suivra.

L'après-midi, le concert de la Stéphanie et celui du chœur mixte agrémenteront cette rencontre.

Classe 1934 de Siere et des environs

SIERRE. — L'amicale 34 de Siere se fait un plaisir d'organiser pour nos 55 ans une soirée récréative en date du samedi 14 octobre.

Prière de s'inscrire soit auprès de M. Louis Bonvin à Siere, téléphone 55 36 73, 55 06 03; ou M. André Morard, 55 49 58, 55 66 43. Amicale 34 Siere



LE BOIS C'EST SYMPA!

J'habite dans le bois.

forêt-bois-valais

ACTIONS

du 23 au 26 août

LAPIN FRAIS
imp. sans tête
EN VRAC

kg **11.-**



CHOUX-FLEURS
DU VALAIS

MIGROS PRODUCTION kg **1.60**



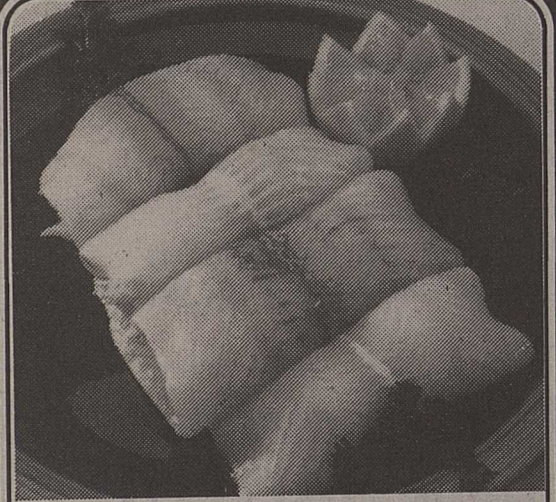
SAUCISSON DE PAYERNE
fumé ou non fumé

kg **12.-**



CAPRICE DES DIEUX
boîte de 200g

3.60



FILET DE PLIE

kg **14.-**

MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS



Centrale d'émissions
de banques régionales suisses

Emission d'un emprunt 5³/₄%
série 72, 1989-97 de fr. 200 000 000

- But:** Financement des affaires actives de banques membres et remboursement de l'emprunt 6¹/₄%, série 32, de 1981, de 100 millions de francs, venant à échéance le 10 septembre 1989.
- Souscription:** jusqu'au 29 août 1989, à midi.
- Prix d'émission:** 100%.
- Durée:** 8 ans ferme.
- Garantie:** Pour le capital et les intérêts, 72 banques affiliées se portent cautions, selon le prospectus d'émission, jusqu'à concurrence de leur participation.
- Cotation:** sera demandée aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich.
- Libération:** le 11 septembre 1989; coupons annuels au 11 septembre.
- No de valeur:** 48 771.

Des bulletins de souscription portant les modalités essentielles de l'emprunt peuvent être obtenus auprès de la plupart des banques.

POUR VOS ANNONCES: PUBLICITAS 027/21 21 11

Pour vous offrir
une chaîne Hi-Fi -
Procrédit

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. des Mayennets 5 de 13.45 à 18.00
1951 Sion

ou téléphoner
027-23 50 23

Xprocrédit



Réemallage

Sans perte de volume, première maison en Valais depuis 1965.

5 ans garantie
RESPO-TECHNIK
☎ (027) 55 68 92

HI OB

Vous rangez?
Vous déménagez?

Ne jetez pas ce qui serait utile à d'autres!

Nous récupérons **GRATUITEMENT** tout objet en bon état.

HI OB brocantes et travail social.

MARTIGNY
Tél. (026) 22 38 83.

ECOLE MONTANI • SION

PREAPPRENTISSAGE: OUVERTURE SUR LA VIE

Voici enfin une classe « pratique », répondant aux nombreuses demandes qui nous parviennent chaque année.

ENTRÉE POSSIBLE EN COURS D'ANNÉE

OPTION TECHNIQUE: Votre enfant prévoit un apprentissage technique ou artisanal? Nous l'aiderons à réussir.



OPTION COMMERCE: Votre enfant reprendra peut-être goût aux études « pas trop longues ». Nous préparons son accès à une formation commerciale ou de secrétariat grâce à la comptabilité, la dactylographie et l'informatique.

Toutes nos classes permettent le passage direct à l'école publique.

ST-GUERIN 24 - 1950 SION
TEL. (027) 22 55 60



La promesse
d'un séjour
prestigieux

HÔTEL EUROPA****
Rue de l'Envol 15
Case postale
CH-1951 SION (VS)
Tél. (027) 22 24 23
Fax (027) 22 25 35

CHERCHE POUR SON OUVERTURE EN SEPTEMBRE 1989

ÉTAGE

Gouvernante
Femmes
de chambre
HOFA
Portier

RÉCEPTION

Employé(e)s
de réception
Night Auditor
Portier
Stagiaire

RESTAURATION

Chef de rang
Sommelier(ère)s
Commis de suite
Barman-barmaid
Aide de bar
Chef de buffet
Aide de buffet

CUISINES

Sous-chef
Chefs de parties
Pâtissier
Tournant
Commis de cuisine
Aide de cuisine
Casseroliers
Vaisselle

Veuillez faire parvenir vos offres, par écrit, avec curriculum vitae, photo et copies de certificats. Pour les personnes de nationalité étrangère, un permis valable est nécessaire. Début des engagements prévu entre le 11 et 25 septembre 1989.



Madame et Monsieur Raymonde et Hubert GELY-SAUTHIER, à San Francisco (Etats-Unis);
Madame et Monsieur Gertrude et Willy FARINE-SAUTHIER, leur enfants et petits-enfants, à Sion et Genève;
Monsieur et Madame Jean et Laurence SAUTHIER-ARLETTAZ, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny;
Monsieur et Madame Jacques et Léone SAUTHIER-PUPET, leurs enfants et petite-fille, à Sion et Conthey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de notre chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine et marraine

Mademoiselle Christiane SAUTHIER

enlevée à leur tendre affection dans sa 56^e année, après une pénible maladie, munie des saints sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Guérin à Sion, le jeudi 24 août 1989, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Platta à Sion où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 23 août, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction
de la fondation Saint-Hubert
et le personnel de l'atelier de la rue de Lausanne**

font part du décès de

Mademoiselle Christiane SAUTHIER

leur regrettée employée et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Artémisia MENCIOTTI-MANNI et sa fille Valentine, à Bex;
Mademoiselle Véronique MENCIOTTI et son ami Monsieur Jean-Marc VIRET, à Lausanne;
Madame Elia MENCIOTTI-IDOLATRI, à Terni (Italie);
Monsieur et Madame Luciano MENCIOTTI-FIOCCHI, à Terni (Italie);
Monsieur et Madame Fabio et Luisa MENCIOTTI, à Terni (Italie);
Madame et Monsieur Bernard RAST-MANNI et leur fils Frédéric, à Bex;
Les familles MENCIOTTI, ANTIMIANI, POGGI, IDOLATRI, DE SANTIS et ANGELUCCI, en Italie;
Les familles CHESEAUX, GIANOTTI, CHERIX, GAY et CIRAPICI, en Suisse;
Monsieur Dominique CHINELLI, son filleul, à Bex;
Monsieur Renato ANGELUCCI, son filleul, à Aoste;

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur Enzo MENCIOTTI

leur cher époux bien-aimé, papa chéri, fils, frère, beau-frère, neveu, cousin, oncle, parrain et ami, paisiblement endormi le lundi 21 août 1989 dans sa 49^e année, après une maladie courageusement supportée.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église catholique de Bex, le jeudi 24 août 1989, à 13 h 30.

Honneurs à 14 h 15.

Le défunt reposera dès le 23 août 1989 à l'église catholique de Bex où la famille sera présente de 18 à 19 heures.

Domicile de la famille: chemin du Crétel 22, 1880 Bex.

Domicile mortuaire: La Grande Fontaine, 1880 Bex.

Dieu aime celui qui donne avec joie.
II Cor. 9, 7.

Cet avis tient lieu de faire-part.



L'entreprise Roh & Constantin

a le profond regret de faire part du décès de

Carmen HENRY- CONSTANTIN

sœur de Rémy Constantin, son associé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Son épouse:
Gina GRANGIER-FARRONATO, à Genève;

Sa belle-mère:
Ernesta FARRONATO, à Bassano (Italie);

Son frère et sa belle-sœur:
Alex et Magui GRANGIER-GUMY et leur fille, à Riex et en Californie;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Angèle FARRONATO-SALTORI et ses enfants, à Monthey;
Maria et Felice CARLESSO-FARRONATO et leur fille, à Bassano;
Luigi et Ines FARRONATO-LANZETTI et leurs enfants, à Monthey et Genève;
Zaira et Nevio BRESSAN-FARRONATO et leurs enfants, à Monthey et Martigny;
Pierino FARRONATO et sa fille, à Monthey;

Ses filleuls, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Valentin GRANGIER

survenu à l'Hôpital cantonal de Genève le mardi 22 août 1989, à l'âge de 66 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey le vendredi 25 août 1989, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle du Pont à Monthey où sa famille sera présente jeudi 24 août, de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: Luigi Farronato, rue du Bugnon 10, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
de la maison Eurowatch S.A.
1908 Ecône**

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Antonio Manuel JORGE

époux de M^{me} Rosa Jorge, employée de la maison.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg.



Le PDC de Mollens

a le regret de faire part du décès de

Madame Yvonne MOUNIR

mère de son ancien juge de commune Henri et belle-mère de Danielle, sa secrétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Roger BRUTTIN

1988 - 1989



Avec toi, s'est enfui le chant de notre jeunesse
A nos yeux tu es le plus heureux
Où tu t'en es allé n'entre point la détresse
Puisque tout est bonté dans la maison de Dieu.

Avant de nous endormir, le soir par la fenêtre
Nous pensons à toi en contemplant les cieux
Et quand l'ombre vient enveloppant la sphère
Nous te disons bonsoir les larmes dans les yeux.

Ton épouse, tes enfants,
ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée le vendredi 25 août 1989, à 19 h 30, à l'église de Grône.

*Ce qui fait la valeur d'un homme,
c'est sa bonté.*

Prov. 19, 22.

Madame Marguerite GAFNER-SCHUMACHER, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Madame Rosette et Monsieur Daya GOONAWARDENE-GAFNER, à Renens;
Madame Lisette et Monsieur Jean-Pierre GRENACHER-GAFNER, à Valeyres-sous-Ursins, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur Francis et Madame Régine GAFNER-BILGERI et leurs enfants;
Monsieur Gérard et Madame Françoise GAFNER-FURTER, à Fontainemelon, et leurs enfants;
Mademoiselle Elisabeth GAFNER, à Neuchâtel;
Les descendants de feu Georges GAFNER;
Les descendants de feu Gottlieb SCHUMACHER;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Georges GAFNER

leur très cher et regretté époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé paisiblement à Lui, à l'âge de 79 ans.

2056 Dombresson, le 21 août 1989.
Charrière 5.

La cérémonie funèbre aura lieu à Neuchâtel, jeudi 24 août 1989.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à Terre des Hommes, Neuchâtel, c.c.p. 20-1346-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Son fils:
Georges et Marie-Laurence BOCHATAY-BARMAN, à Miéville;

Ses petits-enfants:
Karim, Albano et Sandro, à Miéville;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Marcel BOCHATAY

survenu subitement à la Clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, à l'âge de 87 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Vernayaz, le vendredi 25 août 1989, à 15 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Amé à Saint-Maurice où la famille sera présente jeudi 24 août, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, pensez au Castel Notre-Dame à Martigny, c.c.p. 19-2175-4.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
de Grande Dixence S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Otto KRONIG

père de leur employé et collègue, chef d'usine de Z'Mutt, Amadee Kronig.

Les obsèques auront lieu jeudi 24 août 1989, à l'église paroissiale de Zermatt, à 10 h 30.



Dans l'impossibilité de répondre personnellement aux nombreux témoignages de sympathie, de réconfort et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Ulysse CRETZAZ

sa famille remercie sincèrement les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs prières, leurs envois de fleurs et de couronnes.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa plus vive reconnaissance.

Sierre, août 1989.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

**Madame
Lucie SAUTHIER-SIXT**

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos messages, vos prières, vos envois de fleurs, vos dons et votre amitié.

Elle adresse un merci particulier:

- au curé Melly, à Ardon;
- au chœur mixte Sainte-Cécile, à Ardon;
- à la direction et au personnel des hôpitaux Hérens-Conthey, Gravelone, Montana;
- à la famille Moustache, foyer Saint-Jude, à Châteauneuf;
- aux classes 1910, 1933, 1939, à Ardon;
- aux comités, directions et personnel de Coop Sion-Sierre, Coop Valcentre, Coop Oberwallis et ER Châteauneuf;
- à la direction et au personnel de Grande Dixence, Sion et Nendaz;
- à toutes les personnes qui l'ont entourée, lui ont rendu visite et lui ont prodigué soins et réconfort durant sa maladie.

Vétroz, août 1989.



Touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus, la famille de

**Madame
Adeline GIAVINA-BONVIN**

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leurs envois de fleurs, leurs dons ou leurs messages et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Aigle, Corsier, Genève, Sion, août 1989.

Profondément émue par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors du décès de

Madame Yvonne SPYCHIGER

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve par votre présence, votre message, vos fleurs ou vos dons.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier à tout le personnel soignant de l'Hôpital de Monthey, au docteur Fellay ainsi qu'à tous les Champérolains qui l'ont tant entourée.

Paudex, Hermenches et Vevey, août 1989.



**La Confrérie
des potes au feu
de Monthey-Chablais**

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Enzo MENCIOTTI**

leur membre et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**EN SOUVENIR DE
Alice RAUSIS**



1988 - Août - 1989

Un an déjà que tu nous as quittés. Ton souvenir reste gravé dans nos cœurs.

Ta famille.

La messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Orsières, le jeudi 24 août 1989, à 19 h 30.



**La Société de tir militaire
de Mollens
et la société de tir
Air comprimé**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame
Yvonne MOUNIR**

mère de son membre Henri et grand-mère de son membre Frédéric.



**Sport Handicap
section de Sion**

a le regret de faire part du décès de

**Christiane
SAUTHIER**

membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1957 de Fully

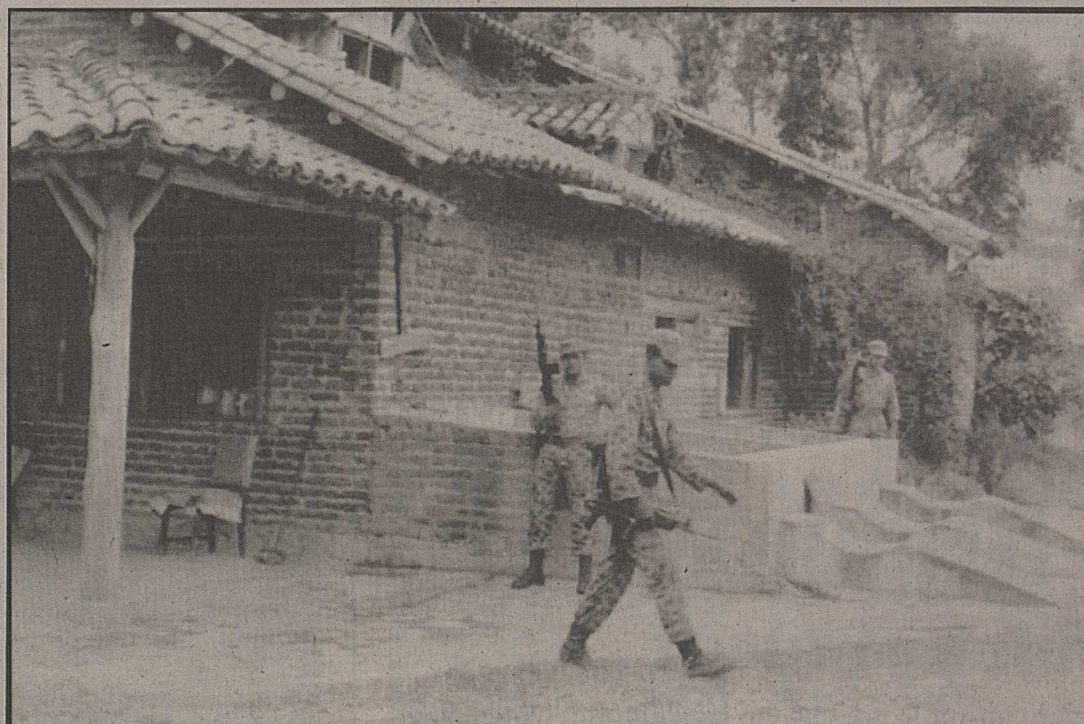
a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Roger LOVEY**

papa de Monique et oncle d'Éliane et de Patrick.

Colombie: 11000 trafiquants de drogue interpellés

Plus de quatre tonnes de cocaïne saisies



Trois cent cinquante maisons, comme ce ranch près de Bogota, ont été fouillées par l'armée colombienne.

BOGOTA (AP). - Le trésorier du Cartel de Medellín, Eduardo Romero, a été arrêté lundi soir à Tolu, dans la province septentrionale de Sucre, au cours du coup de filet mené par les autorités colombiennes contre les trafiquants de drogue.

La police et l'armée ont passé au peigne fin les propriétés des «patrons» du trafic de cocaïne, portant à 11000 le nombre de personnes arrêtées depuis vendredi. L'opération a été lancée après la vague de meurtres de la semaine dernière, dont a été victime le favori des élections présidentielles Carlos Galán, ainsi qu'un policier de haut rang et un magistrat de Bogota.

Le trésorier a été pris par surprise, a annoncé la police, qui l'a transféré vers une prison de la capitale. Les quelque 300 opérations «coup de poing» effectuées par les autorités ont en outre permis la saisie de plus de quatre tonnes de cocaïne, ainsi que des armes, des avions et un millier de véhicules.

«Nous n'avons pas encore pu capturer les chefs du trafic de drogue, mais nous avons porté un coup sévère à leur immense fortune», a commenté le général Manuel Bonnet Locarno, chargé de la lutte contre les trafiquants.

Les forces de l'ordre ont ratissé 350 maisons mais n'ont pas pu s'emparer de «gros bonnets» du trafic, à l'exception du trésorier. Eduardo Romero est le premier trafiquant «extradable» arrêté au cours de la rafle.

Le président Virgilio Barco a signé un décret permettant l'extradition des trafiquants sans approbation de l'autorité judiciaire. Celle-ci bloquait les transferts de détenus vers les Etats-Unis depuis 1987, sous la pression du cartel.

Le président George Bush a félicité son homologue colombien pour cette dernière décision et offert «aussi vite que possible l'assistance appropriée» des Etats-Unis. Selon un communiqué de la Maison-Blanche, le président colombien a répondu à Washington que son pays n'avait pas besoin de l'appui militaire américain. Une petite équipe d'experts policiers américains devrait toutefois se rendre prochainement à Bogota pour conseiller les autorités locales en matière de lutte contre la drogue.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

Le président George Bush a félicité son homologue colombien pour cette dernière décision et offert «aussi vite que possible l'assistance appropriée» des Etats-Unis. Selon un communiqué de la Maison-Blanche, le président colombien a répondu à Washington que son pays n'avait pas besoin de l'appui militaire américain. Une petite équipe d'experts policiers américains devrait toutefois se rendre prochainement à Bogota pour conseiller les autorités locales en matière de lutte contre la drogue.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

L'administration américaine a rédigé une liste de près de 100 noms de trafiquants dont elle compte demander l'extradition.

Milliardaires sans pitié

BOGOTA (AP). - Plus d'une fois, les trafiquants de drogue colombiens ont montré qu'ils étaient prêts à tout, même à tuer, pour protéger leur empire.

L'assassinat la semaine dernière du sénateur colombien Luis Carlos Galán, candidat à la présidence de la République, le prouve: les trafiquants n'hésitent pas à frapper les personnalités les plus haut placées dès lors que celles-ci constituent une menace. La réaction du Gouvernement colombien a été rapide, mais elle a montré également que les «gros bonnets» de la drogue savent se jouer des policiers et soldats. Des milliers de «seconds couteaux» ont été arrêtés tandis que les chefs décampaient.

Ces chefs, on les connaît: il s'agit de Pablo Escobar, Gonzalo Rodriguez Gacha et des frères Ochoa Vasquez, Jorge, Fabio et Juan. Ce sont les chefs du Cartel de Medellín, la plus gigantesque organisation de trafic de drogue au monde.

On estime que la fortune d'Escobar avoisine les trois milliards de dollars. Le magazine américain «Fortune» le place dans sa liste des 20 personnes les plus riches du monde.

Dans le Sud de la Colombie sévit une organisation rivale dirigée par Gilberto Rodriguez Orejuela et Hernan Santacruz Londono.

Ces deux organisations se livrent une guerre sans merci pour contrôler l'exportation de la drogue vers New York. Au cours des dix-huit derniers mois, environ 200 personnes ont été les victimes de cette «guerre de la drogue».

Selon le général Jaime Ruiz Barrera, qui a commandé pendant deux ans la région militaire de Medellín, le trafic de la drogue pour la seule ville de New York rapporte chaque année 35 milliards de dollars aux trafiquants. Pour des raisons de sécurité, le général a été nommé récemment attaché militaire à l'ambassade de Colombie à Washington.

Le «bras armé» des trafiquants, ce sont 2000 tueurs, qui opèrent en Colombie ou à l'étranger. Depuis 1981, ils ont tué un ministre de la Justice, un procureur général et 220 juges.

A ce jour, les autorités n'ont pu mettre la main que sur un seul «gros bonnet»: Carlos Lehder, qui a été extradé vers les Etats-Unis et condamné l'an dernier à la réclusion criminelle à perpétuité.

Les derniers tirs obligatoires de la Cible de Sion et des sous-officiers auront lieu le vendredi 25 août, de 17 à 19 heures et le samedi 26, de 9 heures à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 heures. Les tireurs voudront bien se présenter munis de leurs livrets de tir et de service et de protège-oreilles.

Caritas en Arménie

LUCERNE (ATS). - Caritas Suisse et une délégation du comité arménien de reconstruction Gosstroy ont présenté hier à Lucerne un projet d'un centre de transformation du bois. Ce centre procédera à la fabrication de matériaux de construction, de portes et de fenêtres, dans le cadre des programmes de reconstruction dans les régions ravagées par le tremblement de terre de décembre dernier.

Caritas va livrer et installer des

machines destinées à un centre de transformation du bois. La délégation arménienne venue en Suisse a été initiée au fonctionnement des machines en question. La fabrication de portes et de fenêtres pour près de 750 appartements de trois pièces est envisagée. Les représentants arméniens ont souligné l'importance d'une relance de l'économie parallèlement au programme de reconstruction.

MARSEILLE (ATS/Reuter). - Un adolescent de 15 ans a été interpellé et a avoué être à l'origine de l'incendie au cours duquel deux pompiers ont été tués par le largage d'un bombardier d'eau, vendredi à Trets (Bouches-du-Rhône), a-t-on appris hier auprès de la gendarmerie.

Quelques heures à peine après les obsèques des soldats du feu, qui se sont déroulées lundi, le jeune Denis a reconnu qu'il avait mis le feu à des cartons et qu'il avait été surpris par la propagation des flammes. Employé occasionnellement à la décharge de Trets, le jeune garçon a profité de l'absence des ferrailleurs pour mettre le feu «parce qu'il s'ennuyait».

Odieux personnalités

Dans l'intention de filmer sa mise à mort, deux Américains voulaient enlever un enfant

ALEXANDRIE (Etats-Unis) (ATS/AFP). - Deux hommes, dont un policier, qui projetaient d'enlever un enfant et de filmer les tortures qu'ils lui feraient subir ainsi que sa mise à mort ont été arrêtés, a annoncé lundi le procureur de l'Etat de Virginie.

Dean Ashley Lambey, 34 ans, et Daniel Depew, 28 ans, ont été arrêtés le 14 août après une vaste enquête du FBI, la police fédérale, a précisé le procureur, Henry Hudson.

Par l'intermédiaire d'une messagerie télématique d'annonces à caractère érotique, M. Lambey avait informé M. Depew, officier de police en Californie, qu'il entendait faire des films avec des enfants, selon une déposition sous serment d'un agent du FBI de Richmond, en Virginie. M. Lambey avait précisé que sa préférence allait aux enfants de 8 à 13 ans, selon cet agent.

M. Lambey avait ensuite dit au

téléphone au policier californien qu'ils pouvaient enlever ou acheter un enfant, selon la même déposition. Il a ajouté connaître quelqu'un en Floride qui lui procurerait un enfant pour 12 000 dollars.

Les deux hommes s'étaient mis d'accord pour enlever un enfant, le séquestrer pendant deux semaines

et filmer les sévices qu'ils lui infligeraient ainsi que sa mise à mort, a indiqué la police.

M. Depew s'en était confié à des personnes qu'il ne savait pas être des policiers. «Le plus intéressant, c'est de le tuer. J'ai envie d'étrangler le gosse. J'ai envie de le pendre», leur avait-il dit.

Ils violaient leurs enfants

NEW YORK (AP). - Un couple du quartier new-yorkais du Bronx a été arrêté hier et inculpé de viol et de sodomie sur neuf de ses enfants, tandis que trois autres sont portés disparus et que les autorités craignent qu'ils n'aient été tués, a rapporté la police.

Les identités de la mère âgée de 34 ans et du père de 45 ans n'ont pas été révélées dans l'immédiat.

L'enquête ayant conduit à leur arrestation avait débuté le 25 mai, lorsque le service des enfants avait retiré à la garde des parents les neuf enfants, âgés de 4 mois à 16 ans. Après avoir découvert dans des discussions que le couple avait trois autres enfants, disparus, la police prévoit de faire creuser un terrain vague où deux d'entre eux pourraient être enterrés.

Marché du travail**L'ingrédient manquant!**

Suite de la première page

La procédure de consultation aurait dû s'achever le 13 août, mais elle a été prolongée jusqu'à la fin du mois. Quoi qu'il en soit, le robinet de l'immigration risque bien de s'en retrouver un peu, un tout petit peu desserré. Heureusement!

Reste que, dans un monde en état de globalisation avancée, on ne saurait longtemps pomper chez le voisin ce qui fait défaut chez soi: d'abord et surtout parce que la pénurie de main-d'œuvre très qualifiée, pour ne prendre que ce secteur, est un phénomène quasiment planétaire.

Cette donne n'a pas échappé au Conseil fédéral. Sagaces, les sept Sages ont décidé, le 28 juin toujours, de tabler sur la mise en

valeur de la «matière première» la plus abondante du pays, à savoir la force de travail indigène...

Grosso modo, le gouvernement souhaite débloquent 375 millions de francs en six ans: 150 millions pour le perfectionnement professionnel, la réinsertion des femmes qui le voudraient dans la vie active et l'étoffement des offres de cours; 135 millions pour muscler la formation continue au niveau universitaire; 90 millions pour créer, notamment, six écoles «high tech» destinées à diffuser les grands et les petits secrets de la fabrication assistée par ordinateur, clé de l'usine du futur.

Si les deux volets de la stratégie antipénurie concoctée par nos Sages devaient quitter le pré-carré de la théorie pour le vaste champ du réel, le marché du travail pourrait traverser une phase bienvenue

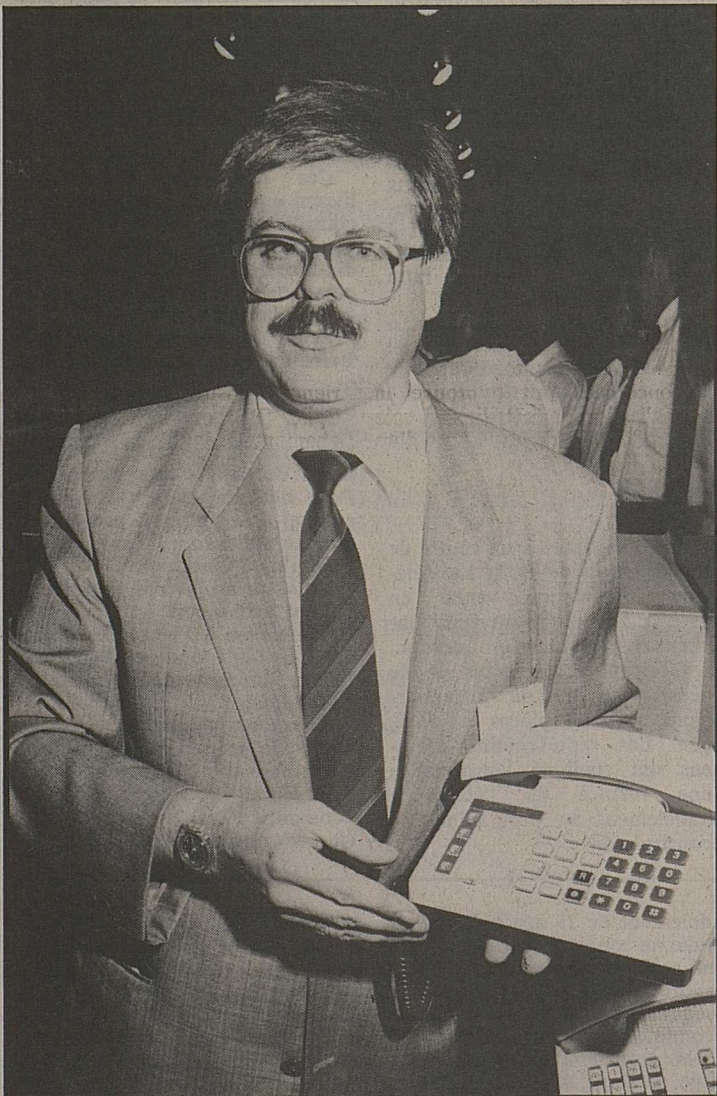
de décrispation. Du moins l'espère-t-on...

Il manquera cependant un ingrédient pour que l'accalmie soit autre que passagère: un changement de mentalité. Comment en effet pleinement persuader les jeunes d'aller grossir en masse les rangs trop minces des techniciens et des ingénieurs par exemple, à l'heure où ceux qui voient dans l'industrie la source de tous les maux de la société moderne semblent gagner du terrain, à l'heure aussi où le dynamisme du véritable entrepreneur paraît relégué aux oubliettes par cette certaine forme de capitalisme purement financier, aujourd'hui tonitruante et triomphante, dont la logique, inhumaine et froide, effraie davantage qu'elle ne rassure?

Bernard-Olivier Schneider

Un téléphone baptisé «Brigue»! Les commandes affluent

La multinationale Ascom, numéro un sur le marché des télécommunications en Suisse, a inauguré hier à Brigue un nouvel appareil téléphonique destiné aux hôtels et aux bureaux.



M. Erich Kalbermatter, l'ingénieur valaisan qui a dirigé l'élaboration du nouvel appareil.

BRIGUE (and). – Lors de la présentation du nouveau téléphone, qui portera le nom de la ville de Brigue, c'est le M. Erich Kalbermatter, Valaisan d'origine et «père» de l'appareil, qui guida les invités – conseillers communaux et représentants de diverses entreprises.

L'ingénieur valaisan travaille à la tête du secteur de l'entreprise Ascom Gfeller qui a élaboré et produit le nouvel appareil. Une année a suffi aux ingénieurs et informaticiens pour mettre au point cet appareil Tritel qui permet de programmer 18 lignes, des rappels automatiques et des déviations d'appels téléphoniques. L'hôtellerie et le secteur bancaire en ont commandés en grand nombre. Sur les 66 000 commandes parvenues aux PTT, la moitié ont déjà pu être saisies.

Un produit suisse

Le produit fut développé selon les prescriptions des PTT, mais Ascom entend le vendre également à l'étranger, avec les modifications qui s'imposent. Le marché européen n'étant pas encore uniformisé, ces appareils-là pourront être produits en Angleterre et en Allemagne fédérale. Avec 60 partenaires à travers le monde et 15 000 employés en Suisse, Ascom – qui regroupe Gfeller, Hasler, Zellweger, Autophon et Autelca – inonde actuellement le marché de «téléphones de confort» et de systèmes de télécommunication utilisant toutes les ressources de l'informatique et de la télématique.

Malgré le destin international du nouvel appareil téléphonique, celui-ci s'appellera Brigue. Et la ville du pied du Simplon n'en retire pas seulement du prestige: elle s'est vu remettre hier un chèque de 10 000 francs pour la construction de son nouveau home pour personnes âgées.

En un éclair...**Toute une région privée de courant**

BAGNES. – Le val de Bagnes tout entier, les communes de Vollèges et de Bovernier, Martigny-Combe et la région de Ravoire ont été privées d'électricité, hier après-midi, durant douze minutes.

Les abonnés tentés de «tonner» contre les distributeurs de courant doivent savoir que la nature est cette fois seule en cause: c'est la foudre qui, à 16 h 18, s'est abattue sur une ligne à haute tension (65 kV) entre Verbier et Le Châble. Du coup, le courant a été coupé dans les usines électriques d'Ecône, du Châble et de Champsec.

● ORBE (AP). – Un détenu espagnol âgé de 39 ans, qui purgeait une longue peine de réclusion aux Etablissements de la plaine de l'Orbe, est décédé lundi matin peu après son admission à l'hôpital de Saint-Loup (VD), a indiqué la police cantonale vaudoise. La mort semble naturelle, mais une autopsie a tout de même été ordonnée.

**Grâce à Voyager 2
Le premier bonjour de Neptune****Une atmosphère turbulente et un anneau complet**

PASADENA, Californie (AP). – La sonde américaine Voyager-2, qui doit «frôler» Neptune dans la nuit de jeudi à vendredi à 4830 km de distance, a découvert un anneau, certes faible mais complet, entourant la planète, ainsi qu'une atmosphère turbulente au-dessus de la planète: d'énormes nuages blancs formés de méthane, c'est-à-dire de gaz naturel.



Les chercheurs ont tout d'abord qualifié l'image fournie par les photos de Voyager de redécouverte de l'arc fantôme», un anneau partiel identifié par Voyager 2 le 11 août. Mais les études plus approfondies ont montré que cet arc était bien continu.

«C'est le premier anneau de Neptune», soulignait Bradford Smith, directeur de l'équipe images du projet Voyager – la sonde doit expédier sur Terre quelque 8000 photographies.

Les observations faites de la Terre avaient conduit les astronomes à prédire que Neptune serait entourée d'anneaux partiels. Et celui qui vient d'être découvert est si faible qu'il ne pouvait être vu de la Terre, ni lors des précédentes photos de Voyager, selon M. Smith. Les chercheurs s'attendent à découvrir d'autres arcs qui, contrairement à ce qui passe aux alentours des autres planètes, sont composés de débris qui pourraient être des restes de lunes éclatées sous l'effet de forces de gravitation ou de collisions.

Un énorme cyclone

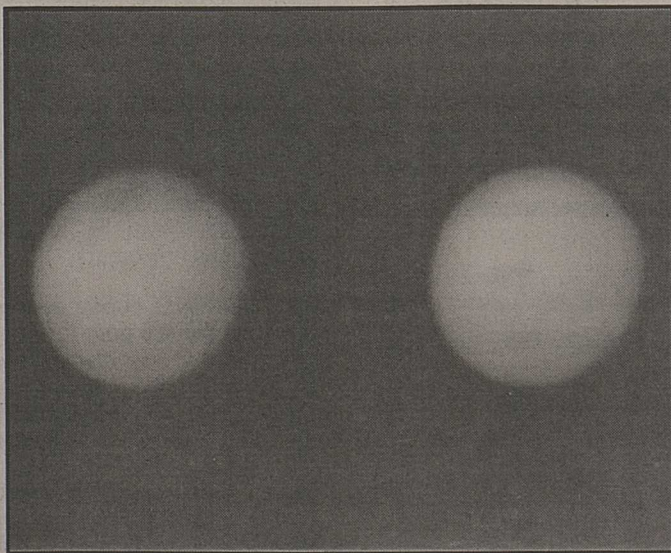
M. Smith a par ailleurs expliqué que certains nuages, surnommés «scooters», virevoltent à la surface de Neptune toutes les 16 heures exactement.

La sonde avait déjà décelé au cours des dernières semaines la présence d'une énorme tache noire, un cyclone s'étendant sur une longueur de 13 035 km et une largeur de 6600 km. Voyager a maintenant observé que la tempête laissait dans un son sillage un cortège de nuages turbulents.

Neptune semble contenir plus de chaleur qu'Uranus; la température avoisine tout de même les – 200 degrés. Tout y est à l'état liquide, ou presque, précise M. Smith.

Etonnant Triton

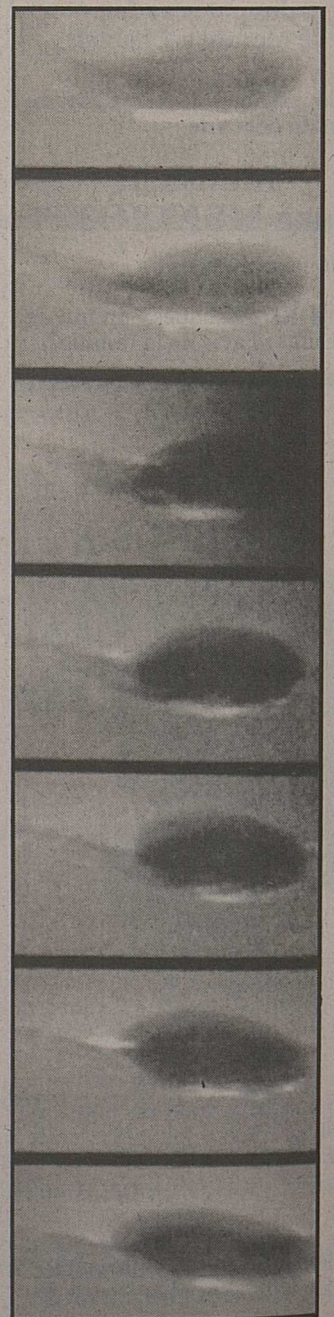
La centaine de photographies



Deux portraits de Triton, le plus gros satellite de Neptune. Un objet fort intrigant, qu'on connaîtra mieux dans quelques jours.

Ci-dessus: La planète Neptune photographiée par Voyager 2 à travers différents filtres. Sur les images du haut, on distingue bien les nuages dits «scooters», sauf à droite, où un filtre à ultra-violet les fait disparaître. Les images du bas ont été prises (de gauche à droite) avec des des filtres mettant de plus en plus en valeur la présence de méthane; elle semble confirmer que les «scooters» sont bien formés de ce gaz.

Ci-dessous: Ces photos montrent l'évolution de la grande tache noire, formée par un ouragan dont la longueur excède légèrement le diamètre de notre Terre. Un jour neptunien (dix-huit heures environ) sépare chacune de ces prises de vue. Voyager 2 se trouvait à 10,5 millions de kilomètres de la planète lorsqu'elle prit la photo du haut, et à 6,2 millions de kilomètres celle du bas.

**Collision à Batassé****Conducteur éjecté**

SION (wy). – Hier matin, peu avant 10 heures, un bus de livraison conduit par M. Lévy Pitteloud, 74 ans, domicilié à Haute-Nendaz, s'apprêtait à quitter le garage Hediger, à Batassé, en direction de Saint-Léonard. Alors qu'il s'engageait sur la route principale, le bus fut heurté par un camion citerne circulant normalement en direc-

tion de Sion.

Malgré un freinage rapide du poids lourd, le choc fut extrêmement violent. Le bus se vit proprement expédié dans le talus bordant la voie CFF, alors que son conducteur était éjecté du véhicule. Grièvement blessé, M. Pitteloud a été transporté à l'hôpital de Sion.

L'étrangleur d'Elisabeth Duie arrêté Il s'agit d'un apprenti de 17 ans

ZURICH (AP). — C'est un apprenti zurichois de 17 ans qui a violé et étranglé, jeudi passé à Zurich-Alstetten, Elisabeth Duie, une téléphoniste de 21 ans. Il a été arrêté lundi matin sur son lieu de travail et est passé aux aveux. Il est soupçonné d'avoir commis d'autres viols et agressions à caractère sexuel avec un de ses collègues apprenti qui, lui aussi, a été arrêté. C'est ce qu'a annoncé hier la police municipale de Zurich lors d'une conférence de presse.

Le premier-lieutenant de police Hansjost Zemp a dit que l'apprenti avait avoué avoir commis son crime jeudi passé entre 17 et 18 heures. Ce jour-là, après son travail, l'apprenti est allé se promener près de la place de sport du Hardhof, endroit situé à proximité de son domicile.

Alors qu'une cycliste s'approchait, il l'a bousculée lorsqu'elle est arrivée à sa hauteur. La jeune femme est tombée. Lorsqu'elle a voulu se relever, l'apprenti l'a frappée. Elle a alors chuté en bas du talus près des installations d'eau du Hardhof et a probablement perdu conscience.

L'apprenti a tiré la jeune femme par les mains jusqu'à un buisson. Elle a repris conscience et appelé sa mère. L'apprenti l'a contrainte à marcher devant lui jusqu'à un buisson où il l'a violée. Il l'a ensuite bâillonnée et ligotée puis l'a étranglée avec une ficelle. Il a ensuite mis le feu à quelques vêtements de sa victime. Puis il est rentré chez lui.

Déjà interrogé samedi

C'est jeudi, vers 18 h 10, que la police a été informée par un cycliste qu'il avait découvert, près des installations d'eau du Hardhof, un vélo endommagé et des vêtements de femme. La police découvrit ensuite, non loin, le cadavre de la jeune femme caché dans un fourré.

La police est arrivée rapidement sur les traces du coupable après qu'une connaissance de ce dernier eut indiqué l'avoir vu près des



Le lieu du drame.

lieux du crime.

La police a interrogé l'apprenti samedi déjà. Il d'abord donné un faux alibi, qu'il a corrigé par la suite. Lors d'une perquisition à domicile, la police a trouvé de la ficelle semblable à celle trouvée sur les lieux du crime. L'analyse de la police scientifique ayant montré qu'il s'agissait du même matériel, l'apprenti a été arrêté lundi matin. Il est alors passé aux aveux.

L'apprenti a aussi dénoncé un collègue avec lequel il aurait commis d'autres agressions sexuelles. Ce dernier a aussi été arrêté.

Dans les environs où a été assassinée Elisabeth Duie, plusieurs femmes ont déjà été agressées ces derniers temps, l'une d'elle ayant même été blessée à coups de couteau.



La victime.

40 Turcs clandestins interpellés

MELS (SG) (ATS). — La police cantonale saint-galloise a arrêté dans la nuit de lundi à mardi sur l'autoroute Buchs-Sargans 40 ressortissants turcs entrés illégalement en Suisse. Parmi eux se trouvaient trois enfants, a indiqué la police cantonale. Ils étaient entassés comme des bêtes dans un petit bus et dans une petite voiture de livraison. Les deux passeurs ont également été arrêtés, ils voulaient encaisser 40 000 francs pour faire passer le groupe en Suisse.

Les deux passeurs, des ressortissants turcs également, ont été mis en état d'arrestation, a précisé la police. Les autres personnes ont été remises dans la journée aux autorités autrichiennes.

En Autriche, chaque membre du groupe a remis 500 francs aux passeurs, a précisé la police. Arrivés en Suisse, ils auraient dû payer la même somme si l'opération avait réussi.

En bref

● ENGELBERG (OW) (ATS). — Sept jeunes Sud-Américains ont fait une chute dans une crevasse d'un glacier hier après-midi au Titis. Les jeunes gens ont quitté le sentier qui mène du Petit-Titis au Grand-Titis pour se rendre sur le glacier. Deux personnes ont été grièvement blessées. Trois d'entre elles ont été plus légèrement atteintes. Les sept personnes, qui appartenaient à un groupe de cinquante touristes, souffraient toutes d'une hypothermie relativement grave, a précisé la Rega. Les blessés ont été amenés à l'hôpital par hélicoptères.

● LAUSANNE (ATS). — L'Association du vacherin Mont-d'Or, réunie lundi pour étudier les perspectives de la saison 1989-1990, a décidé de reprendre la fabrication avec des fromagers et des affines strictement contrôlés sur le plan bactériologique. La centrale du vacherin, à Moudon, sera appuyée par la Station fédérale de recherches laitières de Berne-Liebelfeld, a indiqué hier l'agence spécialisée CRIA.

Des droits souvent bafoués

125^e anniversaire de la Convention de Genève

BERNE (ATS). — Le Département fédéral des affaires étrangères, en collaboration avec le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) et la Croix-Rouge suisse (CRS), a célébré hier à Berne le 125^e anniversaire de la Convention de Genève relative à la protection des victimes de la guerre. Le président de la Confédération, Jean-Pascal Delamuraz, le président du CICR, Cornelio Sommaruga, et le président de la CRS, Karl Kennel, ont souligné toute l'actualité du droit international humanitaire.

La Convention de Genève a été signée par douze Etats en 1864 lors d'une conférence réunie sur l'initiative d'Henri Dunant et du général Dufour. Ces accords portaient sur l'amélioration du sort des militaires blessés dans les armées de campagne et posaient les fondements du droit international humanitaire applicable aujourd'hui encore. Cette convention a été adaptée aux exigences de la guerre moderne en quatre étapes de révision qui ont donné naissance aux conventions de Genève de 1949 et à leurs deux protocoles additionnels de 1977.

Dans son allocution, M. Jean-Pascal Delamuraz a appelé tous

les Etats et toutes les parties aux conflits armés à respecter le droit international humanitaire, invitant en particulier les Etats qui ne l'ont pas encore fait à ratifier les deux protocoles additionnels de 1977 aux conventions de Genève. «Dans notre conception de la neutralité, les conventions de Genève signifient pour nous un engagement à manifester une solidarité concrète avec les autres nations», a encore déclaré le président de la Confédération.

Droit humanitaire encore méconnu

Après avoir brièvement exposé l'histoire du droit international humanitaire et souligné son importance, M. Cornelio Sommaruga, président du CICR, a fait remarquer que ce droit demeure trop souvent méconnu, «voire grossièrement violé». «Des dizaines de milliers de prisonniers attendent aujourd'hui encore dans des camps; ils sont de véritables otages dans les négociations internationales. De nombreux enfants meurent encore de faim ou faute de soins médicaux», a encore rappelé Cornelio Sommaruga.

Pourtant les bases juridiques pour que tels de faits ne reproduisent plus existent. Cornelio Sommaruga a invité tous les Etats du monde à prendre instamment leurs obligations au sérieux, et à attribuer aux considérations humanitaires une importance plus grande. A ce jour 166 Etats sont liés par les conventions de Genève, mais nombreux sont ceux qui n'ont pas encore ratifié les deux protocoles de 1977, premiers instruments de droit humanitaire élaborés avec une participation égale du Nord et du Sud, a encore ajouté Cornelio Sommaruga.

Le président de la CRS, Karl Kennel, a invité la population suisse et la jeunesse en particulier, à soutenir le travail de la Croix-Rouge. La vraie manière d'évoquer la mémoire du fondateur de la Croix-Rouge ne consiste pas à parler de lui, mais à agir dans le sens où il a lui-même œuvré, a poursuivi Karl Kennel.

Dans le cadre de cette célébration, les documents originaux des conventions de Genève et des protocoles additionnels, conservés aux archives fédérales, ont été exposés.

Cambrioleurs pris en flagrant délit

CHEYRES (FR) (ATS). — Quatre ressortissants yougoslaves surpris en flagrant délit de cambriolage dans un restaurant de Cheyres (FR) ont été arrêtés hier aux premières heures par la police alertée par un témoin de la scène. L'un des voleurs a été blessé par la police après une course-poursuite, a indiqué hier la police cantonale.

Lorsque les agents sont arrivés sur les lieux, les malfaiteurs se trouvaient encore dans l'établissement. Malgré les sommations d'usage, ils ont tenté de prendre la fuite. Trois d'entre eux ont été pris rapidement. Le quatrième s'est enfui et s'est caché dans les roselières

bordant le lac de Neuchâtel. Poursuivi par la police, il a été touché par balle. Il a été fait prisonnier quelques heures plus tard dans un camping d'Estavayer-le-Lac (FR). Il a été transporté à l'hôpital où ses blessures ont été jugées peu graves.

Selon la police, le nombre de cambriolages perpétrés dans des établissements publics n'a cessé de croître dans le canton de Fribourg. Depuis janvier, 126 cas ont été recensés. Les régions de Fribourg et de Bulle sont les plus touchées. Généralement les cambrioleurs s'en sont pris aux machines à sous et dans quelques cas à des coffres-forts.

Référendum contre l'arrêté fédéral sur la viticulture

La position de la FSCRH

La Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers (FSCRH) appelle ses membres à ne pas soutenir le référendum contre l'arrêté fédéral sur la viticulture, qui a été lancé par les gros distributeurs tels que Coop et Denner.

La FSCRH craint qu'un rejet de l'arrêté sur la viticulture freine l'accroissement de la qualité du vin. En cas d'acceptation du ré-

férendum, il ne résulterait en outre aucune diminution des prix pour la restauration-hôtellerie, pas moins qu'une augmentation des contingents pour le commerce. Pour l'instant, la FSCRH n'a pas l'intention de prendre autrement position, elle attendra d'abord le résultat de la récolte des signatures. Ceci d'autant plus qu'il n'existe pas encore d'explication officielle quant à ce référendum.

Liaison ferroviaire Montreux - Lucerne

C'est bien parti

BERNE (ATS). — Le projet de liaison ferroviaire directe Montreux-Interlaken-Lucerne qui serait desservie par le Panoramique-Express du Montreux-Oberland bernois (MOB) se précise. Les quatre compagnies concernées ont approuvé la réalisation de cette ligne à voie étroite qui exigera la pose d'un troisième rail sur le tronçon à voie normale Zweisimmen-Interlaken, ont révélé hier les responsables du projet.

Le dossier va être soumis à la Confédération ainsi qu'aux

gouvernements des cantons impliqués, soit Berne, Fribourg, Vaud, Lucerne, Obwald et Nidwald, qui devront se pencher sur le mode de financement. Sur le plan technique, le projet bénéficiera des expériences positives réalisées à Spiez (BE) où deux embranchements à double écartement ont été installés.

Si le projet reçoit l'aval des autorités, ses promoteurs envisagent le début des travaux pour 1991.

Un nouveau Pilatus

STANS (ATS). — Filiale du groupe Oerlikon-Bührle, la société Pilatus S.A., à Stans (NW), présentera pour la première fois son nouveau modèle d'avion PC-12 le 3 octobre à Atlanta (Etats-Unis), a indiqué à l'ATS le porte-parole de la société Ulrich Wenger.

Cette présentation se fera dans le cadre d'une foire consacré à l'aviation d'affaires. Le porte-parole ne veut pas lever, avant cette date, le voile sur les caractéristiques du

nouvel appareil et sur les étapes de sa conception - prototype, essais, certification, commercialisation.

Le nouveau modèle pourrait être un appareil civil, estime-t-on dans les milieux aéronautiques. Pilatus commercialise actuellement deux appareils d'entraînement récents et à la pointe de la technique - PC-7 et PC-9 - destinés principalement aux forces aériennes. Or, son modèle utilitaire le plus célèbre, le PC-6, encore en construction, a 30 ans.

C'est aussi la rentrée pour la Télévision suisse romande

« On ne change pas une formule qui marche »

« Nous allons vivre un automne télévisuel placé sous le signe de la continuité. Il n'y a aucune raison de modifier une formule qui marche. Car nous avons l'impression de l'avoir trouvée, cette formule. » Ainsi s'exprimait hier, à Lausanne, face à la presse du pays, M. Guillaume Chenevière, directeur des programmes de la Télévision suisse romande (TSR).

LAUSANNE. — Les téléspectateurs romands auront donc compris que seules « des modifications de détail » interviendront sur leur petit écran dès la semaine prochaine.

Bien sûr, l'état-major de la TSR ne fait pas particulièrement dans l'autosatisfaction béate. Il n'empêche que les résultats de l'exercice 1988-1989 ont apparemment abouti à des résultats très encourageants pour notre télévision. A preuve cette déclaration du patron de la TSR à propos du programme d'été en voie d'achèvement: « Il a excellentement fonctionné et nous avons enregistré des réactions tout à fait

positives à ce sujet. C'est du jamais vu dans notre maison, notamment sur le plan qualitatif, mais aussi d'un point de vue quantitatif. »

Améliorations

Pourtant, et tel que le veut l'adage qui dit « qui n'avance pas recule », la TSR entend bien poursuivre sur ses excellentes bases en visant en priorité l'amélioration des programmes existants plutôt qu'un changement radical fort peu souhaitable en l'état actuel des choses.

Du côté du département « divertissement et fiction » cher à

Raymond Vouillamoz, on parle de « la saison de toutes les ambitions », saison qui « marque la volonté de se rapprocher de tous les publics ». Un spécial Alain Tanner le 31 août à venir (avec la projection de ses deux derniers films), la diffusion le 4 septembre, dans le cadre de « Spécial Cinéma », du long-métrage la « Vierge noire » de Jean-Jacques Lagrange (un film « appelé à un large succès populaire » qui a d'ailleurs été présenté hier à la presse), de nouvelles séries originales et coproduites par la TSR (comme « Condorcet » de Michel Soutter ou « Le Vampire des Caraïbes » dû à Yvan Butler), Der-

rick qui remplacera Columbo, Arsène Lupin qui revient dans de nouvelles aventures, « Carabine FM » qui passera désormais le mercredi soir ou encore « Perestroïka » qui atteindra un nouveau public le vendredi soir: voilà quelques-uns des grands axes de ce département en perpétuelle remise en question.

Quant aux variétés, leur « rentrée » ne s'opérera qu'en janvier (« ou pas », ainsi que l'a largement mentionné hier Jean-Charles Simon, son responsable toujours aussi plein de malice). D'ici là, « Surprise sur prise » au succès confirmé occupera cette « case » du dimanche soir.

Innovations

Au département des actualités, Dominique Huppi, fraîchement nommé bras droit de Gaston Nicole à la rédaction en chef, insiste sur « trois innovations ». Ainsi, le « Journal romand » peaufine sa structure et revient rajeuni et dy-

namisé. Nicolas Burgy en prend les commandes et dirigera une équipe dont la moyenne d'âge ne dépasse pas les 30 ans. Nouvelle formule pour le TJ Nuit qui, dès ce 28 août, sera conduit par un « triumvirat » fait de Jacques Zanetta, Yves Magat et Gabrielle Baggolini et qui devrait être un « journal plus concentré, avec un résumé très rythmé des nouvelles du jour et de la soirée ».

Enfin, Dominique Huppi prendra la place de Jacques Zanetta dans le « tournus » des présentateurs de l'édition principale du week-end, en compagnie bien sûr de Gaston Nicole et Roland Bhand.

Les magazines connus que sont « Table ouverte », « Temps présent » (qui prépare un grand coup au Vietnam et au Cambodge en ce moment même), « Tell quel », « Bleu nuit » ou encore « Planète nature » reprennent leurs places respectives.

Une série d'émissions sur la

mob (dont un « spécial mob » inséré dans l'édition principale du TJ du 1er septembre prochain), un service des sports toujours plus sollicité, dynamisé et désireux de se « décentraliser » (tel que ce fut le cas récemment en direct de la rédaction sportive du « Nouvelliste » à Sion) et des émissions culturelles plus variées encore, telles sont aussi quelques-unes des autres tendances de l'automne à la TSR.

Et AS 14, ce groupe emmené par Jean-François Acker dont on sait quelles « turbulences » furent provoquées par certaines de ses productions? Il semble que AS 14 « s'assagisse dans un équilibre de tradition et de modernisme » même si d'aucuns (dont nous sommes) déploieront la suppression de « Voyou », une émission résolument « chébran » qui plaisait bien aux jeunes mais qui, visiblement, a dû en déranger de plus âgés et conformistes.

Bernard Luisier

Invectives de Damas et Téhéran

BEYROUTH (ATS/AFP). — A mesure que les navires de guerre français s'approchent du Liban, Damas et Téhéran joignent leurs voix à celles de leurs alliés libanais pour critiquer l'initiative de Paris.

Entre-temps, Beyrouth a encore connu une journée de calme relatif hier et sa population, dont les deux tiers ont fui, a mis à profit ce répit pour travailler pendant quelques heures.

Le chef du mouvement chiite Amal, Nabih Berri, a menacé de «bombarder tout navire qui s'approche du littoral», dans une claire allusion à l'armada française attendue incessamment au large du Liban.

Cette menace intervient à la suite des accusations lancées de Damas contre les mouvements de la flotte française. «Ce qui est demandé au Gouvernement français avant l'envoi d'aides humanitaires sur des bâtiments de guerre est de réviser sa vision partitionniste du Liban», a affirmé hier l'organe du parti au pouvoir en Syrie, al Baas.

Hier à l'aube, le littoral du «pays chrétien» a été une fois de plus bombardé à partir des zones sous contrôle syrien, au moment où s'en approchaient six bateaux.

Depuis près de six mois, la Syrie

et ses alliés libanais imposent à coups de canon un blocus maritime au «pays chrétien» tenu par le général Michel Aoun, chef du gouvernement de militaires chrétiens, et soupçonnent aujourd'hui la France de vouloir le lever.

Hier, le pétrolier-ravitailleur «La Meuse» a appareillé pour le Liban, huitième bâtiment à avoir été assigné par Paris à la mission de «secours et de sauvegarde», et retrouvera en Méditerranée orientale sept autres bâtiments, dont deux frégates équipées d'armes et d'équipement électronique très perfectionnés.

Menaces contre les otages

A Téhéran, le quotidien «Teheran Times» a prévenu que «toute provocation» au Liban conduirait à «la répétition de terribles événements, tels que l'assassinat de l'otage américain William Richard Higgins».

Les ravisseurs du colonel Hig-

gins avaient annoncé qu'il avait été tué à la suite de l'enlèvement par Israël d'un responsable du Hezbollah pro-iranien, cheikh Abdel Karim Obeid.

Une organisation clandestine qui détient deux otages américains avait pour sa part menacé dimanche soir de les exécuter si Washington ne faisait pas pression pour que la France limite son intervention, et averti qu'elle pourrait s'en prendre également aux intérêts français.

A 92 ans il tue son médecin

STOCKHOLM (AP). — Apparemment mécontent du traitement que lui avait prescrit un médecin, un patient de 92 ans l'a tué hier dans une clinique de la banlieue de Stockholm.

Le docteur, âgé de 62 ans, a été atteint de cinq balles. Le patient semblait «troublé» au moment de son arrestation. Il a ensuite affirmé à la police que le médecin était un «escroc» et qu'il était lui-même en train de devenir aveugle.

L'homme, qui n'avait pas rendez-vous et ne s'était pas présenté à la clinique de Bjorkhagen depuis mars, s'était rendu dans le bureau du médecin où on le fit attendre, selon TT. Il s'est ensuite absenté brièvement avant de revenir avec une arme.

En bref

● BONN (ATS/AFP). — Le chancelier Helmut Kohl a annoncé, hier à Bonn, qu'il proposerait un député de l'Union chrétienne-démocrate (CDU) spécialiste des affaires étrangères et de la défense, Volker Rühe, pour succéder en septembre au secrétaire général de la CDU, Heiner Geissler, limogé la veille. M. Kohl a déclaré au cours d'une conférence de presse que le changement de secrétaire général du parti ne signifiait «absolument pas» un changement de stratégie politique de la CDU. M. Rühe est, comme M. Geissler, «un homme du centre», a déclaré le président de la CDU. «La CDU restera un parti populaire du centre», a-t-il ajouté.

● OAKLAND (ATS/AFP). — Huey Newton, l'un des fondateurs du mouvement extrémiste noir des Panthères noires, a été assassiné tôt hier matin à Oakland (Californie), a annoncé la police locale. Le corps de Newton, qui avait 46 ans, a été retrouvé dans une rue de la ville, criblé de balles, dont une dans la tête. La police considère qu'il s'agit d'un homicide, a précisé un de ses porte-parole, Terry Foley. Il n'a pas fourni de plus amples détails.

● SAN DIEGO (Californie) (AP). — Une orque est décédée après être entrée en collision avec l'un de ses congénères lors d'une représentation dans un «marineland» de San Diego. «Kandu», qui pèse 2,7 tonnes, faisait son numéro dans le bassin lorsqu'elle a violemment heurté «Corky» (3,6 tonnes) lundi après-midi «à une vitesse allant de 50 à 60 km/h» et s'est mise à cracher du sang par son évent, a raconté un spectateur. «Corky» n'a semble-t-il pas été blessé.

● BUDAPEST (ATS/AFP). — Les réformateurs du PC Hongrois ont pris le dessus sur leurs adversaires conservateurs, estiment les observateurs, après la confirmation implicite par M. Karoly Grosz, secrétaire général du parti, dans une interview publiée hier, de son intention de quitter la scène politique. M. Grosz, 59 ans, successeur en mai 1988 de Janos Kadar, avait déjà vu ses pouvoirs sérieusement amputés en juin dernier par un remaniement du Parti socialiste ouvrier de Hongrie (PSOH) où il s'était vu coiffer par le réformateur Reszo Nyers, nommé président du PSOH.

Un ancien otage dénonce

Les pleutres d'Occident

PARIS (AP). — L'ancien otage français au Liban Marcel Coudari a dénoncé hier les «atermoiements» des gouvernements occidentaux au Liban, qualifiant de «criminelle» l'attitude de l'ONU.

M. Coudari, qui se définit comme un «Franco-Oriental», avait disparu en février 1986 au Liban. Son enlèvement avait été revendiqué le 24 septembre de la même année par l'Organisation de la justice révolutionnaire (OJR). Il avait été relâché deux mois plus tard, le 11 novembre à Damas.

L'ancien otage, qui a fondé depuis sa libération l'association S.O.S.-Liban, a mis à profit une conférence de presse pour lancer un appel à l'union des pays occidentaux pour sauver le Liban, où il a rencontré la semaine dernière le général chrétien Michel Aoun.

M. Coudari dénonce les «atermoiements» et le «temps perdu» par les gouvernements occidentaux, notamment français, et regrette que «le concert des nations» ne «désigne pas

l'agresseur». L'attitude de l'ONU est à cet égard «criminelle», tandis que «rien n'a été fait pour arrêter les bombardements».

«Personnellement, je désigne, j'accuse la Syrie», lance-t-il, fustigeant la «mégalo-manie» du président Hafez el-Hassad, pour qui «détruire le général Aoun» est aujourd'hui «une affaire d'honneur».

Le général Aoun, est un «homme honnête» dénué «d'arrière-pensées», qui lui a expliqué qu'en aidant le Liban, nous nous aidons nous-mêmes.

M. Coudari a d'autre part annoncé la mort d'Alberto Molinari, un homme d'affaires italien spécialisé dans l'import-export qui vivait à Beyrouth depuis vingt ans et qui a été enlevé le 11 septembre 1985.

Selon M. Coudari, «les intégristes» chiites qui ont enlevé M. Molinari «n'ont pas pardonné à ce chrétien d'avoir épousé une musulmane». Invité à préciser ses sources, il a répondu: «Si on veut des preuves, qu'on de-

mande aux preneurs d'otages», avant de préciser qu'il possédait «un informateur qui ne m'a jamais trahi».

«D'après mes informations, M. Molinari a été assassiné il y a assez longtemps», a expliqué M. Coudari sans pouvoir fournir de plus amples détails.

Quant aux otages français au Liban, affirme-t-il, «ce sont les commerçants chiites au Gabon qui ont payé leur rançon, je l'affirme et je le confirme».

Ils ont versé cette rançon «parce qu'il y a encore des chiites qui ont le sens de l'honneur», parce qu'ils ne toléraient pas ces enlèvements «au nom du chiisme».

M. Coudari, qui se «réveille encore chaque nuit» et ressent «dans son sang» les souffrances des otages, préconise «la force absolue» contre les ravisseurs. «Nous devons leur dire qu'ils doivent s'attendre à une punition démesurée s'ils touchent un seul cheveu des otages.»

M. Coudari est «prêt à prendre la place d'un otage américain», s'il le faut.

Allemands de l'Est

Nouvelle évasion massive

Vienne (ATS/AFP). — Environ 200 Allemands de l'Est ont franchi illégalement la frontière austro-hongroise hier après-midi à proximité du poste frontière de Klingebach, a-t-on appris de source policière.

Cette nouvelle fuite massive fait passer à environ 3000 le nombre d'Allemands de l'Est qui ont profité de leurs vacances en Hongrie pour se réfugier en Autriche depuis fin juillet.

Selon des témoins, un groupe de 200 personnes environ a passé la frontière verte à une soixantaine de mètres du poste frontière. Les Allemands de l'Est ont gagné la zone frontalière en voiture. A proximité de la frontière ils les ont abandonnées pour franchir la frontière en courant. Des gardes-frontières hongrois sont apparus, mais n'ont pas tenté de retenir les fuyitifs, selon les témoins.

Il s'agit de la deuxième fuite

massive d'Allemands de l'Est après celle de samedi dernier où plus de 500 personnes avaient profité d'un rassemblement du mouvement paneuropéen à Sopron (Hongrie) et de l'ouverture exceptionnelle d'un poste frontière pour se réfugier en Autriche.

Les pressions viennent de l'Est

Bonn (AP). — Le chancelier ouest-allemand Helmut Kohl a demandé hier aux autorités est-allemandes d'adopter des réformes économiques et politiques afin de mettre un terme à la «crise des réfugiés» qui empoisonne à l'heure

actuelle les relations inter-allemandes.

Le chancelier Kohl, qui tenait sa première conférence de presse depuis le mois d'avril, a souligné que la RFA ne voulait pas «une confrontation» avec la RDA. Mais il a souligné qu'il était indispensable que le Gouvernement est-allemand adopte des réformes démocratiques. «La pression pour le changement ne vient pas de l'Occident, mais de Pologne, d'URSS et de Hongrie», a fait remarquer le chancelier, en ajoutant que la RDA «ne peut pas plus longtemps ignorer» ce qui se passe chez ses voisins.

Plus de 370 arrestations lundi à Prague

PRAGUE (ATS/AFP/Reuter). — Plus de 370 personnes — dont 56 ressortissants étrangers, notamment des Polonais, Hongrois et Italiens — ont été arrêtés lundi à Prague lors des manifestations à l'occasion du 21e anniversaire de l'écrasement militaire du Printemps de Prague, a annoncé hier un porte-parole du Ministère tchèque de l'intérieur.

Selon le porte-parole, 320 citoyens tchécoslovaques et 56 ressortissants étrangers ont été appréhendés par la police lors des provocations de lundi, alors que d'autres informations concernant cette affaire seront publiées dans la journée. Parmi les étrangers arrêtés se trouvent aussi deux reporters photographes autrichiens, pensait-on.

De son côté, l'organe officiel du PC tchécoslovaque «Rude Pravo» a accusé hier plusieurs agences de presse occidentales d'avoir «créé un climat de psychose» et «diffusé intentionnellement (...) la version d'une déstabilisation de la situation en Tchécoslovaquie».

Sous le titre «Vu dans des contextes plus étendus», le quotidien du PC tchécoslovaque s'en prend notamment aux agences Reuter, APA et AFP en les accusant d'avoir diffusé des «rumeurs provocatrices intentionnelles».

«Rude Pravo» s'étonne également de l'«internationalisation» des manifestations de Prague: «Il est très suspect de voir combien de touristes étrangers s'étaient rendus à Prague justement pour le 21 août», écrit le journal qui cite

notamment «un millier de ressortissants italiens» arrivés à cette date dans la capitale tchécoslovaque.

Emeutes lundi

Des centaines de policiers anti-émeutes ont chargé lundi plus de 2000 manifestants, frappant des dizaines de personnes place Venceslas et dans les rues adjacentes, tandis que la foule courait en tous sens, selon des témoins.

Après une demi-heure de manifestation, la police a bloqué le pont Charles pour empêcher les manifestants de traverser la Vltava et de marcher vers la présidence du Conseil.

Deux heures plus tard, quelque 1500 manifestants se sont à nouveau regroupés place Venceslas pour réclamer davantage de liberté.

En Pologne, des centaines de manifestants se sont aussi rassemblés lundi, dans les villes de Cieszyn, sur la frontière tchécoslovaque, et de Cracovie, dans le sud du pays, pour marquer le 21e anniversaire de la répression du Printemps de Prague.

Alicante

Remords suicidaire

ALICANTE (ATS/AFP). — Le propriétaire de la voiture bourrée de matériel pyrotechnique qui avait explosé samedi soir près d'un hypermarché à Alicante (sud-est de l'Espagne) tuant huit personnes, s'est suicidé hier matin, a indiqué la Croix-Rouge.

Joaquin Rigal, propriétaire d'un atelier pyrotechnique, s'est lancé dans le vide du haut du cinquième étage de son domicile, ajoute-t-on. Il a été tué sur le coup.

Le véhicule avait explosé pour des raisons inconnues dans le parking de l'hypermarché Pryca de San Juan d'Alicante. Un fils de M. Rigal, qui transportait le matériel, est l'un des huit morts. L'explosion avait fait également une vingtaine de blessés, dont plusieurs grièvement brûlés.

POUP polonais

Au secours, Moscou!

VARSOVIE (AP). — Le premier ministre polonais désigné Tadeusz Mazowiecki a poursuivi hier ses consultations en vue de former un gouvernement de coalition «aussi large que possible», avec toujours la lancinante question de la participation communiste au gouvernement. Un gouvernement dont il a affirmé qu'il espérait pouvoir le présenter d'ici une semaine.

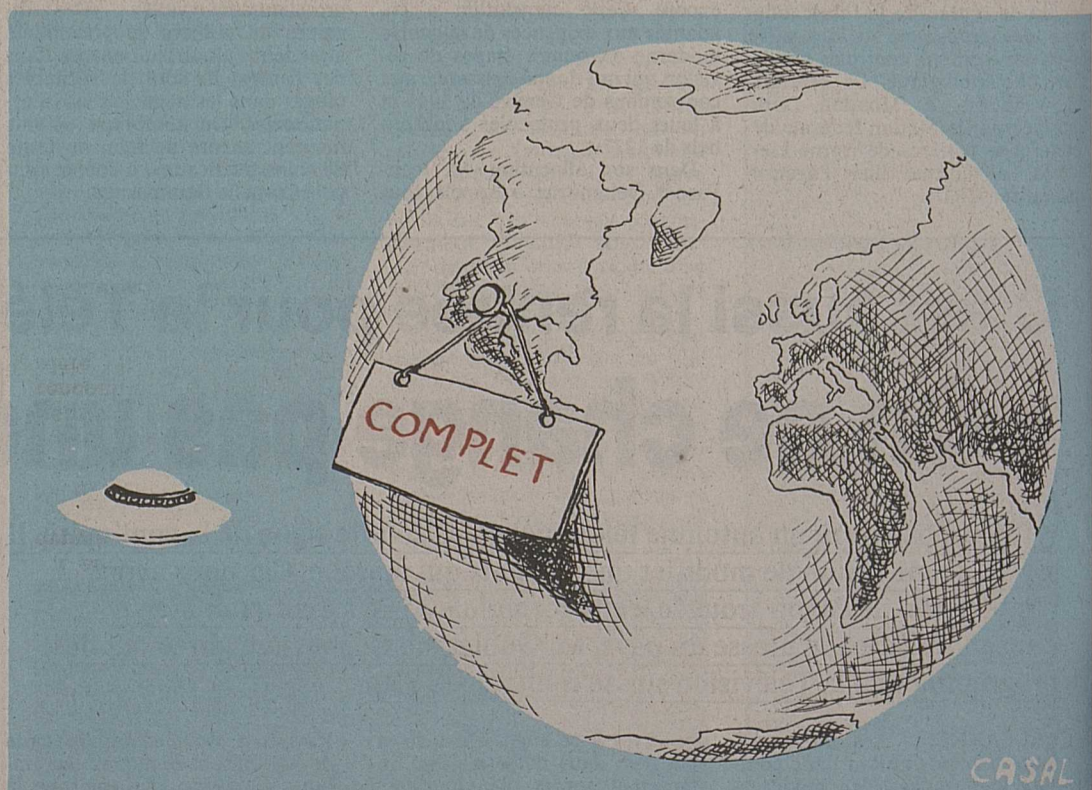
Le chef du Parti communiste Mieczyslaw Rakowski avait pen-

dant ce temps un entretien téléphonique de quarante minutes avec le président soviétique Mikhail Gorbachev et, selon un porte-parole du POU, les deux hommes tombaient d'accord sur le fait que «la solution des problèmes (que connaît la Pologne) est impossible sans le POU».

La nomination du nouveau chef du gouvernement devrait être ratifiée par la Diète (chambre basse du Parlement) demain.

Le monde en l'an 2000

Six milliards d'habitants



ZURICH (ATS). — Actuellement à 1,7%, le taux de croissance de la population mondiale continuera à diminuer jusqu'à 1,5% en l'an 2000. Selon la Compagnie suisse de réassurance, qui a publié à Zurich une étude sur la croissance de la démographie mondiale, il y aura dans onze ans six milliards d'habitants sur terre. L'âge moyen du citoyen mondial sera de 26,4 ans et 45% des humains travailleront.

La croissance de la population mondiale, qui se monte en 1989 à 5,2 milliards d'habitants, est très inégale selon les continents. D'ici à l'an 2000, elle regressera partout sauf en Afrique où la hausse sera supérieure à 3%.

C'est sur ce continent que la population sera la plus jeune: la valeur médiane de la pyramide des âges y est en effet estimée par la Compagnie suisse de réassurance à 17,3 ans en l'an 2000 contre 26,4 ans en

la moyenne mondiale, 35,7 ans pour l'Amérique du Nord et 37,2 ans pour l'Europe.

Dans onze ans, seuls 8% des habitants de la planète, contre 11% actuellement, peupleront le Vieux-Continent. C'est l'Asie du Sud-Est qui enregistrera le plus fort changement de densité: sa part à la démographie mondiale passera de 29 à 35%.

Mais, ce sera dans cette partie du globe, comme en Afrique ou en Amérique du Sud qu'il y aura le moins de population active. A peine plus d'un tiers de la population contre 46,5% d'actifs en Europe, 49,3% en Amérique du Nord et 58,8% en Asie du Nord-Est.

Selon la Compagnie suisse de réassurance, ce dernier taux est essentiellement dû à l'importance de la population active chinoise qui est estimée à 60,6% de la population de ce pays pour l'an 2000.

MARTIGNY 89

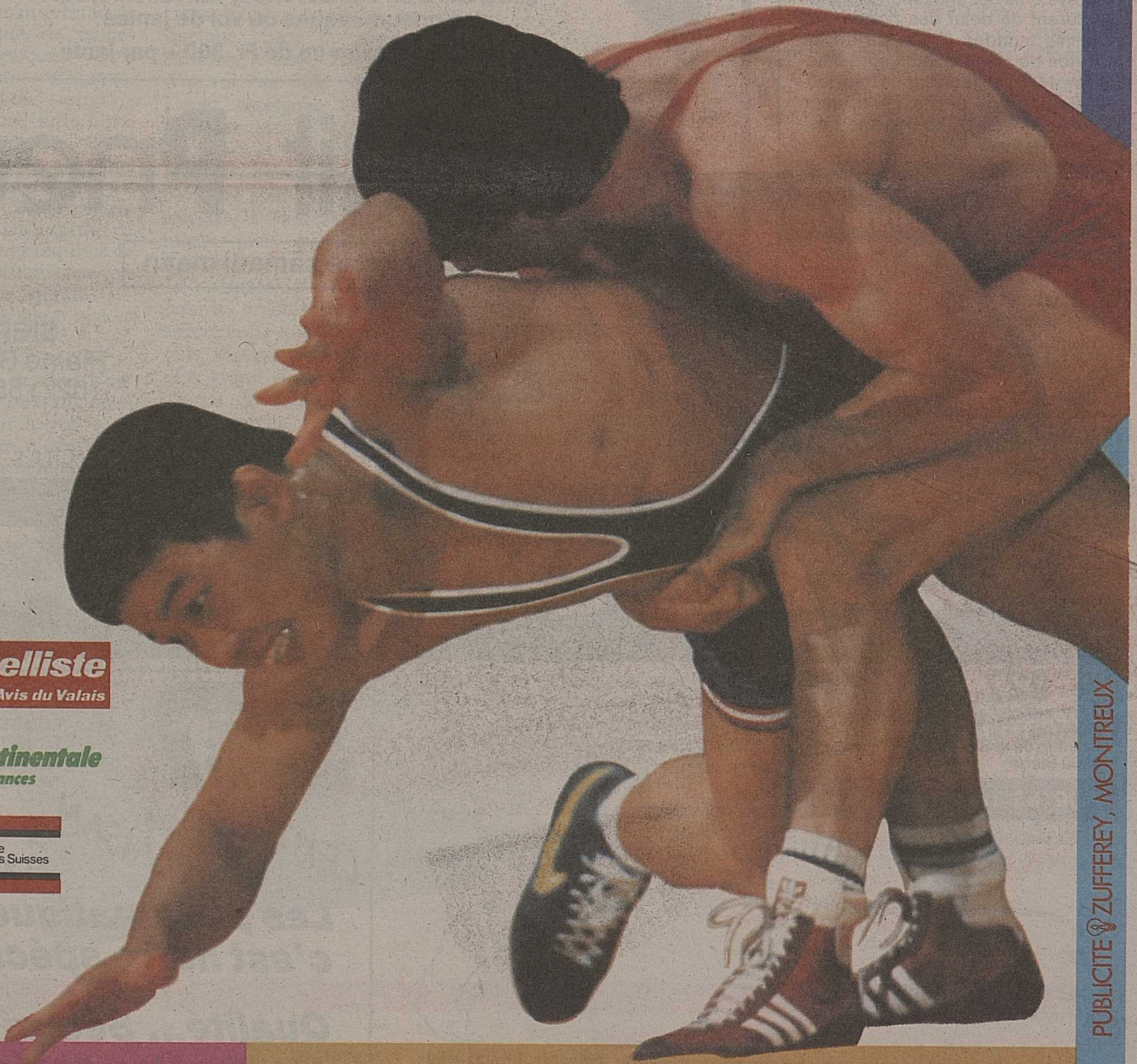
Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

**CHAMPIONNATS DU MONDE
DE LUTTE GRECO-ROMAINE ET LIBRE**



MARTIGNY - 24-27 AOUT
31 AOUT-3 SEPTEMBRE

1^{er}
CHAMPIONNAT
DU MONDE
DE LUTTE FEMININE



Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

 **Continental**
Assurances

 Union de
Banques Suisses

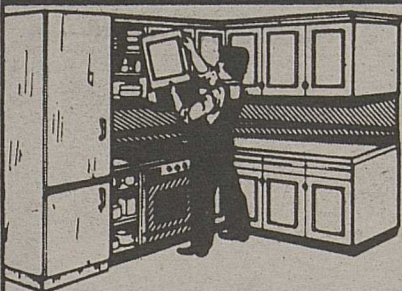


NE PEIGNEZ PLUS JAMAIS VOS PORTES NI VOS CADRES



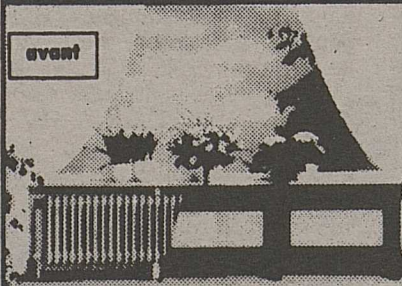
En une journée, le vieux devient du neuf! Faites votre choix parmi plus de 100 styles différents: Dessin bois, blanc ou gris structuré. **Rénovation de portes d'entrée!**

CUISINES DE REVE! avec des façades neuves!



Un système de rénovation tout à fait différent de celui des portes. Les vieilles façades (plans de travail, portes de placard, etc.) sont enlevées. Nous en fabriquons des neuves selon vos désirs. La solution idéale au lieu d'acheter une nouvelle cuisine.

NOUVEAU CHEZ PORTAS Les Cache-Radiateurs



En une journée, nous donnons un nouveau visage à votre appartement.

Téléphonez-nous ou visitez nos expositions

☎ **027 / 554215**

Serv. spécialisé
PORTAS TTM S.A.
Chemin de la Sinière 6
3960 Sierre



PORTAS. Le No. 1 de la Rénovation

! LE PROFESSIONNEL DU PNEU! pour TRAX, CAMIONS et VOITURES

Avec LE SERVICE, LA GARANTIE, LA QUALITÉ
et LA SÉCURITÉ

vous trouverez, en plus,

CHEZ ARMAND RODUIT DES MINI-PRIX!

Exemples: 155+13 GPS	Fr. 74.-
175/70 SR 13 GPS	Fr. 88.-
175/70 HR 13 NCT	Fr. 123.-
195/60 HR 13 NCT	Fr. 150.-
185/60 HR 14 NCT	Fr. 140.-
195/60 HR 14 NCT	Fr. 150.-
195/50 VR 15 NCT	Fr. 175.-

MONTAGE COMPRIS

GOODYEAR EAGLE

Le seul pneumatique protégé par une ASSURANCE
GRATUITE en cas de: choc, vandalisme, vol
des pneumatiques ou vol de jantes
jusqu'à un maximum de Fr. 300.- par jante

Arduid Pneus

Ouvert le samedi matin

MARTIGNY

Départ route de Salvan
(026) 22 17 83 - 22 44 30

SIERRE

Plaine Bellevue
(027) 55 40 24

LA TECHNOLOGIE QUI VA PLUS LOIN

GOOD YEAR

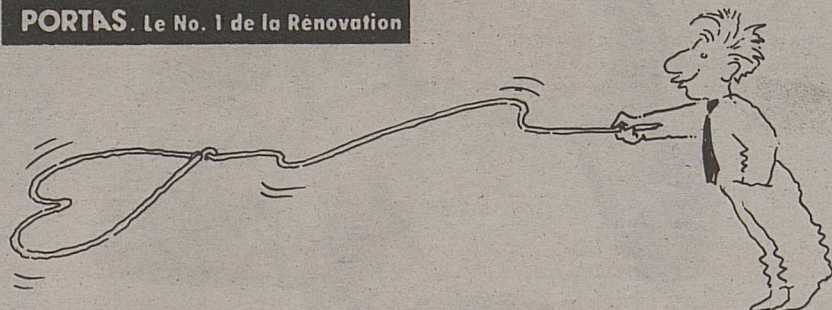
AGOM SA

PONT-DE-LA-MORGE
Tél. (027) 36 12 72
SIERRE
Tél. (027) 55 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU.

**Les pneumatiques,
c'est notre spécialité!**

**Qualité... Sécurité...
c'est notre devise.**



La petite annonce. Idéale pour accrocher un joli cœur. Petites annonces. Grands effets.
Publicitas.

DU SPORT SPECTACLE

Au CERM à Martigny. Huit jours de sport spectacle en direct. Des athlètes de plus de cinquante nations différentes. Des combats. Des victoires. Et surtout de très grands moments en perspective.

Pour la première fois, le championnat du monde de lutte féminine. Epoustouflant. A découvrir.



La Suisse a accepté d'organiser

dans un très

court délai pour la deuxième fois une manifestation mondiale grandiose. Championnat du monde en styles gréco-romain et libre. Cette fois-ci l'organisation du championnat est confiée à Martigny, ville dans la proximité immédiate de la ville olympique Lausanne, qui a été organisateur du championnat du monde, précédant celui-ci. L'importance de ce championnat est multiple; il faut, tout d'abord, souligner son mérite sportif, ayant en vue que ce milieu avait donné au sport de lutte de la Suisse et du monde entier de grands noms, ce qui va contribuer au développement futur de ce sport en Suisse. L'importance sociale et culturelle de cette grande manifestation sportive n'est pas moindre, non plus; la vie des citoyens de Martigny sera enrichie ces jours-là. L'importance politique du championnat aura également un aspect particulier; la position et le rôle de la Suisse dans les mouvements mondiaux, ouvre à plein essor ses frontières à la jeunesse du monde entier qui va agrandir cet événement sportif et qui aura l'opportunité de se faire mieux connaître et d'élargir l'esprit de compréhension et de collaboration mutuelles, si nécessaire dans la vie actuelle.

Grâce à cette manifestation sportive, Martigny – croisée géographique et de communication au cœur de l'Europe – deviendra un pont de rapprochement mutuel et d'amitié, reliant les représentants de différents pays du monde au point de vue politique, religieux et racial, dans un monde de la co-existence et de la paix.

Nous exprimons notre reconnaissance aux autorités compétentes de la Suisse, de la ville de Martigny et de la Fédération suisse de lutte pour leur exploit qui entre dans l'histoire de la FILA comme une des plus importantes manifestations touchant la fin du XXe siècle.

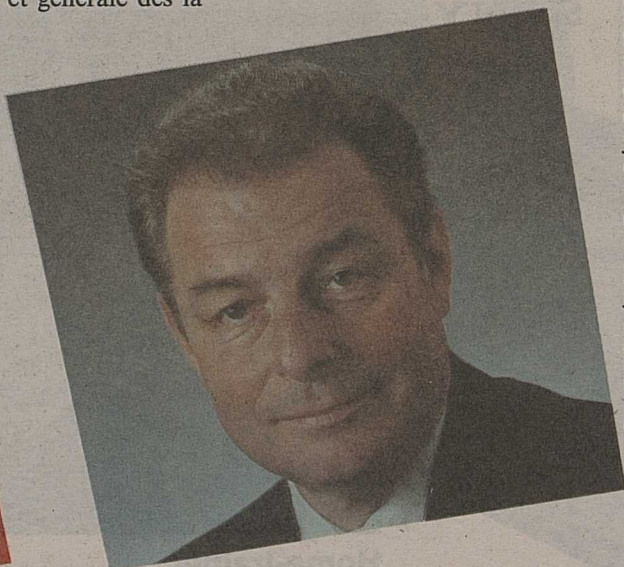
Je profite de cette occasion pour souligner le rôle positif et la grande responsabilité d'un des membres du Bureau de la FILA et notre hôte M. Raphaël Martinetti, mon plus proche collaborateur, dont les réflexions sont toujours constructives. Je suis convaincu que la jeunesse du monde entier va agrandir par ses belles luttes dans l'esprit de fair-play cette grande manifestation sportive organisée dans l'ambiance extraordinaire de la ville de Martigny et de ses environs.

Milan Excegan
Président de la Fédération internationale de lutte amateur

plus haute Antiquité. Les anciens Grecs voyaient en elle quelque chose de divin. Pour certains, c'était Hermès, pour d'autres, sa fille Palestra qui l'avait enseignée aux hommes. De quoi inciter toutes les concurrentes et tous les concurrents présents, même si les origines de ce sport sont sans doute moins célestes, à «lutter» sans se ménager, mais avec fair-play et loyauté.

Je souhaite, pour les sportifs, pour les organisateurs et pour les spectateurs que ces championnats du monde connaissent le plus grand succès et soient à la source de souvenirs nobles et impérissables.

J.-P. Delamuraz
président de la Confédération



NOUS FAISONS
LA FÊTE POUR VOUS!

Cantines

Gradins

Tribunes

MARTINETTI FRÈRES

1920 Martigny

Tél. (026) 22 21 44

innovation

L'INNO
fait mieux

MARTIGNY

1590.-

Camescope vidéo-8 SONY

avec zoom à moteur,
grossissant 6 fois,
idéal pour les
titres. Avec
accumulateur
et chargeur

SONY



Home-trainer
avec minuterie et
compteur kilo-
métrique avec
remise à zéro

189.-



EQUIPE SUISSE DE LUTTE FÉMININE



47 kg
SCHUMACHER
Sandra
1.10.1972
Luzernerstr. 24
6440 Brunnen

Taille: 158 cm
Club: RC Brunnen
Profession: apprentie vendeuse
Etat civil: célibataire



61 kg
ZINGG
Sandra
17.5.1971
Schulhaus-
strasse 11
3302
Moosseedorf

Taille: 168 cm
Club: Sporting-Club Martigny
Profession:
Etat civil: célibataire

PALMARÈS INTERNATIONAL
1988: 1er rang tournoi int. de Lyon.



57 kg
KRASSER
Inge
8.1.1958
Schwalbenw. 3
9463 Oberriet

Taille: 157 cm
Club: RC Oberriet
Profession:
Etat civil: célibataire



De gauche à droite: Sandra Schumacher, Claudia Ferrari, Inge Krasser, Sandra Zingg, Joëlle Baechler. Claudia Ferrari (1974) et Joëlle Baechler (1973) ne peuvent prendre part à la compétition, parce que trop jeunes. Il faut avoir 17 ans selon la Fédération internationale de lutte.



QUELQUES NOTIONS POUR MIEUX COMPRENDRE LES RÈGLES DE LA LUTTE

Comme toutes les disciplines sportives, la lutte obéit à des règles qui constituent la «loi du jeu» et définissent sa pratique, dont l'objectif est de vaincre son adversaire. Il y a deux styles de lutte olympique bien distincts: la gréco-romaine et la libre qui se différencient comme suit:

DANS LA LUTTE GRÉCO-ROMAINE, il est formellement interdit de saisir l'adversaire en dessous des hanches, seules les prises portées en dessus de la ceinture sont autorisées.

DANS LA LUTTE LIBRE, il est autorisé de saisir tous les membres de l'adversaire et d'employer activement ses jambes pour l'exécution de toute action. Les seniors sont répartis en dix catégories de poids: 48 kg, 52 kg, 57 kg, 62 kg, 68 kg, 74 kg, 82 kg, 90 kg, 100 kg et 130 kg.

Le combat se déroule sur un tapis de mousse synthétique ou similaire. Le combat de lutte a une durée de cinq minutes effectives et sans interruption.

Le combat est interrompu à l'occasion d'un tomber où lorsqu'un des lutteurs a comptabilisé une différence de plus de quinze points techniques. À la fin du temps réglementaire, c'est le lutteur qui a marqué le

plus de points techniques qui l'emporte et en cas d'égalité, une prolongation est nécessaire et c'est le lutteur qui marque le premier point technique qui est déclaré vainqueur.

Un arbitre et deux juges attribuent les points pour chaque action. L'arbitre indique la cotation des prises avec les doigts de la main correspondant à la couleur du maillot du lutteur ayant porté la prise.

Les prises sont cotées comme suit:

- 1 point: pour une amenée à terre;
- 2 points: pour les retournements au sol (dos de l'adversaire face au tapis);
- 3 points: pour les prises exécutées depuis debout avec mise en danger;
- 5 points: pour une prise de grande amplitude.

Les lutteurs sont différenciés par la couleur de leur maillot «bleu ou rouge».

La victoire peut être obtenue:

- 1. Par tombé (le dos au tapis).
- 2. Aux points.
- 3. Par grande supériorité (15 points d'écart).
- 4. Par disqualification après trois ou quatre avertissements.

En lutte, aucune brutalité n'est autorisée! Il est interdit de faire mal à son adversaire volontairement. Il n'y a pas d'étranglement, ni d'action dans le sens inverse des articulations.

L'ABC DE LA LUTTE

ACTION: le lutteur doit exécuter la prise qu'il a engagée.

A TERRE: le combat reprend à terre.

CONTACT: l'arbitre demande que le lutteur pose les deux mains sur le dos de son adversaire se trouvant dessous.

CONTINUER: ce mot est employé chaque fois que les lutteurs s'arrêtent pour n'importe quelle raison, debout ou à terre.

DAWAI: l'arbitre invite les lutteurs à une lutte plus active.

OPEN: le lutteur doit modifier sa position et adopter une lutte plus ouverte.

OUT: prise réalisée en dehors du tapis.

PASSIF: remarque faite au lutteur qui est trop passif.

PLACE: d'un coup de main sur le tapis, en prononçant en même

temps «place», l'arbitre rappelle aux lutteurs de ne pas fuir en dehors du tapis.

POSITION: position initiale des lutteurs, à terre, avant le coup de sifflet de l'arbitre.

TIME OUT: lorsqu'un des lutteurs cesse de lutter, intentionnellement ou par suite de blessure, ou pour n'importe quelle autre raison, l'arbitre emploiera cette expression pour demander au chronomètreur d'arrêter son chronomètre.

TOUCHE: mot employé pour indiquer que le lutteur est battu par «tomber». Pour le tomber, l'arbitre compte «un» et frappe le tapis de la main.

ZONE: ce mot doit être prononcé à haute voix si les lutteurs pénètrent dans la zone de passivité (rouge).

UP: le combat sera repris debout.



Dormez... avec une star!

Lit 140x200 cm
(existe aussi en
160x200)

dès **1195.-**

(026) 44 35 44

MEUBLES
decarte
saxon

uberti frères & cie

Entreprise de travaux publics - Maçonnerie + génie civil
Transport + pompage béton - Grue mobile

Rue de Saragoux 7 - 1920 Martigny
Tél. (026) 22 27 76



DÉLÉGATION LUTTE GRÉCO-ROMAINE



Entraîneur national

GISLER
Josef
25.11.1946
Boeschmadstrasse
9451 Kriessern

Membre du club: RS Kriessern
Profession: charpentier
Etat-civil: marié, 2 enfants



57 kg

BAECHLER
Frédéric
6.10.1966
R. de la Gare 358
1564
Domdidier

Taille: 170 cm
Membre du club: CO Domdidier
Profession: analyste-programmeur
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1985: 2e libre juniors
1989: 4e gréco.



74 kg

MARTINETTI
David
22.6.1970
R. du Bourg 30
1920 Martigny

Taille: 173 cm
Club: Sporting-Club Martigny
Profession: serrurier constructeur
Etat civil; célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1988: 3e gréco juniors, 4e gréco;
1989: Ch. suisse gréco juniors, 3e gréco.

PALMARÈS INTERNATIONAL

1989: Sélectionné au Ch. Europe Oulo; sélectionné au Ch. du monde juniors, Budapest.



100 kg

OESCH
Christian
5.8.1968
Unt.
Zollgasse 134
3063 Ittigen

Taille: 178 cm
Club: RC Belp
Profession: confiseur
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1986: Ch. suisse gréco juniors; 1987: 3e gréco juniors; 1988: Ch. suisse libre juniors, 2e gréco juniors; 1989: 3e libre, 3e gréco.



48 kg

ROETHLISBERGER
Daniel
29.3.1961
Buchenstr. 45
4054 Basel

Taille: 157 cm
Membre du club:
RM Basel, ASFC Basel
Profession: boulanger
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1981: Ch. suisse libre; 1982: Ch. suisse libre, Ch. suisse gréco; 1983: 2e libre, 3e gréco; 1984: 3e libre, 2e gréco; 1985: 3e libre, 2e gréco; 1986: Ch. suisse libre, 2e., gréco; 1987: Ch. suisse libre, 2e gréco; 1988: 3e libre; 1989: 3e gréco.



62 kg

DIETSCHÉ
Hugo
31.3.1963
Alte
Landstrasse 79
9445 Rebstein

Taille: 165 cm
Membre du club: RS Kriessern
Profession: monteur-électricien
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1980: Ch. suisse gréco; 1981: Ch. suisse gréco; 1982: 3e gréco, Ch. suisse, gréco juniors; 1983: Ch. suisse gréco, Ch. suisse gréco juniors; 1984: Ch. suisse gréco; 1985: Ch. suisse gréco; 1986: Ch. suisse gréco; 1988: Ch. suisse gréco; 1989: 2e gréco (74 kg).

PALMARÈS INTERNATIONAL

1984: 3e Jeux olympiques Los Angeles; 1986: 3e Ch. Europe gréco Athènes; 1987: 5e Ch. du monde gréco Clermont-Ferrand 1988: 8e Jeux olympiques Séoul; 1989: 4e Ch. Europe gréco Oulo.



82 kg

MAMIE
Roger
13.10.1966
Le Colibri
1564
Domdidier

Taille: 180 cm
Club: CO Domdidier
Profession: étudiant UNI (NE)
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1984: Ch. suisse gréco juniors, 3e libre juniors; 1985: Ch. suisse libre juniors, 2e gréco juniors, 2e libre, 3e gréco; 1987: 2e libre, 2e gréco; 1988: 3e libre, 2e gréco; 1989: 2e libre, 3e gréco.

PALMARÈS INTERNATIONAL

1986: 6e Ch. Europe juniors



130 kg

BIFRARE
Alain
4.5.1963
Lemont 12
1893 Muraz-Collombey

Taille: 183 cm
Club: Sporting-Club Martigny
Profession: mécanicien
Etat civil: marié, 1 enfant

PALMARÈS NATIONAL

1979: Ch. suisse gréco juniors, 2e libre juniors; 1980: Ch. suisse gréco juniors, Ch. suisse libre juniors; 1981: Ch. suisse gréco juniors, Ch. suisse libre juniors; 1982: Ch. suisse gréco juniors, Ch. suisse libre juniors; 2e libre, 2e gréco; 1983: Ch. suisse gréco juniors, Ch. suisse libre juniors, Ch. suisse gréco, 3e libre; 1984: Ch. suisse gréco, 3e libre; 1985: Ch. suisse libre, 2e gréco; 1986: Ch. suisse libre, Ch. suisse gréco; 1987: Ch. suisse libre, Ch. suisse gréco; 1988: 3e gréco; 1989: Ch. suisse gréco, 2e libre.



52 kg

ROOS
Pius
9.6.1970
Rotenegglen
6132 Rohrmatt

Taille: 168 cm
Membre du Club: Willisau
Profession: charpentier
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1989: 4e gréco.



68 kg

TRACHSEL
Heinz
19.9.1967
Zelgweg 15
3123 Belp (BE)

Taille: 170 cm
Club: RC Belp
Profession: Strassenbauer
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1985: 2e gréco juniors, 2e libre juniors; 1986: 2e gréco juniors, 3e libre; 1987: 2e gréco juniors, 3e libre; 1989: 4e gréco.



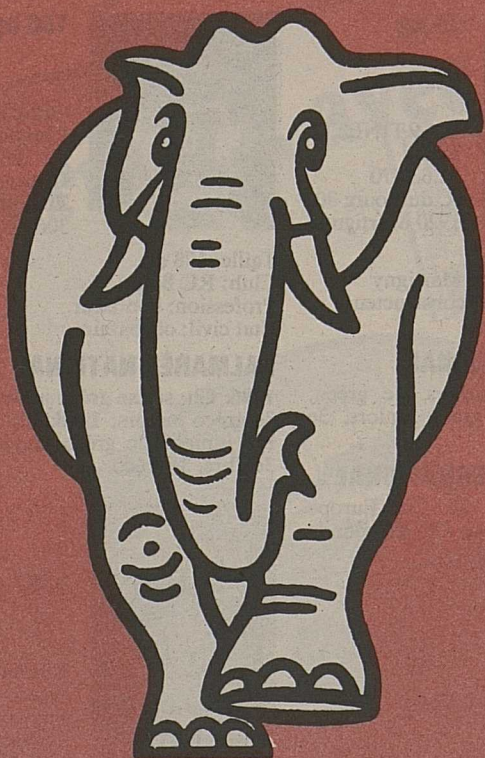
90 kg

SCHERRER
Pius
23.7.1966
Nagelhus
6131 Rohrmatt

Taille: 179 cm
Club: RC Willisau
Profession: employé de bureau agriculteur
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1986: Ch. suisse libre juniors; 1989: 2e gréco.



CENTRE COMMERCIAL

MAGRO

MARTIGNY

souhaite plein succès
aux Championnats du monde
de lutte libre et gréco-romaine



**LAISSEZ-NOUS
VOUS SÉDUIRE**

Suivant vos goûts, vos désirs, votre état d'âme...
Faites votre choix!

La Rôtisserie «LE GROGNARD»

pour manger très bien dans une ambiance raffinée

Le Ristorante «LA TOSCANA»

pour manger italiano avec son coin-pizza

La Brasserie «LA PINTE»

pour manger plus vite

Deux terrasses

pour mieux profiter du soleil

Un court de tennis

pour rester en forme

et aussi un piano-bar «LA COURTISANE»
des salles de banquets ou de conférences
sans oublier L'HÔTEL ★★★★★

C'est tout ça

Georges Chappuis, directeur
1920 Martigny-Croix
Téléphone (026) 22 71 21

HÔTEL ★★★★★

LA PORTE
D'OCTODURE
MARTIGNY



EQUIPE SUISSE DE LUTTE LIBRE



Entraîneur national

NEYER
Urs
11.5.1959
Mösliacker 7
5628 Aristau

Club: RS Freiamt
Profession: enseignant
Etat-civil: marié



57 kg

EPP
Bruno
16.4.1968
Zwyssigmatt-
strasse 10
6467 Schattdorf

Taille: 167 cm
Club: RR Schattdorf
Profession: mécanicien
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1985: Ch. suisse libre juniors, Ch. suisse gréco juniors, Ch. suisse libre; 1986: Ch. suisse libre juniors, 2e gréco juniors, 3e libre, 2e gréco; 1987: 3e libre juniors; 1989: 4e libre.



74 kg

LANG
Daniel
1.4.1969
Dorstr. 72 B
5628 Aristau

Taille: 176 cm
Club: RS Freiamt
Profession: maçon
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1987: Ch. suisse gréco juniors; 1988: Ch. suisse libre juniors, Ch. suisse libre, Ch. suisse gréco juniors; 1989: Ch. suisse libre juniors, 2e gréco juniors, 2e libre.

PALMARÈS INTERNATIONAL

1989: 2e Tournoi int. Vevey.



100 kg

STREULI
Federico
11.8.1954
Gossauer-
strasse 102 a
9100 Hérisau

Taille: 180 cm
Club: RR Weinfelden
Profession: boucher
Etat civil: divorcé, 2 enfants

PALMARÈS NATIONAL

1985: 2e gréco; 1988: 2e libre; 1989: 4e libre.

48 kg

HAUSHERR
Remo
1972
Hôtel Sihlsee
Hauptstr. 28
8840 Einsiedeln

Taille: 157 cm
Club: RR Einsiedeln
Profession: apprenti
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1989: Ch. suisse gréco, Ch. suisse libre; Ch. suisse gréco juniors, libre juniors.

PALMARÈS INTERNATIONAL

1989: 6e Tournoi int. Vevey, 4e Fila tournoi Athènes.



62 kg

MUELLER
Martin
25.7.1966
Seestr. 194
8708
Maennedorf

Taille: 169 cm
Club: RR Einsiedeln
Profession: électricien
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1982: Ch. suisse gréco juniors; 1983: Ch. suisse gréco juniors, Ch. suisse libre juniors, Ch. suisse libre, Ch. suisse gréco; 1984: Ch. suisse libre juniors, 2e gréco juniors, Ch. suisse libre; 1985: Ch. suisse libre juniors, Ch. suisse gréco juniors, 3e libre; 1986: Ch. suisse libre juniors; 1987: 2e libre; 1988: 2e libre; 1989: Ch. suisse libre.

PALMARÈS INTERNATIONAL

1989: 10e Ch. Europe Ankara, 3e tournoi Fila Paris.



82 kg

JOLLIEN
Pierre-Didier
15.12.1963
R. du Léman 29
1920 Martigny

Taille: 178 cm
Club: Sporting-Club Martigny
Profession: fonctionnaire de police
Etat civil: marié, 1 enfant

PALMARÈS NATIONAL

1982: 2e libre juniors, 2e gréco juniors; 1983: Ch. suisse libre juniors, Ch. suisse gréco juniors; 1985: 2e libre; 1987: 3e gréco; 1988: Ch. suisse libre, 3e gréco, 1er Grand Prix d'Autriche, 8e Ch. Europe Manchester, sélectionné aux Jeux de Séoul; 1989: Ch. suisse libre.



130 kg

FURGER
Niklaus
5.2.1958
Gehrena-
ckerstr. 16
4133 Pratteln

Taille: 190 cm
Club: NTV Basel
Profession: boucher
Etat civil: marié, 3 enfants

PALMARÈS NATIONAL

1975: Ch. suisse libre juniors, Ch. suisse gréco juniors; 1976: Ch. suisse libre juniors; 1977: Ch. suisse libre juniors, Ch. suisse gréco juniors, Ch. suisse gréco; 1980: 2e gréco + libre; 1982: Ch. suisse gréco; 1983: 2e gréco; 1984: 2e libre; 1985: Ch. suisse gréco 1989: 3e libre, 3e gréco.

52 kg

GISLER
Bernhard
22.3.1963
Gandrütti 38
6467 Schattdorf

Taille: 163 cm
Club: RR Schattdorf
Profession: menuisier
Etat civil: marié, 2 enfants

PALMARÈS NATIONAL

1981: 2e libre, 2e gréco; 1982: 2e libre juniors, Ch. suisse gréco juniors; 3e libre; 1983: Ch. suisse libre juniors; 2e libre; 1984: 2e libre; 1985: 2e libre; 1986: 2e libre; 1987: Ch. suisse libre; 1988: 3e libre; 1989: 2e libre.



68 kg

GROSSEN
René
27.4.1965
Fellerstr. 40 HS
3027 Berne

Taille: 172 cm
Club: TV Länggasse-Berne
Profession: mécanicien de précision
Etat civil: célibataire

PALMARÈS NATIONAL

1989: 2e libre.

PALMARÈS INTERNATIONAL

1989: 5e Grand Prix d'Autriche.



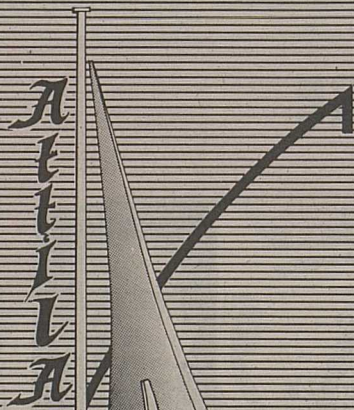
90 kg

MAAG
Peter
17.1.1960
Säntisstr. 30
8311 Bruetten

Taille: 179 cm
Club: RC Brunnen-RC Winterthur
Profession: économiste d'entreprise
Etat civil: marié, 2 enfants

PALMARÈS NATIONAL

1978: Ch. suisse gréco juniors, 2e libre juniors; 1979: Ch. suisse gréco juniors, Ch. suisse libre juniors; 1980: Ch. suisse gréco juniors, Ch. suisse libre juniors; 1988: Ch. suisse libre; 1989: Ch. suisse libre.



NOUVEAU !

A SAXON

GRILL MONGOLIEN

ouvert tous les soirs

route du simplon

tél. 026 44 32 97

ATTILA

RESTAURANT BAR

19.00 - 24.00 17.00 - 24.00



RESCA - SA

Tipo.
La voiture de l'année.
Essayez-la!



Testez-la maintenant et gagnez!

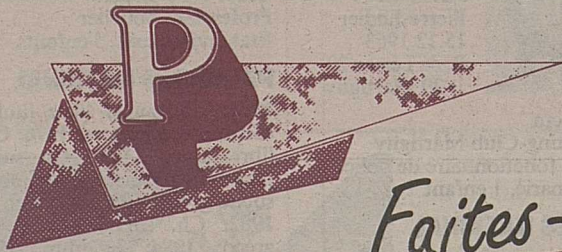
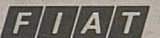


58 des journalistes européens les plus renommés ont décerné à la Fiat Tipo le titre prestigieux de «voiture de l'année 1989». Voilà une des raisons pour tester vous-même la Tipo. L'autre...? Votre carte d'essai dûment remplie participera au tirage au sort de 4 Tipo 1400 DGT. En outre, un cadeau original, jusqu'à épuisement du stock, et une offre d'échange très intéressante vous attendent.

GARAGE DU
Petit-lac

BÉTRISEY S.A. **SIERRE** Rue des Lacs 32

Responsables des ventes:
Jean Bétrisey - Gaby Devanthery
Tél. 027/55 52 58
Ouvert le samedi.



Faites - vous envie!

Venez visiter notre
nouvelle salle
d'exposition:

– grand choix de mar-
bres et granits

Heures d'ouverture:

- lundi-vendredi
8 h - 12 h
13 h 30 - 17 h 30
- samedi: sur rendez-
vous



PEDRONI SA. PIERRES NATURELLES - 1907 SAXON

Usine et bureau tél. (026) 44 34 33 - Fax (026) 44 29 59

J E U D I 2 4 A O Û T

LA CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

Grande foule et grande ambiance. Tous à Martigny, le jeudi 24 août prochain à 19 h 30, pour vivre l'événement de l'ouverture du sport-spectacle des championnats du monde de lutte à Martigny. Un grand moment à partager, tous ensemble.

Alors, tous à Martigny le jeudi 24 août, avec le speaker Jean-Charles Simon.

DÉROULEMENT DE LA CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

19 h 30	Défilé (place de la Poste, av. de la Gare, sommet place Centrale, rue Octodure, CERM)	Productions Fanfare municipale Edelweiss et Harmonie municipale.
	1. Fanfare municipale Edelweiss	20 h 30
	2. Officiels, invités, arbitres	20 h 40
	3. Nations + voitures anciennes	21 h 25
	4. La Comberintze	21 h 35
	5. Nations + voitures anciennes	21 h 40
	6. Fédération cantonale valaisanne des costumes	22 h.-23 h.
	7. Nations + voitures anciennes	
	8. Les Zachéos	
	9. Nations + voitures anciennes	
	10. Harmonie municipale de Martigny	
19 h 50	Arrivée du cortège au CERM. Arrivée des drapeaux FILA et suisse par parapente	

CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

Hymne du festival
Entrée des nations, des arbitres, des drapeaux FILA et suisse.
Hymne national suisse.
Hissé des drapeaux.
Discours de M. Robert Franc, président CO.
Discours de M. Raphy Martinetti, président FSLA
Discours de M. Milan Ercegan, président FILA.
Serment du lutteur et du juge-arbitre.
Déclaration d'ouverture des championnats
Spectacle d'ouverture.

TROIS VALAISANS SÉLECTIONNÉS DANS L'ÉQUIPE SUISSE AUX CHAMPIONNATS DU MONDE, A MARTIGNY



Les trois Valaisans, de gauche à droite. Pierre-Didier Jollien (82 kg libre), Alain Bifrare (130 kg gréco), David Martinetti (74 kg gréco).

COMITÉ D'ORGANISATION

Président:
Robert Franc

Vice-président technique:
Etienne Martinetti

Vice-président accueil:
Roger Bonvin

Vice-président administratif:
Pierre-André Pillet

Secrétariat général:
Bernard Monnet

Finances:
Johnny Baumann

Relations publiques:
Presse-TV
Jean-Charles Simon
Gérald Métroz

Publicité:
Raphy Darbellay

Livret de fête:
Bernard Schmid

Objets-souvenirs:
Gilbert Dubulluit

Manifestations annexes:
Fernand Fellay

Sponsoring:
Pierre-A. Bruchez

Cérémonies officielles:
Pierrot Damay

Technique:
Raphy Martinetti

CERM:
Roger Bonvin

Constructions-Matériel
Etienne Martinetti

Service médical:
Dr Bernard Filliez

Ordre et sécurité:
Charly Delez
Jean Marcoz

Secrétariat technique:
Raphy Martinetti
Etienne Dessimoz

Hébergement-Restoration:
Georges Saudan

Réception-Accréditation:
Pierre Dal Pont

Transports:
J.-J. Schweighauser

Guides - Excursions:
Willy Darbellay

Décoration - Balisage:
Christian Vogel

Banquet officiel:
Michel Claivaz



P R O G R A M M E D E

LUTTE GRECO-ROMAINE

JOUR	HEURE	MANIFESTATION	CATEGORIE
JE 24	09h.00 - 12h.00	Eliminatoires	52 • 68 • 74 • 100 • 130 kg
	15h.30 - 18h.00	Eliminatoires	52 • 68 • 74 • 100 • 130 kg
	19h.30	Défilé des Nations	
	20h.00 - 22h.30	Cérémonie et spectacle d'ouverture des Championnats	

VE 25	09h.30 - 12h.00	Eliminatoires	48 • 57 • 62 • 82 • 90 kg
	15h.30 - 18h.00	Eliminatoires	Toutes

SA 26	09h.30 - 12h.00	Eliminatoires	Toutes
		Finales	52 • 68 • 74 • 100 • 130 kg
	15h.30 - 18h.00	Eliminatoires	48 • 57 • 62 • 82 • 90 kg
		Finales	52 • 68 • 74 • 100 • 130 kg
		Cérémonies protocolaires	

DI 27	09h.30 - 12h.00	Eliminatoires	48 • 57 • 62 • 82 • 90 kg
		Finales	48 • 57 • 62 • 82 • 90 kg
	15h.30 - 18h.00	Finales	48 • 57 • 62 • 82 • 90 kg
		Cérémonies protocolaires	
		Super finale des champions	1ers des 100 • 130 kg

JOUR	HEURE	
------	-------	--

JE 31	09h.00 - 12h.00	
	15h.30 - 18h.00	

VE 1	09h.30 - 12h.00	
	15h.30 - 18h.00	

SA 2	09h.30 - 12h.00	
	15h.30 - 18h.00	

DI 3	09h.30 - 12h.00	
	15h.30 - 18h.00	

C O M P E T I T I O N S

ORE

LUTTE FEMININE

CATEGORIE

52 • 68 • 74 • 100 • 130 kg

52 • 68 • 74 • 100 • 130 kg

48 • 57 • 62 • 82 • 90 kg

Toutes

Toutes

52 • 68 • 74 • 100 • 130 kg

48 • 57 • 62 • 82 • 90 kg

52 • 68 • 74 • 100 • 130 kg

48 • 57 • 62 • 82 • 90 kg

48 • 57 • 62 • 82 • 90 kg

48 • 57 • 62 • 82 • 90 kg

1ers des 100 • 130 kg

JOUR	HEURE	MANIFESTATION	CATEGORIE
------	-------	---------------	-----------

JE 24	09h.00 - 12h.00	Eliminatoires	Toutes
	15h.30 - 18h.00	Eliminatoires	Toutes
	19h.30	Défilé des Nations	
	20h.00 - 22h.30	Cérémonie et spectacle d'ouverture des Championnats	

VE 25	09h.30 - 12h.00	Eliminatoires	Toutes
	15h.30 - 18h.00	Finales	
		Cérémonies protocolaires	

POUR VOUS RETROUVER PLUS FACILEMENT

Pour vivre intensément ces deux week-ends de sport et de fête, le comité d'organisation a prévu de nombreuses places de parc. Le plan ci-dessous vous donne toutes les informations pour vous faciliter la vie et... le parcage.



RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Carte journalière:
Fr. 20.-, Fr. 25.-,
Fr. 30.-, Fr. 35.-, Fr. 40.-

Carte permanente:
Fr. 90.-, Fr. 100.-,
Fr. 110.-
Enfants jusqu'à 16 ans:
demi-tarif

Parking:
A proximité immédiate et au centre ville (voir plan)

Lieu des compétitions:
CERM, Centre d'expositions et de réunions, Martigny

Secrétariat:
M. Bernard Monnet,
tél. (026) 22 16 77

Renseignements:
Office du tourisme de Martigny,
tél. (026) 22 10 18

GER SOL SA

Martigny

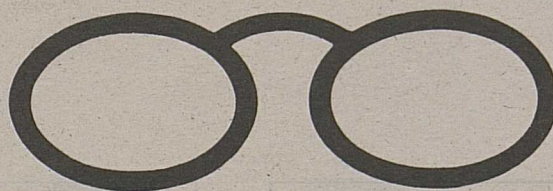


Béton frais
Pompage - Camion-malaxeur

Tél. bureau (026) 22 13 44
Gravière (026) 64 12 40

JAUNIN OPTIQUE

MAÎTRISE FÉDÉRALE



DES LENTILLES DE CONTACT...

POURQUOI PAS!**Nos prestations :**

- tester avant de choisir
- un service de contrôle permanent
- un renouvellement en 24 heures
- un système de remplacement avantageux.

Place Centrale - Martigny - (026) 22 95 95

**La Vitara Special :
2'000 francs qu'il ne faut pas payer.**



Prenez votre calculatrice et faites le compte : la Vitara JLX Cabrio Power Package coûte 23'990.- francs. Nous y ajoutons pour 3'000 francs d'options. En peinture superior white. Contre un supplément de prix de frs 330.- vous pouvez obtenir la peinture dark blue mét. Or, pour frs 24'990.- ou 25'320.-, vous pouvez prendre

Reprises attractives

Votre concessionnaire Suzuki

possession de votre Vitara Special aujourd'hui encore auprès de votre représentant Suzuki. A partir de 24'990 francs? Cherchez l'erreur.

SUZUKI

Toute la différence.

GARAGE-CARROSSERIE ANDRE MICHAUD, RIDDES

Tél. 027/ 86 23 22

Nos agents locaux :

Yvon Rouiller, Garage de Verdan, Fully / Vallotton, Garage du Levant, Martigny

MEUBLES
EMILE
026/22 22 12 MARTIGNY-CROIX

ligneroset

120 90 120 90 142 90 164 90 163 163 80 64/74

LES NATURELLES

COSMÉTIQUE SUISSE DE QUALITÉ

Société de produits cosmétiques en pleine expansion cherche, pour son service de conseil à la clientèle pour votre région, des

conseillères en esthétique

Cette activité féminine consiste à informer notre clientèle sur les caractéristiques et utilisations de nos produits cosmétiques et de maquillages.

Une formation vous est assurée par nos spécialistes (également cours de base complet pour les personnes débutantes).

Nous vous offrons:

- un fichier clientèle pour un travail exclusivement sur rendez-vous (pas de porte-à-porte)
- horaire à la carte
- salaire et prestations sociales de premier ordre
- possibilité de voiture d'entreprise.

Si l'esthétique, la mode vous attirent et que vous avez une bonne présentation, contactez tout de suite notre société au ☎ (021) 635 95 21, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.

+fctc

Fédération chrétienne
des travailleurs
de la construction

La FCTC

Syndicat chrétien des travailleurs de la construction
lutte avec fair-play

pour la promotion sociale et salariale
des travailleurs.

Secrétariat

central romand: Rue des Finettes 22, 1920 Martigny
Tél. (026) 22 85 65

Bas-Valais: Rue des Finettes 22, 1920 Martigny
Tél. (026) 22 44 13

Sion: Avenue des Mayennets 5
1950 Sion
Tél. (027) 22 47 61

Sierre: Rue Centrale 4, 3960 Sierre
Tél. (027) 55 46 22

Brigue: Rhonedamm, 3904 Brigue
Tél. (028) 23 13 89

PRADERVAND & CIE

FERBLANTERIE COUVERTURE

RTE DU CHABLE-BET 34
1920 MARTIGNY
026/22 70 88



D. PRADERVAND
V. FIGUEIREDO
G. DUAY

FLORESCAT

SAXON

Maison spécialisée dans la vente des produits et articles nécessaires à vos exploitations

Arboriculteurs Viticulteurs Artisans Bricoleurs

A votre service depuis plus de 30 ans. Livraisons à domicile. Tél. (026) 44 35 55

FABRICE SARRASIN



CARRELAGES
REVÊTEMENTS

Bovernier - Monthey

Tél. (025) 71 81 10

(même petits travaux)

Gypserie - Peinture - Papiers peints

Claude Broccard Martigny



Chemin des Barrières 43
☎ (026) 22 35 89

★ LES SPORTIFS ★
qui savent compter
ACHETENT CHEZ:

CRETTAZ

Chaussures
Sport & Mode

★ RIDDES - SAXON ★

Création: IMPRIMERIE DORSAZ

La solution pour vos transports

en exposition

chez:



PREBITA

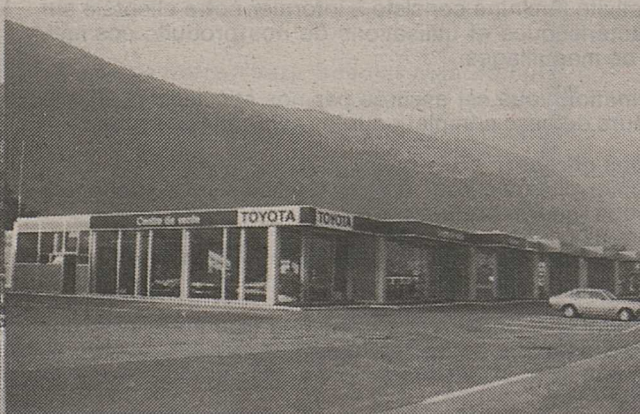
Route du Simplon, 1920 Martigny
Tél. (026) 22 51 51 - Fax (026) 22 67 30

Centre de vente Toyota

Simplon 148 - MARTIGNY



TOYOTA



Fournisseur des voitures officielles des Championnats du monde de lutte



INCROYABLES LES ANIMATIONS!

Martigny'89. Deux semaines de compétition.

Le sport-spectacle la journée. Et une ambiance folle en soirée. Des moments inoubliables.

JEUDI 24 AOÛT

Dès 22 h 30 au CERM, l'orchestre NOSTALGIE ouvre le premier bal. Ambiance garantie.



VENREDI 25 AOÛT

Le début du week-end s'annonce très fort. A partir de 21 heures, au CERM, ELECTION DE MISS MARTIGNY 89. Un événement à ne pas manquer. Ensuite, l'orchestre DREAM mènera à la fois la danse et l'ambiance.



SAMEDI 26 AOÛT



DIMANCHE 27 AOÛT

Après trois soirées incroyables, venez vivre des instants de détente et de bonne humeur. Bal avec le groupe NOSTALGIE.

JEUDI 31 AOÛT

Le début d'un long week-end qui promet. Dès 21 heures au CERM, Grande Soirée Rires animée par SILAC, le fantaisiste musical suisse. Si vous ne le connaissez pas encore, il est grand temps de combler cette lacune. Après les rires, la danse, avec l'orchestre NOSTALGIE.



VENREDI 1^{er} SEPTEMBRE

A 21 heures, ça va bouger au CERM. GRAND SHOW DE ROCK ACROBATIQUE avec la participation des champions suisses. Blasés, s'abstenir. Ensuite, l'orchestre DREAM vous fera danser jusqu'aux petites heures.



SAMEDI 2 SEPTEMBRE

L'apothéose. Le moment le plus grandiose de deux semaines de folles animations. Passez par les armes et par le charme de SOLDAT LOUIS. Un groupe qui connaît les faveurs du TOP 50 et certainement les vôtres. Laissez vous séduire. Et tous au CERM à partir de 21 heures. Ensuite, c'est au groupe DREAM qu'il appartient de continuer cette soirée qui s'annonce déjà exceptionnelle.



DIMANCHE 3 SEPTEMBRE

Les compétitions sont terminées, mais la fête continue. A partir de 21 heures, l'orchestre NOSTALGIE au CERM, prolongera très tard l'événement qui a fait de Martigny la capitale mondiale de la lutte.



LATHION-VOYAGES

Nous connaissons
et vendons
les arrangements



airtour
suisse at

Club Med'



universal

ci CLUB
INTERSPORT

marti

Hotelplan



CHANDRIS

Emission de billets
et réservation électronique
Système Traviswiss

Prix spéciaux pour groupes
et contemporains

Nos voyages en autocars

Sion - Avenue de la Gare 6 - Tél. (027) 22 48 22
Sierre - Avenue de la Gare 1 - Tél. (027) 55 85 85
Martigny - Rue Marc-Morand 9 - Tél. (026) 22 71 61

A la pointe de l'actualité



3 MOIS GRATUIT

Partez au volant d'une SUZUKI neuve et les agents SUZUKI du Valais vous offrent 3 mois de leasing gratuit.

SUZUKI SWIFT 1,3i dès Fr. 359. - /mois*
SUZUKI SAMURAI 1,3 dès Fr. 442. - /mois*
SUZUKI VITARA 1,6i dès Fr. 527. - /mois*

SUZUKI

UNILEASING

Toute la différence

* Leasing sur 48 mois - Caution Fr. 1000. -

Les agents à votre service en Valais:

Garage du Vieux-Pont, B. Cupelin, Monthey, (025) 71 18 24

Garage du Sud, M. + B. Bayard, Noës, (027) 55 01 10

Garage André Michaud, rte de Simplon, Riddes, (027) 86 23 22

Arcioni S.A., av. Maurice-Troillet 65, Sion, (027) 23 53 23

Garage du Transit, Montana-Village, (027) 41 22 28

Autoshop Magro, Uvrier, (027) 31 27 36

Garage de l'Autoroute, Vétroz, (027) 36 33 00

Garage du Verdan, Fully, tél. (026) 46 26 12

Valloiton Frères, Martigny, (026) 22 14 47

Garage Rey-Bellet, Champéry, (025) 79 14 12

SUZUKI

Toute la différence

TAPIS ET ENROBÉS MARTIGNY S.A.

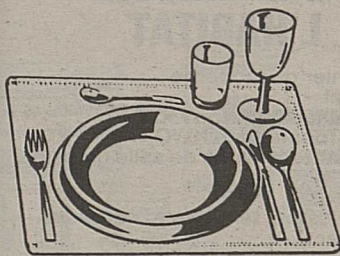
TEMSA

1920 MARTIGNY

Articles plastiques

à jeter

Les meilleurs prix



ACTION

Assiettes carton pour saucisses

37.-
le mille

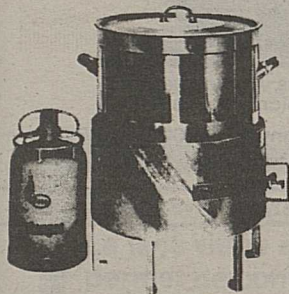
ACTION

Gobelets à vin 1 dl transparent

54.-
le mille

TOUT EN LOCATION

Vaisselle, verrerie, plats, etc.



**Marmites - Grils
Broches - Braisières
etc. et tous ces
articles de fête** chez

Constantin
fils sa. sion

Demandez au (027) 22 13 07
notre catalogue détaillé

36-538879

**RENTÉE
DES CLASSES**

**TOUT
SOUS LE
MÊME TOIT!**

- livres scolaires
- cahiers, serviettes d'école, stylos, articles techniques, etc.

LIBRAIRIE-PAPETERIE

Amacker

PAPETERIE
MEUBLES DE BUREAU

SIERRE: Av. du Général-Guisan 18
Tél. (027) 55 88 66

SION: Rue de Lausanne 12
Tél. (027) 22 12 14



SIERRE
(027) 55 68 24

MARTIGNY
(026) 22 52 68

MONTHÉY
(025) 71 30 32

- COULEURS
- VERNIS
- OUTILLAGE
- PAPIERS PEINTS

A partir du 1^{er} juillet 1989
nouvelle adresse de SIVACOLOR S.A.
à Martigny, rue du Simplon 162, Centre Commedor

36-542482

**GASTON
MORET SA**

BÂTIMENT - GÉNIE CIVIL

MARTIGNY - (026) 22 57 62

BILLIEUX



GRANDS CHANTIERS S.A.

MONTHEY
(025) 71 49 17

MARTIGNY
(026) 22 28 01

SIERRE
(027) 55 12 65

Farmabar S.A.

EXPOSITION PERMANENTE TOUT POUR L'HABITAT

- cuisine chêne massif, châtaignier ou moderne
- menuiserie, porte, fenêtre, volet
- carrelage Iris, moquette, cheminée de salon MCZ
- sanitaire VILLEROY et BOCH, robinetterie KWC
- démonstration baignoire relaxante, meuble de salle de bains
- la gamme d'appareils MIELE
- meubles de jardin
- pavés de béton extérieur, tuile béton, terre cuite, barbecue
- barrières, balustrades Farmabar S.A.

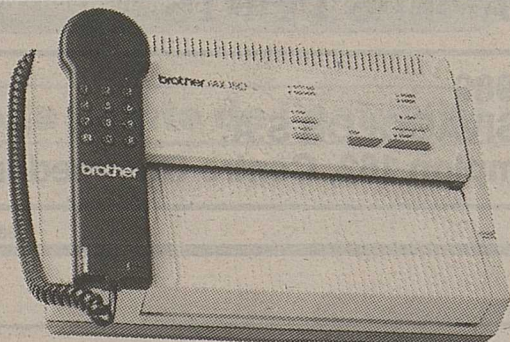


A l'achat d'une cuisine, nous vous remettons
GRATUITEMENT un four à micro-ondes MIELE

Rue des Etangs 16-18, 1920 Martigny - Tél. (026) 22 88 88
Ouvert aussi le samedi matin

brother
L'avance du temps.

Des performances de champion



FAX-150 = 1790.-

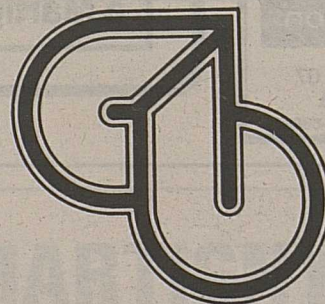
LEASING: dès Fr. 1.50 par jour!

PAPETERIE
ORGANISATION DE BUREAU
BUREAUTIQUE / INFORMATIQUE
SERVICE APRÈS-VENTE

Dixence 21
1950 SION
Tél. (027) 22 62 62
Fax (027) 22 66 82

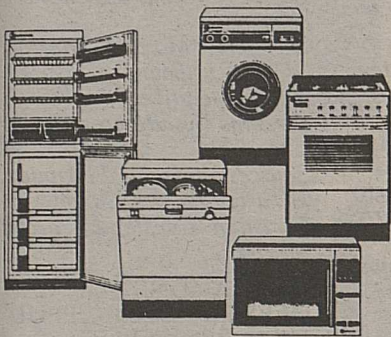
JORDAN
JACQUES & FILS SA

BUREAU
TECHNIQUE
ARCHITECTURE



charly bruchez
architecte UVAI
charrat (026) 46 22 14
martigny (026) 22 24 44

Bauknecht



Appareils ménagers

Bauknecht est le spécialiste de la cuisine et du ménage: de la réfrigération/congélation au lavage/séchage, linge et vaisselle, et aux cuissons et grillades - micro-ondes en appoint.

Avec ce souci primordial: économies d'eau et d'énergie.

Conseil, vente et livraison à domicile:

Bruchez s.a.

Entreprise d'électricité

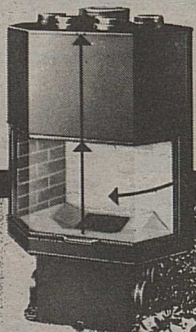
MARTIGNY

Tél. (026) 22 21 71 - Fax (026) 22 97 26
Avenue du Grand-Saint-Bernard 36

36-538976

Sparflam Prisma de Rüegg...

La face vitrée en une seule partie vous permet de contempler le feu dans toute sa vivacité et de chauffer votre logement en même temps.



Cheminée RÜEGG Sparflam Prisma

Votre spécialiste et conseiller:

YVON & CIE
ZOOHUAT
CARRELAGES - CHEMINEES
CH-1920 MARTIGNY

Exposition-vente:
Avenue du Gd-St-Bernard 30
Tél. bureau: 026/22 72 20-21-22
Télex 473 477 Fax 026/22 94 20
CONCESSIONNAIRE
Rüegg cheminée
Dépôt:
Route du Levant (Douane)
Tél. 026 / 22 47 83

Automobilistes

NOUVEAU A MARTIGNY

à la rue du Simplon 53

STATION-SERVICE ARAL

Automates à votre service 24 heures sur 24.

Demandez la carte de crédit Aral-Tank-Card au (026) 22 10 28.

Possibilité de s'approvisionner en utilisant la carte bancaire Eurochèque EC 90 ou Eurocard Mastercard ainsi qu'en introduisant des billets de banque de Fr. 10.- ou Fr. 20.-

DIESEL - SUPER - SANS PLOMB

BRUCHEZ & MATTER SA



CENTRE AUTOMOBILE

TÉLÉPHONE 026 / 22 10 28

RTE DU SIMPLON 53, MARTIGNY

LE SUPER TROOPER: «Special Edition II».



Profitez de nos derniers TROOPER TURBO DIESEL

Le SUPER TROOPER est arrivé, il

spéciale. Transmission automatique à

s'appelle «Special Edition II»! Avec ses

4 rapports en option. Un «Special

ailes élargies, ses jantes en alliage

Edition II» vous attend pour un essai

léger, ses pneus larges spéciaux, ses

routier chez votre agent OPEL/ISUZU.

marchepieds en acier, ses décora-

Ne vous privez pas de ce plaisir!

tions racées et sa peinture bicolore

ISUZU 



**GARAGE DU SIMPLON
MARTIGNY SA / OPEL**

Fax 026 / 22 96 55
Tél. 026 / 22 26 55

Route du Simplon 112
1920 Martigny

Nos agents locaux: Fully: Garage Carron - Saint-Maurice: Garage Bossonnet - Saxon: Grage B. Monnet. Boverlier: Garage du Durnand S.A..



D'ORES ET DÉJÀ UN GRAND MERCI A TOUS!

Compte tenu de l'important engagement de chacun pour la réussite des championnats du monde de lutte gréco-romaine et libre ainsi que du 1^{er} championnat du monde de lutte féminine, le comité d'organisation tient à remercier chaleureusement toutes les personnes qui ont participé à la préparation de cette manifestation.

LE COMITÉ D'ORGANISATION REMERCIÉ PLUS PARTICULIÈREMENT

La Confédération suisse
L'Etat du Valais
La Commune de Martigny
L'Association suisse du sport
Le Sport-Toto
L'Ecole fédérale de gymnastique
et de sport, Macolin

LES SERVICES PUBLICS

La Police cantonale valaisanne
La Police municipale de Martigny
La Police municipale de Sierre,
Sion, Bagnes, Monthey
La Direction des télécommuni-
cations, à Sion
La Télévision romande
Les Services techniques et les
Services industriels de Martigny
L'Office de propagande pour les
produits de l'agriculture valai-
sanne (OPAV)

LES SPONSORS

L'Union de Banques Suisses,
sponsor principal
La Continentale Assurances,
sponsor principal
Les Caves Orsat S.A., sponsor
principal
Distillerie Morand, Martigny
SIBRA, Fribourg
Les Coopératives Migros
Boissons Désaltérantes S.A.,
Coca-Cola
Sources minérales d'Henniez S.A.
Décarte Meubles, Saxon
Christian Constantin, architecte,
Martigny

LES MAISONS QUI OFFRENT LEUR APPUI EN PERSONNEL ET EN MATÉRIEL

Crédit Suisse, Martigny, secré-
tariat général
Fiduciaire Fides, informatique
Longines S.A., chronométrage,
tableaux électroniques
Téléphonie S.A., sécurité et
transmission
Adidas, équipement du CO et de
collaborateurs
Maison Brute, équipement des
arbitres
L'Office régional du tourisme de
Martigny
Garage-carrosserie des Nations,
centre de vente Toyota, Martigny
Fondation Pierre-Gianadda
Coop Valcentre
Schmid & Dirren, Olivetti Suisse
Toshiba
Nouvelliste et Feuille d'Avis
du Valais
Antoine Setzu, tapis Foeldeak
Martinetti Frères, constructions
Ecco S.A., travail temporaire
Swissair et l'Aéroport de Genève
Cointrin

LES SOCIÉTÉS LOCALES

Sporting-Club des lutteurs
Les samaritains
Chœur Saint-Michel
Société de gym Octoduria
Société de gym Aurore
Chœur de dames La Romaine
Chœur d'hommes
Club motorisé
Vétérans du Martigny-Sports
Club de scrabble
Gym hommes Bourg
Gym hommes Ville
Ski-Club Martigny
Diana
Club de volley-ball
Les Zachéos
L'Harmonie municipale
La Fanfare Edelweiss

LA PRESSE ÉCRITE, PARLÉE ET TÉLÉVISÉE

Les généreux annonceurs et
donateurs ainsi que les collabo-
ratrices et les collaborateurs
bénévoles sans qui les champion-
nats ne pourraient se dérouler.

LES GADGETS DE MARTIGNY'89

Pour marquer l'événement de cet été et afin de satisfaire tous les collectionneurs, le comité d'organisation a développé une série de gadgets et de souvenirs personnalisés. Vous les trouverez en vente au CERM, à Martigny. Un bon conseil, n'attendez pas le dernier moment!

SAC A DOS • Fr. 10.-



CASQUETTE • Fr. 8.-



PORTE-MONNAIE • Fr. 8.-

LINGE DE BAIN • Fr. 20.-



MASCOTTE TINY

30 cm Fr. 25.- • 150 cm Fr. 500.-

T-SHIRT

S • L • M • XL • XXL • Fr. 9.-



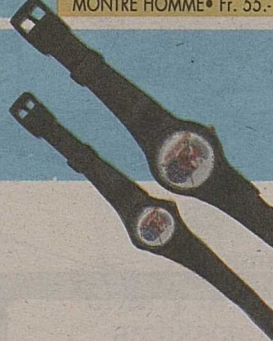
VIN ROUGE (bout.) • Fr. 10.-

VIN BLANC (bout.) • Fr. 9.-



MONTRE DAME • Fr. 55.-

MONTRE HOMME • Fr. 55.-



Pour la rentrée...



**Pantalon
velours fille**

19.⁹⁵

**Sweetshirt
fille**

29.⁹⁰

Jogging

29.⁹⁰

Sweetshirt fille
100% coton

29.⁹⁰

Jupe assortie

19.⁹⁵

Planche à roulette

75 x 25 cm
«Vegas Fanatic»

69.⁹⁰

Patins à roulette

cuir
«Vegas Fanatic»

99.-

 **PLACETTE**



DES PAVILLONS DU MONDE ENTIER FLOTTERONT A MARTIGNY

Lors des Championnats du monde de lutte gréco-romaine et libre, du 24 août au 3 septembre 1989, Martigny accueillera des nations du monde entier.

Une belle image de fraternité et un hymne à l'amitié. Plus de 600 athlètes défendront ardemment les couleurs de leur pays. Du très beau spectacle en perspective, au CERM, à Martigny.



Afghanistan AFG



Algérie DZ



Australia AUS



Belgique (België) B



Bulgaria BG



Cameroun TC



Canada CDN



China TJ, VRC



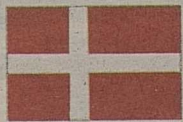
Colombia CO

CSSR ČS
(Ceskoslovensko)

Cuba C



Cyprus CY



Danmark DK



DDR DDR



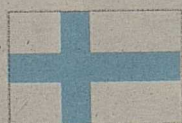
Deutschland. BR D



Egypt (MISR) ET



España E



Finland (Suomi) SF



France F



Great Britain GB



Greece (Hellas) GR

Hungaria
(Magyarország) H

India (Bharat) IND



Iran IR



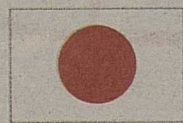
Iraq IRQ



Israel IL



Italia I



Japan (Nippon) J



Jugoslavija YU



Kenya EAK

Korea, P. D. R.
(North)Korea, Rep.
(South) ROK

Luxembourg L



Maroc MA



Mexico MEX



Mongol



Nederlanden NL



New Zealand NZ



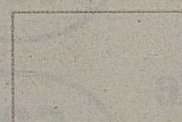
Nigeria WAN



Norge N



Österreich A



Palestine



Panamá PA



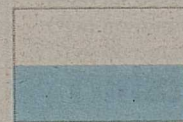
Polska PL



Portugal P



România R



San Marino RSM

Schweiz CH
SuisseSénégal
(Sénégalie) SN

Sverige S



Taiwan (Chin. Rep.)



Tunisie TN



Türkiye TR



UdSSR/SSSR SU



USA USA

Cette liste n'est pas exhaustive. Elle est susceptible de modifications à l'ouverture des compétitions.